



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 1

Januar 1993

91. Årg.

EN "JULE-REDAKTØR'S" GENVORDIGHEDER.

Min læser sikkert spør: hvad er en "Jule-Redaktør?" Nuvel så hør! - En sådan fyr, er en der gør i literære Julekager en slags poetisk bager. En, som skal kunne skrive vers om løst og fast, på kryds og tvers i kvart og ters.

Ved et bekendt og anset blad, (dets navn gør ikke stort til sagen) i angst og rædsel, hele dagen, en sådan stakkels djævel sad han skulle skrive løs fra fad, - - Gud! - at han gad - om Naverglæder, Julemad, hvorledes Naver julen holder med gås og grød og puncheboller. - - Stop! - nu min læser sagtens ved, hvad bladet hed. Dog, - nok om det den arme synder fik sadlet da sin pegasus og på sit epos han begynder nu gik det løs med sus og brus. Dog, - skræk og rædsel! - Rosinante teer sig på en gang, som en fjante den stejler, snøfter og slår ud i næste øjeblik, - min gud vor digter såes mod jord at dale ned på sin hale. - - - - Han netop kommen var til - "Gås" - - Hans puls tog heftigt på at banke Med rædsel greb ham denne tanke: Det rette rim var: - Pærevås Den kolde sved sig listed' ad hans pande ned. Endnu en gang han gennemså sit digterværk, sit pele mele, han retted' hist og her derpå og så! - - kassered' han det hele. Men uden rast han digted' løs i huj og hast. Han følte atter Faderglæder sit nye sto'te digt han kvæder Hu!! - det var hvast. Han digted' løs som en bersærk i trende fulde døgn han rimede' et under at han ej besvimed' ved synet af sit eget værk. - - - -



Udgivelsen af "Den færende Svend" januar 1993. kan være forsinket, dette skyldtes at redaktøren den 11/12 blev indlagt på hjerteafdelingen, til observation for en blodprop i hjertet (hjerteinfarkt).

KÆRE LÆSERE.

Se så! - nu kunne Julen komme hans ruskomsnusk var blevet trykt; men endnu inden Jul var omme var redaktøren selv forrykt! - - Blandt læserne der blev et leben da de fik læst det usle kram, ja, nær man havde lynchet ham. - - Se det var lønnen for hans stræben. Dog kære læser, husk vel på: Når pegasusen selv gør knuder, at resultatet da bli'er - sludder det sikkert ej forundre må.

M O R A L E:

Derfor med medynk mødes bør, hver stakkels Jule-Redaktør.

D.E.

NYT FRA H.B.

Hovedbestyrelsesmøde 7.12.-92 1
Ingerslevsgade 108 kl. 19:00.

Til stede: Helge, Pia, Dann, Peer, Karl, Erik, Frode og Rasmus.

Dagsorden:

- 1) Protokol og beretning
- 2) Redaktøren
- 3) Hovedkassen
- 3a) Lageroptælling
- 4) Adresselisten
- 5) Arkivet
- 6) Internt
- 7) Eventuelt

ad 1) Der var ingen bemærkninger til protokollen. Slagelse afd. havde en god og festlig dag og aften i anledning af deres 50 års jubilæum med lokal radio og TV til stede. Det var bare synd, at der ikke var flere gæster fra andre afdelinger. Generelt er der nok for mange, der ikke er alt for gode til at besøge andre afdelinger. I blandt kan det også knibe med at få besøgt egen afdeling. Hermed et forslag til et Nytårsfortsæt, hvis der skulle mangle nogen. I følge DfS er der 9 medlemmer, der er rejst hjem fra Thule. Hvor mange af dem, er overflyttet til andre afdelinger? Afdelingen får tilsendt nogle af de nye overflytningskort. Samtidigt oplyses det, at hvis man skal have sendt noget til Thule på en rimelig tid, er man nødt til at telexe det.



**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2 14 33 99**

HOVEDBESTYRELSEN.

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvænget 1
3600 Frederikssund
Senest d. 10. i måneden
Tlf: 42 31 49 54

DEADLINE

UDSTILLINGEN Erik Sennenwaldt
Elsenbakken 17
3600 Frederikssund
Tlf: 42 31 25 28
Tlf: 42 31 25 79

**KONTROLUDVALGET
& ARKIVET** Ib Strange
Bakkedraget 4
8270 Højbjerg
Tlf: 86 27 24 80

STOF TIL CCEG-BLADET

SENDES TIL: Lelf Brygger Olsen
Platanvej 6, 13.th.
1810 København V.
Tlf: 31 23 23 42



TAK

Tak for alle telegrammer telefonopringninger og besøg på min 70 årsdag.

Med naverhilsen Bent, Kolding afd.

Hermed en hjertelig tak til alle som glædede mig på min 80 års fødselsdag den 4.december.

Harry Petersen
Næstved afd.

Slagelse afd. takker alle der på den ene eller anden måde, var med til at gøre vort 50 års jubilæum til en mindeværdig dag. Det vil være for omfattende her at nævne alle, - men en stor og velment tak for modtaget gaver og telegrammer m.m.

med kno Slagelse afd.

Min hjerteligste tak til hovedbestyrelsen, proppen og bestyrelsen for Københavns afd. samt Naver og naver venner for den store opmærksomhed på min 60 års fødselsdag. Det blev på alle måder en stor dag og en tak til køkkenpersonalet for deres store arbejde i køkkenet.

"Foto" Børge
Københavns afd.

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Åben hver søndag 10.30 - 14.00

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmegade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22

MILEPÆLE

JANUAR 1993:

2/01 Irene Sørensen
Gl.Ribevej 5
7100 Vejle.....50 år

2/01 Knud Petersen
Pilevej 33
3400 Hillerød.....70 år

6/01 Jens Jensen
Sundparken 31, st. bolig 625
2300 København S.
Medlem af sk.C.U.K. i25 år

10/01 Ole Bøjstrup
Sønderholmvej 47, Kragbjerg
8541 Skjødstrup.....50 år

14/01 Peter J. Lind
Skovvænget 62
6000 Kolding.....85 år

16/01 John Nielsen
Ryttervænget 212
3480 Fredensborg.....50 år

21/01 Arni Lorenzen
Nørre-Sundbyvej 10
8900 Randers..mdl af C.U.K. i 25 år

28/01 Kirsten Rasmussen
Munkebjergvej 6
5000 Odense C.....50 år

FEBRUAR

2/02 Henning Bovgaard Larsen
Byvej 17, Rye
4281 Gørlev.....50 år



DØDSFALD

Med sorg i sinde har vi taget afsked med vor gode Naverbror, rejsemontør:
Niels Arne Nielsen
Født den 31-07-1947
Indmeldt den 1-09-1979.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Silkeborg afd.

Ålborg afdelingen har mistet en god kammerat og æresmedlem af C.U.K. Ålborg afd.
Hans Christiansen født den..... 28.09.1904
Indmeldt i Ålborg den..... 1.12.1950
Død den..... 3.12.1992

ÆRE VÆRE HANS MINDE

ÅLBORG AFD.

FRA H.B.

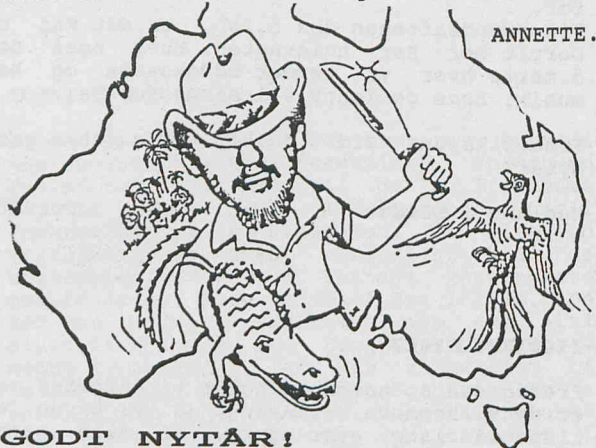
- ad 2) Det sættes i DfS, at den nye hovedkasserer (Frode Zacharriassen) ønsker alle bestillinger skriftligt.
- ad 3) Peer orienterer Karl om hvor mange blade, der skal sendes til henholdsvis Thule og Zürich.
- 3a) Lageroptællingen er foreløbig fastlagt til 19.12-92 kl. 10:00. Efter optællingen køres lageret ud til Frode. Frode ligger inde med en bog, der kan bruges til lageroptælling.
- ad 4) Slagelse afdeling er stiftet den 22.11-1942
Der er kommet ny kasserer i Holbæk afdeling.
- ad 5) Materiale fra Lars Schønnings var først fremsendt i sidste øjeblik. Vi kigger på det til næste gang.
- ad 7) Næste møde er den 6. januar 1993 kl. 19:00 i Ingerslevsgade.

Peer Rosén takkes hermed af formanden og den øvrige bestyrelse for sit store arbejde i HB i de forløbne 3 år.

Pia.

LYSBILLEDFOREDRAG

Fredag den 5/2-93 holder Hørning afd. kulturaften. Edvard Kristensen og Søren Uldum, to meget erfarne foredragsholdere og eventyrere vil vise lysbilleder via morderne overblendingsteknik ledsaget af dejlig underlægningsmusik og dyreløde. Et uddrag på 1000 dias vil ledsage os på en telt-safari, fra Darwin i Nordaustralien til Ayes Rock i det røde center. Vi vil være blandt krokodiller, vandbøfler m.m. Vi ser os nødsaget til at tage 25 kr pr. mand for denne ubeskrivelige safaritur.



GODT NYTÅR!

FREMAD HVER GUT PÅ JORD, SOM EJER MOD OG LYST TIL LIV.
ER KLODEN SMUK, DA BRUG DIN FOD, SPRENG ORDET "BLIV".
OG DU SKAL MER:
SKAL ØJET ÅBENT HOLDE
FOR ALT HVAD DER ER STORT OG SMUKT.
DA BLIR DIT LIV SOM GYLDEN FRUGT.
MOD LIVETS KVÆLD,
DIN UNGDOM SOM ET FAGERT VÆLD
DER LIVETS AFTEN GLÆDER.!

VINTERFEST 1993

LØRDAG DEN 23. JANUAR KL. 18:00
i LIONS-CENTER, SKYTTEHUSGADE (Sevilla)

MENU

Koldt bord med lune retter og ost
Kaffe med småkager

MUSIK: D I T T O

Kuvertpris for Vejle-naver m/ledsager:
75 kr. pr. kuvert
Gæster 100 kr. pr. kuvert

GL.DANSK - SNAPS - ØL:..... 10 kr.
1/2 fl. snaps:..... 120 kr.
Vand:..... 5 kr.
1/1 fl. hvidvin:..... 50 kr.

Tilmelding for Vejle-naver senest 10/01-1993. Efter denne dato - Tilmelding af gæster, dog senest 17/01
Max antal deltagere 100 personer.
Tilmelding er absolut bindende.

T I L M E L D I N G

Bruno 75 83 10 55 - Erik Ole 75 82 00 73
Solvejg 75 72 32 60 -

GLÆDELIGT NYTÅR !

(citater fra DfS 1906)

I anledning af årsskiftet bringes alle medlemmer af C.U.K. og læserne af "Den færende Svend" en hjertelig tak for alt godt i det henrundne og de bedste ønsker for det kommende år.
Vort lille "Verdensblad" som nu påbegynder sin 5.te årgang, kan ligesom C.U.K. se tilbage på en jævn stigende udvikling i de få års forløb. Bladets oplag er nu 1000 eksp. mod 250 ved starten.
Vi takker alle som har været os behjælpelige med det dermed forbundne arbejde og forventer, at vi alle i de kommende tider i trofast samarbejde for vor sag vil give denne præget af den enighed og det ubrødelige Sammenhold der altid har været vor styrke.

Hovedbestyrelsen.

Kære Naver, bemærk at i 1906 var oplaget 1000 eksp.
I dag 1993 er oplaget 1100 eksp.!!!!!!
Hvad gør du for at udbrede kendskabet til C.U.K. - Husker du formandens tale ved din optagelse:

DA DU HAR ØNSKET AT TRÆDE IND I NAVERNES KREDS, MÅ DU NØJE SÆTTE DIG IND I FORENINGENS LOVE.
FOR SÅ VIDT DET ER DIG MULIGT, MÅ DU MØDE NÅR FORENINGEN KALDER. ALDRIG MÅ DU FORETAGE DIG NOGET, DER STRIDER MOD DEN TONE, SOM HERSKER HER.
ALTID MÅ DU ARBEJDE I CUK's INTERESSE, IKKE MINDST VED AT BRINGE FORSTÅELSE OG KENDSKAB TIL C.U.K. UDE OMKRING.
DU MÅ GØRE DIT TIL AT SKABE DEN FÆLLES STEMNING, DER PRÆGER NAVERNE.
KAN DU SVARE JA TIL DETTE, ER DU VÆRDIG TIL AT BÆRE VORT EMBLEM.

---- SES VI I HULEN ----

NY HOVEDKASSERER.

Al henvendelse ang., ekspedition af "Den farende Svend", af- og tilmelding samt varekøb, bedes pr. 1. januar 1993 og fremover, rettet SKRIFTLIGT til:

Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup - tlf: 31 51 12 68

FORENINGS-MEDDELELSER

FREDERICIA

Den 21/11-92 havde vi en fin bustur til tønder til "Det gamle Apotek" hvor vi fik en dejlig julefrokost på sønderjysk både vådt og tørt, bagefter tog vi en tur over grænsen og foretog indkøb af både det ene og det andet, så gik ellers hjemad med naverang og bagerklang, vi sluttede med aftensmad i hulen, men hvordan festen sluttede vides ikke med bestemthed, men en fin fest var det.

Til hulemødet den 2/12-92 var det et herrens vejr, så kun 6 svende mødte op. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 28, derefter fik vi indmeldt et nyt medlem. Tømrer, Svend Åge Egebro, som har arbejdet i Grønland i 2 år, som tak gav han en omgang. Der var højt humør fra starten, men det er jo også julefrokosternes tid; bla, bla, Jens Skov du ved nok. Birthe serverede overskudet fra S.T's julefrokost og det var meget fint. Hulemødet sluttede med "Minderne" ved 23- tiden.

Med naverhilsen

Tage.

HERNING

Traditionen tro fejrede vi i begyndelsen af december afdelingens fødselsdagsfest - den 29. i rækken -. Og samtidig hermed fejrede vi Eigil malers 25 års medlemsskab af CUK og Eigil m/fruen fra Borås, var i denne anledning hulens æresgæster. I en kort tale takkede formanden Eigil for 25 års trofast medlemsskab i Herning afd. og fæstnede haderstegnet på rette sted. Jubilæumsgaven var en lille bog om fluefiskeri - og hvilket andet ville være relevant til den inkarnerede lystfisker -. Eigil kvitterede med en hel rød Ålborg. Og gaveregneren fortsatte. Helmuth havde i al ubemærkethed for sekretæren og sikkert andre i foreningen, passeret de 2½ snese. Også han fik af formanden et par ord med på den videre fremfærd - og en lille bog om noget - Og så var der en rød Ålborg mere på bordet, som gjorde sit til, at de hjemmegjorte sild - serveret af "Fedde" - kom i deres rette element. Grethe fulgte op med koteletter i fad + tilbehør. Vi rundede af med øst, frugt og kaffe. Sangbogen blev i aftenens løb flittigt benyttet og på passende tidspunkt blev der rundet af med minderne. Året 1992 er ved at rinde ud. Vi sender herfra vore naver venner rundt i landet de bedste ønsker om et godt nytår 1993 og vi siger på glædeligt gensyn til Pinsestævnet i Herning.

Med naverhilsen

Gunnar.

FREDERIKSSUND

Hulemøde den 4.12.1992.

Det hjælper åbenbart at læse i Svenden, at man hygger sig gevaldigt i hulen, der var i hvert fald fremmødt 18 svende, selv om det ikke havde været skrevet nogen steder, at Steen L. og Alf, som havde hulevagten, havde fået Jytte til at lave "Skipperlabbskovs". Hurra for Jytte igen, hun kan bare det der, det var bare så lækkert. Stor tak til Jytte. Vi startede med at formanden bød velkommen og vi sang som altid nr.28. Formanden havde holdt foredrag i Kulturel fællesforening og der truffet bestyrelsen for en forening til bevarelse af gamle huse i Fr:sund, som gæster hulen i februar. De er selvfølgelig meget velkomne.

En glædelig nyhed, Ole er gået i land "for good", det er vi meget glade for, vi kan jo alle trænge til et nyt pust udefra, og hvad dermed følger af godt Naverspind. Vi håber at se meget til Ole i fremtiden, Velkommen hjem Ole. Vi vil sende en rigtig naverhilsen til Regnar Åbjerg, som er en tur på Tønderuphøj, god bedring siger vi til Åbjerg.

Med alle de fødselsdage vi har i december, havde Steen og Alf meget travlt (men noget skulle de jo også lave). Og Inge fik lært os en ny skålsang god og kort, men det var også nødvendigt, da klokken flittigt blev benyttet. Og som den sidste fødselar i år ville Jette selv synge sin skålsang. Det klarede du godt Jette, trods alt. Efter nogle hyggelige timer hvor vi alle var blevet godt mætte og til slut godt hase, sluttede vi med "Minderne" ved midnatstid.

I januar kan vi ønske tillykke med fødselsdagene til Dorrit, Kurt fra Gevninge og Jørgen.

HUSK HUSK HUSK HUSK
Hvis der er nogle svende som ikke har smagt hulefars lækre kogesild endnu, så skulle I møde op til næste hulemøde den 8.1.1993. Der vil han have kogesild til os alle. Og underholdningen vil "De kælderkolde" stå for.

Til svendeaftenen den 5.feb. er det Kaj og Dorrit der har hulevagten. Husk også den 5.marts hvor vi tømmer bodekassen og har musik, Lone og Tonny vil sørge for os.

Frederikssund afd. ønsker alle et godt Nytår.

Med kno i bordet

Dorrit.

HØRNING

Fredag den 6. november holdt vi hulemøde med et pænt fremmøde. Vi sang, ja vi havde en liste så lang over numre, vi alle gerne ville synge. Man skulle tro vi var flere hundrede, men både loftet og vor bord holdt til væggelusen.

Jeg gør opmærksom på, at vi holder Nytårskur fredag 8/1, hvor vi alle møder op i vor pæneste stadstøj og hvor et lækkert taffelbord og lidt laskende til ganen forhåbentlig vil gøre det til en festlig og morsom aften. Vi håber, at se så mange af vore egne medlemmer som muligt. Medlemmer fra andre afdelinger er hjertelig velkommen.

Med naverhilsen

Annette.

HILLERØD

Lørdagsmessen den 7. nov. var besøgt af 16 medlemmer, der var gammeldags gule ærter med tilbehør, der var en god stemning med sang og humør, vi sluttede med minderne. Den 13/11 var der for dem der ikke var til lørdagsmesse chancen for at få andendags gule ærter, det var et lille hulemøde 9 var mødt op, vi sendte en hilsen til Hans Peter Kock i Fredensborg han var på hospitalet, og så var der den store dag hvor bøde-kassen skulle åbnes, der var 1.950 kr. som Erland igen i år gættede rigtigt, et godt hulemøde, bestyrelsen har ændret lørdagsmessen fra den første lørdag til den sidste lørdag i måneden da efterhånden de fleste holder messen den 1 lørdag, så kan vi bedre besøge hinanden, der er stiftelsesfest den 20 marts 1993 kl. 13:00, og så får vi besøg af pensionisterne fra Birkerød den 11 januar, og så er der to store fødselsdage i januar, vor tidligere formand og senere kasserer Knud Petersen Pilevej 33 Hillerød som fylder 70 år, og John Nielsen Ryttervænget 212 Fredensborg der fylder 50 år, et stort tillykke til dem begge.

Knud Petersen kan fejre 40 års jubilæum i 1994, ved julefrokosten den 5 december var vi 23 der nød al den dejlige mad hulemor havde tilberedt vi startede med en sang og derefter gav formanden på vegne af afdelingen en øl og en snaps som passede til Åges bidesild, formanden Mogens havde gjort en naversang til dagen, den blev sunget med høj stemmeføring, derefter havde vi amerikansk lotteri en dejlig julefrokost, husk hulemøde d. 8 januar og lørdagsmesse d. 30 januar med kalvekoteletter pris kr. 35,00 tilmelding senest d. 23-1 telf. 42818162 eller 42278295 den 27 februar lørdagsmessen er der oksekødssuppe kr. 50,00 tilmelding senest 20-2 til begge retter er der dessert og kaffe, Hillerød afd. ønsker alle navere og venner et godt nytår.

Med naverhilsen

Mogens.

KOLDING

Hulemødet fredag den 27. nov. var samtidig ekstraordinær generalforsamling. Formanden, Ervind bød velkommen til de få fremmødte. Der var kun et punkt på dagsordenen nemlig forhøjelse af kontingentet, da alle udgiftsposter er steget væsentligt, blev det enstemmigt vedtaget at forhøje kontingentet med 10 kr pr. mdr. gældende fra 1/1-93. Der var kun mødt 10 medlemmer, men som altid sluttede aftenen med hyggeligt samvær og megen klokkeklang. Der var tilmelding til julefrokosten den 4/12-92. Og denne løb af sabelen med et storslået "tag selv bord", hvor intet manglede, der var tilmeldt 11 personer, men et par måtte grundet dødsfald i familien melde afbud. I mellem de mange fortrinlige retter blev der tid til at skylle og sangbogen blev flittigt benyttet. Det ville have været rart at se lidt flere af vore medlemmer, når vor bestyrelse arrangerer noget. Men alle var enige om at det havde været en herlig aften med humør og megen brug af klokken. Kolding afd. ønsker alle Naver ude og hjemme et godt og lykkebringende 1993.

Med naverhilsen

Peter.

KØBENHAVN

Først ønskes alle nær og fjern et godt nytår 1993.

Lad os give hinanden det løfte, at vi i det nye år møder op i hulen når foreningen kalder, her i januar måned har i muligheden 10 gange.

Vi starter det nye år med onsdagsmødet d. 6/1 - søndagsmødet d. 10/1 - Men allerede den 9. JA LØRDAG den 9. Stiftelsesfest, der er kun plads til 40 personer, så hurtig tilmelding tilrådes senest den 3/1 på telefon 31 51 12 68 (Frode & Nancy) kl. 18 og prisen er 75,- kr.

Ekstraordinær generalforsamling torsdag den 21/1 kl. 19:00. Dagsorden: 1) Formanden ønsker at give sin mening til kende om medlemmerne (eller til). 2) Kontingentforhøjelse grundet hovedbestyrelsens forhøjelse, samt husleje-forhøjelse. NU SKAL ALLE MAND AF HUS.

Læs nu Københavner-Naven som alle skulle have modtaget, eller vil modtage en af dagene.

November! sørgeligt fremmøde til svende-hulemødet, flest fra bestyrelsen, og dejligt at se gæster fra Næstved afd. Men hvor er Københavner-Naverne???????

Møder i januar den 6-9-10-13-17-20-21-24-27 og den 31. MØD NU OP.

Vel mødt i hulen

Hans Rindom.

NÆSTVED

Det siges at en ulykke sjældent kommer alene, og det må vi også erkende her. En uge efter indbruddet, som vi nævnte sidste gang, skete det igen. En dørlås blev meget professionelt drejet ud og følgende genstande forsvandt: Et træskrin med meget gamle åreladningsinstrumenter, en gammel metronom og en ca. 30 cm grønlandsk kajakmodel med fanger og fangstredskaber, som var hjembragt i begyndelsen af århundredet. Der er en fornemelse af, at en videooptagelse af Naverne og hulen, som blev lavet af nogle elever fra daghøjskolen i forbindelse med et eksamensprojekt, måske er faldet i de forkerte hænder, så en samler eller kender har kunnet udpege de rette ting til sine håndlangere. Men nu har vi i hvert fald sikret os, så fremtidige forsøg vil møde en højst ubehagelig overraskelse.

Som nævnt sidst fyldte Harry Petersen 80 år og en deputation mødte op og tilbragte nogle hyggelige timer med Harry og flere af familien. Vores julefrokost forløb over al forventning. Fireogtyve friske folk fik fyldt sig med fortræffelig og frodig forplejning. Flydende forfriskninger fandtes også i fortrinlig grad. Og om søndagen derefter mødte man op i mængde til efter-slukning og oprydning. En stor tak til hulefar Jørgen og hele staben, som tog slabet.

Til slut ønskes alle fra nær og fjern et godt og givtigt Nytår. Og samtidig skal det bemærkes, at da 1ste. fredag i jan.93 er 1. nytår, finder januars hulemøde selvfølgelig først sted fredag den 8. januar kl. 19:00.

Med naverhilsen

J.P. "Marokko" Jensen.

NYSTED

Onsdag den 30.dec. fylder Hans Bråd Sørensen 70 år. Hans er oprindelig jyde, blev indmeldt i afdelingen den 1.sep. 1990, efter at have rejst i mange år i udlandet, det er nok nemmere at sige, hvor han ikke har været end hvor. Han er en af de trofaste, der altid møder op og sætter sit præg på møderne med sit jyske lune og beretninger fra den store verden. Hans du ønskes tillykke med dagen.



Hulemøde den 7.dec. Vi var mødt 8 svende til hyggeligt julemøde. Vi serverede gløgg, og Kirsten havde traditionen tro lavet klejner, jeg siger dig tak Kirsten. Det er min opfattelse, at vore møder er blevet sjovere. Jeg er glad for, at medlemmerne er blevet flinke til at møde op, alt muligt bliver drøftet (ikke alt kan refereres i bladet), så mød op venner.

Næste hulemøde afholdes mandag den 4.jan. 1993, som sædvanlig kl. 19:30.

Jeg vil samtidig benytte lejligheden til at ønske medlemmerne en glædelig jul samt et godt Nytår.

Med naverhilsen og kno

Bent.

ODENSE

På hulemødet den 3/12, startede vi med ekstraordinær generalforsamling, angående kontingentforhøjelse p.g.a. "Den farende Svend" bliver fra 1993. Kontingentstigningen på 5 kr. blev vedtaget. Derefter var der almindeligt hulemøde, hvor man talte om fremtiden, efter at ejendommen, hvor hulen ligger, er blevet solgt. Den 8/12 vil hulen få besøg af Byforeningen Odense, der ønsker at få indblik i Odense naveres historie og virke. Den 12/11 fyldte Ingrid Jensen, formand for naver-vennerne i Odense, 60 år. Der var et stort fremmøde fra Naver og naver venner hos Ingrid på dagen.

Med naverhilsen

Ole Bøwig.

RANDERS

Formanden, Arni, bød velkommen til hulemødet den 4/12-92. Efter en velkomstsang var der summe-møde ang. turen til Sønderborg lørdag 21/11-92. Turen startede kl 8:00 med afgang fra Randers. Herfra kørtes til Silkeborg efter 16 Naver.

Sang og musik var der, da "Naver-duoen" var med fra Silkeborg. Efter at vi var vel ankommet til Sønderborg, var vi sammen med Naverne fra Sønderborg et par timer, inden vi tog med "Æ-spritte" ud at sejle. Inden turen gik hjem var alle atter samlet i hulen. 18:30 kørte "Tuborg" retur til Silkeborg hvor vi først var kl 22:30 (det var sk... glat), men kl 01:00 var man færdig til at køre i garage. På turen til Sønderborg sendte de 36 Naver i bussen samt Sønderborg afd. en hilsen til Inge, som p.t. er i det høje nord i Kirkenes Sygehus, hun fik hilsenen på sin 50 års fødselsdag. Gaven får hun når hun kommer hjem til Randers.

Da nogen inden for afdelingen savner oplysninger om aktiviteter, så læs "Den farende Svend", eller opslag i hulen, eller let r....: Her er så program for 1993: Fodtur, torsdag den 20.maj Kr.Himmelfartsdag. Herning, pinsestævne. - Bustur, midt i juli. Fjorrløb, i Randers- ugen. - Sønderborg, midt i november. Der var også en orientering om at søge kommunen om tilskud.

Der var ingen tilslutning til julefrokosten 12/12-92 i Silkeborg (trist).

Randers ønsker alle et godt Nytår.

Med naver hilsen

Henning "Tuborg".

ROSKILDE

Hulemøde & generalforsamling den 27.nov 1992

Efter lidt ankomstsnak åbnede formanden, Peer Rosén mødet med en omtale af div. effekter modtaget siden sidste møde. Der var: Erø-pils, H.C.Andersen B-øl. Smedeværktøj. Afisoleringstang. Fileklo. Hovkniv. Lysstage i hestesko. Her ud over en gave fra Georg Hansen, Calgary Canada, en meget flot gave som John Nielsen havde med og med det samme satte den på plads i hulen. Inden vi gik i gang med generalforsamlingen lod vi vore "brogede" stemmer lyde med "Når samlet er vor Naverflok"....

Generalforsamlingen fulgte den udleverede dagsorden og den blev godt styret af dirigenten, Chr.Sørensen. Formandens beretning og regnskab blev godkendt uden bemærkninger. Et forslag fra Erna N. om en kontingentforhøjelse blev godkendt. Peer Rosén blev genvalgt som formand. Bjørn S. fastholdt trods modstand sit ønske om at fratræde som sekretær. Ny sekretær, Poul Jørgensen. Øvrige valg var genvalg. Den traditionelle "snak" under eventuelt blev klaret fint af dirigenten til en rimelig afslutning. Herefter gik vi til de medbragte kulinariske skorper, der gled ned ledsaget af et passende udvalg af skyllemidler. Bjørn S. fik blæren for slag på klokken og benyttede lejligheden til at sige alle Naver og naver venner en hjertelig tak for den store opmærksomhed på sin 75 års fødselsdag. Sang og spind gik bordet rundt og vi sluttede med "Minderne" sådan henad ved 23:30- tiden.

Med kno i bordet

Bjørn/Nanuarak.

SILKEBORG

Ja så har vi igen været sammen med Randers Naverne på bustur til Tyskland. Randers gav rundstykker, Silkeborg kaffen. Vi satte sammen kurs mod Sønderborg. Vi skulle med "æ spritte" kl. 12:30, men kom heldigvis for sent så i stedet indvaderede vi hulen i Sønderborg, hvor vi blev modtaget med flag og velkomst- tale, og da vi alle var sultne,

klarede hulefar en herlig gang "Chilli con carne" og da Peter Edderkop og Farmand havde harmonika og banjo med fik vi sunget alle vore naversange - godt der var noget at skylle med - Kl 15:15 kom vi med "æ spritte" og alle fik smuglet det de skulle, så fik vi en afsejler og "Minderne" i Sønderborgs hule og vi siger mange tak til Randers og Sønderborg for en herlig dag. Hulemøde den 27-11-92 var et tilløbsstykke af de store, samlet var 2 svende, nemlig hulefar og Alex og sammen havde de et par timer og da Alex skulle på rejsen dagen efter ønsker vi ham god tur. Vi slutter herfra Silkeborg med ønsket om en god jul og godt nytår til alle Naver ude som hjemme.

Hilsen med slag.

Farmand.

SLAGELSE

Til hulemødet den 4.12. var 13 medlemmer mødt frem, og efter at have budt velkommen, og en sang, omtalte H.J.Frandsen vort 50 års jubilæum, som alle syntes var meget vellykket, festligt og rart var det at se H.B. formand og kasserer med deres hustruer iblandt os, som var inviteret ligesom vore enker og æresmedlem Victor Madsen, som desværre på grund af sygdom måtte melde fra. Ester Høgh måtte på grund af andre foretagelser desværre også melde fra, det var vi kede af; men vi håber at det må lykkes en anden gang. Vores trofaste "Nete" mødte op i såvel Hulen som til aftenafslutningen og som altid - smilende og i godt humør. Vi takker alle der på den ene eller anden måde var med til at gøre dagen festlig og mindeværdig (se under TAK side 2). Endvidere omtalte formanden pressen ang. den meget fine omtale, og ikke mindst TV -dækning, her under Sjællands Tidende - V.T.V. - Kanal 1 og Ugeavisen. Flot, flot, vi takker senere, for så at kunne medsende "Den farende Svend" januar udgaven.

Hulefar fejrede 60 års fødselsdag den 28.11.. Som sædvane blev fanen ført ind med sang i de festligt pyntede lokaler, som overraskede alle, og en gang vel tillavet dyreryg med efterfølgende "Hjem is" og dertil hørende div. vine, satte prikken over i-et. Senere på aftenen fik en klovn med trompet under armen listet sig ind, og sikke toner han kunne fremtrylle. - Da der åbenbart har været tvivl om hvordan man afviklede div. gaveindsamlinger, blev der klart gjort opmærksom på dette, og at man fremover afleverer indsamlingslister til kassereren ved først givne lejlighed, som så i forbindelse med kontingentindbetaling opkræver manglende restbeløb. - Angående røg gener, vil der snarest blive gjort noget ved problemet. - Henning B. Larsen fejrer 50 års fødselsdag den 2.2.93. og alle naverbrødre er velkommen til åbent hus fra kl. 14:00 til ?? på privat adressen i Rye.

På grund af fejl i postomdelingen var der desværre intet indlæg fra Slagelse afd. i "D.f.S" fra december, så der er nødvendigvis ting som vi må gentage.

Ved hulemødet den 6.11. var der mange ønsker til Luffe, som fik et meget flot farvefoto af Einer. - På Luffes fødselsdag den 22.10 mødte 10 naverbrødre op på Vester Ringgade, og som vanligt havde vi fanen med, og vi sang "Vi håndværkssvende" indendørs, da det var meget koldt udenfor, der vankede dejligt med god mad og kaffe,

samt en hel del til halsen af de mere våde varer, og for det ikke skulle være løgn inviterede Luffe på smørrebrød til først kommende hulemøde. En stor tak til Luffe, for et festligt arrangement.

Ved mødet den 6.11. vedtog man at "hulefar" på grund af faldende øl priser fremover skal bøsse kr. 1,50 til Fluekassen pr. solgt øl. På grund af omtalte fejl fra P+T, blev det en længere historie denne gang, som vi håber at der med redaktørens velvilje må blive plads til i "Svenden".

Med kno i bordet

Arne Rafn.

STOCKHOLM

Så gik november! Vinteren smyger sig nærmere. Koldt?? næh, ikke så farligt. Om dagen omkring frysepunktet og om natten ca. 5-10 minus grader. Men i hulen der fryser vi ikke, for her har vi den kammeratlige varme, som altid findes når naver og venner er samlet. Svendemøder, årsmøder, kortspilsaftener, bingo og andre sammenkomster, får os til at glemme kolde og mørke timer. Den 6. nov. var der månedsmøde og den 14. var der gåsemiddag som vores piger ordnede. (god tilslutning). Vagn m/dame kom på besøg fra Danmark - han er vores gåseleverandør - de deltog også i den traditionelle "skrogrensning" dagen efter. De er begge "gamle" gæster på Torpet og har deltaget i mange fester hos os. De kommer fra Jylland. Den 21. var der filmsaften. Vi så film om "Naverliv" i Tyskland, samt et par filmstumper fra en Islandsrejse. Alle i videoformat.

To gæster, som forhåbentlig bliver medlemmer, var også tilstede, de fik den gamle velkomstsang. Flemming er fra København og arbejder her i Sverige som murer og hans hustru, som har været nogle år i Danmark, kommer fra Finland. Den 25. var der styrelsesmøde - ikke i hulen men hjemme hos Anton og Ingeborg - . Dato for sammenkomster i december står i den "lille gule", men man kan også ringe til Eli på Torpet på tlf: 570 286 29, og få oplysninger.

Naverne på "Torpet", Ingarö, Stockholm, sender alle Naver, venner og bekendte vore bedste ønsker om en rigtig god jul og et godt lykkebringende Nytår.

Med naverhilsen og kno

Hugo.

VEJLE

Ved hulemødet den 4/12 var der kun mødt 12 svende. Formanden bød velkommen og vi sang nr.70. Den 21/11 havde vi gule ærter i hytten med fuldt hus, tak til Åse og Jens togmand for dejlig mad. Hulemødet den 1.jan. er udsat til fredag den 8.jan. Vi håber på stor tilslutning til vinterfesten den 23. januar, se program.

Formanden aflagde beretning fra F & K -mødet i Odense, med først at takke Kirsten, fra Bruno og John for overnatning m.m. Ang. kontingentforhøjelsen på over 50% til CUK midt i en periode, er utilladeligt, samt at når man er valgt til KU, sidder på livstid, der må nye demokratiske regler til. Mødet sluttede op om formanden. Formanden sluttede mødet med at ønske alle i ind og udland et godt Nytår.

Med naverhilsen

Helge

SØNDERBORG

Den 4.12. indledte vi aftenen med at hylde vores 10 års jubilær Ejnar Jensen. Med små "snerte slaw" slog han sin sølvplade i det runde bord som en rigtig smed. Vi ønskede tillykke og sang "Naver kæk". Derefter bød Mogens til bords til julefrokosten. Trods 5 afbud (vi har også influenza) lykkedes det at samle 18 m/k, der hyggede sig omkring det "kolde" bord til kl. 1, så var der nogle stykker der nåede "Bjørnebussen" hjem.

En tak til Randers og Silkeborg for besøget i forbindelse med deres juleindkøb. Det var en hyggelig dag i hulen.

Vores naverbror, Regnar, er blevet så glad for Inga, at han absolut vil giftes 2. juledag. Men det gav problemer. Rådhuset har lukket i julen, og borgmesteren har fri, sagde hans sekretær. Regnar kom og klagede sin nød, og hvad gør man så?? Netop! snakker med Winzor himself. Resultat: Borgmesteren vier de to i naverhulen 2. juledag kl 11:00. Ydermere må vores formand åbne sin ellers lukkede restauration og servere bryllupsmiddagen.

Den 31.12. samles vi igen og ønsker hinanden godt Nytår. Dette ønske sendes også til vore Naverkammerater, hvor i verden de end befinder sig.

Må 1993 blive et godt år for os alle og for C.U.K.

Med naverhilsen

G.G.

ZÜRICH

Den 14.nov. afholdt vi vor mortensfest. Festudvalget besluttede at holde den i hulen, undtagelsesvis. Der var flere grunde. Det er efterhånden blevet dyrt at spise i byen, der hvor der er plads til så mange mennesker behøver mortensanden ikke nødvendigvis at smage godt, og det kunne jo være, at vi ikke var færdige med pakkeauktionen når værtshuset lukker kl. 23:30. Foreningens tomme kasse og formand Flemmings gode erfaringer med en party-service må også have bidraget til ideen. Maden smagte dejligt og der var nok til alle. Prisen var lav, så der var penge til overs til at drikke en god flaske vin eller nogle øller. Alle pakker blev solgt, nogle af dem op til flere gange. Alt efter den ydre form kom pakkeprisen til dels op i svimlende højder. Men det viste sig, at f.eks. pakken der lignede en gl.dansk indeholdt en flaske Claustaler! Gad vide hvem der drak den. Det er ellers ikke Claustaler de unge dansker er kendt for hernede. Alt i alt var det en vellykket velorganiseret aften som festudvalgsformand Axel stod for. Auktionarius, Tommy, havde ofte vanskeligheder med at høre sig selv, selv om han ellers har en kraftig stemme. Men han forstod glimrende at lokke penge op af medlemmernes lommer. Kassereren var tilfreds med aftenen, mente dog, at den slags arrangementer burde vi have nogle flere af!

Torsdag den 3.dec. afholdt vi vor naveraften med optagelse af to nye svende: Thomas Jacobsen og Peter Boesen. De var helt vilde efter at høre blæren. Og det fik de så også lov til, efter at de havde slået på den store klokke. Der blev serveret æbleskiver og gløgg, som vore to hulemdre Tine og Anne slap vældigt godt fra. Succes'en var så stor, så de med det samme besluttede sig for at lave varm mad igen til årets første huleaften den 7.januar - 1993. Det glæder vi os til.

Lørdag den 12.december afholder vi årets sidste arrangement, dansk julegudstjeneste med efterfølgende juletræsfest på restaurant Kronenhof.

Søndag den 10.januar håber vi på mange deltagere, når vi skal ud og gå en lille vandretur på 10 km i det skønne og tågefrie område omkring Wetzikon.

Med kno i bordet

Claes.

P.S. Tak for dit besøg i hulen, Karin. Angående det med at blive skallet, så må jeg fortælle dig, at enhver mand omkring de 30 skal bestemme sig for, om han vil beholde de små grå celler eller hår på hovedet. "Jeg foretrak det første"!!!

ÅLBORG

Hulemøde den 3.december. Fremmødt var 17 svende. Der blev givet en kort orientering om det nye toilet, som er påbegyndt og en sponsor har været indbudt for at se hulen og gav mundtlig tilsagn om saniteten. Vores nye lokalblad er udkommet.

Husk generalforsamlingen den 6. jan. kl. 19. der serveres gule ærter.

Julefrokosten er ovre deltagelse 36. Tak til Helge for fremsendt udskrift om det gamle Naverhus, det er vi meget glade for. Alle ønskes et godt Nytår.

Med kno Nordenfjords.

ÅRHUS

Hej nytår 1993, tak for året der gik, håber at alle svendene med familie må få et godt nytår. Brug nu den nye kalender, kom i hulen, det er her det sker.

14/11 lykkedes det igen, at afholde en dejlig stiftelsesfest, nr.79. 36 svende og ledsagere var samlet i laugssalen, vor kok Kaj igen havde fremtryllet en dejlig middag. Herluf bød velkommen, der var uddeling af pokaler og præmier for årets arrangementer, festen sluttede med dans til ud på de små timer. - 16/11, tillykke Bent med de 50 år. 20/11, hulemøde, det forlyder, at Erik vil optages som medlem, Erik og hans kone har været i hulen flere gange. Vi ønsker Ole Strange en god tur til Østen, det næste halve år. En af de nye svende, Knud, fortalte om sin rejsetid, bl.a. som FN soldat i Sinai, som landmand i Schweiz. 4/12 gentog vi succes'en, lillejule- hulemøde med ledsager, 25 deltog, bl.a. 4 gæster fra Midtjysk Gildelaug. Herluf bød velkommen, fortalte om nye arbejdspladser i Schweiz der måske vil give nye svende i hulen. Tre naverpiger, Conni, Else og Lis rørte dej og bagte vaffer, Kaj lavede gløgg dertil og vi siger tak. Oldermændene fortalte om Gildelaug og dets virke, en hyggelig aften der trak ud, men alle kom vist med en natbus. 6/12, tillykke Helge Ørtenblad med de 80 år. Husk 8/01-93, årets første hulemøde med varmepengespisning.

Med naverhilsen

Børge.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 2

Februar 1993

91. Årg.

NYT FRA H.B.

HOVEDBESTYRELSESMØDE D. 6/1-93 I KØBENHAVN.

1. Protokol og beretning.

Der var ingen bemærkninger til protokollen. Helge bød Frode velkommen som ny hovedkasserer. HB's forsikring, der er tegnet i Alka, er for dyr. Det undersøges, om vi kan få et billigere tilbud. Samtidig undersøges det, om det er nødvendigt at have særskilte forsikringer for de af vores effekter og lignende, der ligger hos HB's medlemmer privat.

2. Redaktøren.

Et blad er kommet retur, da manden var død. Det undersøges, hvordan det kunne ske, at vi ikke har vidst det. Der er modtaget et åbent brev fra J.Fønss-Bach Vejle. Det sættes i februar nummeret af DfS med HB's svar samme sted. En hilsen er modtaget fra Harry Petersen. Mange tak. Ejmose har sendt os noder til sang nr.77 i den nye sangbog.

3. Hovedkassen.

En officiel overgivelse af posten til Frode indføres i protokollen.

3a. Overleveringen.

Hele lageret er optalt af revisorerne og overflyttet dels til Frode og dels til hulen i København. Den 30/12 blev bankbøgerne opgjort og flyttet til Frode. Hovedbogen og bilag er stadig hos Peer. Revision af de sidste udestående poster og endelig overlevering aftales snarest.

4. Adresseændringer.

Vi får af og til adresseændringer på medlemmer, der ikke har meldt ny adresse til lokal kassereren. Det er selvfølgelig medlemmernes egen pligt at ordne dette. Imidlertid, der det meningen, at Frode snart vil indlægge kartoteket på EDB, så kan lettere med opkrævningen sende en adresse-liste, som HB kender den. Dette vil tage tid, og er formentlig først effektiv i marts, april måned.

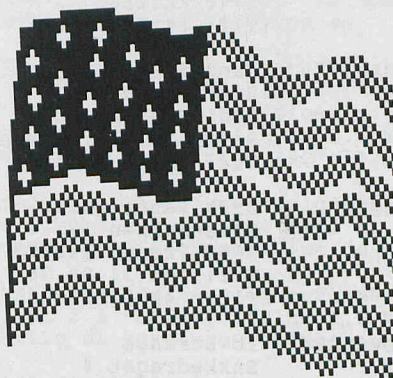
5. Nykøbing Sj. afdeling.

Afdelingen er nedlagt pr. 31/12-1992. De fire medlemmer forsøges overflyttet til Holbæk afd. Afdelingens regnskab gøres op.

6. Internt.

7. Eventuelt.

Næste møde, onsdag d. 10/2-93 kl. 19 hos Pia



ERIK JENSEN

GORDA # 8 BIG SUR
CA.93920, USA
phone 805-927-5385

Da jeg fylder 70 år i denne omgang, og vist har været medlem af CUK i over 40 omgange, vil jeg lige blæse min egen trompet, og sende en hilsen til venner nær og fjern. Første gang jeg blev indmeldt i CUK var i Bern i efteråret 1947. Efter at have arbejdet i Holland den sommer, tog jeg sammen med en kammerat på tommelfingeren til Schweiz. Jeg tror nok at Naverne opfandt den måde at rejse på. Selv om jeg kunne skrive flere sider om vore oplevelser, så var det ikke dengang en særlig opmuntrende rejse, der var endnu ikke rigtig kommet gang i opbygningen efter anden verdenskrig. Da vinteren kom var der ikke mere arbejde i Schweiz, så vi blev sendt hjem, men fik den besked at vi kunne komme igen næste sommer. Min kammerat som hed Magnus Schmidt, og vist var fra Gram i Sønderjylland, mistede jeg forbindelsen med, men selv vendte jeg tilbage og fik arbejde i Zürich. I årene derefter arbejdede jeg her og der, bl.a. lidt rundt omkring i Sverige, indtil jeg i 1956 endte op i Chicago. Da det var for koldt der, rejste jeg i 1958 ud her til Californien, og fandt ud af at det var et godt sted at bo, så jeg slog mig til ro her. Er ved godt helbred, er ikke begyndt at gå med støttekæp, men konen siger jeg behøver et høreapparat. Har nu i de sidste 20 år siddet her ved kanten af stillehavet, brygger mig selv lidt øl og vin og nyder udsigten, "synger mit hjemlands vemodige sange". Så, hvis du hører om en Nav som skal denne vej forbi, kan du jo give ham/hende min adresse, selv om jeg ikke kan give arbejde, så kan vi jo da tømme et bager, og tale om rejser, dengang og nu.

Med kno i bordet

Erik Jensen.



**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2 14 33 99**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND	Helge Lind Nielsen Cikorievej 13 4300 Holbæk Tlf: 53 43 87 65
HOVEDKASSERER	Frøde Zachariassen Borgbygård Allé 36 2770 Kastrup Tlf: 31 51 12 68
REDAKTØR AF "D.f.S."	Dann Eland Rosenvænget 1 3600 Frederikssund Senest d. 10. i måneden Tlf: 42 31 49 54
DEADLINE	
UDSTILLINGEN	Erik Sennenwaldt Elsenbakken 17 3600 Frederikssund Tlf: 42 31 25 28 Tlf: 42 31 25 79
KONTROLUDVALGET & ARKIVET	Ib Strange Bakkedraget 4 8270 Højbjerg Tlf: 86 27 24 80

STOF TIL CCEG-BLADET

IN MEMORIAM

Det er med stor sorg vi igen har taget afsked med et trofast medlem.

GEORG SPAN

Født 18/12-1937 i Potsdam har på sin fødselsdag den 18 december 1992 vandret ud på sin sidste rejse. Efter læretid tog Georg ud på valsen og blev indmeldt i de "fremden Zimmer- und Schieferdeckergesellen". Efter rejsetiden rundt i Europa kom Georg til Sverige, hvor han traf Lena. Georg og Lena byggede hus i Tungalsta, hvor deres hjem var åbent for mange rejsende Geseller, idet man opførte en gæstestue hvor de tilrejsende når som helst kunne bo. Dette herberg har været hjem for utallige unge Geseller. Sammen med Jørn Petersen og Heinz Zeltmann åbnede han en afdeling af "fremden Zimmer- und Schieferdeckergesellen" i Stockholm. Georg var en af de helt rigtige naver, i det han ville have at de unge skulle ud og lære noget nyt. Hans hjerte var frem for alt blandt de berejste, hvor han var med til de fleste møder rundt om i Europa i CCEG's navn. Vi vil komme til at savne et godt medlem som altid stillede op for foreningen.

Stockholm -Naverne såvel som vore brødreorganisationer inden for CCEG vil mindes

GEORG SPAN i det vi siger -

ÆRET VÆRE HANS MINDE.

Bestyrelsen
Stockholm afd.

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Åben hver søndag 10.30 - 14.00

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmsgade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22

MILEPÆLE

FEBRUAR

2/02	Hans Kuno Christensen (Padborg) Mosevej 6 8600 Silkeborg.....70 år
2/02	Henning Bovgaard Larsen Byvej 17, Rye 4281 Gørlev.....50 år
8/02	Lars Jepsen Teglparken 70 6320 Egersund afd.formand Snedker -Tømrerforb.60 år
11/02	Henning Dalsgård Andersen Lindbjergvej 54 8900 Randers.....60 år
20/02	Poul Jul Jensen Herningvej 54, 2.th. 8600 Silkeborg.....75 år

TAK

Kæreste Naver -brødre og søstre! Tak for jeres smukke telegram i anledning af min runde dag.

De kærligste hilsner
Irene.

Tak til alle som glædede os til vort guld-
bryllup den 6.december.

Karen Lise og
Henry Kjærsgaard Kristensen.

Modtag vor hjerteligste tak for opmærksomheden til vort bryllup. Tak til H.B. for telegrammet og de pæne ord. Tak til Herning, Silkeborg, Randers, Århus, Hørning og Vejle for hilsnerne, som Arno overbragte. En stor tak til Sønderborg afd.

Inga og Regnar.



DØDSFALD

Med sorg har vi taget afsked med vor gode Naverbror, Eskild Højmosen, som efter længere tids sygdom er taget på sin sidste rejse. Vi vil savne Eskild for hans gode humør, slagfærdighed og hjælpsomhed.

Født den.....25-09-1920
Indmeldt i Århus den..... 8/01-1988
Død den.....14/01-1993

ÆRET VÆRE HANS MINDE

Hørning afd.

ÅBENT BREV TIL H.B.

Vejle, den 22.12.92

I henhold til formands- og kasserermødet i Odense '92.

Jeg vil i nedenstående betegne formands- og kasserermødet som F.K. - Hovedbestyrelsen som H.B. og Hovedkassen som H.K.

På delegeretmødet i Frederikssund i pinsen '92, som jeg deltog i, blev der ikke fra H.B.-side givet udtryk for nogen grund til panik, med hensyn til H.K.'s tilsyneladende panikagtige situation, som på F.K.-mødet i Odense udmøntede sig i et dekret til afdelingerne om, at kontingentet til H.K. pr. 1. januar skal stige med 50%

Undertegnede, som repræsenterede 62 medlemmer af C.U.K.'s Vejle afdeling på F.K.-mødet, blev selvfølgelig forbavset. H.B. begrundede stigningen med forhøjede trykkeriomkostninger og almindelige driftsomkostninger. Det kan måske undre H.B., at vi, herovre i det mørke Jylland, også har bemærket, at der ikke i mellem pinsen '92 og september '92 hvor F.K.-mødet blev afholdt i Odense, er sket prisstigninger, som kan begrunde en kontingentforhøjelse på 50%

Jeg efterlyste på F.K.-mødet en regnskabsmæssig begrundelse for en så kraftig kontingentstigning, men fik ikke anden forklaring end, at det var trykkeripriser og almindelige driftsomkostninger, der var årsagen til dette. Vi ved selvfølgelig godt her i Vejle, at H.B. har mange anstrengende og dyre rejser, og vi ved også hvad C.U.K. ejede i pinsen '92, men vi undrer os over H.K.s negative udvikling fra pinsen '92 til september '92.

Når jeg i mit åbne brev kalder udviklingen i H.K. negativ, er det selvfølgelig fordi, vi i Vejle tror, at H.K. virkelig mangler likvide midler, vi kunne da ikke tro, at det var noget H.B. dekretede for at konsolidere sin formodentlig gode økonomi, på de store og velfungerende afdelingers bekostning.

Undertegnede skal herved meddele H.B., at jeg har haft bestyrelses- og medlemsmøde i C.U.K.'s Vejle afdeling. Vi har enstemmigt vedtaget, at F.K.-mødet, ifølge C.U.K.'s vedtægter, ikke er kompetent til at dekretere så kraftig en kontingentstigning, uden en regnskabsmæssig begrundelse.

Som følge heraf vil vi i C.U.K.'s Vejle afdeling undlade at betale kontingentforhøjelsen pr. 1.1.'93, men vil også fra ovenstående dato indbetale 8,75 kr. pr. medlem pr. måned.

På vegne af C.U.K.'s Vejle afdeling
John Fønss-Bach
formand

ÅBENT BREV TIL JOHN FØNSS-BACH, VEJLE AFDELING.

10. Januar 1993.

HB vil med dette åbne brev svare John Fønss-Bach og andre medlemmer, for hvem detaljerne om kontingentforhøjelsen endnu ikke står klart.

Det er rigtigt, at HB ikke gav udtryk for panik på pinsestævnet i Frederikssund. Vi vidste godt, at der var et problem, men også hvordan det skulle løses. Problemet var et driftsunderskud på "Den farende Svend" (se årsregnskabet for 1991), og løsningen var en kontingentforhøjelse. Vi må alle være med til at betale hvad det koster.

På F.K.-mødet i oktober blev kontingentforhøjelsens størrelse og tidspunkt fastlagt. Samtidig blev baggrunden forklaret for alle tilstedeværende. Det var så meningen, som altid efter disse møder, at de deltagende formænd og kasserer skulle informere deres egne medlemmer.

Der er altså ikke tale om, at situationen er betydeligt forværret mellem juni og oktober 1992. Det forholder sig således, at et driftsunderskud på ca. 6.000 kr. på 1991 regnskabet for "Den farende Svend" sandsynligvis svare til et driftsunderskud på mellem 9000,- - 12.000,- kr. i 1992 og et endnu større i 1993, hvis kontingentet ikke forhøjes. For at imødegå dette driftsunderskud og senere kommende, er det besluttet at forhøje kontingentet til HB med 5,-kr./mdr./medlem. Dette er en stigning på 57% fra 8,75 til 13,75 kr./mdr./medlem. De 13,75 kroner fordeler sig med 5 kr. til HB kontingentet, 5,- kr. til "Den farende Svend" og 3,75 kr. til porto på "Den farende Svend".

Vi vil samtidig gøre opmærksom på, at det er HB, der bestemmer hovedkassekontingentet. Det må Vejle afdeling også acceptere - eller overtage jobbet selv. Hvad angår John Fønss-Bach's påstand, om at han forlangte en regnskabsmæssig begrundelse på FK-mødet, ja så er det ikke helt i overensstemmelse med sandheden.

Det er beklageligt, at Vejle afdelings medlemmer ikke har fået klar besked; men måske skyldes det, at afdelingens repræsentanter på FK-mødet og på pinsestavnets delegeretmøde var lidt "omtågede".

På vegne af C.U.K.'s hovedbestyrelse
Helge Lind Nielsen.

SANGKORET

Sangkoret søger friske aktive sangere som vil deltage i vores sanger-møder samt vores arrangementer, hvoraf vi har en del på trapperne. Vi er fortiden 10 aktive sangere. Vi har sanger-møde den 1. tirsdag og den 3. tirsdag i måneden. Da foreningen også optager passive sangere er medlemstallet for tiden 24. Så mød op disse tirsdage hvis du vil høre god sang og samtidig deltage i en kammeratskabsaften hvor der er mulighed for selv at synge med på vores Naversange. Hvis du ønsker at deltage og støtte foreningen kan du henvende dig til formanden, Vagner Lundholm, Sigurdsvej 29, 2200 København N. tlf: 31 81 73 74 eller til sekretæren, Svend Åge Rix, tlf: 44 97 65 86. Alle sang og kammeratskabsaftener foregår hos formanden, Vagner Lundholm.

Med sang på læben
og kno i bordet.

sekretær
Sv.Åge Rix.

FORENINGSMEDDELELSER

CALGARY

Vi siger mange tak til John Nielsen fra Roskilde for noderne til nogle af vores sange, så nu kan vi komme på den rigtige melodi. I november optog vi et nyt medlem, Alf Rasmussen, han fik velkomstsangen. Den 14. november 1992 havde vi vores årlige mortensaften, gåsegilde, det blev til en fin fest, som blev afholdt i den danske klub. Vi havde 3 trofaste medlemmer, som fik overrakt deres 25 års pinde ved gåsegildet, det var Kresten Andersen, Harry Skov og Per Lykke-mark. - Jeg vil forsøge at skrive et lille stykke om hver.

- Kresten Andersen kom til Calgary i 1960, før den tid havde han været 5 år i Sydney, Australien. Kresten kommer fra Tingsted på Falster, hvor han blev uddannet som murer, og har arbejdet som sådan her i Calgary. Kresten er gift med Solvej og de har to piger.

- Per Lykkemark kom som ung tømrer svend fra Hobro til Moase Jaw i Saskachewap, hvor han arbejdede ca. 1 måned, før han flyttede til Calgary, hvor han har været bosat siden, det var i 1951. Per er gift med Gerry, de har fem piger og en dreng som alle er fløjlet fra reden. Per startede sin egen forretning i 1956, Thor Construction, han bl.a. bygget flere skoler her i Calgary og nu for tiden laver han mest reparationer.

- Harry Skov kom til Calgary i 1951 direkte fra Skagen. Han var her i et 1/2 år før hans kone Else og deres ældste pige kom herover. Harry er uddannet bygnings-snedker og de første 15 år arbejdede han på flere forskellige skyskrabere her i Calgary. Derefter var han ansat ved Atco, hvor han satte interimistiske arbejdslejligheder op rundt omkring for store projekter, bl.a. Marmorilik på Grønland, hvor der var en zink-mine, og flere steder i Alaska og Yukon for rørledninger og miner. Jeg kunne nok skrive en hel

artikel om Harrys oplevelser ved Atco, men det kommer til at vente til en anden gang. Harry har nu sin egen forretning her i Calgary, Skov Construction.

Vi ønsker jer alle i Danmark og rundt om i verden en glædelig jul samt et velsignet Godt Nytår.

Med nål i hynden

Jens.

FREDERICIA

Ålegilde den 28/12-92.

Til festen mødte 15 svende og 6 svende fra Vejle afd.. Med damer blev det 32 i alt, vi havde lånt Snedker- og tømmernes festlokaler. Formanden bød velkommen specielt til Naverne fra Vejle. Vi havde levende musik og vi startede med at synge nr. 69. Under spisningen kom det frem at formanden, Poul Erik Wagner, havde fødselsdag. Poul fra Vejle forestod ovationer og Bruno gav en speciel vise til ære for formanden. Da ålene var gået den vej de skulle holdt vi en lille pakkefest som gav et pænt overskud, bagefter var der dans. Vejle-Naverne skulle hjem med sidste tog og vores Ann Marie kørte dem til banegården, mange tak Ann Marie. Festen sluttede ved 01 tiden med "Minderne". Endnu en gang tak til Vejle-Naverne for deres gode humør.

Hulemøde den 6/01-93.

Der mødte 7 svende samt damer. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 28. Derefter gik vi over til diskussion om forskellige emner, og der var meget der blev debatteret, efter debatten serverede Anne en lille forfriskning og oplæste regnskabet for Ålegildet, som havde givet et pænt overskud, sangbøgerne blev flittigt benyttet og vi fik mange historier, så det var en festlig aften, hvor tiden gik alt for hurtigt. Mødet sluttede med "Minderne" ved 23:30 -tiden.

P.S.- Husk svende at møde op til hulemøderne, det er vores forum, og der skal de forskellige ting debatteres og vedtages. Vi man have indflydelse så mød op til Hulemøderne.

Med naverhilsen

Tage.

FREDERIKSSUND

Julehyggemøde den 28. december 1992.

20 svende og gæster var mødt denne aften til vores traditionelle juleøde, og hulefar havde sørget for det store osterbord, med hvad dertil hører af rødvin og snaps.

Formanden oplyste at Frederiksborg Amt's Jagtforening - seniorklubben - besøger hulen med ca. 40 personer i januar. Jytte vil fremtrylle en jagtgryde og 4 - 5 personer af naverne vil servere. I februar er det foreningen til gamle huses bevarelse, der besøger hulen og holder møde. Det er jo dejligt at så mange viser interesse for vores dejlige hule.

Aftenen forløb som altid i en god stemning, med sang og bagerklang, en dejlig måde at afslutte året på. Vi håber igen i det nye år at se svendene møde talstærkt op, ikke bare omkring vore arrangementer; men i høj grad også til vore månedlige møder i hulen hvor svendene hygger sig.

Poul.

Hulemøde m.kogesild den 8. januar 1993.

Årets første hulemøde blev traditionen tro holdt i "Kogesildens" navn. 33 var mødt op til denne herlige spise som Jytte, Anna og Lise fremstillede løbende, samtidig de havde

travlt med serveringen af de klare dråber som jo er uundværlige til kogesild. Klubben havde tro inviteret vores borgmester Jørgen Christiansen - som aldrig siger nej - samt i år vores viceborgmester Knud Cristoffersen, der var afbud fra formanden og kassereren fra F.O., som dog bad om at få lov til at give en omgang, samt fra tømrermester Chris Kristensen. Ib og Else fra Tølløse, som er flinke til at besøge Fr:sund afd., havde også denne aften fået lyst til kogesild. 6 personer fra musikgruppen "De kælderkolde" sørgede for underholdningen under middagen, og senere da de også havde fået smagt på kogesilden, blev det til mange pragtfulde numre.

15 kg sild gled ned, og til de 3 personer som ikke spiste kogesild, havde Anna lavet en pragtfuld svensk pølseret. Efter middagen var der kaffe, med hjemmebag. Som altid betaler vi selv for maden og kaffen det blev i år 25,- kr. pr. næse. Vi siger tak til hulefar, Anna, Jytte og Lise for den gode mad og servering.

"Minderne" blev sunget, som vi plejer, kl. 23:00. af hensyn til dem som gerne vil hjem inden midnat.

En rigtig hyggelig aften, hvor formanden kunne lukke hulen kl. 02:30.

HUSK: Hulevagt
5/02-93 Svendeaften.....Dorrit & Kaj
5/03-93 Hulemøde (bøde-kassen
tømmes).....Lone & Tonni

Klubben ønsker tillykke med fødselsdagen til Gilbert den 1/02-93
Kaj den 2/02-93

Med naverhilsen

Dann.

HILLERØD

Vi var 19 der var mødt til en festlig gløgg-aften. Efter at formanden havde budt velkommen og vi havde sunget en sang, kom gløggen på bordet, der var ikke sparet på rommen. Der blev sunget en del og derefter gik vi over til auktionen, Karl var som sædvanlig auktionarius og han frembragte nogle gode bud, så der kom et pænt beløb i kassen, det var en god huleaften.

Husk den 30. januar, kalvekoteletter 35 kr. Og den 27. februar, Oksekødssuppe m/tilbehør 50 kr. tilmelding senest den 20/02 på tlf: 42 81 81 67 eller 42 27 82 95

Husk at vor lørdagsmesse er flyttet til sidste lørdag i måneden.

Bestyrelsen takker alle der har mødt op til vore møder samt alle der har støttet os i året 1992.

Med naverhilsen

Mogens.

HØRNING

Der var 16 deltagere til nytårskuren den 8/1-93 alle i stiveste puds, så det var en fin og festlig forsamling som efter formandens velkomst kunne tage plads om et smukt og veldækket bord. Denne aften hyggede vi os bare. Sang, lyttede til taler og naverspind. Festen sluttede kl. 23:30 med minderne (flere havde jo lang vej hjem på isglatte veje).

Ang. lysbilledforedraget den 5/2-93. Mødes vi i hulen Adslevvej 35 og går i samlet flok til SID's lokaler (ca 200 m). Prisen er kr.25. Også for gæster fra andre afdelinger. Tilmelding ikke nødvendig - men ønskeligt på tlf: 86 92 25 31.

Med kno i bordet

Birte.

KØBENHAVN

Fest, Fest og stort fremmøde, det er hvad denne måned handler om. 5/12 var der andespil og steg, stemning stort fremmøde, har var det Nancy der stor for andestegen, Nam, Nam, Til selve spillet kunne der have været flere, men til spisningen var der fuldt hus. Onsdagsjul med hjemmelavede retter, tilmelding 18; men vi var 26 og alle blev mætte, der var gæster fra Næstved, Roskilde, og Hillerød. Vi siger tak til Lotte, Yrsa, Edith, Kettie, Jens, Anni m.fl. for de dejlige retter. Julehulemødet med gløgg og æbleskiver (der var gratis) vi var ca. 20, så der var plads til mange flere, husk "HULEN" der er jeres så mød flittigt op.

Lørdag den 9/1-93. Første rigtige møde i det nye år var vor stiftelsesfest, der var kun plads til 40 personer (vi var flere) men allerede 3-4 uger før festen var der fuldt optaget, lad os håbe at dette varsler godt for det nye år. Tre retter mad - laks, oksesteg og fromage, kaffe og småkager, kun 75 kr.-. Til alle jer der ikke kommer i hulen prøv næste gang, for vi har det vidunderligt, Kaj var der med sit orkester (harmonikaen), Danmarks Radio med 2 repræsentanter og så var H.B. tilstede ved Helge og Kirsten. Maden, Nancy og 5 mere. Det kunne ikke fås bedre ude i byen, 5 kokkehuer.

Vel mødt i "Hulen",

Hans Rindom.

PROGRAM:

FEBRUAR: Hver onsdag og søndag møde kl.

10:30.

Lørdag den 6. kl. 18, sønderjysk

awten, kun 50,- kr.

Husk tilmelding nu.

Torsdag den 18. Svende -hulemøde

kl. 19.

Søndag den 21. Traditionen tro

fastelavnshalløj kl. 11:00.

LÆS KØBENHAVNER NAVEN.

NYSTED

Hulemøde den 4. januar 1993.

Vi var mødt 7 svende, et rimeligt fremmøde. Vi optog et nyt medlem, jeg byder dig velkommen Frank. Vi afholder som sædvanlig hulemøde den 1. februar, hvor vi serverer kogt sild og en dram. Ved dette møde vil et af vore medlemmer fortælle om sine erfaringer med alkoholistbehandling og den støtte, han har fået fra A.A. (anonyme alkoholkere).

Vi drøftede kontingentstigning til C.U.K., men da vi endnu ikke har hørt noget konkret, håber vi, at det bliver ved rygterne. Der er enkelte medlemmer, der ikke modtager "Svendens". Det skal vi have, vi betaler for det. Hvis bladet ikke er kommet inden månedens udgang, bedes I henvende Jer til undertegnede, så vil jeg tage mig af sagen.

Sparebøssens indhold blev optalt, vi havde samlet 533 kr.

Det blev vedtaget at afholde generalforsamling - Mandag den 1. marts 1993 kl. 19:30 i hulen. Dagsorden i følge vedtægter.

Med naverhilsen og kno

Bent.

LOS ANGELES

Den 13 november havde 37 medlemmer fundet vej til Naverdalen hvor de fik hønsekødssuppe bœf m/løg samt øl og snaps, derefter kaffe og kage, - ja som i kan se lever vi ret godt herovre. Efter middagen præsenterede vor

præsident os for nye regler - som vi kalder By-Laws - som vi skal stemme om på vores møde i december. De forskellige ting som skal ændres blev diskuteret, især om vi skal blive ved med at have aktive og passive medlemmer, men dette stemmes om på generalforsamlingen i december.

Til vores "Mortensfest" var vi 69 samlet i vores lille hule, det er vanskeligt at samle alle, da flere dansker klubber har arrangementer samme dag; men 69 er et godt antal, sidste år var vi 100 og flere herre var tvunget til at sidde på skødet af damerne. Alt gik planmæssigt og alle havde en god aften, hvor interessen samlede sig om Kinesisk banko, der var godt tilrettelagt af Carl Pedersen sammen med Naveretteren som havde gjort et stort arbejde. Fortjenesten på middagen, banko spillet og baren var tæt på 1.000 dollars. Det var sent før Naveretterne kom hjem den aften, men de er en god suportgroup for vor klub.

Selv om det regnede var 36 medlemmer mødt til generalforsamling i december. Denne aften fik vi et stk smørrebrød med øl og snaps derefter flæskkesteg, kartofler, rødkål, sovs, alt skyllet ned med vin og som eftermad ris a la mande med to mandelgaver, (jeg ved ikke hvad der skete om en eller anden har ædt den ene mandel siden der kun var en der kom frem og forlangte mandelgaven, så den flaske snaps som jeg havde givet som gave havnede lige tilbage i min fryser derhjemme, jeg kan jo altid tage den tilbage næste år til jul, men jeg vil temmelig sikkert drikke den før, fordi jeg er altid bange for at noget skal blive for gammelt). - På generalforsamlingen blev forslaget om aktive/passive medlemmer nedstemt, så vi beholder begge dele. Vi bestemte os til at lægge nye vandledninger ind over hele Naverdalen, så der kan blive automatisk vanding for at holde det nogenlunde grønt i de tørre somre. Mødet sluttede kl 22:30 hvor vi fik en kop kaffe m.brød; men selv om det var et langt møde, var der en del som ikke var for trætte til at spille poker, og alle håbede på at de kunne vinde penge nok til at købe deres kone en julegave eller et par nye sko til børnene.

Ja, det er med tungt hjerte at jeg må lade Jer vide at et af vores bedste medlemmer er draget på sin sidste rejse. Den 9.december døde Lars Westerskov, det vil være et stort tab for vores klub. Lars var et af vore ældste medlemmer, han blev optaget i klubben i 1963, da var vi kun 8 medlemmer. Lars har gjort et stort arbejde for vores klub, det er de gamle medlemmer vi må takke for alt det arbejde der er blevet gjort, og Lars var altid den første til at tilbyde hjælp når vi skulle have rengøring i Naverdalen, men i det sidste årstid faldt han meget af, jeg prøvede som regel at ringe til ham et par gange om måneden for at friske ham lidt op, Lars var af den gamle skole, det var ikke let for en immigrant da han kom herover, da var man tvunget til at arbejde hårdt og mange gange for en lille betaling, så mit ønske er at de har en Naver og Poker -klub hvor Lars nu er.

Det er altid vanskeligt at miste en ven og Naverkammerat; men det er meget mere vanskeligt at miste sine forældre, der vil altid være tomt hul i ens liv når ens forældre dør, så vores følelser er med familien af Lars, vi er alle sammen som en skov hvor de gamle træer falder om og vi rykker op i første række.

Ved generalforsamlingen den 11.december blev Larry Westerskov,..... President
Albert Jakobsen.....Secretary
John Kristensen.....Kasserer

Vi her i Los Angeles ønsker alle Naver et lykkeligt Nytår, ligemeget hvor de befinder sig.

P.S. Jeg er sikker på at vores redaktør for "Den færende Svend" Eland er glad for at jeg har fundet en ti år gammel computer som har det danske Ø og Æ.

In Naver Spirit,

Bill Knudsen.

NÆSTVED

Nu, hvor det går mod lysere tider, må det vel være helt på sin plads kun at bringe gladelige meddelelser. Og dem er der skam nogle stykker af. I december fik vi et nyt medlem, Niels K. Andersen - blandt alt folket måske bedre kendt under navnet "Proppen". Han har tidligere været medlem i Thule, hvorfra han er behørigt afmeldt, og han håndterer en trækharmonika, så selv Svend bliver inspireret til at give opvisning i grønlandsk dans.

Vi fik brev fra Næstved kommune med besked om at vores lejekontrakt for ejendommen fortsætter på uændrede vilkår, foreløbig til 31. december 1996. Nu har vi virkelig mulighed for at planlægge på længere sigt, herunder bl.a. at komme i gang med de indledende øvelser for om muligt at få pinsestævnet i 1994 eller 1995 henlagt til Næstved.

Hulemødet i januar var præget af flere fødselsdage, så det kan jo ikke undgå at give anledning til en hel del skønne, IKKE spildte dråber. Og så gælder det om at finde papnæserne og andet tilbehør frem. Lørdag d.20. februar holder vi fastelavnsfest med tøndeslagning. Vi starter kl.09:00 med morgenkaffe m.v. og gnaver senere et eller andet. Prisen er endnu ikke fastlagt, men den skal nok blive indenfor rimelighedens grænser. Tilmelding i hulen senest lørdag den 13. februar.

Med naverhilsen

J.P."Marokko" Jensen.

ODENSE

Hulemøde torsdag den 7.januar 1993.

Formand, Ole Bøvig, åbnede mødet og bød alle velkommen med et godt Nyt år, og håbede at året må forløbe vel, og vi ikke ryger ind i alt for store problemer angående hulen. Vi var mødt 12 Naver med godt humør. Kjeld Ploug og frue har haft guldbryllup, og i den anledning følte han for at slå på omgangs-klokken. Som sagt så gjort, Kjeld måtte have blæren. Vi hilser parret og ønsker dem et fortsat lykkeligt samliv fremover.

Den 20.februar 1993 kl. 18:00 har vi vanen tro, torskegilde i hulen - husk en lille eller stor pakke til auktionen. Alle fremmødte blev overrakt aktivitetsplanen for året 1993. Mogens Malmos havde imidlertid et ønske om en tilføjelse til maj måned. Mogens vil gerne være gæstekok for en overdådig middag med vin og efterfølgende kaffe, torsdag den 6.maj kl. 18:00. Prisen vil kun andrage 40 kr pr. næse. Alle i hulen var helt med på denne pragtfulde ide. Jejer er jo altid vågen - Jejer foreslog, at han sørgede for underholdningen under spisningen. Dette forslag kunne absolut heller ikke

vække mishag, og blev vedtaget. Naver og Navervenner - øvrige der her en positiv tanke - holdning for vores forening er velkomne at deltage. Vor brave nav "Børge skæg" er desværre indlagt på sygehus. Der blev samlet ind til en hilsen fra naver og navervenner, med ønsket om bedre helbred og snarlig gensyn. Mødet forløb, som sædvanligt, med megen snak og sang. Dette for denne gang. Vi ønsker alle et godt og hjerteligt Nytår.

Med kno i bordet

Frits Hansen.

RANDERS

Søndag den 20/12 havde vi inviteret til vafler (hjemmebagte på stedet i hulen) og gløgg, og vi hyggede os med det respektive påhæng, dejlig søndag. Traditionen tro mødte vi også på årets sidste dag kl. 10 til æbleskiver og solbærrum og det er jo også hygge, vi tog naturligvis hjem i ordentlig tid. For vafler og gløgg takker vi Erik, næstformand og hulefar, Yrsa var bager for æbleskiverne, og de var jo som de andre år rigtig gode, tak Yrsa. Så kom vi ind i det nye år, og vi i Randers (bestyrelsen) havde ikke tænkt sig om for vi har jo hulemøde den 1. fredag i måneden, og denne gang var det altså nytårsdag, ja hvad kan man så andet end at holde hulemøde og det gjorde vi så, om der kom mødedeltagere, det vil vi skrive under på. Det var dejligt. Allerede nu er vi ude med nyt. Hulemødet fredag den 5/3-93 er med vores koner mænd eller kærester i ental, for der holder vi en lille fest, og den foregår på denne måde: Vi medbringer selv mad og en gave til 20 kr. og den holder vi auktion over eller hvad vi nu finder på, men auktion håber vi på. Vi er ved at undersøge om et foredrag med Kløvedal, men der er mange brikker der skal falde på plads, nærmere om det. Ib Jensen har trukket sit tilbud tilbage om at måske købe hans ejendom, Viborgvej, til naverne, hvorfor ved vi ikke ?. Vores sekretær og festudvalgsmand, Henning, har trukket sig. Han har for meget arbejde og det skal passes, så indtil videre skriver undertegnede. Vi vil gerne ønske vores kasserer, Henning Skæg, tillykke med de 60 år den 11/02-93. Til slut mange gode ønsker om det nye år til alle nær og fjern. Med kno i bordet og naverhilsen - Arni.

ROSKILDE

Dette huleguleærtermøde var en af de gode naverfester, hvor Erna N. som den flittige myre, klarede ærterne for nogle og fyrrer, Naver/navervenner og gæster. Og hvor Karl og Poul og Peer trolig fulgte trop, og sørgede for at tallerkener og glas blev fyldt op. Dessert var det også, det var fyldte pandekager, Jo, Jo, Jo, Jo, JO; - det var lækre sager. Stemningen var høj og snakken gik, Kaj D. fra København gav harmonikamusik. Selv om vi kender mange gode gamle Naversange, så finder vi stadig melodien til flere for os nye Naverklange. En traditionsrig aften forløb på bedste vis, og om der findes en sådan, ja, så står den til en første pris.!

Om føje tid den i erindringen den står, jeg tror vi alle glæder os til næste år. I den gode gamle Naverånd, vi sluttede med "Minderne" hånd i hånd.

Nanuarak/Bjørn.

Program for februar 1993

14-02. kl. 17:30.....kortspil.
25-02. kl. 19:30.....huleaften.

SILKEBORG

Vi starter med at sende en forsinket hilsen til Niels Birger, der den 12.januar 1993 rundede de 50 år. Undskyld Birger, men bedre sent end aldrig. En hilsen til formand, Hans "Padborg". der den 2.februar 1993 runder de 70 år, vi siger dig tak for din store indsats i alle de år du har været formand for vor naverklub her i Silkeborg. Nok en hilsen til Poul Jul Jensen der den 20.februar 1993 runder de 75 år, også tak til dig for det fine røgudsugningsanlæg, så nu kan "Vagn Rør" næsten ikke få sig en smøg. Til julefrokosten den 12/12-92 mødte alle op med skorpeskrin og godt humør. Vi sang og skålede så det var en lyst, de sidste gik hjem kl. 01:00. Peter Edderkop og farmand spillede, formand Hans Padborg holdt en fin tale, hulefar, Egon Maler, havde travlt, flere svende ville høre klokken sprøde klang. Lige en hilsen til Karsten Steffensen i Middelfart, og så er det rart at hilse på de unge svende, der kom hjem fra Grønland, Tyskland, Holland, Sverige og Norge, de er gode til at sætte kulør i vor hule. Vi slutter med ønsket om et godt og lærerigt Naverår 1993. Husk så svende og svendinder, hulemøde den sidste fredag i måneden, - søndags messe og midt i ugen (onsdag). Med naverhilsen "Farmand".

SLAGELSE

Vi havde et dejligt julemøde d. 12.december. Vi var 18 samlet. Hulefar Børge havde pyntet et smukt lille juletræ samt lavet en god gløgg, og hans kone havde bagt æbleskiver. Vi havde den glæde at gens Leif og hans søde kone Ingrid. Vi manglede vores sekretær Arne som var til fest i Århus, derfor skriver undertegnede. Vi hyggede os nogle timer og sang et par julesange og ønskede hinanden god jul og godt nytår. Det samme ønsker vi også alle Naver nær og fjern, med tak for året 1992.

H.J.Frandsen.

Hulemøde den 8.januar 1993.

Et forholdsvis stille møde hvor 9 svende var mødt frem - noget under det vanlige - men dels var der afbud fra H.J.Frandsen (sygdom) samt fra Erik Andersen og Leif Brogaard, som var forhindret p.gr. af arbejde. Der blev talt om sommerudflugten, som foreløbig blev sat til 31/7, men ang. tid og sted må det ligge åbent til mødet i februar, hvor vi så må regne med et større fremmøde, og der vil i samme forbindelse blive udarbejdet en erindringsliste som dækker hele året 1993. En udarbejdelse af interne love vil også være på tapetet, da dette meget gerne skulle være i orden inden generalforsamlingen i marts.

A.Rafn.

SØNDERBORG

December har helt givet stået i "brylluppets tegn". Så vidt vides, er det aldrig sket før, i naverens historie, at der har fundet en vielse sted i hulen. Lad os håbe, der blandt de 60 - 70 gæster er mange, der vil fortælle vidt og bredt om naverne (vi var 15) interessen var stor og spørgsmålene mange.



BRUDEPARET

Et nyt medlem, Gudrun Klünder Nielsen, der med stort besvær fik tømt dåbskruset, er optaget, samt en naveren, Svend Åge Lorenzen, - velkommen til jer begge. Nytårstræffet var som det plejer, hyggeligt og godt besøgt. Silden var god, snapsene små - men mange. Utroligt, vores lille afd. tæller så mange blærerøve. Vi ses i hulen.!

Med naverhilsen

G.G.

VEJLE

Hulemøde den 8/1-93. Mødt var 22 svende, formanden var forhindret i at møde, så Bruno åbnede mødet med nr. 28 - Når samlet er vor naverflok - Dernæst takkede han for det flotte køle/fryseskab, helt nyt, som er blevet foræret af Ole Brøndum. Resten af mødet gik med at diskutere den store kontingentstigning til HB, som der absolut ingen opbakning var for, det vil blive taget op igen til forårs generalforsamlingen, indtil da betaler vi som normalt. Mødet sluttede med nr. 22 og nogle dejlige sildemadder.

Med naverhilsen

Falck Kaj.

ÅLBORG

Den årlige generalforsamling er afviklet med stor deltagelse, den indledtes med Naver Kæk, hvorefter de gule ærter blev serveret. Godt møtte indledtes mødet med en fyldestgørende beretning af formand Villy Jørgensen, som var godt tilfreds med det gamle år, han syntes vores PR i radio og TV havde været ret overfladisk. Den nye initiativgruppe bestående af Rudolf Mortensen, Lis Kock og Poul Ringsted Sørensen har udført et stort arbejde med virksomhedsbesøg m.m. Det siger vi tak for. Det kan beklages at der har været for dårlig tilslutning, så nogle arrangementer måtte aflyses. Der var meget kritik af referaterne til bladet, det er selvfølgelig taget til efterretning, men det var måske en løsning med en der har bedre

journalistiske evner. Lis kom dog med ros, da dem i udlandet kun havde den forbindelse. Per Michael mente udelukkelses paragraffen burde tages i anvendelse. Afslutning med "Minderne" vil blive kl. 22:00, da ældre medlemmer forlader lokalet for hjemadgående. Karl Kristensen mente bladet var for dårligt. Optagelse af nye medlemmer for dårlig. Anders ville have forbindelse med andre på valsen. Per Michael mente ikke initiativgruppen måtte arbejde udenom bestyrelsen. Villy kunne ikke undskylde dårlige referater til bladet, fordi sekretæren havde guld-bryllup sideløbende med julefrokosten. Kassereren oplæste regnskabet, som balancerede med en kassebeholdning på kr. 6104, der er 36 medlemmer, 8 medl. i restance. Rud oplæste gruppens regnskab sponsering til bladet, overskud kr. 182,50, lodsedler kr. 2092. Til sommerudflugten, hvis der kan blive tilslutning nok, enedes man om at betale bussen selv og gemme pengene til 75 års jubilæet i 1994. Karsten mente juleturen var for tæt op mod jul, derfor resultat fiasko. Regnskabet blev godkendt. Indkomne forslag indsendt af Rud, som mente der skulle være 5 mand i udvalget, 2 fra best., Lis ville gerne trække sig, da hun havde for lang en transport, Villy mente der skulle ventes med udvælgelse til bestyrelsen var sat på plads.

Alle valg var genvalg. Kurt kom med en kop fra Aalborg Værft, den er fra tredive et virkeligt klenodie, tak til Kurt. Frits kom på besøg i julen og overrakte os en gave bestående af et armbåndsur med skive af C.U.K. emblemet, tak til Frits for den smukke gave og besøg fra Zürich. Villy indviede sit nye krus, som var en julegave. Lis kom med en sending krus, der går som varmt brød, pris 125. kr askebægre 110 kr.

Med kno

Nordenfjords.

ÅRHUS

Ja, nu er vi godt i gang med 1993. Her i februar ses vi den 19. til huleaften med ledsager. Igen den 27. lørdag til gule ærter med medister og ledsager samt en pakke til mindst 20 kr. tilmelding Kaj 86 24 43 51. Som sædvanlig forløb julehulemødet planmæssigt, tak til bageren for bagte æbleskiver. Bødekassen blev tømt, der var 460 kr. i den, jeg tror vi bøder for lidt, støt det gode formål "jer selv" med en skilling i ny og næ. Det var rart og se vort ældste medlem Pibesmeden i hulen igen, han fik overrakt en hilsen i forbindelse med sin 80 års dag. Helmuth havde igen fremstillet en fin kalender, som vi siger tak for. Der var julehilsner fra Th. Jespersen, Bern. Tak for den årlige kalender, fra Ole Strange i Calcutta, fra Metha og Otto, fra Otto i Borås og fra Edgar. 1.- 1. tillykke Ole Bøjstrup med de 50 år.

8/1., hulemøde med lækre sild? 24 svende, sild, gæster og ledsagere mødtes til en hyggelig aften. Ole Bøjstrup gav fortæringen, hvad vi siger dig tak for. Herluf bød velkommen og ønskede alle et godt nytår, der var nytårshilsner fra nær og fjern.

N.B. Nede i Tyskland ligger der en flod ved navn Mosel???

Med naverhilsen

Børge.



UDGIVET AF DE CENTRALISERED E SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 3

Marts 1993

91. Årg.

PINSESTÆVNE 1993 I HERNING.

På CUK's 65 års dag den 3 december 1964 stiftedes på initiativ af murer Viggo Kristensen en afdeling i Herning. 12 Herning-naver tilmeldtes ved mødet, der fandt sted på hotel Herning. Fra Århus kom - med "Araberen" i spidsen - 7 naver for at være med til afdelingens åbning. Viggo Kristensen åbnede mødet, og "Arabere" - værkfører H.P. Hansen - gav et rids af CUK's historie og påpegede det betydelige arbejde, som CUK's afdelinger har ved at sende håndværkere til udlandet; det er en landsopgave, som CUK har påtaget sig, og vi har gode tillidsmænd, bl.a. Hans Rasmussen, Zürich, og Otto Kröll, Düsseldorf, som kan påtage sig opgaven. Flere og flere nyudlærte ønsker at afslutte deres uddannelse i udlandet. Det sker ganske vist under andre forhold end før i tiden, men formålet er det samme. Vi har vort dejlige månedsblad "Den farende Svend", som bringer nyt fra udland og indland, og i de hjemlige afdelinger samles vi for at opdyrke minderne, en sådan huleaften er Navernes klenodie.

Flere havde ordet til CUK's pris, og der valgtes en bestyrelse med Viggo Kristensen, Hotel Princess, som formand; kasserer blev snedkermester Knud Thoustrup, og sekretær blev arkitekt Hans Bjerre Jensen. Til den festlige aften var der indløbet hilsener fra hovedbestyrelsen, hovedkassereren og redaktøren. Kontingentet blev 2,25 pr. måned, og ved 23:30-tiden sluttede vi med "Minderne".

Første hulemøde fandt sted i Vestre gæstgivergaard, Vestergade 1, Herning, den 7. januar, som havde et pragtfuldt lokale.

V.K.

F.B.S.H.

FORENINGEN FOR
BEREJSTE SKANDINAVISKE HÅNDVÆRKERE

EUROPATREFFEN 1993

NÜRNBERG

F.B.S.H. ARRANGERER REJSE FOR EVENTUELLE
INTERESSERED E TIL EUROPATREFFEN I NÜRNBERG
I DAGENE 29. JULI - 1. AUGUST 1993. PRISEN
INKLUSIVE TOGREJSE HOTEL MED MORGENMAD SAMT
RESERVERET SIDDEPLADS I IC. TOG FOR 1
PERSON 3100 KR. ER MAN 2 PERSONER TIL ET
DOBBELT VÆRELSE, INKLUSIVE TOGREJSE ER
PRISEN I ALT 5000 KR. = 2500 PRO PERSON.

SIDSTE DATO FOR TILMELDING SAMT INDBETALING
ER DEN 15. APRIL TIL: BØRGE ANDERSEN

SORGENFRIGADE 1, 3.tv.

KBH. N. 31 85 23 48

AFREJSE ONSDAG DEN 28. JULI FRA KØBENHAVNS
HOVEDBANEGÅRD KL. 07:20. DER MØDES UNDER
URET KL. 06:45. -
ANKOMST NÜRNBERG HBF. KL. 17:23

AFREJSE NÜRNBERG HBF. MANDAG DEN 2. AUGUST
KL. 10:36 - ANKOMST KØBENHAVN KL. 20:20.

MED KAMMERATLIG HILSEN OG GOD REJSE.
BØRGE ANDERSEN.

En Skuffelse

Vor egen Holger Drachmann skrev engang,
at værten gav kredit til gæster glade.
Hvis blot humør man havde, og en sang
man foredrog, han kom med fyldte fade.
Men løgn han skrev forvist, den gamle skjald
jeg har den fremgang flere gange prøvet,
men mit humør blev stadig bragt til fald,
når værten sig som mesterbokser øved'.
Jeg kom således til en midtjysk kro,
og hele appetitten var i orden.
Jeg spiste bøf med løg og drak for to,
og sang dertil - min røst lød som en torden.
Til sidst jeg under bordet gik til ro,
da jeg af mad og drikke træt var vorden.
Da blev jeg vækket af en grusom klo,
der svang mig rundt og smed mig ned mod jorden
og der stod krofar med sit hårde grin,
og trued' og forlangte penge,
og kaldte mig for vagabond og svin,
måske fordi min frakke har en flænge,
men selv i laset kluns og skæve sko
man dog en zünftig håndværkssvend kan være.
Jeg blev ham svar ej skyldig, kan de tro,
men han var alt for tungnem til at lære.
Dog noget andet jeg hos ham blev va'r,
den krofar havde masser af skjulte kræfter,
han krøllede mig sammen og han bar
mig ud i grøften, hvor jeg længe efter
kom til det resultat, at glæden ej
alene får en krofar til at mætte
en sulten svend, - og får kun hissed jeg
på Drachmann fat, jeg går med ham i rette.

en farende svend.



**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2 14 33 99**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvænget 1
3600 Frederikssund

DEADLINE Senest d. 10. i måneden
Tlf: 42 31 49 54

UDSTILLINGEN Erik Sennenwaldt
Elsenhakken 17
3600 Frederikssund
Tlf: 42 31 25 28
Tlf: 42 31 25 79

TAK

Jeg vil gerne her gennem "Den farende Svend" takke alle der sendte en hilsen på min 25 års jubilæumsdag i C.U.K. Tak alle sammen.

ARNI LORENTZEN.

Modtag min varmeste tak for opmærksomheden på min 70 års fødselsdag.
Det glædede mig at så mange tænkte på mig med telegrammer, blomster, flasker og telefonopringninger.

HANS "PADBORG".

Jeg vil hermed gerne takke alle som glædede mig med en hilsen på min 50 års dag. Tak for telegrammer fra Århus, Sønderborg, Odense og HB. Også en tak for breve fra Ålborg, Kolding, Vejle, Slagelse, Århus, Sønderborg og Fr:sund. Tak til Odense- naver og venner for deres besøg.

Hilsen, Kirsten fra Odense.

Tusind tak for opmærksomheden ved min 50 års fødselsdag.

Hilsen John Nielsen, Fredensborg.

Min hjerteligste tak til alle de fremmødte Naver og fanebærere fra Sønderborg, Odense, Ålborg, Århus og Hørning, og tak til de der bar Naverdragten, til ære for Eskild, og min dybt-følte tak til den Naverbror der holdt talen, hjertelig tak til alle.

GRETHE
naverven i Hørning

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Åben hver søndag 10.30 - 14.00

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmegade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22

MILEPÆLE

FEBRUAR

18.02 Casper Steffensen.....60 år

MARTS

Jacob P. Petersen
Amaliegade 38
7080 Børkop.....50 år

1.03. Arni Regnarsen
Stoubyvej 3, Ø.Tørslev
8983 Gerlev.....75 år

6.03. Valdur Harken
Rammingvej 22, 2.
2500 Valby.....70 år

9.03. Børge (Bimse) Nielsen
Vennemindevej 74, 2.tv.
2100 København Ø.....50 år

13.03. Niels Ove Andersen
Ettehavevej 7
4990 Slemminge.....50 år

18.03. Skrædder, Arne Glyholt
Kordilgade 66
4400 Kalundborg.....75 år

24.03. Mona Hübschmann
Søndervangen 41
3460 Birkerød...NV i Hillerød..60 år
(åben hus på adressen 8 - ?)

25.03. Børge Rasmussen
Forsytiavej 5
4600 Køge.....mdl. i Hillerød..70 år

26.03. Mogens Andersen
Damtøftevej 17, Uvelse
3550 Slangerup.....70 år
(åben hus på adressen 8 - 12)



DØDSFALD

Richard Persson der blev indmeldt den 11/01-1983, er draget ud på sin sidste rejse. Richard blev 60 år i august 1992. Det var alt for tidligt at naverkammerater med fanen måtte sige et sidste farvel den 30/01, ved bisættelsen fra Skovlunde Kirke.

ÆRET VÆRE HANS MINDE

Bestyrelsen
Kbh's. afd.

MÆRKEDAGE



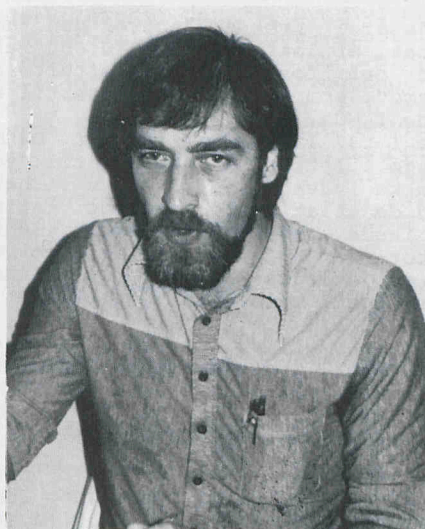
Lørdag den 13. marts 1993 fylder Niels Ove Andersen, Ettehavevej 7, 4990 Slemminge, 50 år.

Niels er født i København og rejste til Australien som ung. Han er nu vendt tilbage efter 23 år i det fremmede. Niels er et af de medlemmer, som møder op hver gang, vi har hulemøde. Som vi kan se på billedet - det er Niels til højre - er han ikke opfødte på bare skummetmælk.

Niels er murermester, men ved siden af driver han og fru Ulla et landbrug, et mindre gods, med bl.a. økologiske grise, en af årsagerne til hans gode stand. Niels ønskes tillykke med dagen. Hvis du skulle være hjemme, får du måske besøg af brødrene.

Med naverhilsen og kno

Bent.



Der sker noget i København, den 21.12.73 fik vi et nyt medlem og siden har vi haft glæde af vedkommende (en af de unge) sagde vi den gang. Sekretær, byggefonden, med i HB og sågar Hovedkasserer. Skal der lægges mønter i bordet eller næsten alt andet (også rense ovnen) efter at Anden var væltet. Ja, hvad kan BIMSE ikke, han er kendt ude omkring, heldigvis kun fra den gode side.

Vi i København har dig meget at takke for, stort som småt, kammeratskab, ja det ved Bimse hvad er, men tank han går hen og bliver voksen. Ham den unge bliver 50 år den 9.03. Adressen er: Børge Nielsen, Vennemindevej 74, 2.tv. 2100 København Ø.

Tillykke fra hele bestyrelsen, held og lykke frem over.
Hans Rindom.

Europatreffen 1993 i Nürnberg

TIDSPUNKTFORSLAG 27.07 - 01.08. 1993.

Tirsdag 27.7. Tilrejse for delegerede (fremmedskrevnes herberge) hotel, m.m.

Onsdag 28.7. Tilrejse for øvrige deltagere.
kl.12:00 Middagsmad på herberget.
kl.14:00 Åbning af kongressen m. taler
Byrundfart for ikke delegerede.
kl.16:00 Kommisionsåbninger, for delegerede.
kl.20:00 Aftensmad på herberget for alle, derefter gesellenabend.

Torsdag 29.7.
kl.08:00 kongres.
kl.12:00 Middagsmad.
kl.14:00 kongres.
Bytur for ikke delegerede.
kl.20:00 Aftensmad for alle.



Journalisten: - Og hvor mange indebrændte så?
Brandmajoren (Stolt): - Ingen. De druknede allesammen!.

Fredag 30.7.
kl.08:00 Kongres.
For ikke delegerede legetøjsmuseum, trafikmuseum el. germ.nationalmuseum.
kl.13:00 Middagsmad.
kl.14:00 Om nødvendigt, kongres el. byrundfart for delegerede.
kl.19:00 Kongresslutning.
kl.21:00 Kold buffet/Fränkischer aften med bal.

Lørdag 31.7.
kl.10:00 Opstilling til optog.
kl.10:30 Afmarch.
kl.12:00 Rådhusmodtagelse m/foto.
kl.20:00 Festbanket (Meistersängerhalle) festtaler m.m. derefter dans.

Søndag 1.8.
kl.10:00 Tur til Fränkische Seenlandschaft (Haundorf) eller Fränkische Schweiz.
ca. kl.20:00 Hjemtur til Nürnberg.

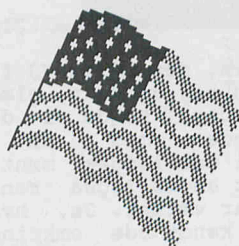
Mandag 2.8. Hjemrejse.

VIND OPHOLDSTILLADELSE I USA

For tredje år i træk arrangerer den amerikanske stat et lotteri over 40.000 eksemplarer af det for nogen så eftertragtede "Green Card", som giver tilladelse til at bo og arbejde i USA.

Borgere i 37 lande, deriblandt Danmark, kan deltage i lotteriet, der har til formål at tiltrække indvandrere fra mere velhavende lande end de asiatiske og syd- og latinamerikanske lande, som USA normalt modtager immigranter fra. Hvis man skulle være heldig at vinde en arbejds- og opholdstilladelse, gælder den også en eventuel ægtefælle samt børn under 18 år.

Danskere, der vil spille med i green card-lotteriet, skal indsende deres ansøgninger til den amerikanske ambassade i København i tidsrummet den 2. - 31. marts 1993. Der vil så blive trukket lod senere på året.



Foreningsmeddelelser

FREDERIKSSUND

Hulemøde den 5.2.93.

Kun 16 havde fundet vej til denne måneds hulemøde, der havde nok troppet flere op hvis de havde vidst at Kaj og Dorrit serverede varm mad i anledning af at de begge har haft fødselsdag i år, og denne aften stod for hulevagten, menuen var forløren skildpadde - og den var ikke fra fødselsdagen - så der var rigeligt til alle. Fredag den 22.1. var 37 personer fra Jægernes senior klub i Fr:borg Amt samlet i hulen til spisning. Jytte klarede det i fin stil med at tilberede "Jægergryde", Dann, Steen og Alf stod for serveringen og udsalget, en rigtig hyggelig aften hvor jægerne kunne fortælle jægerhistorier i lighed med Navernes spind.

Til hulemødet den 5.marts, hvor bødekasen tømmes og vi har levende musik, er det Tonny og Lone der har hulevagten, og denne aften inviterer vi naturligvis vores bedre halvdel med.

"DER INDKALDES TIL ORDINÆR GENERALFORSAMLING
FREDAG DEN 2. APRIL 1993 I HULEN GRÆSE GL.
SKOLE KL. 20:00 - DAGSORDEN I FØLGE LOVE -"

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen, må være formanden i hænde senest 8 dage før.

Med naverhilsen

Dann.

FREDERICIA

Hulemøde den 3.02.93.

Der mødte 7 svende, det var ikke det store, men vi har også svende ude i job. Hermed en stor tak til Vejlenaverne for den fine vinterfest vi var inviteret med til. Formanden bød svendene velkommen, med en speciel tak til et nyt medlem, som blev optaget i foreningen, tømrer, Kjeld Rasmussen, som har arbejdet i Norge, Grønland og arbejder for tiden i det nye Tyskland. Han gav et par omgange og takkede for optagelsen. Efter mødet serverede Birthe en dejlig sildeanretning, tak til Birthe. Og så var det ellers historieaften, det er dog fantastisk hvad svendene har oplevet, så aftenen gik alt for hurtigt, vi sluttede med "Minderne" ved midnat, en dejlig aften rigere.

HUSK SVENDE: GENERALFORSAMLING DEN 7.4.93.

Med naverhilsen

Tag.

HERNING

De sidste brikker omkring pinsestævnet er nu ved at være på plads. Herning tekniske skole kommer til at danne rammen omkring arrangementet, idet man velvilligst stiller de nødvendige faciliteter til rådighed for stævnedeltagerne, herunder tillige "Håndværkerkollegiet", hvor alle, der måtte ønske det, kan få logi i velindrettede værelser og til en rimelig pris. Det bliver endvidere skolens køkken, der klarer de kulinariske opgaver fra ankomst til afrejse, bortset fra turfrkosten. Vi forventer, at have alt klar til annoncering i april udgaven af bladet, ligesom vores indbydelse til den tid vil blive tilsendt de respektive afdelinger af C.U.K.

Med naverhilsen

Gunnar.

HILLERØD

Vi sluttede januar med lørdagsmesse, formanden bød velkommen og foreslog at vi sang nr. 47, hvorefter vi gik til bords og nød hulemors dejlige mad. Mona kan lave det så billigt at alle kan deltage.

Lørdag den 20.marts afholder vi vores stiftelsesfest, hvor der bliver serveret dyresteg (Rådyr m.m.) prisen for medlemmer og naver venner er gratis. Eventuelle gæster betaler 75,-kr. Festen begynder kl. 13:00 og da vi kun kan være 30, vil vi gerne have at i tilmelder jer senest den 12.marts på telefon 42818162 eller 42278295.

Vi har lørdagsmesse den 27.februar, hvor der bliver serveret oksekødssuppe.

Med naverhilsen

Richard.

HOLBÆK

Vores julefrokost blev afholdt d. 28/11-92 med stor succes, god mad og lege for voksne, som vi sent vil glemme, en tak til alle som var med til at gøre dagen festlig. Årets første hulemøde fredag den 15.jan. mange medlemmer var troppet op, bl.a. min "lille bror", Niels fra Kbh.afd. Vi bød Rosa velkommen som nyt medlem, samt Viggo fra Snuderup. Nogle gæve naver har fået frie hænder til at friske værktøjsvagen op, og det lykkedes til et 13 tal. De få medlemmer

som endnu ikke har set den, har noget at glæde sig til. Der var en del som har haft fødselsdag eller lignende, en ting er sikkert, godt jeg ikke var omgangs-klokke, så havde jeg haft hovedpine endnu. Ø-turen er arrangeret til den 6.jun. Advarsel! "Polarbageren" er stadig i landet.

Springeren.

HØRNING

Fredag den 5/2 mødtes 17 veloplagte "Rejse-deltagere" med vores guide, Edvard Kristensen og hans assistent Søren Uldum, for at tiltræde en eventyrlig rejse tværs ned gennem Australien. Det blev en ufor-glemmelig oplevelse, med indtryk af et fremmedartet land som både kan byde på ørken, steppeland, bjerge, urskov og land-brugsjord, og med et dyre og planteliv meget ulig hvad man finder i andre verdensdele. Rejsen havde været 5 mdr. men vi måtte desværre nøjes med 2 timer... Der skulle jo også være tid til spisepause. En skam at ikke flere tog med på turen. Den var det værd og der var flere ledige pladser.

Reff. Birte.

KOLDING

Årets første hulemøde fandt sted den 29.jan. og var helt pænt besøgt, 15 svende og piger var mødt op, og det var med glæde vi modtog Lars, ganske vist for et kort besøg, efter hans sygdom og hospitals- ophold. Der var jo ikke meget på tapetet, men de forliggende emner såsom kontingentforhøjelse, som er modtaget med god forståelse, vi ved jo alle at der er intet der bliver billigere, snarlig generalforsamling og forhåbentlig mange gode oplevelser i den kommende sommer. Verner var hjemme fra Schweiz, men det er jo en årlig begivenhed. Som sædvanlig god stemning og godt humør. Undertegnede takker for den skønne hilsen på min 85 års fødselsdag.

Med naverhilsen

Peter.

KØBENHAVN

En hver bil har fremadgående gear, men også et bakgear, desværre har medlemmerne også - af og til - et bakgear, lige som de er på vej til hulen bakker de hjem til lænestolen og deres TV. Sådan er det også i København; MEN! Nu sker der ting og sager så læs venligst: Søndag den 7.marts kommer Naverne fra Holbæk og besøger os i hulen, så mød talrigt op denne dag kl. 11:30 eller kl. 12. Lørdag den 13.marts kl. 12:00 indbyder vi til pensionistdag, det er Frode og Nanzy der står for menuen - som ikke er gule ærter - pris kun 50,- kr.. Er du dårligt gående da ring og tal med bestyrelsen om transport. Naturligvis er DU også velkommen, for hvem vil ikke gerne tale med de ældre medlemmer.? Torsdag den 18.marts kl. 19:00 er der "Svende hulemøde", skal bøssen tømmes denne dag, eller venter vi til "Svende hulemødet" den 15.april.??? Ja, mød hellere op hver gang.

Naturligvis har hulen åbent hver onsdag og søndag fra kl. 10:30 til ca. 14 - !! ???. Siden sidst: Møderne efter gigant festen den 9/1 har været en blandet fornøjelse, til svende hulemødet den 21. hvor vi også havde generalforsamling var der stort fremmøde, Pia ledede mødet som om hun aldrig havde lavet andet; men hendes vuggende gang var skyld i at klokken kom i svingninger, tillykke Pia. Og tænk der blev vedtaget en kontingentforhøjelse på 20,-kr. pr.mdr. Vi håber denne forhøjelse kun skal vare ca. 1 1/2 år. Byggeriet er årsag til den største stigning, hovedbestyrelsen årsag til en femmer.

Med venlig naverhilsen

Hans Rindom.

LOS ANGELES

Vi her i Los Angeles håber alle Naver er kommet godt over helligdagene og alle har taget ti pund på. Vores møde den 8.jan. var lige ved at blive regnet væk, som i har set på TV, mange gange gør regnen mere skade end gavn, da jorden er hård som cement og vandet løber ud i havet, selv om vi har brug for grundvandet, så det er sneen vi har brug for, så vi kan få fyldt vort vandbassin. Alle bakkerne og ørkenen ser meget grønne ud i forhold til om sommeren hvor alt er brun og afbrændt af solen. Det regner meget sjældent her, de første to år jeg boede her, kom der ikke en dråbe regn, det tredje år var der nogle der fortalte mig at vi fik fem tommer regn på en time, Vi fik to dråber i en time og der var fem tommer imellem de to dråber regn.

Vi var en lille forsamling den 8.jan. Mange turde ikke vove sig ud at køre da det regnede stærkt og meteorologen havde lovet storm. Mange af vores medlemmer har 50 km. hver vej, jeg selv kører ca. 300 km. hver vej. De medlemmer som ikke kom til mødet den 8.jan. kan ærgre sig, der var gratis middag med øl og snaps. Vores landformand Ed Belknap oplyste at vi har fået vores telefonpæle lagt under jorden, vi havde for mange af vore medlemmer der ramte telefonpælene efter at have lugtet til en tom ølflaske, og som regel var det telefonpælene der vandt, så når man ser en bil med en bukket kofanger herovre, så ved man det er en Nav.

Formanden for festkomiteen, Carl Petersen, gav en beretning om vores jubilæum i 1994, hvor alle Naver er indbudt, uanset hvor de befinder sig. Naveretterne planlægger en fest i anledning af deres 5 års jubilæum den 27.feb.

Vi havde kun 33 medlemmer med familie til pølsegildet den 9.jan. dårligt vejr og andre Dansker klubbers arrangementer har en del af skylden. Men dem som kom til pølsefest havde en god aften og så snart middagen var ovre var kortspillet i gang, nogle af medlemmerne havde trænet aftenen før, hvor de havde spillet kort til kl.3 om morgenen, de var lidt rød-øjede da de kom til pølsefesten, man var ikke sikker på om det var fordi de havde været længe op eller de havde set for mange bunde i whiskyglassene, men alle håbede de kunne vinde nok penge til at betale julerregnningerne.

I Naver Spirit

B.K.

NYSTED

Hulemøde den 1. februar 1993.

Vi var mødt 9 svende, mødeprocent 50, rimelig godt. Vi fik kogt, saltet sild med tilhørende øl og snaps. Efter dette holdt en af brødrene en forelæsning om alkoholisme og dens virkninger. I hans tilfælde et forlist ægteskab og meget andet. Imidlertid er han nu kommet igennem det og har været alkohol-fri i 2 år, flot klaret.

Vi drøftede endvidere kontingentstigningen, en stor mundfuld for os i Nysted, da vi jo ikke betaler et så stort lokalkontingent. Det er som om man ikke har lagt budget, eller ikke har overholdt rammen. Jeg er bange for, at det kan føre til tilbagegang i medlemstallet.

Generalforsamling mandag den 1. marts 1993. Dagsorden: 1. Valg af dirigent. 2. Beretning v/foranden. 3. Regnskab v/kassereren. 4. Valg af kasserer. 5. Valg af bestyrelses-medlem. 6. Valg af suppleant. 7. Valg af revisor. 8. Valg af suppleant. 9. Kontingent. 10. Eventuelt.

Med naverhilsen og kno

Bent.

NÆSTVED

I det sidste års tid har belysningen over baren været det stående emne for diskussion ved hvert hulemøde. Men nu er alle velkomne til ved selvsyn at blive overbevist om at problemet har fundet en smuk l(y)sning. Vinterdækpladen ved hoveddøren har jo heller ikke just været en fryd for øjet. Så nu har Flemming Rønne brugt den til at frembringe et kunstværk, som er en fryd for øjet og varmer helt ind i sjælen som et værn mod vinterkulden.

Som de fleste af os husker var der en januaraften, hvor landet blev dækket af isslag. Især Flemming Nærgård har grund til at mindes hin aften efter at have taget en ufrivillig med et brækket ben til følge. Det må håbes at han atter er mobil, når disse linjer læses.

I marts er der foreløbig to begivenheder: d.3.marts fylder vores mangeårige velgører og støttemedlem, malermester P.E.Jensen, 70 år. Og den 9. marts kan Finn og Marianne fejre deres sølvbryllup. Her må man vel så ønske tillykke med et godt jagtresultat!! Af praktiske grunde bliver den årlige, ordinære generalforsamling henlagt til fredag d.23.april kl. 19:00 i hulen. Det ordinære hulemøde d.2.april finder sted som sædvanligt.

Med naverhilsen

J.P."Marokko"Jensen.

ODENSE

Til hulemødet den 4.feb., var 10 svende mødt op. Mødet blev åbnet af foranden, der oplyste at Kirsten havde holdt 50 års fødselsdag den 28.jan. og der havde været et stort fremmøde af naver og navervenner, for at ønske Kirsten tillykke med dagen. Det afholdte bankospil den 24.01. havde givet et pænt overskud som nok skyldtes de mange sponsorgaver vi havde modtaget fra Albani, Føtex, osteproducenten og Poul Nordquist. Da alt det praktiske var over-

stået, blev grisen slagtet, og som de andre år, gættede man om hvor meget den indeholdt. Der var 882,25 kr., og Bent Maler var tættest på med 860 kr. Alle var både glade og overrasket over det store beløb, og da stemningen nu var høj, slog Poul Nordquist på klokken, så vi kunne fejre grisseslagtningen og Pouls fødselsdag.

"SPANSK AFTEN" den 6.maj kl. 18:00, der serveres 1 forret, 1 hovedret, dessert og forskellige vine, derefter kaffe m.m., medens gæstekokken Mogens Malmos fortæller om de egne hvor maden og vinene stammer fra. Sidste tilmeldingsfrist er 1.april, af hensyn til indkøbene. Naverne årlige tysklandstur er i år den 24.april. Husk at tilmelde Jer.

Der indkaldes til halvårlig generalforsamling den 1.april kl. 18:00. Alle forslag til generalforsamlingen skal være foranden i hænde senest 8 dage før. Der er fællesspisning bagefter, så husk madpakke.

Med naverhilsen

Ole Bøwig.

RANDERS

Hulemøde den 5.2.1993.

Formanden bød velkommen til et veloplagt medlemsantal og foreslog en sang. Formanden kunne fortælle at vores lejemål til hulen er forlænget med fem år, og er uopsigeligt til vores fordel. Der er en huslejestigning på 50 kr. om måneden, så vi giver nu 600 kr. og det må siges at være billigt. I vores ansøgning, til kommunen, om tilskud til vores forening, fik vi det svar at vi ikke kunne komme i betragtning, da ikke vi hører under den kategori hvor de giver ydelser. Angående foredrag med Kløvedal, har vi droppet det, det bliver for dyrt og for problematisk.

Lørdag den 20.3. har Sønderborg meldt sin ankomst og der holder vi åbent i hulen så mød op i Randers folk. Til Sønderborg vi skal nok tage godt imod jer. Da formanden var færdig og diskussionen havde lagt sig, bad kassereren om ordet. Han ville på C.U.K. Randers afd. vegne ønske Arni tillykke med de 25 år i naverne rækker og overbragte ham nålen og slips. Arni kvitterede med noget godt at spise og noget til drøbelen. Da der var 3 fødselsdage i februar, ja så hørte vi atter klokken. Det var en god aften. De 3 fødselarer var: 6.2.-Arni. 10.2.-Knast. 10.2.-Henning D.

Nye adresselister og foreløbig program ligger i hulen. Til slut vil vi gerne ønske Arni Regnarsen tillykke med de 75 år den 1.3.

Med kno i bordet

Arni.

ROSKILDE

Til årets første hulemøde havde 20 naver og navervenner samt 5 gæster fundet vej til hulen på Darupvej. Traditionen tro er hulemødet i jan. samtidig nytårstafel og alle fremmødte har gavepakke med til bankospillet. Formand Peer indledte med at byde alle velkommen og ønskede godt nytår for CUK og hulen. Erna og Karl fik tak for en flaske FUGLSANG øl til samlingen af danske ølmærker. Herefter gik vi over til det kulinariske alt for 40 kr. Og så var der bankospil med mange fine ting. Efter disses

fordeling sluttede aftenen med "Minderne". En hyggelig aften med spind og sang. Søndag den 17. havde vi kortspil med 18 deltagere, 4 spillehold og 2 opvartere. Jo vi har det dejligt i Roskilde. I marts måned prøver vi noget nyt, nemlig et bankospil søndag eftermiddag med efterfølgende kortspil om aftenen. Alle fra nær og fjern er meget velkommen.

Aktiviteter i marts.

Søndag den 14. kl. 14: Banko og kortspil. (til kortspillerne, husk skorperne). Fredag den 26. kl. 19.30: Hulemøde. (medbragte skorper). Hulevagt Bente og Peer.

Med naverhilsen

Poul "Ven".

SILKEBORG

Hulemøde den 29.01.93.

Stille før storm. Vi var samlet en lille flok naver til en hyggelig aften vi siger tak til Henning for flasken. Mødet forløb i god ro og orden, vi gik tidligt hjem, da vi jo skulle fejre vor formand, Hans "Padborg"s 70 års fødselsdag om lørdagen og det må vi sige. Hulen var propfuld og lidt til, Marie havde lavet dejlig mad og der blev holdt taler, sang og bægereklang, så der var rigtig rånhygge i hulen. Vi siger tak til Hans "Padborg" og Marie for en herlig dag i hulen. Husk nu svende!. Hulemødet, søndagsmessen og onsdag.

Hilsen med kno i bord

"Farmand".

SLAGELSE

Til hulemøde den 5.2. var 13 raske svende mødt op til en livlig debat angående diverse interne emner, hvor vi hver især fik luftet vore meninger, (nogle fik måske nok luftet lidt mere end andre), men det er der da heldigvis også plads til, selv om vi ikke har så højt til loftet i vores hule. Vigtigst er det at man får luftet ud det rigtige sted, så luften er ren og frisk inden vi går hver til sit, og vi har sunget "Minderne". Medens vi er ved emnet ren og frisk luft kan vi glæde alle med, at der meget snart vil blive gjort noget alvorligt ved udsugningen af hensyn til generende tobaksrøg m.m.

Næste møde den 5.marts afholdes ordinær generalforsamling, og tidspunktet er rykket frem til kl. 18:00 præcis, og vi forventer selvsagt at alle møder op, i modsat fald må der ringes afbud. Vi kan ikke skaffe ål i år så Johnny Lassen laver gule arter, til en meget favorabel pris.

Arne Glyholt inviterer til 75 års fødselsdag den 19.3.93. i B.H.-logens lokaler Nygade 35 i Kalundborg, vi håber at Rita er blevet medlem forinden, - ellers får hun ikke lov at synge med (sådan) -. Der vil sandsynligvis blive arrangeret fælles bus fra Slagelse med opsamling undervejs, men mere om det d.5.marts.

Den 2.marts dannede Kirke-Helsingørsk forsamlingshus ramme om Henning Bovgaards 50 års fødselsdag. Sammen med familie, venner og bekendte deltog 12 naverbrødre og 6 medfølgende hustruer. Som vanligt førte vi samlet fanen ind, og denne gang sammen med sømandenes lige så flotte fane, og så sang vi "Vi håndværkssvende" så Henning fik tårer i øjnene, selv bølgenavere kan blive rør-

strømske. Vor formand, H.J.Frandsen, gav Henning et par bevingede ord med for tiden fremover på sin egen specifikke facon. Det store kolde bord m/lune retter, ost og diverse, var der virkelig lagt opfindsomhed og mange kræfter i, "de bar stadig øl ind". Mange tak til Henning og Maria for en festlig dag. - Lørdag den 27.marts kl. 09:00 mødes Billard-ekvilibristerne til "Rye Open" hos Henning, for at udkæmpe årets dyst i "Skoma'r". Indskud til præmier kr. 100. Naver der ikke spiller billard er velkommen i heppekoret (gerne flere), men betaler selvfølgelig kun for øl, snaps og bidesild (meget billigt). - Ved hulemødet den 2.april viser Ejner film fra sin ferietur til Pakistan.

Med kno i bordet

A.Rafn.

STOCKHOLM

Årets første måned er nærmest gået i tavs-hed. På Torpet har der været en slags vinterdvale. Kun lidt er der sket efter 1.jan. Den 9. var der Nytårsmesse og den 30. var der Torskemiddag og bestyrelsesmøde. Til møder og sammenkomster var tilslutningen god, når man tænker på at Torpet ligger ca. 25 km fra Stockholm, og den sidste strækning på 3 km bliver at gå; men for det meste kan man få et lift med de kammerater som har bil, blot man giver besked. (undertegnede har selv med tak, fået hjælp). Når det er fint vejr er den sidste bid vej en fin promenadetur, men når vinterstorm, sne og kuldegrader kommer over de åbne marker, så kan interessen for en "gå-tur" være noget kold. Apropos vinter, vi har i Stockholm haft besøg af den svenske vintergud "Kong Bore", som gav er par decimeter sne og 10 - 12 graders frost. Og hård vind og storm varede i næsten 2 uger. Øvrige Sverige har vinter som sædvanlig.

Den 6.feb. kl. 12:30 har vi årsmøde på Torpet og forventer en stor tilslutning. Hule-forældrene fixer nok både kaffe og smørrebrød + (en lille en). "Høvding", Eli Simonsen, tager gerne mod samtaler om besøg på Torpet på tlf: 294183 el. 570 28629 og vores kasserer Einer Andersen træffes på tlf: 08/6041845 hvor han giver alle oplysninger om det nye kontingentbeløb for 1993 - Postgiro nr. 432 00 60 - 9. Og jubilæumsdage har der også været. Både Else Madsen og Ingeborg Paulsen har haft 20 års jubilæum den 27.jan. Hip - Hip -----!! En del møder og fester for våren er allerede noteret i "Den lille gule".

Med naverhilsen

Hugo.

SØNDERBORG

Hulemødet den 5.2. samlede, sådan efterhånden, 19 medlemmer. Formanden bød velkommen, og vi sang nr. 35. Drøftelserne denne aften var mest af intern karakter. Husk nu der er arrangeret bustur den 20.marts. Bindende tilmelding på tlf. 74423106 senest 10 dage før.

Vores årlige generalforsamling afholdes den 16.april kl. 1900 (bemærk tidspunktet) i hulen. Dagsorden ifølge love. Forslag der ønskes behandlet på GF. skal være formanden i hænde 10 dage før.

Med naverhilsen

GG.

VEJLE

Formanden bød velkommen til de mange fremmødte, (22) og en særlig velkommen til Arne Hansen som er medlem i hovedkassen. Der var kort fra Irene, som takkede for telegram til hendes fødselsdag. Formanden rettede en stor tak til festudvalget for en god vinterfest med mange deltagere og et meget flot overskud, samt de mange sponsorer som havde givet mange flotte gevinster til amerikansk lotteri, og en særlig tak til vor hovedsponsor. Så til det mere alvorlige. Vejle afdelingen står inde for formandens åbne brev til HB, men HB's åbne brev til John Fønss-Bach, Vejle afdeling tager Vejle afdelingen stærk afstand fra, og vil ikke her i bladet begynde at kaste mudderet tilbage til HB. Bestyrelsen og mødedeltagerne forlanger at formanden for HB kommer til Vejle til næste hulemøde for at redegøre for brevet, Vejle skal nok betale rejsen. Husk vi har generalforsamling den 2.april

Med naverhilsen

Helge.

ZÜRICH

Lørdag den 30.jan. havde vi igen senior aften med flere og tyve deltagere. Denne gang stod Lillian og Manfred for en særdeles vellykket raclette med alt hvad dertil hører, efter spisning og hyggesnak blev vi underholdt af Kai Petersen som "Kofisebrænder", opfinder, Lars Larsen, og selv om skægget ikke rigtig ville, morede vi os kongeligt, de udbudte aktier gik som "varme weggli". Fint Kai, flere af same slags. Som tak for det gode indslag, dømte vi ham til at være vært ved næste senior aften, (formodentlig lørdag den 27.3.93). Den yngste senior, Morten 4 mdr., blev også budt velkommen på behørig vis, Morten kom ledsaget af sine forældre, Else Marie og "Erp", tak for skænken. Aftenen sluttede i god ro og orden (det var i hvert tilfælde i morgen før vi kom hjem). Torsdag den 4.feb. naveraften, igen en mere normalt besøgt aften med "spaghetti bolognaise" og en enkelt optagelse, flise-lægger, Kim Guldberg.

Med kno i bordet

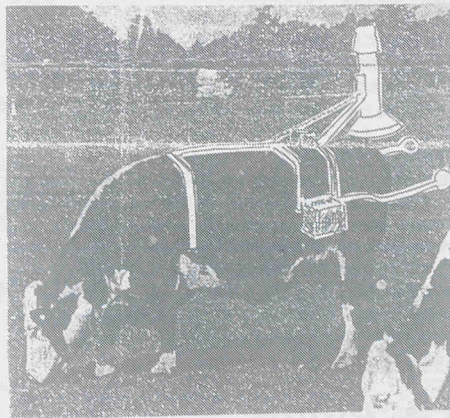
"FARFAR"

AKTIE

Indehaveren af denne aktie er berettiget til at modtage den på en eventuel generalforsamling i et eventuelt aktieselskab eventuelt fastsatte bonus af et eventuelt overskud, dersom en fabrikation eventuelt kommer i gang af den nedenfor viste - "KOFISEBRÆNDER" -.

Opfinderen:

Lars Larsen



Aktien er modtaget som en gave i anledning af den i Zürich i Den Danske Klub gennemførte senioraften med raclette-spisning.

Zürich den 30. januar 1993.

ÅLBORG

Hulemødet onsdag var besøgt af 18 svende der blev budt velkommen af formanden som derefter gav en melding om det forgangne og orienterede forsamlingen om det kommende toilet som straks skulle være færdigt til indvielse, der blev sunget en del og ellers luftet en del naverspind. Fire naverbrødre var taget til Århus med fanen til begravelse. Ellers har lørdagsmøderne fin tilslutning, tak svende, hold det nu ved lige. Lørdag den 16/1 var Lykke Madsen inde og holde foredrag om bilsalg i 30'erne, et meget interessant emne og en god foredragsholder, en tak til L.Madsen.

Med kno

Jens.

ÅRHUS

Hvis svendene bare åbner det ene øje, vil de se, at dagen er blevet meget længere, det pibler op af jorden, det er blevet forår endnu engang. Derfor mød op til vore hulemøder, husk 2.april generalforsamling i hulen. Apropos GF, hvis Kennedy havde været nav, ville han have udtalt: "Det drejer sig ikke om, hvad CUK kan gøre for dig, men derimod, hvad kan du gøre for CUK!" Derfor mød op til GF og giv dig til kende.

Året er startet med de ordinære hulemøder, vor 80 års dag er under forberedelse, varmepenge overføres til vor udflugt. Grundet vore svende ikke kan forbrænde tobakken, arbejder vi med, at få mere frisk luft i hulen.

6.2.: Arbejdsrådsmøde i hulen.

8.2.: Orienteringsmøde i hulen med Lars Hyllested, der forestår udsendelse af håndværkere i stort tal til Sweitz, han er ansat af entreprenørforeningen dernede til at ansætte folk. Det skyldes især, at alle yogoslaver rejser hjem. Herluf orienterede om naverbevægelsen her og i Sweitz. NB. Den ældste by i Europa, ældre end Rom, Trier, ligger ved Mosell!.

Med naverhilsen

Børge.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 4

April 1993

91. Årg.

LANDSNAVERSTÆVNET I HERNING, PINSEN 1993

Så er alt ved at være klar til, at modtage de mange stævnedeltagere, som vil finde vej til Herning i pinsen 1993.

Herning tekniske skole, Lillelundvej 21, er rammen om samtlige aktiviteter i tilslutning til stævnet, hvor tillige skolens kollegium står til rådighed for indkvartering på overvejende to-sengs værelser m/bad og toilet.
(Enkelte en-sengs værelser er til rådighed).

PROGRAM.

Lørdag den 29. maj.

- Kl. 11:00 - Hulen, Ole Rømersvej 7 åbner
Kl. 16:00 - Fanemarch fra Herning rådhus (torvet) til teknisk skole
Kl. 17:00 - Alle, der skal indkvarteres, er mødt og har fået værelse anvist.
Afregning med kassereren
Kl. 18:30 - Huleaften
Menu: - Paprikagryde m/ris og kartof.
Musik: "Musikalske venner" spiller til kl. 23:30
Kl. 24:00 - God nat!

Søndag den 30. maj, pinsedag.

- Kl. 08:00 - Morgenmad i kollegiets spisestue, f./indkvarterede
Kl. 09:00 - Fotografering.
Kl. 09:30 - Bustur v/Erling og Vilfred
Kl. 09:30 - Delegeretmøde.
Kl. 18,00 - Festaften med dans
Menu: - Kogt ørred m/rejer og dressing.
Kalvefilet m/gemüse
Islagkage.
Kaffe m/kranssekage
Musik - "Musikalske venner" spiller til kl. 01:00
Kl. 01:00 - God nat.

Mandag den 31. maj, 2. pinsedag.

- Kl. 08:00 - Morgenmad.
Kl. 09:00 - "Slukefter"
Hulen, Ole Rømersvej 7.

TILMELDINGSBLANKET.

Navn

Adresse

Tlf: Afdeling

Antal deltagere

Ankomst

Afrejse

	Pris	Lø.	Sø.	I alt
Dobb.vær. pr/seng/nat incl. morgenmad	160,-			
Enk.vær.incl. morgenmad	160,-			
Hulemøde lørdag aften	90,-			
Bustur m/frokost	100,-			
Delegeretfrokost	100,-			
Stævnemiddag	215,-			
Natmad (aspargessuppe)	40,-			
Stævneemblem, Obl.	50,-			

Kr. i alt

Ved tilmelding indbetales et beløb svarende til ca. 50% af den samlede pris. På Giro 1 59 82 79
Flemming Laugesen
Vestparken 28, Lind
7400 Herning - Tlf: 97 22 25 88

Tilmeldingsblanketter, girokort og bykort, vil blive tilsendt samtlige afdelinger.

Ønskes værelse på et af byens hoteller, oplyser vi gerne nærmere herom, men tilmelding og afregning foretager man selv.

Campingpladsen i Herning er beliggende i den vestlige bydel, Ringkøbingvej 86, tlf. 97120490
Vel mødt i Herning!

HUSK!! - SIDSTE TILMELDING ER DEN 3. MAJ 1993.



**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2 14 33 99**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvænget 1
3600 Frederikssund

DEADLINE Senest d. 10. i måneden
Tlf: 42 31 49 54

UDSTILLINGEN Erik Sennenwaldt
Elsensbakken 17
3600 Frederikssund
Tlf: 42 31 25 28
Tlf: 42 31 25 79

**KONTROLUDVALGET
& ARKIVET** Ib Strange
Bakkedraget 4
8270 Højbjerg
Tlf: 86 27 24 80

**STOF TIL CCEG-BLADET
SENDES TIL:** Leif Brygger Olsen
Platanvej 6, 13.th.
1810 København V.
Tlf: 31 23 23 42



DØDSFALD

Den 16. februar 1993 mistede vi vores gode
naverbror, Knud W. Olesen.
Efter tre års sygdom har han endelig fået
hvile.

'Æret være dit minde'
Kolding afd.

TAK

Jeg vil gerne her gennem "Den farende Svend"
sende en tak for alle hilsnerne til min 60
års fødselsdag, og ligeledes tak for gaven
fra Randers afd.

Henning Dalsgård.

EUROPATREFFEN 1993

NÜRNBERG

**SIDSTE DATO FOR TILMELDING SAMT INDBETALING
ER DEN 15. APRIL TIL: BØRGE ANDERSEN**

**SORGENFRIGADE 1, 3.tv.
KBH. N. 31 85 23 48**

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Åben hver søndag 10.30 - 14.00

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmegade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22

MILEPÆLE

50 ÅR

I anledning af min fødselsdag vil det glæde
mig at se venner og bekendte til en kop øl
og en æggemad, på Hjarup Mejeri, torsdag den
6. maj fra kl. 14:00 ----

Med venlig hilsen
"HØNSE JENS"

Ole Vejen, Hillerød afd., holder åbent hus
fra kl. 10-14 langfredag den 9/4 i
Marinestuen Sdr. Jagtvej 10, 3400 Hillerød.

APRIL

10.04 Frank Lukassen
Jebjergvej 44
8870 Langå.....60 år

14.04 Ole Vejen
Vesterled 32
2970 Hørsholm.....50 år

23.04. Frits Sørensen, Zürich afd.....60 år

26.04 Mogens Andersen
Damtofteparken 17, Uvelse
3550 Slangerup.....70 år
åbent hus på adresse kl. 8-12

27.04. Jens Jensen
Sundparken 31 st. bolig 625
2300 København.....85 år

MAJ:

2.05 Jens Sørensen
Ballegårdsvej 20, Bastrup
6580 Vamdrup.....50 år

RETTELSE/DEMENTI

Der havde indsneget sig to fejl i svaret
til John Fønss Back, Vejle (februar nr. af
D.f.S.). Vi betaler nu 9,75 kr. om måneden
pr. medlem til HK og ikke 8,75. Stigningen
er altså på 4,- kr. fra 9,75 til 13,75
svarende til 41%.

Desuden beklager vi, at det blev antydnet i
de to sidste linier, at John og Bruno var
berusede under den officielle del af mødet,
dette var ikke tilfældet.

På HB.s vegne
Helge Lind Nielsen.

25 års jubilæum

Bedre sent end aldrig:



Den 6.1.-1968 blev gartner Jens Jensen indmeldt i CUK her i København. Jens rejste i 1948 til Stavanger, Norge, hvor han fik arbejde på et stort gartneri, en planteskole, der hyggede han sig et år. Efter et meget kort ophold i Danmark drev rejselysten Jens til

Sverige hvor han fik arbejde på et stort gartneri Røfors, dette gartneri havde nogle meget store drivhuse, om Jens drev den af der vides ikke; men efter et år atter tilbage til Danmark. I 7 år arbejdede Jens på B.W., hvor han bl.a. arbejdede sammen med 'lille stoffer' og Heinrich Lassen; men først da han begyndte at arbejde i Frederiksberg Have fik han kontakt med CUK, gennem 'lille Helge' som var hans arbejdskammerat.

Vi fra bestyrelsen ønsker dig tillykke med jubilæet, og håber fortsat at se dig i Hulen.

Med naverhilsen

Københavns afd.
bestyrelsen

NYT FRA HB.

HOVEDBESTYRELSESMØDE DEN 10.03.-93

Til stede: Helge, Pia, Dann, Frode, Rasmus og Karl. Erik havde meldt afbud.

- Dagsorden:
1. Protokol og beretning.
 2. Redaktøren.
 3. Hovedkassereren.
 - 3a. Revisionsmøde.
 4. FBSH og rejsefonden.
 5. Vejle afdeling.
 6. Indkøb af reol.
 7. Internet.
 8. Eventuelt.

1. Protokol og beretning.

Der var følgende rettelse til protokollen fra bestyrelsesmødet den 10/2-93: Der er udskrevet regninger til de første 12 afdelinger for andet halvår 1992.

Beretning: HB's udstillingsmontre er blevet flyttet til Holbæk, hvor den står gratis i foreningens- huset.

2. Redaktøren.

Der er kommet priser og program til pinses-tævnet i Herning. Flemming Vilhelmsen, Zürich, har sendt brev med oplysninger om arbejde i Schweiz. Der er en del forskelle til, hvad folk er blevet stillet i udsigt her hjemme fra f.eks. Århus arbejdesformidling. Det er også vigtigt at få det med denne gang. Desuden skal 1992 årsregnskabet i. Derfor udvides DfS i april med 4 sider.

3. Hovedkassereren.

Der sættes i DfS, at regninger bør betales løbende måned plus tredive dage. Det burde give alle afdelinger tilstrækkelig tid til at få betalt og samtidig løse problemet med for store udeståender.

Det vedtages, at vi i fremtiden vil betragte indkøbte brugsgenstande til HB som afskrevet 100% fra indkøbs dato. Derved undgås problemer med de komplicerede afskrivningsregler, som vi ikke behøver at benytte, da vi ikke betaler skat.

3a. Revisionsmøde.

Der er aftalt revisions møde, hvor Peer Rosén også er skriftlig indkaldt, den 11/3 i Ingerslevsgade 108.

4. FBSH og rejsefonden.

På mødet den 13/2 blev der mest talt om mødet i Nürnberg. Den lovede lodtrækning om de to resterende pladser blev ikke foretaget; men de blev i stedet uddelt til formand og redaktør i FBSH. Man kan tvivle på, om redaktøren, for FBSH, vil have noget ud af kongressen, da han ikke behersker det tyske eller franske sprog. Der blev bevilget 4000 kr pr. deltager fra rejsefonden.

Vi mener, at det er meget vigtigt, at vi som den største forening er repræsenteret med to deltagere. Dann er delegeret fra FBSH, derfor blev der bevilget 4000 kr til Helge, som både vil og kan tage afsted. Desuden er det således, at H.Fiirgaard, Århus og Anton, Stockholm i mange år har deltaget for egen pengepung, derfor blev det vedtaget at bevilge 1000 kr til hver af dem til dette møde.

5. Vejle afdeling.

Helge og Pia var til møde i Vejle afdeling den 5/3, for at diskutere det åbne brev og svaret i DfS, februar nr. Det blev en god og saglig debat.

6. Indkøb af reol.

HB's lager står nu på gulvet i Pias kælder. Det er uordentligt og kan på længere sigt skade nogle papirer. Der indkøbes reoler, så der kan holdes orden.

8. Eventuelt.

De to næste møder er fastlagt:

7. april 1993 kl. 19:00 i Ingerslevsgade
5. maj 1993 kl. 19:00 i Ingerslevsgade



Pia Nielsen.
sekretær

'REJSEBREV'

Fra Ole Michael Strange, Indien.

Nu har jeg været i Indien siden sidst i november, og jeg er ikke "alene" i Calcutta, det ville også være en påstand i en by med 12-15 mill. indbyggere! Bengalerne er et venligt folk, hvilket har bevirket at mange andre befolkningsgrupper har slået sig ned her, så Calcutta er i dag en utrolig sammensat by, hvor mange kulturer mødes.

Af danskere er vi 4 (mindst). Udover mig er det Annie fra Bornholm, der også er volontør for Santalmissionen og Lilly og Kamallesh Biswas med deres to børn: Dan og Mark. Kamallesh er inder og født i Calcutta, men har boet mange år i Danmark, og bl.a. været KFUM- og K-sekretær i Kolding. De er også udsendt af Santalmissionen, og arbejder med storbymission i et af Calcutta's mange slumområder. Jeg bor på St. Monica Guest House ved St. James Church, ikke langt fra 'Mother House' - centeret for Mother Theresas arbejde. Vi bor 9 K. og 4 M. på Monicas, alle de andre arbejder som frivillige i Mother Theresas forskellige institutioner, og vi har et godt fællesskab. Lige før jul var der en vis udskiftning, i det mange, der har været her hele efteråret, tog hjem. Hvis det da var muligt, for dels var der pga. urolighederne opsamlet en pukke fra de fly, der blev aflyst, og dels var der pilotstrejke på de lokale Indian Airlines (og hvad hjælper det at man har en billet fra Delhi eller Bombay, når det viser sig nærmest umuligt at komme dertil!). Omtalte uroligheder havde baggrund i at nogle fundamentalistiske Hindu-organisationer havde arrangeret en slags 'pilgrimsfærd', Kar Seva til Ayodhya i Ottra Pradesh (deltaget liggende mellem Delhi og Calcutta). En ca. 500 år gl. moske påstås at ligge på stedet for hindu-guden Ram's fødested (hvis guden ellers har eksisteret), og Kar Seva-deltagerne endte med at rive moskeen ned (6/12). Derefter udbrød der spredte muslimske opstande og store protestdemonstrationer overalt.

Udenfor Monica House så vi 2 hinduer blive dræbt, og samme aften meldte nyhederne at i Calcutta var der ingen dræbte - den slags giver jo tillid til de officielle nyheder her(!). Herefter var der relativt roligt i Calcutta, mens der var omfattende uroligheder i bl.a. Bombay og Delhi. Man kunne endda gå ud på trods af udgangsforbudet, med hænderne i vejret, og folk tog det tilsyneladende mest som et underholdende element!

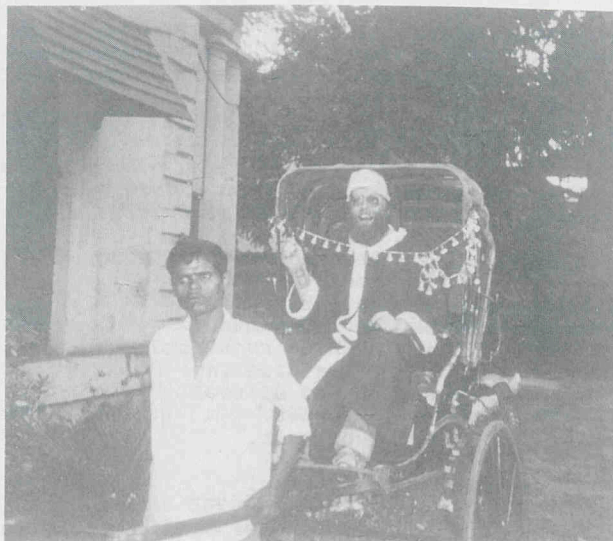
Senere brød der atter optøjer løs i Calcutta (nogle må have koordineret det, - måske fra moskeerne)? og hele natten igennem hørte vi bombesprængninger og politiets skyderi mod demonstranterne. Herefter var alt lukket igen et par dage, og hæren blev sat ind. Men efterhånden blev alt normalt igen.

Nogle dag før jul blev jeg involveret i en julefest. En anglikansk søster ankom midt i december til Monica House. Auntie Ella, som hun kaldes (vi er alle enten 'Auntie' eller 'Uncle'), kommer hvert andet år fra Australien, og er i Calcutta i 6 mdr., hvor hun hjælper på Mother Theresas institutioner. Hun er her nu for 7. gang og er selv lidt af en institution. Bl.a. har hun sin egen personlige richshawpuller (Calcutta er et af de eneste steder, hvor den mande trukne richshaw fortsat findes), vi kalder ham

'Richie', og han kommer hver morgen og hører om 'Auntie' skal nogen steder i dag.

En af Ella's hvert andet årlige tradition er en julefest for de gadebørn, der findes i kvarteret omkring Monica House. Ikke lang tid efter at Ella var ankommet til Calcutta kikkede hun tværs over bordet og morgenmadden, på mig og sagde: This year Mike will be our Father Christmas. Og da man ikke siger en rar ældre dame på 78 imod, gik det også sådan, - selv om jeg faktisk havde troet at jeg i år ville slippe for at være julemand. Men jeg må indrømme at det var en stor oplevelse. Først legede vi portvagter ved indgangen. Der var uddelt 100 gratis billetter til børn i gaderne i nærheden. Men det betyder ikke at der kommer 100. Først skal alle søskende jo også med, - hvilket ungerne (og forældrene) klarede ved at dele billetterne i mindre stykker, som de hver med uskyldig mine rakte frem.

Først sorterede vi ungerne med de hele, halve, trekvarte osv. billetter fra og lukkede dem ind mens vi talte dem. Da vi panikslagne meddelte Auntie Ella hvor mange vi havde lukket ind (ca. 160), smilede hun og sagde: "Ja det sker hver gang, men jeg har gaver til 200, så I må lukke ind til vi når 200". Det gjorde vi så, hvilket ikke gjorde trængslen omkring porten mindre. Til sidst nåede vi dog 200 og måtte ryste på hovedet til de sidste, der dog mest var forældre og store knægte - vi havde forsøgt at få de mindste ind.



Imens var børnene blevet samlet på græsplænen, hvor de fik udleveret en pose slik og en mangojuice. Mens disse herligheder blev sat til livs var jeg inde at trække i kostumet. Da vi kom til det hvide skæg, sagde mine to assistenter og sminkører, at de havde en bedre ide; og så fik jeg pudret mit skæg med talkum. Således misfarvet blev jeg yderligere udsat for kindrødt og så gik vi i procession ud til Rickie, der ventede. For i Calcutta kommer julemanden selvfølgelig i richshaw.

Først trak Rickie mig rundt i midten af den rundkreds børnene sad i, dernæst måtte stakkels 'Father Christmas' gå en æresrunde og trykke alle børnene i hænderne. Men så fik jeg endelig lov til at dele gaver ud.

Jeg er ikke klar over om man kan huske billeder med hjertet, men hvis man kan, er dette i hvert fald et, jeg husker der. Først de forventningsfulde barnejne, og derefter et stort smil, når jeg rakte dem en bold eller en dukke eller lign., som jeg fik stukket i hånden bagfra af mine assistenter. Ja, det var bestemt en af de større oplevelser.

Jeg fejrede selve juleaften hos Lilly og Kamallesh. Menuen lød på and, brunede kartofler, rødkål osv. så det var jo næsten som hjemme. Og så fik vi endda appelsinsodavand til. Bagefter dansede vi om juletræet, der efter adventssøndagenes aktiviteter var pænt og lovformeligt pyntet. Gran var det selvfølgelig ikke, men Kamalish havde skaffet en enebærlignende busk, i stil med dem, det ofte står på kirkegårdene hjemme. og det lignede faktisk helt godt.

Da jeg kom hjem til Monica House var midnatsgudstjenesten i St. James forbi, og foran var der bygget en julekrybbe og hele området var oplyst af grønne lysstofrør, der hang i træerne (meget indisk). Julenatten sluttede i Monica House, hvor vi byttede gaver til kl. 03:30.

Nytårsaften var jeg sammen med en hel flok M.T.-volontører. Vi hørte musik, dansede og så på det, efter dansk standard, noget sparsomme fyrværkeri. Til gengæld er de gode til kanonslag her. Alt for gode. Jeg har dog hørelsen endnu, men følte mig ind imellem hensat til en 1.verdenskrigs skyttegrav ved vestfronten.

Bortset fra at vi ikke brændte bål mindede det rimeligt meget om en dansk midsommerfest. Selv da vi gik hjem ved 3-tiden var det fortsat rigeligt varmt i T-shirt. Vi var i øvrigt mødt til at følge pigerne hjem til gadedøren. Ikke for at være galante, men fordi en af de indiske mænds nytårsforbedelser tilsyneladende var at kaste sig over alt kvindeligt, der tillod sig at færdes på gaden uden mandlig bevogtning.

Det er gået godt med mit arbejde for Dansk Santalmission her i Calcutta. Næsten alle de vestlige unge bor i Sudderstreet, hvor jeg har mødt mange. Nogle er lige kommet til Indien og spørger efter gode råd. Andre er på vej hjemover og vil gerne snakke om deres oplevelser, også de religiøse. Der er spændende, og en stor udfordring, at høre om deres forskellige Yoga kurser og Buddhistsk meditation og bagefter fortælle at jeg alligevel synes at kristendommen rummer noget mere. Ofte er de meget interesserede og jeg oplever tit, at jeg er den første de har diskuteret kristendommen med, det bliver tit til gode og lange samtaler.

I den sydlige del af 'turistområdet' har jeg fundet "Hare Krishna Bakery" - et meget populært mødested for vestlige unge, ikke mindst deres pizza ved frokosttid er populært. Ellers spiser mange af vestens unge på 'Blue Sky' i Sudderstreet. Jeg har spist der et par gange, og der er proppet med folk, ved aftenstid ca. 45 i et lokale på størrelse med en mindre dansk spisestue. Fe gange jeg har været i Sudderstreet er jeg ofte blevet budt på hash, vekslemuligheder og 'girls'. Så tingene er tilstede.

Resultatet af min færd i Calcutta bliver en lille rapport, som kan give Santalmissionen en ide om, om der er basis for fremover at sende vestens unge volontører til Calcutta.

I slutningen af februar rejser jeg til Nepal, for at fortsætte arbejdet der.

Med naverhilsen
Ole Michael Strange.

PÅ FARTEN.

"Hvad er vel livet"? - "I sivet et pust"! således står der jo skrevet, kun et monument, men se derfor just gælder det, at have levet. Slid dig da løs fra din daglige dont søg at få udvidet din horisont rejs for at prøve din lykke blæs hele verden et stykke.

Træffer du en kammerat på din vej, slå følge med ham, - vær ej bange. Vejen det letter, og skader dig ej, og veje kan tit være lange. Har han humør, og hans livssyn er sundt, far da med ham hele verden rundt. Sent vil du glemme de dage, når siden du vender tilbage.

Stævn du kun trøstig i verden frem nyd, og benyt dine dage alt som har skønhed og pragt i sit gem lad forbi øjet du drage nyd og tag lære af alt hvad du så lær at begejstres og lær at forstå; men, - lad dig aldrig forknytte, det er til ingen nytte.

Sker det at alt ej mager sig ret - og det kan ofte passere, - husk du er ung da, og tag dig det let lad det dig ikke krepere. Har du en mester, som knuder dig gør, gå ej og tab da dit gode humør. Nej, giv ham døden og fanden gå så og søg dig en anden.

Og vender du atter hjemad mod nord hjemad mod "Bøgenes Rige", hjem for at gense din gamle mor, hjem, for at favne din pige. Hænder det da at hun sveget dig har, tag det da bare gemytligt min far, lid ej fortræd på forstanden, tag ganske simpelt en anden.

ÅRSREGNSKAB 1992

HOVEDKASSEN

INDTÆGTER

Kontingenter	31.403,25
Porto	224,75
Renter	11.463,68
	<u> </u>
ialt	43.091,68

UDGIFTER.....	47.021,70
INDTÆGTER.....	43.091,68

DRIFT.....	<u>3.930,02</u>
------------	-----------------

UDGIFTER

Udlæg hovedkasserer	5.100,00
Administration	1.115,95
Porto	2.707,50
Forsikring	2.949,00
Lokale	600,00
Revision	4.430,00
H.B.	
Møder	3.668,00
Porto	731,75
Formands- og kasserermøde	9.013,00
Bestyrelsens udlæg	6.100,00
Pinsestævne	2.305,25
Gaver - kranse	1.731,00
Rejser	2.922,25
Kontroludvalget	3.648,00

ialt 47.021,70

Den farende Svend	+ 8.651,06
Rejsefonden	+ 4.294,78
Varer salg	+ 6.886,25
Udtrukne obligationer	+ 5.000,00
Kassererens udlæg	+ 99,25
	<u>24.931,34</u>
Hovedkassen	- 3.930,02
	<u>21.001,32</u>
Kassebeholdning 31.12.1991	35.196,14
	<u>56.197,46</u>

Beholdning 31.12.1992

Check	3.932,89
Bank	17.092,32
Giro	23.698,28
Rejsefond	11.473,97
	<u>56.197,46</u>

Millionærkonto pr. 31.12.1991.....4.204,80 er ikke revideret
 Renter 1992.....126,14
 Ialt pr.31.12.1992.....4.330,94

DEN FARENDE SVEND

INDTÆGTER

Kontingent	39.921,00
Porto	25.402,90
Abonnenter	4.250,00
	<u> </u>
ialt	69.573,90

INDTÆGTER.....	69.573,90
UDGIFTER.....	60.922,84
Driftoverskud.....	8.651,06

UDGIFTER

Trykning (11 nr.)	32.218,75
Avisposten	14.069,85
Porto	3.994,75
Porto fra trykkeriet	4.698,75
Porto fra CCEG bladet	741,00
Adresseliste	199,74
Udlæg redaktøren	5.000,00
	<u> </u>
ialt	60.922,84

Udgift, trykning af januar nr. 1992, var med i årsregnskabet 1991 med kr. 5.177,68 det skal man tage hensyn til når man ser på driftoverskuddet.

REJSEFONDEN

Overført 31.12.1991	7.179,19
Modtaget fra HRF	5.000,00
Renter	294,78
Rejsehjælp	- 1.000,00
	<u> </u>
Kassebeholdning 31.12.92	11.473,97

VARER KØB OG SALG

INDTÆGT	22.574,00
UDGIFTER	
Mærkater....	3.600,00
Emblemer....	10.312,00
Krus.....	1.775,75
Ialt	<u> </u>
	15.687,75
	<u>6.886,25</u>

Driftoverskudkr. 4.294,78

ÅRSREGNSKAB 1992

STATUS PR. 31.12.1992

LIKVIDE MIDLER	56.197,46
FRIMERKER	775,00
OBLIGATIONER nom.93.000	91.946,50
DEPOSITUM KARL JENSEN	400,00
DEPOSITUM KU.	2.000,00
UDESTÅENDE VARER	4.991,25
UDESTÅENDE KONTINGENT	15.431,00
UDESTÅENDE D.f.S	21.009,00
UDESTÅENDE D.f.S porto	13.272,00
VARERLAGER	67.410,54
ZÜRICH BANK	1.675,80

Ialt 275.108,55

Millionærkontoen er ikke med i status, da den ikke er overgivet den nye hovedkasserer.

Inventar, udstillingsmateriale, computer og printer er sat til kr. 00,00



HANS RINDOM.
revisor

OPERATION ARBEJDSLØS EXPORT

Brev modtaget fra Flemming Vilhelmsen, Den Danske forening CUK naverne, Zürich.

Til læserne af Den farende Svend: Vedr. "Operation arbejdsløs export", vil jeg give klarhed på forskellige ting. Arbejdsløsheden hernede er for tiden på 4,5%, så hvis der kan findes arbejde til 75 skal arbejdsformidlingen være tilfreds. Og hvis de 50 bliver hernede sæsonen ud vil det være positivt, for som der står i vores sangbog:

"Ej vi samlede dukater, men traf kammerater og det var tit bedre end mønt".

Vi er parate til at modtage de første. Det sker den 11.3.93. For flisemurer findes ingen sæsonbevillinger. For murerenes vedkomende vil det blive en omvæltning her bruger man mere en skovl end en murske.

- 1) Lønnen er på 15.000,- netto som begyndelsesløn.
- 2) Kost. Man skal beregne Zfr. 40,- pr.dag.
- 3) Logi. Minimum 300,- Zfr. pr/måned.
- 4) Skat / Krankenpflege / A-kasse / pensionsbidrag og parifondbitrage er ca. 25%.
- 5) Parifondsbitrage, er obligatorisk 0.7% og kan søges efterfølgende år i op til 3 år tilbage, men kun igennem fagforening hernede.

- 6) Akkordarbejde findes ikke.
- 7) Børnepenge udbetales igennem firmaet, ved forevisning af dåbsattest Zfr. 150,- pr. barn/måned, skoleattest medbringes.
- 8) Med sæsonbevilling kan man ikke skifte firma, bevillingen tilhører firmaet.
- 9) Vertragliche basislønninger. For bygningsbranchen er følgende lønklasser i følge Gesamt arbeitsvertrag inkl. dyrtid 92 - 93.
C.. Arbejder uden byggeplads erfahrung und ausbildung.
B1. Arbejder med mindst 2-års erfahrung (sæsonarbejde i 2 sæsoner).
B2. Arbejder med mindst 4-års erfahrung (sæsonarbejde i 4 sæsoner).
A. Faglig uddannet personel
A1. Uden svendebrev; men med et SCHW. anerkendt (kursus bevis) af SPK, eller mindst 3 år i samme firma.
A2. Med svendebrev eller mindst 3 år på en Schw. byggeplads.
- 10) Vedrørende kontrakter. De skal alle kontrolleres af G.B.H. førend arbejde påbegyndes, så vidt det kan lade sig gøre; men der kan være smuttere, så derfor vil det være en fordel hvis navn på firma og personer, som i ved der rejser herved og blev oplyst til mig eller til G.B.H.s hovedsekretær H.Baumann, FAX nr. 0094112951799.
- 11) 13.månedsløn. Efter mindst 2 måneders ansættelse har man krav på 8,6% af den udbetalte løn i årets løb, som udbetales med den sidste løn. Af den 13. månedsløn betales ingen feriepenge.
- 12) Sygekasse. Det tilrådes at være tilsluttet en sygeforsikring i Danmark inden afrejsen, - der har vi bedst erfaring med EUROPÆISKE. - Kopi medbringes og forvises arbejdsgiveren. Flere firmaer giver tilskud til sygekasse.
- 13) Ulykkesforsikring for arbejde, er obligatorisk igennem firmaet og betales af firmaet. For fritids-ulykkesforsikring NRU trækkes der 1,36% af brutto- lønnen.
- 14) Feriepenge. 1,3% bliver godskrevet på lønsedlen, må ikke udbetales kontant, kun ved kontrakt ophør.
- 15) Fagforening. Man bør blive stående i en A- kasse, og tilmelde sig en lokal fagforening i Schweiz såsom GBI, GEWERHSCHAFT BAU UND INDUSTRIE, på grund af tilbagebetaling af egne Parifonds bidrag 0,7%, dette må den danske fagforening selv tage stilling til. NB (forslag fra min side).
- 16) Pålidelighed. Der bliver lagt stor vægt på at man passer sine arbejdstider, det er vigtigere end som man laver noget.

Med venlig hilsen
Flemming Vilhelmsen.

Vertragliche Basislöhne Bauhauptgewerbe 93.

Vertragsgebiete	Stundenlöhne						Monatslöhne					
	C	B1	B2	A1	A2	V	C	B1	B2	A1	A2	V
Baselstadt	18,75	20,65	21,85	23,40	24,50	27,65	3376	3723	3931	4218	4406	4980
Baselland	18,05	19,80	20,95	22,30	23,30	25,55	3280	3595	3795	4035	4225	4630
Bern Stadt	18,24	20,11	21,24	22,47	23,48	28,44	3331	3673	3877	4102	4287	5193
Bern Mittelland Z1	17,85	19,63	20,73	22,04	23,03	24,95	3296	3625	3829	4070	4253	4606
Bern Mittelland Z2	17,70	19,44	20,53	21,86	22,84	24,76	3269	3591	3791	4038	4218	4571
Bern Seeland	18,10	19,90	21,00	22,20	23,25	25,00	3242	3565	3767	3989	4169	4509
Thun u.U.	17,78	19,53	20,62	21,86	22,84	24,95	3302	3627	3830	4059	4242	4629
Oberag. Emmental	18,10	19,85	21,00	22,20	23,20	25,00	3241	3557	3762	3984	4160	4486
Biel u.U.	18,21	19,99	21,11	22,40	23,41	25,40	3299	3624	3825	4058	4239	4606
Interlak Oberhasli	17,78	19,52	20,61	21,86	22,84	24,96	3285	3606	3807	4039	4219	4609
Laufen	18,05	19,80	20,95	22,30	23,30	25,55	3280	3595	3795	4035	4225	4630
Solothurn (Dorneck-Th)	18,05	19,80	20,95	22,30	23,30	25,55	3280	3595	3795	4035	4225	4630
Solothurn	18,25	20,00	21,10	22,40	23,40	26,60	3320	3605	3810	4055	4235	4825
Appenzell A. Rh./I.R.h.	18,05	19,82	20,93	22,07	23,06	25,13	3259	3572	3772	3979	4157	4525
St. Gallen Z1	18,40	20,10	21,30	22,50	23,50	25,50	3306	3627	3830	4048	4230	4592
St. Gallen Z2	18,10	20,00	21,10	22,20	23,20	25,20	3253	3587	3787	4006	4186	4526
Thurgau	18,39	20,20	21,26	22,63	23,58	25,85	3323	3650	3843	4091	4265	4678
Graubünden Z1	18,05	19,86	20,96	22,28	23,27	25,31	3235	3560	3756	3994	4172	4537
Graubünden Z2	17,85	19,66	20,76	22,08	23,07	25,11	3198	3523	3719	3957	4133	4500
Innerschweiz	18,10	19,90	21,00	22,50	23,40	26,05	3263	3578	3778	4019	4199	4685
Schwyz March u.Höfe	18,10	20,00	21,10	22,20	23,20	25,20	3253	3587	3787	4006	4186	4526
Glarus	18,04	19,86	20,97	22,32	23,31	25,12	3241	3586	3765	4000	4179	4505
Aargau	18,05	19,85	21,05	22,90	23,90	25,50	3280	3610	3810	4130	4315	4610
Zürich	18,57	20,39	21,52	22,87	23,90	25,72	3290	3614	3814	4054	4236	4560
Schaffhausen	18,03	19,80	20,90	22,23	23,24	25,30	3237	3549	3747	3988	4166	4537
Fribourg	18,50	20,15	21,25	22,50	23,55	25,25	3314	3609	3808	4035	4222	4532
Vaud	18,60	20,45	21,65	22,85	23,90	25,55	3440	3785	4000	4225	4415	4720
Genève	18,75	20,55	21,70	23,10	24,10	25,65	3325	3645	3845	4090	4275	4560
Neuchatel	18,50	20,20	21,40	22,55	23,65	25,65						4600
Valais	18,35	20,05	21,15	22,55	23,50	25,55						4740
Jura	18,45	20,10	21,20	22,60	23,65	25,55	3300	3595	3795	4050	4230	4575
Jura bernois	18,45	20,20	21,30	22,65	23,70	25,40	3305	3610	3815	4060	4245	4555
Ticino	18,06	19,75	20,84	22,14	23,12	23,90	3240	3545	3743	3971	4149	4285
Durchschnitt / Moyenne	18,19	19,97	21,09	22,40	23,41	25,51	3286	3606	3807	4046	4228	4614

VELKOMMEN DU SPIRENDE VÅR!

Jeg vil stemme min lyres frejdigste streng
og synge en sang til din pris
og sætte i løb som en uvoren dreng
over smeltende snesjap og is.

Du kom nu til morgen omtrent klokken ti,
med et dårende smil om din mund
og vakte os op af vort døsig hi,
af en vinters solfattige blund.

Snart brister nu knopper i hegn og i skov,
det grønnes langs sti og vej.
Da drives vi ud i det frie på rov
vi vil vriste lidt skønhed fra dig.

Ak jomfru forår, i hjertet jeg bær
en længsel så brændende hed:
At vandre med dig under løvede træ'r,
når solen er ved at gå ned.

At ligge og lytte på mosdækket høj
til al denne gærende kraft.
Til hele den dæmpede, pudlende støj
af stigende, boblende saft.

Se, jorden er dækket af glinsende skæl,
som knoppernes livskraft har brudt,
og der, næsten skjult af skovmærkers væld,
står en frønnet rod, der har skudt.

Skudt nye, grønne og håbfulde skud,
der gør den lyksalig og stolt.
Hvad gør det om tappen blev mør og gik ud,
når bare rødderne holdt.

At kom jomfru vår, kom tag du mig ind,
i din varme, livsalige favn!
Og når solen i morgen ømt kysser din kind,
da er du kun jomfra af navn.

Ak, kom lad mig kysse din hvælvede barm
og skænk mig dit frejdige mod!
Da vil jeg ej føle mig fattig og arm,
thi da véd jeg, da holder min rod!

Hav tak for hver blomst, som til liv du har
vakt,
hav tak for hvert spirend håb.
Den skov du har klædt i sin ungpigedragt
vil give en fyrstelig dåb.

Og hvad om du satte din jomfrudom til,
fordi du kun helt gav dig hen!
Når atter du kommer, med sang og med spil
er du ren og uskyldig igen.

erasmus.

Foreningsmeddelelser

FREDERICIA

Hulemøde den 3.marts 1993.
Nu er det ved at være forår, for svendene
begynder at komme ud af hulerne, der mødte 8
svende med damer, men vi manglede vores

'alderspræsident' gamle Jensen, som var
forhindret, men det var da fint fremmøde.
Formanden bød velkommen også til Flemming,
han var hjemme fra nordsøen, vi sang nr. 35
den passer til årstiden. Vi diskuterede
pinsestævnet i Herning og det glæder vi os
meget til. Formanden læste et brev op
angående tid på valsen, som skal være 1 år
og en dag, og det skal overholdes her. Da
mødet var hævet serverede Birthe en dejlig
fed suppe, tak til Birthe. Resten af aftenen
gik med oplevelser fra svendenes fortid, den
var godt nok lidt blakket, men sådan er
livet når man er ude i den store verden. Vi
havde en rigtig fin huleaften, som sluttede
med 'Minderne' ved midnat. Tak svende.

Med naverhilsen

Tage.

FREDERIKSSUND

Hulemøde 5.3.93.

Til dette hulemøde hvor vi traditionen tro
har besøg af 'blomsterkvintetten' inviterer
vi vor damer med, så de også kan nyde den
gode musik. Vi var denne aften samlet 29, og
en stor glæde var det at se vores æresmedlem
Regnar Abjerg, der jo blev 93 år den 9.
januar. Regnar og Hedvig har krondiamant-
bryllup den 10. marts. Afdelingen ønsker dem
tillykke med dagen.

Der er jo tradition for, at vi på hulemødet
i marts tømmer bødekasen, og der er hvert
år udsat en i fl. snaps. Det blev igen i år
Lone Wentrup der kom nærmest, jeg ved ikke
hvordan hun gør, men hendes gæt lå meget tæt
på indholdet i bødekasen; men hvis Jens
Simonsen havde lagt 10 kr i kassen i stedet
for en lap papir med beløbet, var det
formanden der var løbet med den halve snaps.
Blomsterkvintetten underholdt hele aftenen,
bl.a. spillede de en del Wienermusik, og det
er jo virkelig skønt at sidde og nynne med
på.

Lone og Tonni serverede stegte ribben. Vi
siger tak for god mad. Karsten var oppe at
hive i klokken da det var 20 år siden han
blev meldt ind i CUK. Kort sagt, endnu en
aften hvor vi viste at vi ikke har glemt at
hygge os sammen.
Husk generalforsamlingen den 2.4. kl. 20:00,
alle bedes møde op, så vi kan få en god
generalforsamling. Forslag slag skal være
formanden i hænde senest 8 dage før.

HUSK! SVENDEAFTEN DEN 30.4. BEMÆRK DATOEN,
hulevagt DANN & POUL.

Med naverhilsen

Poul.

HILLERØD

I februar havde vi hulemøde hvor vi var
samlet ca. 15 naver og vi havde en hyggelig
aften, hvor vi sluttede med 'Minderne'
omkring midnat.
Husk generalforsamling den 16.april kl.
19:30. Indkomne forslag skal være formanden
i hænde senest den 7.april.

Richard.

Husk lørdagsmesse den 24.april med frika-
deller og kaffe, pris kr. 35,- tilmelding
tif: 42818162 eller 42278295.

Med naverhilsen

Mogens Andersen
formand.

HØRNING

Hulemøde den 5.3.93

De fremmødte svende og naververnere havde en god aften. Pi-kasso fortalte om sin ungdomstid på Færøerne hvor han i 1948 var medstifter af naverafdelingen i Thorshavn, sammen med Vejlenav Knud Dahl og Ove Roslev. Samme Knud Dahl traf han i øvrigt knap 30 år senere i Sdr. Strømfjord, efter at Knud havde tilbragt 15 år i Peru. Under beretningen blev der spurgt og snakket en del så det blev sent inden vi kunne gå om bord i de lækre sager hulemor og hulefar havde fremtryllet. Aftenen sluttede med 'Minderne'. HUSK! Generalforsamling i hulen fredag den 2.4. kl. 20. Dagsorden i følge love. Mød talrigt op og vær med til at bestemme.

Med naverhilsen

Birthe

KARREBÆKSMINDE

I december måned var store- og lille Kalle i lokalavisen og i radioen og gav os en masse reklame. Dette har medført at vi har fået skænket en del gammelt værktøj, som Lillekalle har været flittig til at sætte på tavler og hange op i hulen. Ved hulemødet i januar kom en gæst og gav os en masse gamle naverpapirer, som havde tilhørt han onkel, snedker Johannes Svendsen, født i Næstved 18/1-1894 og indmeldt i CUK 16/5-1914. Svendsen gik på valsen i Norge, Tyskland, Holland og Sverige.

Hulemøde 26.2. Formanden var syg, så næstformanden åbnede mødet med at byde velkommen til Bo Serup og Hans Winther, som kunne tænke sig at blive optaget i Naverne, velkommen til Jer. Til mødet var der dukket 14 svende og svendinder op. Kassereren serverede en gang forloren skildpadde, hvor efter vi hørte de to nye svende fortælle om deres liv udenlands. Sangbogen kom frem, og der blev sunget om minderne. Der vil senere komme indkaldelse til generalforsamling, som afholdes i maj.

Med naverhilsen

sekretæren.

HOLBÆK

Hulemøde den 19.2.-93

Et rigtig hyggeligt hulemøde, som altid, hvor 18 naver og naververnere var mødt frem. En aften med sangbogen flittigt i brug, hvilket heller ikke kan siges at være unormalt i Holbæk afd. Viggo kom tidligt og havde dårlig sat sig før end han igen rejste sig og slog på klokken. Ebert var også hurtig, til glæde for os andre, han havde haft fødselsdag - tillykke - og syntes det skulle fejres med et slag på klokken! Og så måtte hulefatter endnu en gang efter drikkeligt til alle. Formanden meddelte at endnu et medlem havde meldt sin ankomst til Holbæk afd. så det vil sige at vi nu er oppe på 22 medlemmer, herligt. Vi fik også vores gode hulemadder. Og da det var fastelavn lige om hjørnet, havde 'Ditteren' er "par" fastelavnsboller i inderlommen! - MUMS, tak for det gode initiativ.

Næste hulemøde er fredag den 19.3.93. VI SES.

Marianne

Søndag steg 13 naver + naververnere på toget mod København. Til fods fra Nørreport nåede vi arbejdsmuseet, hvor vi hyggede os og så mange gamle ting, mest charmerende var måske den gamle sals guldstafering og billedskærearbejde. Mange af os købte kaffe med Rich's. Omkring middag valsede vi igen mod Nørreport, hvor vi på hjul nåede Dybbelsbro for at besøge hulen i København. Vi blev godt modtaget med velkomstsang, musik, lækker frokost og nogle af de klare. Hyggede os med gode sange, megen snak og før vi drog hjem sang vi Minderne. (Det siges at Niels "2"m kom på overarbejde). Vi fra Holbæk takker Københavns afd. for en fin dag.

Med naverhilsen
Med kno i bordet

'Polarbageren'.
Ebert.

KOLDING

Hulemødet den 26. februar var ikke overrendt af medlemmerne, men stemningen var virkelig god, en del af de fremmødte havde holdt fødselsdag og sammen med Verner, som nu midt i marts, drager på sin sædvanlige rejse til Schweiz, blev klokken virkelig sat i bevægelse, og sangbøgerne lige så flittigt brugt. Allerede nu vil jeg gøre opmærksom på at der bliver generalforsamling samtidig med hulemødet fredag den 30. april. Dagsorden fremkommer senere.

Et af vores populære medlemmer Jens Sørensen bliver den 2. maj 50 år. Jens er en af de naver som virkelig har været på rejsen fra det høje nord, Island, til sydpå i kibbutz i Israel, med afstikkere til de mellemliggende lande og er nu havnet i en ansigelig hønseskole i Bastrup ved Vamdrup. Vi er altid glade i hulen når Jens og hans Kirsten deltager.

Med naverhilsen

Peter.

KØBENHAVN

"Sønderjysk awten"! behøver jeg sige mere? En aften med guf, takket være Erling og Anne De der ikke var til stede, må være grøn-(langkål)ne i hovederne. Vi kan sagtens være mange flere til hulemøderne samt om søndagen. Kom nu op af lænestolene, og træf dine kammerater i hulen (de venter dig) Vi har det jo dejligt.

Fastelavnsfest = succes, med undtagelse af udklædningen. Vi havde besøg fra Hillerød, Roskilde og Stockholm. Efter nogen besvær, lykkedes det at slå katten af dame- og herretønderne. Kronen på værket blev, at Poul fra Stockholm blev udnævnt til konge, og vor egen Tove blev hans ømme dronning. Tove er nok den eneste der med tiden både har været dronning og konge, men man ved jo heller aldrig, hvor man har hende. Tak til alle for en blære-dejlig dag.

Formanden besøgte ene mand Holbæk afd. i januar, og så er de så "unfair" at komme 15-18 personer til søndagsmesse den 7.3., en skøn dag/aften. Vi var 20 der tog imod gæsterne. En speciel tak til bageren for gaverne.

Vi har fået et længe ventet ungt nyt medlem, Marianne, hun er god til søgang.

Pensionistdagen den 13.3. måtte aflyses. Kun 1 tilmelding. Man var måske overtroisk (13.) Vi tømmer bødekasen på svende- hulemødet den 15.4.

Lørdag den 24.4 kl. 18:00 alt godt fra det skønne Schweiz. Sidste (hurtige) tilmelding er den 18.4. pris: kr. 75.-.

PROGRAM:

4.4. / 18.4. / 25.4. / 2.5.: Søndagsmesse
14.4. / 21.4. / 28.4.: Midt-i-ugen
15.4.: Svende- Hulemøde
25.4.: Schweizeraften

Med kno i bordet

Niels "2"m.

NYSTED

Generalforsamling den 1.marts 1993.

Formanden åbnede mødet og bød velkommen, til dirigent valgtes Svend Riddersholm. Formanden omtalte 1992 som et godt år for klubben med 4 nye medlemmer og stor mødeaktivitet. Denne aften var 11 svende mødt op, over 60% må siges at være fint. Formandens beretning blev enstemmigt godkendt. Kassereren oplæste regnskabet, der viste et overskud på 276 kr. - regnskabet blev enstemmigt godkendt. Kassereren blev genvalgt, det er udertegnede, som også blev valgt til sekretær. Til bestyrelsen nyvalgte Niels Andersen med Frank Bred som suppleant, revisor blev Svend Riddersholm med Viggo Jensen som suppl. Vi vedtog en kontingentstigning med 70 kr. pr. år på grund af stigningen af bidraget til CUK med 60 kr. pr. år. Under eventuelt blev man enige om at hulemøderne for fremtiden bliver kl. 19:00.

Næste hulemøde bliver mandag den 5.april kl. 19:00, hvor vi serverer forløren skildpadde, så mød venligst op venner.

Med naverhilsen og kno

Bent.

NÆSTVED

Tøndeslagningen den 20.februar havde 23 glade deltagere. En del af dem kom da også festligt påklædt, og det var fint solskin da man efter morgenkaffen gik i gang med slagttøjet. Efter endte anstrengelser og behørig kåring af kattekonge og kattedronning, blev alle styrket med forløren skildpadde med tilbehør. På malermester P.E.Jensens 70 års fødselsdag var foreningen repræsenteret af 4 mand. Finn og Marianne blev vækket med morgensang fra rustne røster men påfølgende efterskylning klarede dog stemmerne. Som nævnt sidst indkaldes til ordinær generalforsamling fredag den 23.april kl. 19:00 i hulen. Der serveres gule ærter med tilbehør for ca. 35 kr., men tilmelding til spisning skal ske senest lørdag den 17.april. Husk lig at det ordinære hulemøde stadig finder sted den 2.april.

Med naverhilsen

J.P."Marokko"Jensen

RANDERS

Hulemødet i marts var i festens tegn 'pakkefest' og med vores respektive påhæng, og madpakker. Maden blev spist og skyllet ned; men da der desværre ikke var mødt så mange op, blev vi enige om at spille banko i stedet for, det var også godt nok, gaverne havde vi selv medbragt, og der var mange variationer lige fra træer, kasser og kløpinde så det var rigtig spændende.

Hvorfor der ikke kom flere end der gjorde ved vi ikke, nogle havde meldt afbud, andre brillerede ved at blive væk; men det må de jo selv om, vi andre havde en god aften, og så er det prøvet, og vi kan ikke gøre mere. Vi vil gerne takke Vagner fra Århus for besøget, tak.

Med kno i bordet

Arni.

ROSKILDE

Hulemøde den 26.februar 1993.

Den store interesse havde ikke samlet sig om dette møde, kun 12 deltagere havde fundet hulen. Formanden bød det lille selskab velkommen og kunne oplyse, at der ikke var sket meget siden sidst. Roskilde kommune har sendt et brev med tilbud om leje af større lokaler, hvis der skulle være behov herfor. Herefter foreslog Peer, at vi skulle synge 'Vi samlet er i vennelag', inden opmærksomheden samlede sig om de medbragte klemmer. Disse blev krydret med spin og naverskæmt, og så kan det med rette siges "at når de fremmødte er få, er lysten stor, til på klokken at slå". En fin aften med god omsætning. Den 14.februar var der kortspil med 20 deltagere, så naver og naververner, hvis vi ikke strammer op og møder frem, bliver vi de små.

Aktiviteter i april.

Søndag den 18. kl. 17:00, kortspil (med skorpeskrin)

Fredag den 30. kl. 19:30, hulemøde (med skorpeskrin)

Hulevagt: Lilian og Poul

Med naverhilsen

Poul.

SILKEBORG

Hulemøde den 26.02. 93

Formanden, Hans Padborg, bød velkommen til de fremmødte svende, vi sang nr.47. Niels måtte ikke lege med svoger Henning længere, så Henning blev hjemme. Vi havde besøg af Karsten Steffensen fra Middelfart, Jørgen Kran var hjemme fra Broen, Peter Edderkop lærte os at synge kanon, kassesemester, Søren, fik kradset lidt dukater sammen til pengekasen. Vi fik tømt pengekasten, og gættede på beløbet, hulefar Egon kom nærmest, vi siger tak til de svende der var oppe og ringe med klokken, og så gik hulemødet ellers med sang, spin og bagerklang. Vi gik hjem kl. 01:30.

Et lille efterskrift fra Hans Padborgs runde dag. Ja, der er gået en skuespiller tabt i Peter Edderkop, "Jeg samler flasker", også tak til alle de andre der sang holdt tale el. fortalte spin til Hans Padborg.

Vi skal have torskegilde den 13.3-93 kl. 17:00. Lige en hilsen til Helmuth Kløve med tak for besøget. Til sidst husk vore gode møder.

HUSK generalforsamling den 30.april kl. 19:30

Hilsen med slag

"Farmand".

SLAGELSE

I forbindelse med hulemødet den 5.3. afholdt vi den årlige generalforsamling, der som vanligt forløb til ganske tilfredsstillende for alle. Ang. internt regelsæt var der god enighed, og Henning Brogaard sørger for videre desangående. Fluekasen blev tømt og indeholdt kr. 2.101,50 og det fine resultat

indebar at man bevilgede 1000 kr til fælles bustransport til Arne Glyholts 75 års fødselsdag. Johnnys gule ærter var 'superb' og så til 30 kr. han får lov en anden gang. Sekretæren og hulefar har besøgt Helge Clausen på sygehuset, og medbragte såvel blomster som indsamlet gave, og han har det efter omstændighederne godt. Humøret var som altid godt.

Torsdag den 11.3. får vi besøg i hulen af ca 40 mand fra rotary, hvor vi har lovet at fortælle lidt om naverbevægelsen i sin helhed. Slagelse afd. sender hilsen til brødre nær og fjern, hvor de end måtte befinde sig.

Med kno i bordet

Sekretæren

STOCKHOLM

I februar måneds første dage havde vi her i Stockholm en herlig tid. Vi troede at foråret var kommet, det var varmt og fint om dagen, selv solen føltes varm selv om den stod lavt på himmelen, og en masse forårsblomster var begyndt at vise sine spirende toppe og en og anden notits om forårstegn dukkede op i avisen. Men - det er ikke forår endnu - vi her i Stockholm blev narret til at tro at vi skulle have det lige så fint fremover, som vi havde det til vort årsmøde, hvor 16 personer var mødt frem.

Efter dansk smørrebrød og en omgang forløren skildpadde, åbnede Anton mødet, og medens lille "Skorpan" sov i sin kurv under bænken (og snorkede) gennemgik Anton dagordenen. Otto Madsen var mødets ordfører, og alle 27 punkter blev behandlet. Af de fremmødte var 15 stemmeberettiget og alle kunne stemme for en ombygning af Torpets sanitære forhold. En del nyvalg var der også bl.a. blev Eli Simonsen valgt til hævding efter afdøde Egon Bargisen.

Udflugter, hulemøder og svendefester har der været i februar. Husk svendefest den 27.marts med start lørdag kl. 12:30.

Det kan oplyses at lille "Skorpan" som tilhører Ruth og Otto Andersen, trives godt i Navernes selskab og som, næsten, savnes hvis den ikke er til stede ved møderne i Hulen.

Med hilsen fra Nav til Nav.

Hugo M.

VEJLE

Hulemøde 5.3.93, 30 svende var mødt, og vi startede med nr. 28 'Når samlet....', det store antal skyldtes jo nok omtalen af vore 2 repræsentanter fra pinsestævnet samt formands- og kasserermødet, og at Helge og Pia fra HB havde lovet at komme og redegøre for deres åbne brev, i DfS, til Vejle. Vi havde en god og saglig debat, og det viste sig at det halve var misforståelser, som Helge lovede at dementere i næste nummer af DfS. Det var lidt flovt for Vejle afd. at læse de var 'omtåget', enten er man ædru eller også har man en ordentlig en på, alt dette skulle nu være på plads, og vi takker Helge og Pia for deres fremmøde.

Da første fredag i maj er St.Bededag blev det vedtaget at holde majmødet den sidste fredag i april, 30.4. Ellers var det en dejlig aften og en stor tak til hulemor for hendes fine smørrebrød, det er utroligt hvad hun kan fremtrylle for en femmer.

Med naver hilsen

'Falck Kaj'.

ZÜRICH

Torsdag den 4.3.93, naverhulemøde. En stille aften med kun 25 fremmødte. Efter en eventyrlig god grønsagssuppe lavet af vore 2 madeksperter "hule pigerne en tak for mad", blev der sunget et par sange. Efter fanen og "Der er et yndigt land" blev tømrer, Brian Hansen fra Ribe kaldt op til det runde bord, hvor han efter edsaflæggelse blev optaget i vor forening. Han kom til at slå på klokken og måtte frivilligt betale for følgerne deraf.

En ny nav har set dagens lys, tillykke Claus Bisgaard som er blevet far, moderen kender vi ikke men tillykke.

HUSK! Berner marchen de 2 dage den 8.-9. maj tilmelding til Claes Ohlin.

Med fodslag

FARFAR.

ÅLBORG

Villy bød svendene velkommen hvorefter vi sang et par sange. Stiftelsesfesten blev afviklet den 13.februar med 27 svende og damer, en helt igennem hyggelig fest med god mad og dans. 19.februar afholdt Casper sin 60 års fødselsdag med åbent hus som også var godt besøgt.

Ikke mere om vores toilet det er blevet godt indviet, men selv om den megen omtale af samme er det kun for en person pr. besøg. Villy berettede om en henvendelse han havde fået fra en dame i Hjørring, som havde en del effekter som havde tilhørt "BUMSEN", og som hun ville forære os ved et senere besøg i hulen. Vores sommerudflugt er nu fastsat til en 19.juni 93, program kommer i bladet senere.

Med kno

Jens.

ÅRHUS

Hej svende har I set hvor det lysner og, nu har vi sommertid igen. Husk generalforsamlingen den 2.april. I år mindes vi gamle dage og lader humblen gå rundt ved bordet, Kaj serverer igen oksehaler. Husk skive-skydningen sammen med hulemødet 16.april. Siden sidst; 19.2. hulemøde med ledsager, 24 deltagere til en hyggelig aften, Herluf bød velkommen, endelig fik vi overrakt bægge til 2 brudepar, Conni og Ole samt Randi og Kurt, der var på besøg fra det mørke Jylland. 27.2. stod den på gule ærter, 25 svende og gæster var dukket op. Vi siger tak til Bent og Kaj. Senere på aftenen var der pakkefest som indbragte 1.009 kr til festkassen. Grethe forærede os lysbilleder, som vi takker for. 5.3. hulemøde, 10 svende var mødt op ovenpå de gule ærter. Kaj havde haft fødselsdag og medbragte en mystisk sammenblanding, der viste sig at smage godt. Vedr. 80 års festen er lokale og musik bestilt. Helmuth har foræret hulen et aftryk af et gammelt stik fra 1132 over Europa, tak for det. N.B. Minsandten om ikke en lille by ved navn Mesenich var aftegnet derpå.

Med naverhilsen

Børge.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 5

Maj 1993

91. Årg.

KLAR TIL STÆVNET I HERNING

Så skulle alt være klar til at modtage forhåbentlig rigtig mange Naver, med deres piger, i pinsen. Højt humør og selvfølgelig FANERNE, således at folk i Herning kan se, at det er Naverne der holder stævne. Bestem jer nu til at være med til et stævne, som i aldrig vil fortryde, at have været med til. I vil i Herning møde måske gamle rejsekammerater og i vil komme til at kende nye svende som har samme interesse som i selv, nemlig C.U.K., og dets fremtid. Og så er der jo også det, at pigerne kan tage på udflugt, medens vi andre sidder i delegeretmøde og drøfter hvordan vi skal tilrettelægge C.U.K.'s arbejde.

Vel mødt til et par strålende glade pinse-dage i godt kammeratligt samvær.



VELKOMMEN TIL HERNING - HEDENS HOVEDSTAD.

Midt på Jyllands barske hede er Herning vokset op fra et par huse omkring århundredskiftet til en moderne og driftig by med industri, handel og håndværk.

I begyndelsen var det nok mest som 'uldkræmmernes' hjemstavn, at byen blev kendt. De udbredte den spinkle tekstilindustri ved fra om foråret, med uldpakken på ryggen, at vandre landet rundt og udbyde vinterens produktion af 'bundne hoser', varmt undertøj og dertil hørende trøjer - til salg for rimelige priser og på håndslagsmanér. Men uldkræmmeren blev senere motoriseret og hjemmeindustrien blev den kendte tekstil- og beklædningsindustri.

Under krigen blev Herningegnen kendt for det man omtalte som 'det sort guld', nemlig brunkullene, som gjorde, at folk valfartede hertil for at finde arbejde i kullejerne, hvor der altid var brug for flittige arbejdere, der med hakke, skovl og trillebør ville deltage i det slidsomme arbejde i kullejerne. Mange byggede sig en lille barak af forhåndenværende materialer, der kunne tjene som bolig - ofte for en hel familie. Et par barakker er bevaret i Søby-området til minde om den barske tid i et ørkenliggende område. Man kaldte det 'Søby klondyke' og et klondyke, det var det.

I den seneste tid er Herning nok mere blevet kendt for dens store messe- og udstillingsaktiviteter, bl.a. Håndværker- og Industrimesserne, som har trukket mange håndværkere til byen fra nær og fjern.

Så vi glæder os til at se Jer her i Herning til Pinsestævnet 1993, som jo er det andet stævne i Herning Naverklubs 30-årige historie. Nogle svende vil sikkert ikke genkende til Hedens Hovedstad, om ikke andet så teknisk skole, som er rammen om dette års stævne.

Jeg vil hermed takke alle, som har medvirket til at få stævnet op at stå og ønsker alle Naver med påhæng hjertelig velkommen til et kammeratligt Pinsestævne.

Med knoslag

Flemming Laugesen
Formand, Herning.



**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2 14 33 99**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvænget 1
3600 Frederikssund
DEADLINE Senest d. 10. i måneden
Tlf: 42 31 49 54

UDSTILLINGEN Erik Sennenwaldt
Elsenbakken 17
3600 Frederikssund
Tlf: 42 31 25 28
Tlf: 42 31 25 79

**KONTROLUDVALGET
& ARKIVET** Ib Strange
Bakkedraget 4
8270 Højbjerg
Tlf: 86 27 24 80

**STOF TIL CCEG-BLADET
SENDES TIL:** Leif Brygger Olsen
Platanvej 6, 13.th.
1810 København V.
Tlf: 31 23 23 42

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Åben hver søndag 10.30 - 14.00

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmegade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22

MÆRKEDAGE

MAJ

Arne Esbensen
Gyvelvej 1
3450 Hillerød.....50 år

2.05. Jens Sørensen
Ballegårdsvej 20, Bastrup
6580 Vamdrup.....50 år

4.05. Gerhard Pedersen
Jyllandsalle 20
8000 Århus C.....75 år
(er på Langå Camping, på dagen)

12.05. Henry W. Larsen
Kløverprisvej 115
2650 Hvidovre, medl. i CUK i...65 år

16.05. Svend E. Jensen
Tage Hansensgade 7
8000 Århus.....65 år

PINSESTÆVNEN

Velkommen til Herning - Hedens Hovedstad.

29. 30. 31. maj 1993

TAK

Jeg vil hermed takke alle som sendte telegrammer og som mødte op på min 70 års fødselsdag. En tak til Holbæk afd. for gaven.

Mogens Andersen
Hillerød afd.

En varm tak til alle der tænkte på mig til min fødselsdag. Tak for breve telegrammer og telefonoprigninger.

Børge Rasmussen
Køge.

Jeg vil gerne herigennem sige tak for den store opmærksomhed til min fødselsdag. Tak til alle.

Mona
Hillerød afd.

Vi vil gerne her igennem "Den farende Svend" sende en tak for al opmærksomhed i anledning af vores bryllup den 27.03.-93. En særlig tak til svendene der mødte op med faner og vandrestokkene.

Grethe og Herluf Fiirgaard
Århus.

BORÅS TIDNING torsdagen den 25 februar 1993

**Exklusiv klubb
40-årsjubilæer**

CUK Borås är en liten exklusiv förening och har sin motsvarighet i Sverige bara i Stockholm. Den 13. mars firar föreningen 40-årsjubileum med supé på restaurang med respektive i familjen.

CUK betyder egentligen Skandinavisk Centralunderstøttelsekasse Naverne och är en stor organisation i Danmark med 26 föreningar. Första föreningen bildades redan 1880 i Zürich och var en sorts föregångare till senare tiders fackföreningar. Medlemmar kunde få stöd vid svårigheter, men numera har föreningarna karaktär av kamratföreningar. För att bli medlem krävs att man arbetat utanför hemlandet i minst ett år och att man hjälpligt talar ett skandinaviskt språk. Medlemmar är svenskar, norrmän men mest danskar. Boråsavdelningens ordförande är Jag Otto Hansen och här är endast danskar medlemmar, trots att det finns många norrmän i Borås. Ån har föreningen inga egna lokaler, men växer medlemsskaran tillräckligt finns planer på sådana.

ÆRESTAVLE



65 ÅR I C.U.K.

Henry W. Larsen
Kløverprisvej 115
2650 Hvidovre

Atter kan vi i København fejre en jubilær af de store, denne gang er det maskinarbejder, Henry W. Larsen. H.W.L. blev indmeldt i Roskilde afd. den 12/5-1928 efter at han havde taget cyklen og kørt til Tyskland, hvor han fik arbejde i Vegesack, hvor han arbejdede 1 år, han sendte da cyklen til Schweiz, selv valsede han langs Rhinen ned til Navens andet fædreland, hvor han cyklede landet rundt på kryds og tværs. Sin cykel lod han blive i alpelandet, - den var slidt op siger han - Ja, H.W.L. fortæller og hygger sig i hulen efterhånden hver onsdag, så slipper han for at lave mad, samtidig nyder han at være sammen med naverkammeraterne, som han selv siger, jeg har været for "dum", jeg er kommet for lidt i hulen, jeg kender næsten ingen, derfor opfordrer H.W.L. medlemmerne til at komme så han kan lære jer at kende. H.W.L. er absolut ikke kedelig at høre på. Om hans valsetid kan man læse i "Den farende Svend" maj nr. 1978. Her i svenden er der ikke plads. Vi fra bestyrelsen i København takker dig for tro medlemsskab gennem alle disse år. Vi nyder dit selskab i hulen, ja velkommen tilbage. Vi fejrer H.W.L. og de andre jubilærer søndag den 11. juli, nærmere om tid og sted i juni/juli svenden.

Bestyrelsen
Københavns afd.

INFORMATION

Moseltreffen 1993

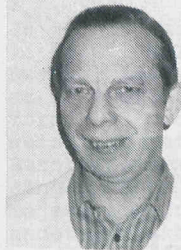
I weekenden den 28./29. august 1993 står vi igen klar med et Moseltreff. Vi har på programmet et interessant arrangement, først med den gode spisning fra Margits lækre køkken og Werners gode vine. Efter spisningen lørdag middag tager vi på en bustur til vulkansøerne i Eifel Maaren, der med tildels ikke målbare dybder virker interessant. Videre går turen til et klokkestøberi hvor der bruges op til et halvt år på at støbe en klokke. Vi har også tid på vejen til at lække de tørre goner!. Lørdag aften hyggeligt samvær med vin, sang og lidt Naverspind samt sjov. Det endelige program med fast pris følger i juni nummer af "Den farende Svend", og på pinsestævnet i Herning.

Mesenicher Grüss

Geert Stage & Finn Leth.

Moselkomiteen ønsker C.U.K. Herning afd. held og lykke med stævnet.

TILLYKKE.



Svend E. Jensen
Tage Hansensgade 7
8000 Århus

65 år.

Svend E. er et kendt ansigt blandt naverne, hver gang der er aktivitet i foreningen er han altid med. Han var i mange år sekretær og sad i festudvalget.

Svend E. er en af de mange snedkere som har arbejdet i Lyss, Schweiz, hvor danskerne var særligt velanskrevne grundet deres dygtighed og omgængelighed, mange har stadig kontakt med venner fra dengang. Som snedker har han præget faget, blev selvstændig i en ung alder og har siddet i bestyrelsen i Århus snedkerlaug. Nu er han ikke mere så aktiv ved høvlebænken; men har stadig med møbler at gøre i nye lokaler på Klamsagervej, hvor han leverer til firmaer og institutioner.

Som skribent er han også flittig, i læserbreve deltager han i diskussioner om samfundslivet, i dagspressen, hvor han får sin mening frem.

Foreningen ønsker Svend E. tillykke på dagen



Lørdag den 27. marts 1993 blev Grethe og Herluf Flirgaard viet i Århus domkirke. Hele afdelingen var mødt op med fanen og naverstokke.

Vi ønsker parret tillykke.

BUSTUR TIL MOSEL.

Moselgruppen fra Århus er nu i fulde omdrejninger, turen starter torsdag fra Århus kl. 17:00 og samler folk op undervejs så både sjællændere og fynboerne kan komme med, prisen bliver 500,00 kr. for transporten, afhængig af deltagerantallet, dertil kommer så selve treffet som skal betales for sig. Fordelen ved at tage bussen er, at ud over treffet så får vi en dag i Trier og vinføsten i Cochem med som en ekstra oplevelse.

Med venlig hilsen Moselgruppen i Århus.



Foreningsmeddelelser

BORÅS

Lørdag den 13.3., var vi alle 6 naver med koner samlet på en hyggelig restaurant, hvor vi spiste en god middag og snakkede om de 40 år som var gået. Hans B. Hansen er ældst, både som Nav i Borås af alder. Jeg er yngst både som Nav og af alder. Trods det blev jeg på generalforsamlingen den 14.3., genvalgt som formand, sekretær og kasserer med akklamation for 29. gang! Da man også ville have mig som revisor, ja, så var jeg tvunget til at nedlægge en protestant. Så næste år er der jubilæum igen i Borås. Under eventuelt fortalte jeg om mit møde og samtale med den danske vicekonsul i Borås, Leif Rosén. Det er en flink og venlig mand, som lovede at oplyse om CUK og min adresse, så nu for vi se om Borås afd. kan vokse sig større en Københavns afd. Da gutterne opdagede at jeg var genvalgt som formand for 29. gang, kom en diskussion i gang om hvem der havde været formand længst for en CUK afdeling? Jeg tror Frandsen i Slagelse, og Anton i Stockholm ligger bedre til end jeg. Efter generalforsamlingen fik vi os et slag kort, hvor efter min kone bød på smørrebrød m.m., som skulle få Oskar Davidsens Restaurantchef til at blive grøn og lang i ansigtet af ærgrelse. Og med den salut var Jubilæet og generalforsamlingen slut.

Med naverhilsen

Otto.

FREDERICIA

Den 19.3.-93, havde vi en dejlig tur til Herning sammen med nogle Vejle naver, og det blev en magtig fest med sang og masser af spin, vi siger tak til Herning naverne for deres gæstfrihed.

Søndag den 21.3.-93, kom der nogle omrejsende naverbrødre med damer fra Sønderborg her til fæstningsbyen, de var på vej hjem fra besøg i Randers, men sult og tørst fik dem til at stoppe i Fredericia, så med ny næring og diverse skyllemidler kunne Biskoppen og hans følge atter deltage med sang og spin og vi havde nogle dejlige timer inden de måtte videre, mange tak til Sønderborg, kom snart igen.

Generalforsamling den 7.4.-93. Der mødte 9 svende og damer, formanden bød velkommen og vi sang nr.35. Dirigenten, Frank Ravn, kunne konstatere generalforsamlingen lovligt indvarslet. Formandens beretning. Vi havde fået 2 nye medlemmer inden for det sidste halve år, og andre gode nyheder, beretningen blev godkendt. Kassererens regnskab blev godkendt. Valg: Nyt bestyrelsesmedlem, Johnny Mortensen, øvrige valg var genvalg. Indkomne forslag: Telefontilskud til kassereren på 100 kr blev vedtaget. Eventuelt:

Arne Hansen blev hulefar sammen med hulemor Birthe. Vi diskuterede stævnet i Herning og blev enige om et møde lørdag den 17.4.-93 ang. transport og tilmelding. GF, sluttede ved 22 tiden, formanden takkede for god ro og orden. Derefter kom sangbogen frem og Birthe serverede en masse godt fra havet, som rigtig blev skyllet efter, det var en rigtig hyggelig aften, så sang vi 'Minderne' for vores alderspræsident ville hjem og se dynen, mødet sluttede først ved 01 tiden.

Med naverhilsen

Tag.

FREDERIKSSUND

Generalforsamling 2.4.93. kl. 20:00 i hulen. Formanden, Dann Eland, bød velkommen til 20 fremmødte svende, og vi sang traditionen tro nr. 28. Herefter gik vi over til dagsordenen.

Til dirigent valgtes igen i år Frank Ventrup, der konstaterede at generalforsamlingen var lovligt indvarslet. Frank gav derefter ordet til sekretæren, der oplæste protokollen fra sidste generalforsamling. Efter protokol var det formandens beretning, hvor Dann bl.a. oplyste at foreningen i dag tæller 41 svende. Vi har inden for de sidste 6 måneder haft en fremmøde på 53%, og det er en forbedring i forhold til sidste år. Vi har haft besøg i hulen i januar af 42 personer fra Fr:borg Amts senior Jagtklub. Jytte havde denne aften lavet jægergryde, så det var en vellykket aften. Til sidst en stor tak til Frank, der jo stopper som hulefar, samt til svendene for deres flittige fremmøde, der jo er med til at skabe den gode stemning. Et sidste ønske var, at klubben stadig må være i fremgang, og med tilgang af nye medlemmer, og at alle må være tilfredse. Protokol og formandens beretning blev, som vi plejer, sat til afstemning under et og godkendt. Kassereren fremlagde regnskabet, der viste et rimeligt overskud, og efter nogle spørgsmål blev regnskabet enstemmigt godkendt. Under indkomne forslag var der et som gik på at betale halvt kontingent for arbejdsledige, efterlønnerne, pensionister osv. Dette forslag vandt dog ikke gehør, og blev derfor nedstemt. Et andet forslag fra GF i oktober om ændring af paragraf 6 i vores love, således at der kun holdes en GF i april, men at der i oktober holdes et orienteringsmøde v/formanden samt spisning. Forslaget blev enstemmigt godkendt. Alle valg var genvalg, undtagen hulefar Frank Ventrup, der ønskede at trappe ned. I stedet valgtes Lone Ventrup til ny hulemor, og det er vi sikre på hun vil klare helt fint. Sten Lenander blev udpeget som lokaleinspektør. Vi fik også valgt folk til at forestå stegning ved 'Lam på spid' i august hvor bestyrelsen jo er selvskreven til at deltage i forberedelserne. Under eventuelt var der forskellige forslag og spørgsmål til debat, og disse ting arbejder bestyrelsen selvfølgelig videre med. Da vi ikke havde flere ting på programmet afsluttede dirigenten GF, og takkede for en god og saglig debat.

Vi gik herefter over til maden, og fortsatte denne hyggelige aften til ud på de små timer.

'HUSK'!!

30.4.....svendeaften, hulevagt Dann og Poul.

30-31.5.....Pinsestævne i Herning, husk tilmelding.

4.6...svendeaften, hulevagt Inge - Carsten.

HERNING

Vejle meldte ankomst til Herning den 19.3. og hvilken aften fik vi så ud af det? 17 naver og nav-inder mødte op med det aldrig svigtende naverhumør. Men vi fik en overraskelse, 3 Fredericia- naver viste ansigt, - de havde fået den ide, at kunne vi huse Vejle- naverne, så var der nok også en plads til dem. God ide Fredericia! Efter en kop velkomst- humle gik vi over til det kulinariske, der bestod i falsk pilskadde, og efterhånden som maveskindet blev strammet ud, steg humøret om muligt endnu en tand. Sangbogen kom frem, - sang og spin afløste hinanden, nogle lidt vovede historier, - andre søde og dejlige, men hvem er sart sådan en aften. Anne Lise fra Vejle have en anvisning på, hvordan man "besørger stort" på toilettet og Else sang, traditionen tro, en vise på jysk. Tak skal i have piger. En tak skal også lyde til Jenny for hendes store arbejde i køkkenet. Vi sluttede med 'Minderne', det var vel også blevet omkring midnat og gæsterne havde jo en lang køretur foran sig.

Alt i alt en herlig aften, - jeg fatter bare ikke, at ikke flere af vore svende møder op, men hellere vil gå glip af så minderig en aften

Med kno i bordet

"Montagen".

Fredag den 2. april afholdtes den ordinære generalforsamling. Hans Brødsgråd valgtes til ordstyrer og ledede mødet med kyndig hånd. Formanden indledte beretning med, at udtale mindeord om vores afdøde kasserer, Axel Toft. Forsamlingen tilsluttede sig, ved at iagttage et minuts stilhed. Formanden omtalte herefter de forskellige arrangementer, som klubben havde sat i værk inden for det seneste år, herunder de jubilæer og runde fødselsdage, der havde passeret og som til dels har været omtalt i 'Svenden'. Formanden omtalte afsluttende om det forestående pinsestævne og det færdigudarbejdede program - og at vi nu kun venter på reaktionerne udefra, som vi selvfølgelig håber bliver positive. Formanden fremlagde endvidere regnskabet, det sluttede i nydelig balance. På baggrund af de bl.a. forøgede udgifter ved DFS's fremstilling og udsendelse og herved det højere bidrag til hovedkassen, besluttedes det, at have månedskontingentet med en femmer. Nyvalgt til kasserer blev Erling Jørgensen. Vi er alle overbeviste om, at Erling med omhu vil passe vores økonomi. Undertegnede genvalgtes som sekretær.

Jens Hago og Jørgen murer betroedes revisionen endnu et år og Vilfred nyvalgtes til jobbet som fanebærer. Man drøftede de "trang kår", som ikke rygerne til tider måtte befinde sig i i hulen og det blev besluttet, at få undersøgt mulighederne for bedre ventilation af lokalet. Det er vi nogle stykker, der venter spændt på.

Og så har vi budt velkommen til to nye medlemmer. Det er Hanne Lund, der er uddannet skibskok og som sådan har befaret de syv have. Det siges i øvrigt, at Hannes kulinariske frembringelser befinder sig i top, hvad enten det sker i kabyssen eller i køkkenet. Og det er Kent Schmidt Andersen, der som teletekniker har virket i Sydamerika og i Grønland, men som nu har sin beskæftigelse ved televæsenets afdeling i Herning. Vi håber, at begge vil befinde sig godt.

Med naverhilsen

Gunnar.

HILLERØD

Ja så gik marts måned med travlhed hos os, vi holdt hulemøde som var særdeles godt besøgt, formanden bød velkommen og foreslog at vi skulle synge nr. 47, herefter kunne formanden meddele at vi skulle have optagelse af et nyt medlem, tømrer Peter Berntzen, som blev optaget og fik velkomstsangen hvor efter han fortalte om sine rejser i Grønland og Zürich, og så alt det andet der kom bagefter, det i ved nok. Lørdag den 20.3. afholdt vi vores stiftelsesfest og der var 40 medlemmer med damer, da alle var samlet bød formanden velkommen hvorefter vi gik til bords for at nyde den pragtfulde middag som Mona serverede for os. Det skal du have tak for, Mona. Og så var der selvfølgelig harmonikamusik på, så det var bare lækkert alt sammen og så sluttede vi med kaffe og hjemmebag og så kunne vi godt skruppe af.

I juni måned har vi hulemøde den 11.6. og lørdagsmesse den 26.6. kl. 12, og så gør det slet ikke noget hvis der bliver trængsel her.

Med naverhilsen

Richard.

HØRNING

Generalforsamling 2.april, 7 M/K- svende mødte. Efter formandens velkomst sang vi nr. 28. Frank blev enstemmigt valgt til dirigent og efter de sædvanlige formaliteter gav han odet til formanden for beretningen. Der var intet nyt under solen da alle medlemmerne så vidt mulig deltager i alle afdelingens aktiviteter. Beretningen blev godkendt. Kassereren fik håndklap for sit fine regnskab, der viste et pænt overskud.

Valg: Peter (Pi-kasso) Andersen blev ny formand. / Sekretær: Genvalg (i må døje med mine griflerier og forgiftede pile en tid endnu). / Skramleriforvalter: Jens Hansen. / Hulemor: Karen Hansen.

Da alle øvrige emner var uddebatteret kunne Frank meddele generalforsamlingen for afsluttet og takke for god ro og orden. Vi fortsatte med hyggeligt samvær og de sponsorerede håndmadder. Sluttede med "Minderne".

OBS! OBS!

5.juni. Camping- treff på Langå camping plads. Hytter kan lejes ved henvendelse på tlf: 86 46 13 02

12.juni. Bustur til harmonika museet i Brovst interesserede bedes kontakte Jens, hverdage mellem 18-19 på tlf: 86 92 29 41 efter kl. 19 på tlf: 86 92 25 31. Sidste tilmelding den 28. maj.

Ref. Birte.

KARREBÆKSMINDE

Ved hulemødet 26.3. havde vi besøg af HB-formand Helge fra Holbæk. Vi diskutererede blandt andet de reviderede love, som vi nu har modtaget fra K.U. Der var enkelte punkter, hvor vi ønskede en anden ordlyd, og vi skriver nu tilbage og regner med snarest at kunne vedtage lovene.

Optaget som nyt medlem blev Anker Nielsen (Grønland), som klarede ceremonien med glans. Velkommen blandt Naverne og tak for beskænkningen. Store Kalle fandt violinen frem og ledte os gennem sangene - senere supplerede han med underlægningsmusik fra værktøjskassen. Det var ved denne lejlighed at sekretæren måtte sande at man ikke skal sætte sig mellem 2 stole, ikke kan kalde ham for taburetklæber, og hvad der ellers kan siges, når stole ikke er, hvor de bør være. Der indkaldes til generalforsamling 14.5.93. kl. 19:00. Dagsorden i følge love. På valg er næstformand, kasserer og sekretær. Vi holder stiftelsesfest (3 år) 4.6.93. kl. 19:00. Menu og pris følger i juni nummer af DfS. På grund af begrænset deltagerantal og bestilling af mad, bedes I tilmelde jer senest 28.5. hos kassereren.

Med kno

Gnisten.

NYSTED

Hulemøde den 5.4.93.

Ni svende var mødt til spisning af forløren skildpadde, ikke noget særligt på dagsordenen. Vi lukker som sædvanlig hulen i juni, juli og august på grund af ferie. Kurt og undertegnede var til 50 års dag hos Niels den 13. marts, tak for sidst Niels. Næste og sidste møde i sæsonen afholdes 3. maj kl. 19:00, hvor Kurt koger sild til os, vi har inviteret pressen, så mød venligst op.

Med naverhilsen og kno

Bent.

NÆSTVED

Afdelingen har som bekendt holdt ordinær generalforsamling den 23. april. Referat af generalforsamlingen vil, så snart det er færdigtrykt, være fremlagt i hulen. Da første fredag i maj er St.Bededag, er hulemødet i maj rykket frem til torsdag den 6. maj kl. 19:00. Herudover har vi i skrivende stund ingen særlige sensationer at berette om, men vi håber da et rigtig mange vil lægge vejen omkring og nyde et kig på forårets blomsterflor.

Med naverhilsen

J.P."Marokko" Jensen

KØBENHAVN

Pensionistdagen måtte vi som bekendt aflyse, så siden sidst har vi kun haft vort månedlige Svende- hulemøde, hvor Marianne behørigt blev optaget. Men hvor var I venner?? Der indkaldes hermed til ordinær generalforsamling i hulen for NRHF lørdag den 15.5. kl. 13:00, og for CUK- Naverne, torsdag den 27.5. kl. 19:00. Dagsorden i flg. lovene. Eventuelle forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før de respektive datoer. Da vi skal til pinkestævne i Herning den 29./30./og 31. har vi ingen fester i maj og hulen holder ligeledes lukket den 30.5. Vi glæder os, Herning. Jeg skal hilse fra Hans og meddele, at sidste onsdagsmøde inden ferien er den 12.5. Husk Svende- hulemødet den 13.5., man ved jo aldrig hvad der sker.

PROGRAM

2.5. + 9.5. + 16.5. + 23.5. + 6.6.:.....
.....Søndagsmesse
5.5. + 13.5.:.....Midt-i-ugen
15.5.:.....NRHF- generalforsamling
27.5.:.....CUK- generalforsamling

Med kno i bordet

Niels "2m".

ODENSE

Torsdag den 1.april afholdt vi vores halv-årlige generalforsamling. Formand, Ole Bøvig åbnede mødet og bød de tilstedeværende 17 svende velkommen, og inden selve generalforsamlingen blev påbegyndt, blev et nyt medlem på behørig vis budt velkommen i hulen med velkomstsang og jomfrukrans, nemlig - maskinmester Rudolf Tollund Aunbøl. Til dirigent valgtes Jejer. Fremmedbogen blev oplæst, protokollen blev diskuteret med nogle anmærkninger, derefter gik formanden over til sin beretning over skete i det forløbne halvår, bl.a. forskellige mærkedage, ligeledes om vores spændte situation angående lejemålet her i hulen, som den nye ejer af ejendommen har sendt til os, men alt dette er der endnu ikke nogen reel afklaring om. Kassereren, Frits Hansen, CUK Odense afd. oplæste regnskabet som blev godkendt. Hulefar og medlem af bestyrelsen, Poul Ritschel, fremlagde regnskabet som blev godkendt. Valg af næstformand, kasserer, hulefar, revisor, festudvalg og arkivudvalg var alle genvalg. Ny revisor suppleant, Mogens Malmos. Under eventuelt drøftedes forskellige ting bl.a. Naverstævnet i Herning, hvor formand og kasserer tilkendegav, at de ville deltage. Vi havde besøg af et par gæster, som muligvis kunne tænke sig at blive optaget i Odense afd. Efter generalforsamlingen var erklæret for afsluttet, gik vi over til vore medbragte madpakker, som blev indtaget sammen med vore navervenner, og til stor overraskelse var Fyns Harmoniforvirring troppet op i salen, og for fuld udblæsning gav os en fantastisk musik med nye melodier over vores berømte naversange - det var en uforglemmelig oplevelse. Husk hulemødet den 6.maj, der starter kl. 18:00 med fælles spisning, med damer og navervenner til "Spansk aften", som Mogens Malmos forlængst har inviteret os til. Den 20. maj - Kristi Himmelfartsdag - er der arrangeret blå tur, et eller andet sted hen, nærmere herom ved hulemødet den 6. maj.

Med kno i bordet

K. Ploug.

RANDERS

Generalforsamling den 2.4.-93.

Formanden bød velkommen til en flok friske naver og foreslog en sang. Så gik vi over til selve generalforsamlingen, første punkt var valg af dirigent, og det blev Børge Jørgensen og han kunne konstatere, at den var lovlig og rettidig varslet. Valg af stemmeudvalg (2 personer), det blev Bjarne L Christensen og Søren Møller. Derefter fik formanden ordet med en beretning over det sidste halve år, hvor der har været forskellige arrangementer som har været gode, efter beretningen, blev den sat til debat og blev godkendt.

Så var det kassererens tur og han viste et meget flot regnskab, der var ikke meget at komme efter, så det var hurtigt overstået, og det blev godkendt med alle stemmer. Så gik vi over til valg af bestyrelse, på valg formanden Arni, bestyrelsesmedlemmer Henning Tuborg, Søren Munk, bestyrelsessuppleant Søren Møller, revisor 'Knast'. Da formanden ikke ønskede genvalg, måtte vi finde en anden, og valget faldt heldigt ud, nemlig veteranen 'Knast' og det er jo bare dejligt. Alle andre valg blev genvalg. Da 'Knast' nu blev formand, måtte han frasige sig revisorposten og ny blev Børge Jørgensen. Så var den generalforsamling forbi, og dirigenten takkede for god ro og orden, og den afgående formand takkede sine medlemmer for den tid han har haft med dem at gøre, og samtidig velkommen til den nye 'Knast'. Vi sluttede traditionen tro med gule ærter og hvad dertil hører.

Med kno i bordet

Arni.

ROSKILDE

Hulemøde den 26. marts 1993.

Formanden bød velkommen til 10 naver og naver venner, incl. 2 gæster fra Holbæk, der fik en særlig velkomst. Herefter berettede Peer om forsøget med at afholde banko- og kortspil søndag eftermiddag og aften den 14. marts. 23 spillefugle var mødt op, heraf 2 fra Kbh. afd., og alle var i højt spillehumør. Kassereren kunne efter spillet glæde sig over et mindre overskud. Efter spillet og fortæringen, blev der fortsat med kortspil resten af aftenen, med næsten samtlige spillere. Herefter blev der gået i gang med de medbragte klemmer og hvad dertil hører af væde, sang og spind. Efter minderne blev lyset slukket efter de sidste var gået ved 23 tiden og endnu en hyggelig aften var til ende.

Aktiviteter i maj:

Søndag den 16. kl. 17:30.....kort spil
(medbragte klemmer)
Fredag den 28. kl. 19:30.....hulemøde
(medbragte klemmer)
Hulevagt.....Erna og Karl.

Med naverhilsen

Poul.

SILKEBORG

Ja! Ja! Siden sidst er foråret kommet og det rykker i mangel en svend, men det er også dejligt her hjemme i vor hule. Vi siger tak til mormor Lissi og Dorte for en rigtig gang kogt torsk, det smagte bare skønt, og så var der jo til en gang plukfisk til søndagsmessen. Vi siger tak for besøget fra Herning afd. og ønsker jer et godt pinsestævne.

Hulemøde den 26.3.-93. Formand Hans Padborg bød velkommen til de fremmødte svende, vi sang nr. 47 og ellers gik hulemødet med lidt snak, vi fik en øl eller to, hulefar Egon Maler sang solo, det var fint og så faldt samtalen på vor kommende generalforsamling, og mødet gled stille og roligt fremad, vi gik hjem kl. 11:30. En hilsen til de unge svende, som er på farten. Går din vej forbi er vi i hulen søndag fra kl. 10-12 og onsdag fra kl. 10-12.

Hilsen med kno i bord

"Farmand".

SLAGELSE

Hulemøde den 2. april.

12 mand var mødt op, og vor næstformand, Erik Andersen, bød velkommen da vor formand H.J. Frandsen var taget på familiebesøg i London. Ejner Pedersen viste film fra en meget interessant tur til Pakistan og gjorde sideløbende meget klart rede for de oplevelser han havde haft sammen med Karen, det var simpelt hen til ug. Hulemødet d.7. maj er suspenderet, da det falder sammen med St. Bededag, så næste møde bliver først d.4. juni, og der har Henning Brogaard lovet at vise video-film fra syd Grønland.

Da lørdagsmøderne åbenbart ikke har haft særlig stor interesse bliver disse sat i bero til efteråret, så vidt der til den tid kan blive bedre tilslutning. Fredag den 19.03 holdt Arne Glyholdt 75 års fødselsdag, hvor 15 svende og 10 damer fra Slagelse afd. mødte op til festligt pyntede lokaler i B.H.- logen i Kalundborg, og som vanligt gik vi samlet ind med fanen i spids, og sang 'Vi håndværkssvende'. Det var vist noget der tog kegler hos den øvrige familie - og sikken en familie - hvad en ene ikke kunne det kunne den anden, ikke mindst 'Drummerboy-barberen. En festlig aften, og det meste af natten, som sent vil blive glemt.

Af hensyn til den generende tobaksrøg har Ejner sørget for udsugning, som tilsyneladende er ganske effektiv (tak til Ejner). Angående Pinsestævnet i Herning var der bred enighed for at sende 2 delegerede - næstformand, Erik Andersen og Karin Skov Andersen, og at de får fuld dækning for diverse omkostninger. "Rye open" er flyttet til 15. maj kl. 9:00, tilmelding senest den 10. maj på tlf: 53 55 56 65, Henning og Maria håber på god tilslutning, svende der ikke er kyndige i billard-kunsten er velkomne som tilskuere (evt. heppekor), og til de efterfølgende bidesild.

Aftenen sluttede med lidt fri diskussion, som alle nok havde været bedst tjent med at være foruden.

Med naverhilsen

Arne Rafn.



SØNDERBORG

Lørdag den 20. marts var vi 9 personer fra Sønderborg, der besøgte Randers afd. Vi blev vel modtaget i hulen og efter et par forfriskninger kørte vi til et gammelt pakhus, som er ved at blive indrettet til et arbejdende håndværksmuseum. Der var mange interessante ting at se på. Derefter spadserede vi en lille tur langs Gudenåen, men det var lidt køligt, så vi vendte hurtigt næsen hjemad til hulen, hvor vi fik en dejlig gryderet (godt nok lidt stærk) som fik svenden til at perle på panden, måske var det på beregning, for at sælge nogle flere genstande. Vi blev derefter privat indkvarteret. En stor tak til Randers for deres store gæstfrihed.

Søndag formiddag startede vi mod Fredericia, vi var kørende i en dejlig ny lejet benzinebus, som ikke var så glad for at køre på diesel. Efter et par timers forsinkelse ankom vi til Fredericia, hvor afdelingen ventede med en meget fin frokost. Der skal også hermed sendes en stor tak til Fredericia afd. for nogle hyggelige timer.

På hulemødet den 2.4. bød formanden velkommen til 12 fremmødte. Vi sang: Jeg har over alper mig vovet. Snakken gik om ovennævnte udflugt, og der blev fortalt om flere ting - oplevelser - som vist ikke skal på tryk. En hyggelig aften i hulen, vi listede hjem ved halv tolv tiden.

På bestyrelsesmødet den 5.4., drøftede vi pinsestævnet i Herning, formanden har modtaget program og tilmeldingsblanketter. Naturligt faldt talen på delegeret- og F/K møderne. Både formand og kasserer udtrykte undren over HB formandens rettelse/dementi i april nr. af D.f.S.. Når en afdeling ofrer penge på at sende repræsentanter til disse møder, må man med rimelighed kunne forvente, de bliver afholdt på et nogenlunde seriøst plan.

Med naverhilsen

G.G.

VEJLE

Generalforsamling 2.4.-93.

30 svende var mødt, og vi startede som altid med en sang, nr.35. Valg af dirigent, det blev Carsten som skulle prøve dette for første gang, og det gik meget godt, jeg tror ikke han kan lide at slå 'så hårdt' i klokken som der nogen gange var behov for. Formanden oplæste sin beretning som blev godkendt. Dernæst kom Bruno med sit regnskab, og efter en times telefonsnak blev den naturligvis også godkendt. Indkomne forslag: Bestyrelsen foreslog at vi kører med uændret kontingent til 1.1.-94, vor vi sætter prisen 5,00 kr op, dette blev godkendt. Det blev besluttet at der deltager 2 fra Vejle afd. til pinsestævnet i Herning og at der er bevilget op til 1.000,- kr til dem hver. Valg af formand: John ønskede ikke genvalg, men efter en længere diskussion lovede han at tage en periode mere, og da han plejer at sidde 11 år skal det jo nok gå. Valg af sekretær: Ikke på valg; men grundet mit skifteholdsarbejde er det umuligt at passe, så 'Store Hans' lovede at overtage det igen pr. 1.5.-93. Best. suppleant: Johnny Lindskjold junr. genvalg. Valg af revisor: Erik Wendelbo ønskede ikke at fortsætte; ny blev dirigenten, Carsten. Valg af hyttevært: Johnny genvalgt. Valg af festudvalg: Erik Ole og Solvej ønskede ikke genvalg, desværre, og da interessen herfor var lille måtte vi igen vælge dirigenten, Carsten og Jørgen Jensen. I hytteudvalget ønskede 'Sorte Arne' at trække sig ud og i stedet blev Bent sat ind, medens han var på toilettet. Ellers en god aften som sluttede med nogle gode stykker brød som Britta havde lavet.

Med naverhilsen

"Falck Kaj".

ÅLBORG

Hulemøde den 7.4.93.

Lørdagsmøderne i marts var godt besøgt. Vi havde bl.a. besøg af Ernst Trillingsgård, den nuværende direktør for Ålborghallen og Blicher Hansen, den forhenværende direktør samt Anker Møller, lederen af Ålborgs pensionistorkester. Vi startede med at synge 'Naver kæk'. Villy bød velkommen og gav en kort beretning. Vi havde haft bestyrelsesmøde den 22.3. Vagn Petersen skulle have været optaget som medlem, men han blev forhindret, så det må vente til næste hulemøde.

Der var inviteret gæster til i aften. Inge Jensen fra Hjørring, hvis far var Nav og gik på valsen. Efter hans død forærede Inge os mange ting, et fotoalbum, faderens fagforeningsbog, hans kort over Tyskland, adresser på overnatningsmuligheder 19 stokkemærker og en mandolin. Inge og hendes ven ankom, lidt forsinket. Villy bød dem velkommen og overrakte Inge et askebæger som minde og takkede på navernes vegne for gaverne og efterlyste samtidig navne og adresser på gamle naver fra Hjørring egnen, som muligvis kunne ligge inde med nogle effekter, for der havde været en naverhule i Lønstrup en gang. Inge er en frisk pige, som fortalte om sin fars rejser i Tyskland, Østrig og Schweiz i slutningen af tyverne. Der var ikke meget arbejde dernede i den tid og naverne overlevede på de stempler, de fik og den smule arbejde de kunne få bl.a. med at feje gade. Ejler fortalte Inge om sine rejser, som hun var meget interesseret i. Carsten fortalte mange sjove historier, som vi morede os meget over. Der er kommet brev med tilmeldingsblanketter etc. etc. til pinsestævnet i Herning, det blev lagt frem, hvis nogen har interesse, sidste tilmeldingsfrist er den 3.5.. Kurt Olsen har skænket en Ålborg jubilæumsplade, et billede med gamle penge sedler og en plade fra 1987 fra metalarbejderne til hulen. Vi siger mange tak. Rud fortalte, at vores lokale blad var udkommet, til efteråret vil bladet udkomme hver måned. Rud bad om mere information til bladet. Efter 'Minderne' takkede Inge for en dejlig aften, som var forløbet helt i hendes fars ånd. Hun vil gerne komme og besøge os en anden gang.

Thue.

ÅRHUS

Hej svende, nu er det blevet så lyst, at vi kan finde hulen i dagslys, frem med kalenderen og kom med til hulemøderne. Husk 6. maj varme hveder i hulen med ledsager. 16. maj tillykke Svend E. med de 65 år. 20-23. maj lille udflugt til Otto i Borås, tilmelding til Vagner snarest. Skal vi lære nye svende at kende, så må vi afsted til Herning til pinsestævne, der er plads til alle. Siden sidst har der været hulemøde og generalforsamling. 19 svende mødte op og ville give deres besyv med. Dirigent: Svend E., Børge oplæste forhandlingsbogen, Herluf berettede om det forløbne halvår. Ib Strange gennemgik fondsregnskaber, der vokser støt. Der var genvalg af næstformand: Ole Bjelgart, kasserer: Helmuth Madsen, hulebestyrer: Hans P. samt ny fanebærer: Flemming Jensen. Festprogram blev gennemgået af Kaj. Dirigenten afsluttede med en tak til dem der bærer, siddende bestyrelse, hulefar, festudvalg, især vore 2 kokke, Bent og Kaj. Herluf sluttede af med en tak til de fremmødte svende. Efter GF var hulen vært ved en lækker gang braiserede oksehaler á la Kaj, tak for god indsats. Et sikkert forårstegn er et bryllup, 27. marts blev vor formand Herluf Flirgaard gift med Grethe Schriver, svendene var der med fanen og vandrestokke, hjertelig tillykke. N.B. 'Mosel i flammer' et festfyrværkeri uden lige, det skal opleves?

Med naverhilsen

Børge.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 6

Juni 1993

91. Årg.

OBS! - OBS! - OBS! -

C.U.K. ADRESSELISTE

AF HENSYN TIL ADRESSELISTENS FULDSTENDIGHED
BEDES AFDELINGERNE INDSENDE KORREKTE
OPLYSNINGER. DISSE MÅ VÆRE REDAKTØREN I
HÆNDE SENEST DEN 10. JULI 1993.

EKS:

afd..... Frederikssund
stift.dato..... 21.juni 1971
formand..... Dann Eland
Rosenvænget 1, 1.th.
3600 Frederikssund
tlf: 42 31 49 54
kasserer..... Niels Chr. Jensen
Klokkevej 8
3650 Ølstykke
tlf: 42 17 94 28
hule..... Græse gl. Skole
møde..... 1. fredag i måneden.
medl..... 41

SENSATION D. 4.07.93

4 GLADE JUBILARER

70 ÅR RIKARD JENSEN, KØBENHAVN.
25 ÅR FINN LETH, KØBENHAVN.
25 ÅR JAN BOYE, KØBENHAVN
25 ÅR CARL-OTTO, HOLBÆK.

Holder åben hus med lidt fast og flydende
fra kl. 12:00 - 15:00 i Hulen,
Ingerslevsgade 106, København.

VDR. BREVVEKSLING I "SVENDEN".

TÅGEN LETTER

Det er glædeligt, at se der nu er 'opkla-
ring' på vej, så sagen vedrørende de omtå-
gede medlemmer kan få en smuk og værdig
afslutning.

Måske bør HB fremover, inden vigtige møder
påbegyndes, pudse brillerne rene for lever-
postej, så de ærede medlemmer ikke kommer
til at se omtågede ud. Man kan jo også
ligesom formand og kasserer i "Sangforenin-
gen Morgenrøden" bestemme at der kun må
udleveres 3 bajere pr medlem ... hvert
kvarter. Faren derved kan være, at nogle af
de tilstedeværende vil bøvse under højtles-
ning af regnskaberne, så ikke alle tallene
fiser ind på "computeren". Noget sådant
skulle efter sigende ha' medført, at for-
manden og sekretæren måtte tage dagvognen
til 'En by i provinsen' for at få genopret-
tet harmonien.

I referat fra HB's møde i marts kan man
under pkt. 4 læse citat: Man kan tvivle på,
om redaktøren for FBSH, vil have meget ud af
kongressen da han ikke behersker det tyske
el. franske sprog: Citat slut. Skal det
forstås derhen, at man mindst skal beherske
et af disse sprog, for at deltage?? I så
fald er der måske andre der burde blive
hjemme.

I øvrigt vil jeg foreslå at rejsefondens
bestemmelser bliver gennemgået på det
kommende delegeret møde i Herning. I det jeg
har på fornemmelsen, at midlerne fra denne
fond er beregnet til andre formål end
beskrevet i pkt. 4.

Med venlig hilsen, Peter Andersen, Pl.kasso
Hørning afd.

PINSESTÆVNET

Velkommen til Herning - Hedens Hovedstad.

HOVEDBESTYRELSEN ØNSKER
ALLE ET GODT NAVERSTÆVNE I
HERNING
SAMT EN GOD SOMMER.



**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2 14 33 99**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvænget 1
3600 Frederikssund
Senest d. 10. i måneden
Tlf: 42 31 49 54

DEADLINE

MILEPÆLE

JUNI

4.06. Gerhard Pedersen
Jyllandsalle 20
8000 Århus C.....75 år
(er på Langå Camping, på dagen)

JULI

1.07. Carl Otto Enevoldsen
Post box 161
4500 Nykøbing Sj.
Medlem af C.U.K. i25 år

Niels Hauge Andersen
Ørnsøvej 2 st.tv.
8600 Silkeborg.....50 år
(datoen er måske hemmelig) red.

TAK

Jeg vil gerne rette en hjertelig tak for
venlighed og deltagelse ved min kære mand,
Kai Larsen, (Bamse)s bisættelse.

Margit.

Jeg vil gerne her igennem "Den farende
Svend" sige tak for den store opmærksomhed i
anledning af min 50 års fødselsdag.

Vita (bagerinden).

Jeg vil gerne her igennem sige mange tak for
alle de mange gaver og telegrammer ved min
50 års fødselsdag. En særlig tak til alle
der mødte op på dagen fra de forskellige
afdelinger. Især Naverne Sangkor, de
sørgede for god stemning.

Ole Vejen
Hillerød afd.

Jeg vil gerne her igennem sige tak for den
store opmærksomhed i anledning af min 60 års
fødselsdag. Tak for blomster, telegrammer og
fremmøde.

Frank Lukassen.
Hørning afd.

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Åben hver søndag 10.30 - 14.00

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmsgade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22



Tømrer Hans Juulsgaard Jensen drog ud
på sin sidste rejse den 13. april
1993.

Hans var en meget afholdt
naverkammerat ikke kun i C.U.K.
København, han var også tit gæst i
Roskilde afd. samt hos Berejste
danske Tømrer. En Nav af den helt
rigtige slags. Bisættelsen foregik i
stilhed, vi fra København var derfor
kun mødt 5 personer. Hans nåede en
alder af 78 år, efter kort tids
sygdom måtte han opgive livet, for at
valse ud på sin sidste rejse.

ÆRET VÆRE DIT MINDE

Bestyrelsen i København.

Maskinchef Arne Preben Jørgensen er
mandag den 10 maj 1993 draget ud på
sin sidste rejse.

Arne Preben Jørgensen blev født den
30.11.27. Og efter endt læretid
tilbragte han det meste af sit liv
med rejse på de 7 have. Arne Preben
Jørgensen blev indmeldt i Frede-
rikssund Naver Klub den 4.05.90. hvor
han var en afholdt Naverkammerat.

ÆRET VÆRE DIT MINDE

Frederikssund afd.
Dann Eland.

Den 13/04-1993 drog vor gode ven og
naverkammerat, Peter Olsen, ud på sin
sidste vandring. Peter var født i
Haarup den 26/10-1904 og indmeldt i
Esbjerg afd. den 5/02-1981. Peter
efterlader et ægte savn og mange gode
minder.

ÆRET VÆRE PETER'S MINDE
Esbjerg afd.

28/6 Arne Esbensen
Gyvelvej 1
3450 Allerød.....50 år

25 ÅRS JUBILÆUM



Den 1/7-1993 har Carl - Otto Enevoldsen (Carl ondt i maven) 25 års jubilæum inden for C.U.K.

Carl-Otto var en af mange naver der blev indmeldt hos Otto Krøll i Düsseldorf. Carl-Otto rejste til Düsseldorf i februar 1968 med 500 kr på lommen, efter ca. 3½

år i Düsseldorf, Zürich og Merch i Luxemburg vendte Carl-Otto en tur hjemad, med sig havde han 580 kr. - Carl-Otto har haft forstand på at få sine penge godt forrentet i den tid. Der blev også tid til en tur på Færøerne i et par år. Efter at have været hjemme i et års tid, ville Carl-Otto gerne se lidt mere af verdenen, så det blev den nordligste del af Danmarks rige, Marmorilik på Grønland, her blev det til godt 3 år inden at Carl-Otto atter vendte næsen hjemad. I oktober 1988 var Carl-Otto initiativtageren til at få startet en afd. i Nykøbing Sjælland. Da afdelingen gik godt, ville Carl-Otto en tur til Grønland igen, denne gang blev det Marmorilik og Thule. I juni 1992 vendte Carl-Otto atter hjem og har været hjemme lige siden, men det er vel kun et spørgsmål om tid, lige pludselig så er Carl-Otto rejst igen.

Vi ønsker tillykke med de 25 år.

Holbæk afd.
Helge.

JUBILARDAG SØNDAG DEN 11. JULI KL. 12:30

Denne dag vil vi fejre hele 5 jubilarer:

Rikard Jensen.....70 år
Henry W. Larsen.....65 år
Jens Jensen.....25 år
Finn Leth Nielsen.....25 år
Jan Boye Pedersen.....25 år

Da vi naturligvis forventer mange deltagere der vil hylde vore 5 jubilarer, vil vi - ifald tilslutning nok - afholde arrangementet "udenfor" hulen, nemlig i en Græsk-Tyrkisk restaurant. Vi kan tilbyde 2 forskellige 3 retters menuer til en pris á kr. 55,00 per kuvert, inkl. servering! Se/hør nærmere om menuerne i hulen, hos Hans Rindom eller formanden. Sidste tilmelding er søndag den 27. juni 1993.

Trop op, thi hvornår mon vi næste gang har 5 jubilarer på een gang?? - Det bliver en skøn dag, hvor andre afdelinger som altid, naturligvis, er meget velkomne.!

Vel mødt til en festlig jubilardag/aften

Niels "2"m.
formand

HOVEDBESTYRELSESMØDE DEN 7.4.93. I
INGERSLEVSGADE 108 KL. 1900.

Til stede: Helge, Dann, Frode, Rasmus og Karl.

1. Protokol og beretning.

- Herning afdeling er ved at være klar til at modtage alle naver til det årlige pinsestævne, der er sendt tilmeldingslister ud til afdelingerne samt stævne hæfte.
- Flemming Vilhelmsen er blevet udnævnt til æresmedlem af Zürich afdeling.
- Ålborg afdeling er ved at køre deres 75 års jubilæum ind på skinner, festen holdes den 8. januar 1994.
- Der vil være en radio udsendelse om naverne den 29.4. på program 1.
- Udsendelsen hedder "Åh disse minder".

2. Redaktøren.

- Ingen alvorlige kommentarer til denne måneds 12 siders blad, dog vil redaktøren tage en snak med Niels i Birkerød for om muligt at få en bedre kvalitet af billeder i "Den farende Svend".

3. Regnskab.

- Der manglede en underskrift på årsregnskabet for 1992 fra Niels Kraglund samt en undertekst fra revisionen. - Redaktøren sørger for at dette bliver bragt i orden.

4. Hovedkassereren.

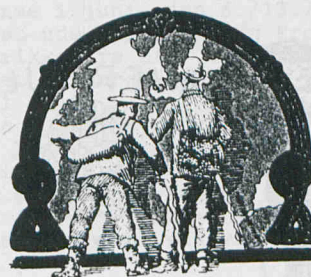
- Pr. 30/12 blev der omdelt 827 blade gennem postvæsenet. Efter en gennemgang af medlemslisten, spørges der; kan dette tal reduceres til 775??.
- Ny kasserer i Herning hedder: Erling Sørensen.

5. Zürich afdeling.

- Zürich afdeling efterlyser hvor meget de skal betale fremover efter den nye stigning. - Portoen til Zürich afdeling vil være uændret.

6. Eventuelt.

- Næste HB-møde fastsat til 5. maj 1993 i Ingerslevsgade 108 kl. 1900.



MOSELTREFFEN I MESENICH 28 - 29 AUGUST 1993

Lørdag den 28 august 1993

- kl 12:00 Deltagerne mødes på restaurant Werner Serwazi.
kl 12:15 Vi byder, 'DET DANSKE FLAG, DANNEBROG' velkommen. Komiteen byder velkommen til MESENICH.
kl 12:30 Spisning: Kalte platte med 1 glas vin.
ca. 14:00 Udflugt med en bus fra Mesenich: Vi kører op forbi kurbyen Daun til vulkansøerne i Eifel Maaren der med tildels ikke målbare dybder er interessant. Videre går turen til et klokkestøberi. Ja, ufatteligt at det kan tage op til et halvt år at støbe en stor kirkeklokke. Der bliver også tid til at lække ganen! Det bliver i godt vejr en meget interessant eftermiddag.
ca. 18:30 Er vi tilbage i vinbyen Mesenich.
kl 19:00 Spisning hvor der serveres: Spidsteg med kartofler og salat. Efter spisningen hyggeligt samvær med sang, sjov og måske lidt Naverspin.
kl 23:00 Vi synger "Minderne" i en kreds af naver og venner.

Overnatningen med morgenmad er med i arrangementet.

Søndag morgen frührschoppen hos Werner og Margit.

- kl 12:00 Festmiddagen serveres: Med 1 glas vin, blandede stege med pasta, kartofler og grønsager.
ca. 14:00 Den officielle afslutning af Moseltreffen 1993. Med sang og vin synger vi et farvel til Mesenich. "Minderne" synges. Afsked og udmarch af foreningsfanerne. Sluk efter i Werners vinkelder.

ARRANGEMENTET ER MAX 80 PERSONER

Jal Prisen for arrangementet med en overnatning er.....DKR 450,00
og med 2 ekstra overnatninger fredag og søndag kun.....DKR 680,00

Tilmelding med til og afrejsedag kan kun ske skriftligt og senest den 25.07.1993 til:

Finn Leth Nielsen - Tlf: 42 31 43 59
Rosenvænget 11 - 3600 Frederikssund

Indbetaling på postgiro nr. 0 48 64 42

For C.U.K. Zürich er der kun tilmelding i hulen eller privat til:

Geert Stage - Kanalweg 12
CH - 4800 Zofingen - Tlf: 0 62 51 14 73

Mesenicher Grüss fra Moselkomiteen
Geert Stage & Finn Leth



NAVERHULEN



Naverne

SANGKORET

I sangkoret er vi 21 medlemmer hvor af de 10 er aktive sangere, som har øvet sig et lille års tid og vi er efterhånden blevet rimelige gode, så vi kan begynde på det er ideen bag sangkoret; nemlig at kunne synge de gamle, men også de nyere naversange, således at de ikke går i glemmebogen. Vi er også villige til at komme ud til runde fødselsdage samt når naver har jubilæum, dette selvfølgelig i den udstrækning vores arbejde og andre private gøremål tillader det. Sangkoret kan kontaktes gennem formanden eller sekretæren. Der er 2 møde dage om måneden, 1. tirsdag for aktive sangere, 3. tirsdag kammeratskabsaften hvor vi synger, passive som aktive, uden indblanding af korleder. Kontingentet er 70.00 kr om året for såvel aktive som passive medlemmer. Vi optager gerne støttemedlemmer fra alle afd. i hele landet. Hvis nogen har interesse i at høre sangkoret er vores første offentlige optrædende i forbindelse med Vesterbro's kulturuge, hvor vi onsdag den 2. juni kl. 18:00 i en halv times tid synger naversange. Nærmere oplysninger ved Leif Brygger Olsen på tlf: 31 23 23 42

Med naverhilsen

Svend Åge Rix.



Morgentolietet.

Efter natlogi i det frie er den rejsende svend i gang med morgenbarberingen inden ankomsten til byen, hvor der måske er arbejde at få, men i hvert fald lejlighed til at træffe fagfæller og gamle rejsekammerater.

Foreningsmeddelelser

CALGARY

Vi havde vores generalforsamling den 1. april. Mødet begyndte med gule ærter/flæsk og pandekager som dessert. Kokken i den danske klub havde gjort et fint stykke arbejde med at forberede det. Harry Skov blev genvalgt som næstformand. Hans Mikkelsen genvalgt som kasserer. Jørgen Jensen valgt som revisor. Peter Lassen genvalgt som suppleant. Vi fik to nye medlemmer, Jørgen Hansen og Jørgen Østergaard, de fik velkomstsangen. Vores campingtur bliver den 11-13 juni, det bliver ved Highwood River igen i år. Det var en god generalforsamling med 28 mand fremmødt.

Med naverhilsen

Jens.

FREDERICIA

Hulemøde den 5.5.93. Så er sommeren kommet og det kan mærkes på svendene, der mødte 8 svende plus damer. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 28. Vi fik skyllet halsen og bagefter diskuterede vi højlydt forskellige emner. Frits Twillum blev genindmeldt efter en kort periode og det var da dejligt. Vi tømte bødekasen som indeholdt 830 kr, formanden vandt tipset, han er begyndt at arbejde på 'Kemiva' for M.T. så han starter med stok og ransel hver morgen, 'Kemiva' ligger jo lige ved siden af hans nogenlunde faste bopæl. Efter mødet serverede Birthe bøf og spejlæg, flæskesteg og oosteanretning, tak til Birthe. Vi gik til sangbogen og sluttede med "Minderne" ved 23:00 tiden.

Med naverhilsen

Tage.

FREDERIKSSUND

Hulemøde den 30.4.93. Til dette hulemøde gik 35 af vore medlemmer glip af en utrolig hyggelig og sjov aften. Vi var kun 6 fremmødte - det laveste nogen sinde. - Det må jo nok tilskrives, at man ikke har været opmærksom på den ændrede mødedato, samt at vejret var utroligt godt, og helt ideelt til grill stegning. Vi der var mødt op fik til gengæld en aften helt ud over det sædvanlige. Hulemor, Lone, havde arrangeret Roskilde Fjord "Pil selv rejer", og det gjorde megen lykke, arbejde og en masse sjov. Lone og Tonni bevidste at de var specialister i rejepilleriet, medens vi andre amatører gik lidt mere langsomt til værks. Det største problem havde dog Alf; men han løste det ved at starte med de små endeskiller, hvor der ikke kunne være så mange rejer på, så kunne han næsten være klar til at spise samtidig med os andre. (Tonni hjalp vist lidt til). Da kassereren ikke spiser rejer, var der mere end rigeligt til os andre i de 5 kg som hulemor havde medbragt, så da undertegnede skulle på fisketur næste dag fik jeg også rejer med til agn. Denne aften blev klokken virkelig støvet af, men det var jo også billige omgange. En fejl ved sådan en aften er, at tiden går alt for hurtigt, men hvor vi mere og mere.

HUSK! 4.6.93. Svendeaften....Inge og Carsten
2.7.93. Grill aften hos Anna og Frank

Med naverhilsen

Poul.

HØRNING

I St.Bededags hulemødet deltog 7 svende + 4 "følgesvende", alle lokket til af hulens varme hveder. Den afgående formand bød den ny velkommen og overgav ham formandsstol og dirigentklokke, så den sag kom på plads. Meget a propos det fine vejr sang vi: Svende, vårsolen vinker nu atter. Det forestående pinsestævne blev diskuteret, og afdelingen håber på et nøgternt og sagligt delegeretmøde. Talte også om campingtræffet på Langå Camping hvor vi har 2 fødselarere at fejre, vejret skal helst være i top, men det er vi desværre ikke herre over. Turen til harmonikamuseet i Brovst d.12. juni er nu fuldt tilrettelagt, der er sendt indbydelser ud, så nu venter vi kun på tilmeldinger, så bussen kan blive

fylldt af glade naver og deres bekendte. (50 pers.)

Ingen hulemøde i juli. Næste møde finder sted den 20. august hos Frank, Jebjergvej 44 Jebjerg.

Ref. Birte.

KARREBÆKSMINDE

10 svende var mødt op i hulen, og vi havde besøg af 2 medlemmer fra Finsk-Dansk forening, der var inviteret af næstformanden, for at se vore lokaler og samling af gammelt værktøj. Derudover besøgte forfatteren Ole Tangill fra Karrebæksminde os. Tømrermester John Michelsen (træsko John) gav foreningen 4 smukke gamle stykker værktøj, der i blandt en unik ting - en 4-mands høvl, beregnet til at lave notgang i bjælker til indskudsbrædder og en bjælke med en fransk lås. 2 af de farende svende havde haft fødselsdag i april måned, og på samme dag, så de gav traktament af gammel ost og en lille klar til halsen. Ugen i forvejen havde der været rengøring af hulen, så der lugtede lifligt af Ajax samt noget andet, der skyldtes at "den store spand" ikke var blevet tømt. Sangbogen blev brugt flittigt til næstformandens violinspil. Til stiftelsesfesten 4.6. kl. 19:00 bliver menuen fersk kogt laks med rejer og kaviar, farseret kalkunbryst med flødekartofler. Pris 50 kr/kuvert. Tilmelding senest 1.6. til kassereren eller formanden. Gnisten.

KØBENHAVN

Svende- hulemøde den 15.april var godt besøgt, vor formand nød solen på en af de græske øer, det var derfor næstformanden der bød velkommen samt havde den triste meddelelse, at et af de mest afholdte medlemmer her i København, Hans Juulsgaard Jensen, var draget ud på sin sidste rejse. Schweizeraften 24.april, 25-30 medlemmer nød menuen der var tilberedt, traditionen tro, af Peter "bogholder" og Niels 2"m. Stemning og fest, besøg fra Frederikssund og Holbæk. Jer der ikke kunne deltage i disse to møder i april har nu muligheden for at møde op i juni og juli. Feriehulemøde torsdag den 10/6 kl. 19, og så er der lørdag den 19/6 hvor vi tager madpakker og drikkeviser med ud på Frilandsmuseet. Vi mødes kl. 12 ved hovedindgangen, hør nærmere ved Hans Rindom på tlf: 44 94 65 63. Bus 184 kører lige til døren fra Nørreport (40 minutter), fra Lyngby station (12 minutter).

FEST! FEST! Allerede nu skal du tilmelde dig til vor jubilæumsfest, hvem vil ikke hylde en af disse 5 naverkammerater der har jubilæum. Se annoncen andet sted i bladet. Festen foregår midt i byen, der er stoppested lige uden for døren, så MØD OP. Det er os bekendt først anden gang at C.U.K. kan fejre en 70 års jubilær.

Søndagsmesse i juni den 6./13./20. den 27. foregår det ude hos Nancy og Frode i haven, mad og drikkevarer til de sædvanlige hulepriser, det er Borgbygård Alle 36 i Kastrup, tlf: 31 51 12 68.

Søndag den 2.maj havde vi atter en optagelse det var Tonny Warming, murer, som har arbejdet i U.S.S.R. - Sverige - Nicaragua i alt ca. 2 år. Nu er han på vej til Schweiz på cykel, for at virke i vort andet fædreland. Vi ønsker dig velkommen og god tur.

God ferie til alle

Hans Rindom.

KOLDING

Hulemødet fredag den 30. april havde samlet 10 svende og piger til en festlig aften. Hulefar, Bent som er kendt som en dygtig økonom, havde oparbejdet et overskud på regnskabet, så han og Karen kunne servere overdådige smørrebrød, som forsvandt sammen med de grønne og de klare. Stemningen var virkelig god. Generalforsamlingen kunne ikke gennemføres, men blev sat til den 28. maj. Mød talrigt op, der er meget at drøfte. Dagsordenen kommer senere. Ejendommen er som bekendt solgt, men vi håber vi får lov til at blive. Hedvig og undertegnede kom med øl og mønter, fra Sri Lanka, til samlingen. Det blev sent inden vi sluttede med "Minderne".

Med naverhilsen

Peter.

LOS ANGELES

Dejligt vejr i Naverdalen

Sommeren havde meldt sin ankomst, da medlemmerne samledes til april mødet i Naverhulen i Monrovia, California. Naverdalen var ved at gøre sig parat til den varme sæson, hvor træerne grønnes, og naverne skønne anlæg i Naverdalen præsenterer sig bedst her ved foden af San Gabriel Mountains. Mere end 30 naver havde trodset myldretiden i trafikken på Los Angeles friveje fredag aften og mødte op til et rigtigt godt møde. Snakken gik lystigt mellem de fremmødte, mens de nød de kølige forfriskninger, og et halvt dusin optimister havde sat sig ved spillebordet, hvor de i poker forsøgte at overbevise hinanden om deres spillefærdigheder. Det havde ikke været muligt at arrangere en middag som sædvanlig, da ingen kok havde meldt sig, så formanden, Larry Westerskov, mødte op med store portioner af de mest lækre frikadeller vi nogen sinde har sat til livs i naverhulen. Det var hans dygtige hustru, Gerda (fra Skagen), der hele dagen havde slidt og slæbt over det varme komfur, og resultatet blev, at vi fik den dejligste rigtige danske middag, vi har set i lang tid. Tusind tak til Gerda! Norman Pedersen ringede på klokken og gav en omgang til alle ved bordene, og snapsen til middagen var et bedrag fra John Kristensen, kassereren, der fornylig rundede de første 3 snese år. Mødet forløb stille og roligt, og det viste sig, at fire medlemmer havde været ude at rejse siden sidst, så de fik lejlighed til at fortælle kort om deres færd ude i den store verden. Larry Westerskov havde været på en tur op til Vancouver, Kanada og Ted Petersen kunne fortælle om sin rejse med fru til New Zealand, hvor de havde haft en aldeles dejlig tid. Kaj B. Hansen og fru Dorris havde været flere uger i Australien, og Kaj sagde med bestemthed, at havde han oprindeligt taget til Australien, så var han aldrig endt i Californien. Så dejligt og rart syntes Kaj, at der var derovre. Albert Jakobsen, sekretæren, kunne berette om flere oplevelser fra Kina, hvor han og fru havde rejst rundt i 2-3 uger, og han sluttede med at give udtryk for, at nu har han lært, at vi bor i et pragtfuldt land her i Amerika. Carl Petersen aflagde beretning om, at der arbejdes ihærdigt med planerne for klubbens 60 års jubilæum, og festen er nu fastsat til

lørdag den 9. april 1994, hvor vi allerede har betalt depositum til selskabslokalerne. Der vil komme yderligere oplysninger om festen senere, og man håber, at Naver fra andre klubber vil tænke på at komme til Californien og deltage i festlighederne.

Med kammeratlig Naverhilsen

Albert K. Jakobsen
sekretær.

NÆSTVED

Generalforsamlingen 23. april startede med en gang fremragende gule ærter med alt ønskeligt tilbehør, hvorefter forhandlingerne blev ført i en god og positiv stemning. Det fuldstændige referat er nu tilgået samtlige medlemmer, men her skal alligevel nævnes at bestyrelsen nu består af følgende:

Formand, Bent Ravn. -
Næstformand, Finn Petersen. - Kasserer, Gert Christensen. - Sekretær, J.P. Jensen. -
Hulefar, Jørgen Presutti. -
P.R.-medarbejder, Birthe Sørensen.

Det er glædeligt nyt at vi nu har 3-4 lovende medlemskandidater på vej, så vi håber at kunne udvide kredsen i løbet af sommeren. Om eftermiddagen den 12. maj kom der 20 besøgende fra ældreforeningen Dagny-klubben, som blev beværtet med kaffe og hjemmebagte boller. Gæsterne fik både musikalsk underholdning, grundig orientering om naverne og selvfølgelig nogle muntre historier. Til pinsestævnet i Herning afgik 4 delegerede, så ved hulemødet i juni kan vi regne med at høre alt om resultater og erfaringer derfra. Nu hvor sommeren er i fuld gang skulle vi gerne have kalket mure og tjæret sokkel, så ved juni hulemøde må ivrige frivillige meget gerne lægge billet ind på medvirken hertil.

Med naverhilsen

J.P. "Marokko" Jensen.

ODENSE

Hulemødet den 6/5-93 forløb over al forventning. Vi startede kl 1800 hvor naver naver venner og gæster mødte op i hulen, alle i godt humør til det forestående arrangement. Mogens Malmos, vores chef kok, havde lavet en overdådig paella, der blev serveret med spansk rød og hvidvin til. Alle 39 fremmødte var begejstret for maden og efter spisningen fik vi mexicansk kaffe og småkager. Der blev sunget mange gode naversange og alle havde det hyggeligt. Formanden afslørede at den blå tur går til øst Fyn og ved middagstid ville man ende i Bregsnøre, hvor man vil spise den medbragte mad. Vi talte om pinsestævnet i Herning hvor en del naver fra Odense vil deltage. Resten af aftenen gik med hygge og snak og traditionen tro var Bruno fra Vejle på besøg.

Med naverhilsen

Ole Bøwig.

RANDERS

Ja så er det en ny skriverkarl som skal forsøge at berette om hvad der sker i vor lokale Naverklub, det kan jo ikke blive meget, da hulemødet for maj jo ikke i skrivende stund endnu ikke har været afholdt, men det forlyder dog at der atter er en medlemsforøgelse i vente, så må vi håbe at det er signalet til en ny fremgang for klubben.

Hulemødet for denne måned skulle blive et hyggemøde med kaffe, the og dejlige varme hveder. Hulemødet i juni vil blive en gennemgang af delegeretmødet fra Naverstævnet i Herning, samt en oversigt over arrangementer i de følgende måneder, så svende mød op og vær med til at tilrettelægge hvad der skal ske i Randers C.U.K. - Hulemødet i juli afholdes som sædvanlig men søndagsmessen er sløjfet, det er jo feriemåned. Men svende, mød nu frem og se opslag i hulen der er alt bekendtgjort.

Med naverhilsen

Johan Aaquist.
" Knast "

ROSKILDE

Hulemøde 30. april 1993. - Formanden kunne denne aften byde velkommen til 22 naver og navervenner og han glædede sig over det fine fremmøde. En særlig velkomst gik til et nyt medlem i Roskilde afd., Mikkel Elmlund, der er vendt hjem efter et 3 årigt ophold på Thulebasen, som murer. Mikkel havde sin søde Grønlandske veninde med, som også var meget velkommen. Under sit ophold i Thule var han blevet optaget som nav og ønskede nu overflytning til Roskilde afd.

Erna Sørensen fik et forsinket tillykke med de 75 år fornylig og kvitterede herfor med en flaske af de skarpe. Tak for den Erna. Til slut mindedes formanden Hans Jensen, der er draget afsted på den sidste vandring, vi vil savne dig Hans. Herefter indtog vi de medbragte madder under megen sang og spin. Mikkel berettede fra sit ophold højt mod nord og det var meget interessant. En af de største oplevelser var at gå ud i ødemarken, hvor der er så stille, at ens egen vejstrækning virker støjende. Denne gode aften sluttede med 'Minderne'.

AKTIVITETER I JUNI

Søndag d. 13..... kl.17:30 kortspil
(medbragt madder)

Fredag d. 25..... kl.19:30 hulemøde
(medbragt madder)

Hulevagt.....Inger og Lars Peter

Med naverhilsen

Poul.

SILKEBORG

Generalforsamling d. 30.04.93.

Ja vist lever vi en computertid, generalforsamlingen gik så hurtigt at vi knap kunne følge med pkt.1 valg af formand, dirigent Peter Edderkop, pkt.2 formandens beretning, pkt.3 kasserer og huleregnskab, ingen forslag, eventuelt. Slut ca. 15 minutter, ingen ævl ingen bævl. Så gik vi over til almindeligt hulemøde og det er der jo lidt mere liv i. Charlotte og Niels syntes vi trængte til lidt fast føde så de serverede en herlig gang skipperlapskovs. Tak for det. Jørgen Kran havde tilbud fra 'hesten'. Vi laver bustur til pinsestævnet. Der var hilsen fra Ib Strange, og så en snak om tur til Ebeltoft, og så blev der liv i kludene ind kom 3 herlige naversvende, ja 3 gange Henning. Gyftas Henning, Henning Skoeg og Henning Tuborg samt vore dejlige naverpiger der snart har været jorden rundt hvad mad angår, denne gang var det tyrkisk. Peter og Farmand spillede og sangen gik sammen med klokken blide klang og sådan gik et herligt hulemøde, de sidste luskede hjem i nattens mulm og mørke kl 03:00.

Med naverhilsen

"Farmand".

STOCKHOLM

- Endelig forsvandt den kolde og triste vintertid - Trods en smule køligt om natten har vi her i Stockholms området grønne træer og blomstrende rabatter overalt. Torpets herboende naver og gæstende ditto har allerede fuld fart på havearbejdet. Der sås og plantes, fræses og graves, så vores besøgende gæster for et godt indtryk og dejlige minder at vende hjem med. Et totalt forbud mod afbrænding fra brandvasenet, satte en stopper for den ellers traditionelle "Maj-brase" (se D.f.S.juli 92) Mange børn blev skuffede. Forbudet gælder endnu og mange haveejere har fået bøde for at overtræde forbudet.

Aktiviteter på Torpet har der været af forskellig slags. - Månedsmøde, frokost, svendefest og udflugt (middeltidsmuseet v/rigsdagshuset). Ombygning af de sanitære forhold står desværre endnu i "skygge". Ansøgningen er endnu ikke besvaret af myndighederne; men håbet om at bygge før sommeren har vi dog. Vi venter jo gæster til det fine "Torp". Du/I er velkomne, men ring eller skriv først til Hulefar eller Høvding Eli eller eventuelt til Anton.

Tlf: Høvdingen/Torpet - 08/57 02 86 29

Tlf: Anton Paulsen - 08/778 27 27

Tlf: Hulefar/Aage H. - 08/715 51 45

Adressen: 'Topet'

Torpvägen 4 Barnvikstorpet 5.12

Store Barnvik 2

130 35 Ingarö

Sverige

I maj måned har vi månedsmøde d.7. og ålefest d.21, men ellers er det bare at komme spontant. Adgang til bad og fiskeri findes og bådplads til gæster kan også ordnes.

NB. Husk den svenske krone er lavere end den danske. Du får omkr. 1,25 for en dansk!!

Med kno i bordet og mange sommerhilsener -

Hugo.

SØNDERBORG

Ordinær generalforsamling den 16.04.93. H.P. bød velkommen til 19 CUK og 4 NV. Vi sang nr. 1. Lars blev valgt til dirigent og oplæste dagsordenen som blev godkendt. Stemmestøttere: Eva og Eigil. Formandens beretning blev modtaget med klap og godkendt. Regnskabet blev godkendt, og kassereren kom med en begrundelse om hvorfor hun udtræder af bestyrelsen. Formanden og de forsamlede takkede Gerda og Mogens for det store frivillige arbejde de har lavet. Valg: Kasserer, Ragner - Bestyr. Eigil og Ole - Revisor, Ester - Fanebærer Jørgen Schaffer. Til stævnet i Herning delegeredes formand og kasserer. Hulen fortsætter med lørdsdagstræf kl. 12. Formanden takkede dirigenten og bestyrelsen for et godt samarbejde og en særlig tak til Mogens og Gerda for deres store arbejde i hulen og i bestyrelsen. Vi sang Naver Kæk. Derefter gav de suppe og en enkelt øl og så var de lidt mere selskabelige toner lagt til omkring midnat, hvor vi takkede for en god aften.

Med naverhilsen

Eigil.

VEJLE

Hulemøde den 30. april 1993. Trods det gode vejr var der mødt 14 svende til mødet. Der sker jo ikke meget på denne årstid, men nu er det jo snart pinse, og så åbner hytten jo igen. Johnny meddeler, at der er kaffe m.v. pinsemorgen kl. 7:00. Man skal selv medbringe rundstykker og smør. Også anden pinsedag er der åben - så vel mødt.

Priser for leje af Hytten er i år fastsat til 500 kr/uge + strøm og 450 kr/uge + strøm for Vejle naver. Al udlejning sker gennem Johnny Lindskjold, tlf: 75 82 80 42.

Vores berømmelige bus har igen været forsinket, men det skulle nu være helt klart, at bussen skal køre fra hytten kl. 22:30, så de der skal videre med bybusser kan nå dem. Næste arrangement i hytten er vores årlige gåtur - igen i år ledsaget af hestevogn til øllet og "gangbesvarede". I hytten vil der være grillstegt vildsvin, fra vores sædvanlige sponsor. Afgang fra Danmarksvej den 12. juni kl. 13:00. Så kom frem af hulerne.

Med naverhilsen

Store Hans.

ZÜRICH

Ved generalforsamlingen den 4. april, blev vores suppleant, Lone Andersen, bortført af andre kvindelige medlemmer, for at fejre polterabend, - og det blev den - Lone blev udklædt som viking med hjelm og pels og fik en sæk kartofler i hånden, og derefter med sporvogn ind til Niederdorf for at sælge kartoflerne (som også lykkedes) til stor morskab for de andre piger. Joh der var en dame-polter-abend - dette måtte selv Frits indrømme, da han prøvede at snige sig med, han var ikke sminket, derfor blev han genkendt. Lone blev gift i Danmark med rørlægger Ken Hayden den 17. april. Endnu engang tillykke til Lone og Ken.

Den 9-10. maj havde vi besøg af Lisa, som ville være sammen med os på 2 dages Bernermarsch. Vi var 30 navermedlemmer og navervenner som deltog, under ledelse af vores næstformand Claes Ohlin. Vejret var med os, så vi blev solbrændt på de to gange 20 km. og alle fuldførte, ikke mindst på grund af vores forplejnings hold, med Frank, Lone og Per. Dette var 19. gang vi deltog og for Claes den eneste på holdet som fik nr. 19. Tillykke Claes. Også tillykke til Erp som pænt følger trop med Claes selv om hans distance er på 2 x 30 km. Vi var alle enige om, at næste år mødes vi igen i Bern, også selv om det var et par hårde dage. Bemærk: Ugen efter Moseltreffen afholder vi vores klubmesterskab og europamesterskab i kegling, så sæt allerede nu et kryds i kalenderen.

Med kraftig naverhilsen og kno i bordet -
Flemming V.

ÅLBORG

Lørdag d.17. april. Lykke Madsen var inviteret for at fortælle om tiden under krigen. Efter at Rud. havde budt velkommen gik han i gang. Krigen kom jo som et stort chok for alle, især bilbranchen blev hårdt ramt. Efter kort tid kørte de første biler på en Embert generator, skovene blev fældet for at skaffe brændsel. Dette arbejde tog Generalmotors sig af.

Der var nogen som sendte skolebørn ud for at samle grankoler, efter de var tørret kunne de bruges, men bøgetræ var dog det bedste. I Lykke Madsens firma kunne der i to holdsskift fremstilles mellem 700 og 900 hl. i døgnet. Tørv blev også anvendt. En koksgenerator blev opfundet - Brion - Københavnske taxaer brugte den.

Lørdag d.24 april. Stricker fortalte om sin tid som matros og navigatør. Vi var otte til stede som nød godt af hans fortælle- evne. Hans tid i politiet i Danmark og på Grønland er ikke udtømt, håber han kommer en anden gang.

Ejler.

1.05.93

Hanne Kølbo fra Cimber Posten, var mødt op for at høre om naverne. Hendes farfar var nav og var på vandring i begyndelsen af 1904 i Tyskland, Schweiz og Grækenland, han var maler. Hanne vil lave et lydindslag om naverne i Cimber Posten. Anders berettede om sin tid i Australien. Der er gensyn med Hanne Kølbo om 3 uger. Irene.

Hulemøde d.5. maj. Villy bød velkommen og vi sang Naver Kæk. 18 svende blev påmindet om turen LØRDAG DEN 19. JUNI. se opslag i hulen. Der køres med bus som er gratis, hvorhen vides ikke. Bødekassen kom frem, vaddemål blev sat 180 kr kom ind. Kassen optalt ny rekord 1789,50 kr. Kurt løb af med sejren. Da spændingen var udløst forærede Kurt gevinsten til kassen. Vi har haft besøg af Bent Jørgensen og hustru. Hustruen blev så begejstret for naverne, at hun forærede os 1.000,00 kr. og ville gerne være medlem. Henry kom med en rejse og sygebog udstedt i år 1905 påtegnet af arbejdsgivere, til/fratrædelses datoer i udlandet og Ålborg Bogen har tilhørt Kristian Nielsen, maskinarbejder, og været ved Ålborg brandvæsen. Der afsluttedes med Minderne.

Med kno Nordenfjords.

ÅRHUS

Hej svendinder, så er der igen mulighed for at komme med svendene i byen, husk udflugten lørdag den 12.juni, tilmelding til Kaj, samt ekstra møde, Grethe i Hornslet inviterer til grill- aften fredag den 25.juni, medbring godt vejr og højt humør, øl og vand til hulepriser, også tilmelding Kaj. Siden sidst har vi haft hulemøde med skive-skydning, pokalen gik til Holger- 85 p. 1.premie til Kaj- 80 p. 2.premie til Børge- 79 p. Pokalen er nu 70 år, siden første skiveskygning. Vi havde besøg af en tilrejsende svend fra Herning, Jørgen Falsten, der er flyttet til Århus og vil være med her. Varme- hveder- aften blev et tilløbsstykke, 34 svende, ledsagere og gæster fyldte hulen op, det er dejligt når vi samles så mange. Bryllupsbægre blev uddelt til Karin og Ejnar samt Grethe og Herluf. Ib havde lavet et skjold til vort jubilæum, som vi takker for. Rie bragte en hilsen fra Ole Strange, der vender hjem igen sidst i maj. Vagner fortalte om udflugten til Borås. NB. Selv om afstemningen er ovre, så husk et JA til MOSEL.

Med naverhilsen

Børge.



UDGIVET AF DE CENTRALISERERE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 7

Juli 1993

91. Årg.

70 ÅR I C.U.K.



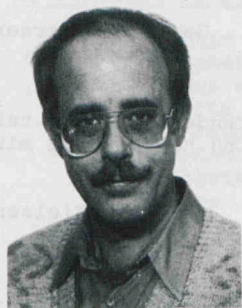
Kun sygdom kan holde Rikard Jensen hjemme fra møderne i C.U.K. København, Rikard møder op hvad enten det er om dagen eller om aftenen, ja han er fast inventar i vor "Hule" en meget populær Nav. En Nav der lever op til det naverbevægelsen står for, nemlig kammeratskab, det ved Rikard hvad er. Rikard blev indmeldt i C.U.K. d. 4/7-1923.

Rikard arbejde dengang i Hamburg men pengene var små, så han rejste hurtigt til Belgien, hvor han faldt til, dog kun ca. 1 år, for hjemme sad hans forlovede og ventede på ham, Rikard var og er trofastheden selv, så pigen ventede ikke forgæves. Selv om Rikard til august fylder 90 år kan han stadig fortælle en god historie eller give en sang. Lurendrejeren (Chresten Petersen), Viktor Larsen var to af Rikard Jensens rejsekammerater, og om hvem Rikard kan spinde mangen en god historie.

Vi i København ønsker dig tillykke med dit jubilæum - det er først anden gang at man i C.U.K. kan fejre et så højt jubilæum - og siger dig tak for alle årene.

Københavns afd.

25 ÅR I C.U.K.



Atter kan vi i København fejre en 25 års jubilær, denne gang en Nav der er kendt viden om, nemlig Finn Leth Nielsen. Finn er vel bedst kendt ude omkring for sit store arbejde med Moseltrefen, en årlig begivenhed sidst i august som nu kører på 24. år. Det var Otto Kröll, der startede Moseltrefen; men fik ret hurtigt hjælp af Finn.



Jan Boye Petersen drog som nyudlært blikkenslager på valsen sammen med barndoms- og skolekammeraten Carl Otto Enevoldsen. Første station var Düsseldorf, hvor indmeldelse fandt i Düsseldorf afd. den 1.7.1968 hos Otto Kröll. Efter ca. 1/2 år trak det kraftigt efter at komme til Zürich, hvor indmeldelse fandt sted hos Hans Rasmussen i Zürich den 20.02.1969. En skøn tid de ca. 1 1/2 år i Zürich med gode kammerater og kolleger. Et af de foretrukne steder for fest og farver var "Pfeffermühle" i Nlederdorff. I Zürich og omegn specialisering i kobberarbejde, hvad der siden hen har været til stor nytte, efter hjemkomsten til Danmark i november 1970. Frederiksborg Slot, Christiansborg, Tøjhuset, Rundetårn m.m. har følt hans propre næve, når der skulle dækkes tage og spir.

Vi i København ønsker dig tillykke med dit jubilæum, og siger tak for de første 25 år.

Københavns afd.



Finn var medstifter af afdelingen i Luxembourg, hvor han blev indmeldt den 5.8.1968. Det var Knud Lønstrup og Alfred Sternberg der stod bag og fik skubbet til Finn, således at han kom ud for at se og lære nye lande og skikke. Nu efter 24 år i udlandet, hvor han bl.a. startede afdeling i Saarlouis, hvor han var i 3 1/2 år, Luxembourg 4 år, ja Düsseldorf og Zürich har haft glæde af Finn's medlemsskab.

De 3 år Finn regnede med at være ude, blev altså til 24. Men interessen for C.U.K. er ikke svækket, noget vi i Københavns afdeling håber vil komme os tilgode. Tillykke med dagen - der blev fejret den 4. og 11.6.

Bestyrelsen i København.



**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2 14 33 99**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvænget 1
3600 Frederikssund
Senest d. 10. i måneden
Tlf: 42 31 49 54

DEADLINE

UDSTILLINGEN Erik Sennenwaldt
Elsenbakken 17
3600 Frederikssund
Tlf: 42 31 25 28
Tlf: 42 31 25 79

**KONTROLUDVALGET
& ARKIVET** Ib Strange
Bakkedraget 4
8270 Højbjerg
Tlf: 86 27 24 80

**STOF TIL CCEG-BLADET
SENDES TIL:** Leif Brygger Olsen
Platanvej 6, 13.th.
1810 København V.
Tlf: 31 23 23 42

**OBS! - OBS! - OBS! -
C.U.K. ADRESSELISTE**

AF HENSYN TIL ADRESSELISTENS FULDSTENDIGHED
BEDES AFDELINGERNE INDSENDE KORREKTE
OPLYSNINGER. DISSE MÅ VÆRE REDAKTØREN I
HÆNDE SENEST DEN 10. JULI 1993.

EKS:

afd..... Frederikssund
stift.dato..... 21.juni 1971
formand..... Dann Eland
Rosenvænget 1, 1.th.
3600 Frederikssund
tlf: 42 31 49 54

kasserer..... Niels Chr. Jensen
Klokkevej 8
3650 Ølstykke
tlf: 42 17 94 28

hule..... Græse gl. Skole
møde..... 1. fredag i måneden.
medl..... 41

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Åben hver søndag 10.30 - 14.00

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmegade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22

MILEPÆLE

JULI

1.07. Carl Otto Enevoldsen
Post box 161
4500 Nykøbing Sjælland
Medlem af C.U.K. i.....25 år

1.07. Jan Boye Petersen
Martensensallé 11, 2.
1828 Frederisberg C.
Medlem af C.U.K. i.....25 år

4.07. Rikard Jensen
Enghavevej 118, 2.tv.
2450 København S.V.
Medlem af C.U.K. i.....70 år

5.07. Hans Peter Pedersen
Fuglebakkevej 114
8210 Århus V.....60 år

27.07. Steen Klockmann
Dr. Tværgade 50, 2.th.
1302 København K.....50 år

Niels Hauge Andersen
Ørnsøvej 2 st.tv.
8600 Silkeborg.....50 år

AUGUST

5.08. Finn Leth Nielsen
Scharlingsvej 12, 1.
2500 Valby
Medlem af C.U.K. i.....25 år

TAK

Jeg vil gerne igennem 'Den farende Svend'
takke alle som var med til at festligholde
min 75 års fødselsdag. Tak for fremmøde,
gaver og telegrammer. En speciel tak til
Luffe og Tullemor for den smukke buket
blomster.

Med kno

Gerhard Pedersen
Hørning afd.

Jeg sender gennem 'Den farende Svend' en tak
til alle, for telegrammer og hilsener på min
50 års fødselsdag.

Børge Nielsen
Kbh. afd.

Hjertelig tak for al opmærksomhed i forbin-
delse med min 60 års fødselsdag.

Ester Lund

80 ÅRS STIFTELSESFEST ODENSE - STOCKHOLM.

ODENSE

Lørdag den 25/9-93 fejrer Odens Naverne 80 års stiftelsesfest på "Restaurant Skovbakken", med stor spisning, musik og dans. For kun 180,00 kr. får man velkomstdrinks, 3 retter mad, natmad og musik. Tilmelding kan ske til Hulefar Poul Ritschel på tlf: 66 12 72 48
Program følger senere.

Ole Bøvig.

STOCKHOLM

CUK Stockholm afd. afholder sin 80 års stiftelsesfest lørdag den 28 august '93 på INGARÖ.
Alle venner fra nær og fjern er velkommen til, at sammen med Naverne i Stockholm at gøre denne dag til en uforglemmelig dag. Festen afholdes i foreningens lokaler som i dagens anledning er udvidet med et telt 5 gange 11 meter. Vi regner med at der bliver plads til alle.

Tilmelding senest 22. august til Aage Håkansson på tlf: 08/7175145 eller til Anton Paulsen på tlf: 08/7782727.

Menu:

Lunch kl. 13:00	Sild, Jansons fristelser, lidt pålæg og ost.
Middag kl. 19:00	Tyndbrødscurv med rejefyldning, Bøf à la mode. Is "INGARÖ".

NYT FRA HB.

HOVEDBESTYRELSESMØDE 3.6.'93.

Dagsorden: 1. Protokol og beretning.
2. Redaktøren.
3. Hovedkassereren.
4. Pinsestævnet.
5. Rejsefonden.
5a. Nürnberg bevillinger.
6. Internt.
7. Eventuelt.

1. Protokol og beretning.

Der var intet at bemærke til protokollen.
Rasmus er valgt som HB repræsentant og Finn Leth Nielsen er indvalgt som suppleant til HB, begge i Københavns afdeling.
Pinsestævnet i Herning var en stor succes. Næste års stævneby, Næstved

2. Redaktøren.

Indlægget: Tågen letter, burde have været flyttet over på side 2. Det blev besluttet at sætte et referat af hovedpunkterne fra delegeretmødet i DfS.

3. Hovedkassereren.

Månedens tal udgår, da hovedkassereren havde lovligt frafald. Det foreslås, at vi anskaffer os en bankboks til opbevaring af de dyre fremmedbøger, vi har fået lavet. Der går formentlig nogle år, inden de alle er brugt.

4. Pinsestævnet.

Pinsestævnet var pænt og delegeretmødet roligt. Peer Rosén har endnu ikke (2.juni 1993) indbetalt de 4000,- kr (+renter) fra den omtalte gevinst giro. HB's manglende/mangelfulde/forældede agitationsmateriale blev diskuteret. Det blev besluttet at invitere vores nye suppleant, Finn Leth Nielsen, der har en bred baggrund, til at revidere diverse foldere. Derfor inviteres han med til næste HB møde, da vi også dér skal se på udstillingen hos Erik, (se under punkt 7).

5. Rejsefonden.

Vi har igen i år modtaget de 5.000,- kr af rentepengene fra rejsefonden. De er indsat på vores konti.

5a. Nürnberg bevillinger.

De 1.000,- kr, der blev bevilget til Herluff Fiirgaard, kommer ikke til udbetaling, da han ikke kan deltage i år.

6. Internt.

7. Eventuelt.

Næste møde er den 5. august kl. 19:00 hos Erik, Elsenbakken 17, 3600 Frederikssund.

Pia Nielsen.

TAK TIL HERNING

Hovedbestyrelsen for CUK vil her igennem bringe en tak til Herning afdeling for dette års pinsestævne. Et Naverstævne helt i top. Vi ved det er et kæmpe arbejde at arrangere et pinsestævne. Det lykkedes for de gæve kammerater i Herning afd. alt fungerede perfekt, hulemøde lørdag aften (det var lige før det var en festaften, med servering og formidabel mad, sang, spind, musik og dans). Søndag, fin bustur, godt ledet delegeretmøde, frokost, alletiders festaften. Pragtfulde værelser, skøn kantine med meget lækker morgen mad. Vi håber Herning afdeling vil overbringe en stor tak til Teknisk skole, for et godt arrangement. Alle vi der deltog, siger tak til Herning afdeling for et godt stævne. Vi kommer en anden gang når i kalder.

På hovedbestyrelsens vegne

Dann Eland.
redaktør

MOSELTREFFEN I MESENICH 28 - 29 AUGUST 1993

Lørdag den 28 august 1993

- kl 12:00 Deltagerne mødes på restaurant Werner Serwazi.
- kl 12:15 Vi byder, 'DET DANSKE FLAG, DANNEBROG' velkommen. Komiteen byder velkommen til MESENICH.
- kl 12:30 Spisning: Kalte platte med 1 glas vin.
- ca.14:00 Udflugt med en bus fra Mesenich: Vi kører op forbi kurbyen Daun til vulkansøerne i Eifel Maaren der med tildels ikke målbare dybder er interessant. Videre går turen til et klokkestøberi. Ja, ufatteligt at det kan tage op til et halvt år at støbe en stor kirkeklokke. Der bliver også tid til at lække ganen! Det bliver i godt vejr en meget interessant eftermiddag.
- ca.18:30 Er vi tilbage i vinbyen Mesenich.
- kl 19:00 Spisning hvor der serveres: Spidsteg med kartofler og salat. Efter spisningen hyggeligt samvær med sang, sjov og måske lidt Naverspin.
- kl 23:00 Vi synger "Minderne" i en kreds af naver og venner.

Overnatningen med morgenmad er med i arrangementet.

Søndag morgen frùhschoppen hos Werner og Margit.

- kl 12:00 Festmiddagen serveres: Med 1 glas vin, blandede stege med pasta, kartofler og grønsager.
- ca.14:00 Den officielle afslutning af Moseltreffen 1993. Med sang og vin synger vi et farvel til Mesenich. "Minderne" synges. Afsked og udmarch af foreningsfanerne. Sluk efter i Werners vinkælder.

ARRANGEMENTET ER MAX 80 PERSONER

Ja! Prisen for arrangementet med en overnatning er.....DKR 450,00 og med 2 ekstra overnatninger fredag og søndag kun.....DKR 680,00

Tilmelding med til og afrejsedag kan kun ske skriftligt og senest den 25.07.1993 til:

BEMÆRK! - BEMÆRK! - BEMÆRK! - BEMÆRK!

NY ADRESSE:

Finn Leth Nielsen
Scharlingsvej 12, 1.th.
2500 Valby.

Indbetaling på postgiro nr. 0 48 64 42

For C.U.K. Zürich er der kun tilmelding i hulen eller privat til:

Geert Stage - Kanalweg 12
CH - 4800 Zofingen - Tlf: 0 62 51 14 73

Mesenicher Grùss fra Moselkomiteen
Geert Stage & Finn Leth



BUSTUR TIL MOSELTREFF

Igen i år arrangerer Århus bustur til Mosel. Vi kører direkte til Trier, hvor der er lavet en aftale med turisbureauet, som stiller med en guide, så vi får set den gamle romerske by, som blev grundlagt for 2000 år siden. Vin festen i Cochem vil vi ikke gå glip af, den tager vi ind til søndag aften.

Turen starter den 27. august 1993 fra:

Viborg.....kl. 15.30
Randers.....kl. 16:00
Århus, musikhuset....kl. 17:00
Vejle Q.8 Nord.....kl. 18:00
Fredericia banegård...kl. 18:30
Otto Duborg Center....kl. 20:00

Der er lejlighed til at handle i en times tid, inden turen starter til Trier. I Trier stater rundturen kl. 10 og vi holder en frokostpause inden turen slutter kl. 16, hvor vi kører direkte til Mesenich og får anvist vore værelser og kan spise og få en aften ud af det på de hyggelige steder i byen. Dernæst kører Moselprogrammet indtil søndag eftermiddag, hvor vi tager til vin fest i Cochem med hjemkomst kl. 01. Hjemturen starter mandag formiddag, så vi kan være hjemme inden midnat, der bliver stop ved grænsen, så vi kan handle.

Bussen vi skal køre i er med specielle liggesæder, som bliver slået ned efter midnat, god komfort med kaffekøkken, toilet og fjernsyn. Der kan fås kaffe på turen øl og vand skal købes hos chaufførerne og der henstilles at der er ro i bussen efter midnat.

Husk madpakken til Torsdag aften. Fredag morgen vil vi forsøge at lave morgenkaffe til deltagerne med tyske rundstykker og pålæg.

Prisen for hele turen exl. frokost fredag og entre til seværdighederne i Trier er 500,- kr. afhængig af deltagerantallet.

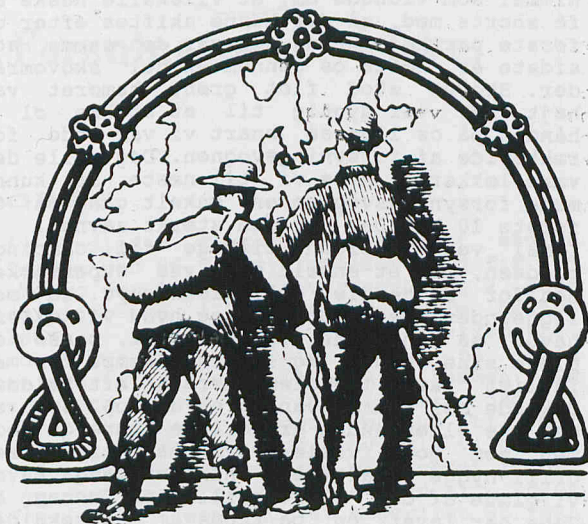
TILMELDING OG BETALING INDEN 1. AUGUST 1993 TIL NEDENSTÅENDE:

Børge Andersen.....tlf: 86 25 33 99.
St.Blichersvej 88
8210 Århus N.

På gruppens vegne
Vagner Sørensen 86 98 55 90.

Opholdet i Mesenich skal betales direkte til Finn Leth Nielsen og det er med 2 ekstra overnatninger.....kr. 680,00

Ekstra nummer!! - Vi kører til Beilstein lørdag formiddag for at købe røde huer.



Redaktionen har fra SPIONEN modtaget materiale, med øgenavne på over 300 tømrrersvende som gik på valsen i starten af dette århundrede.

Her er hvordan Henry Jensen fik navnet SPIONEN



LAM PÅ SPID I FREDERIKSSUND

Lørdag den 14. august afholder Naverne i Frederikssund igen i år den traditionelle "Festaften" med spidstegning af Lam. Gå ikke glip af denne specielle aften, med musik og dans Vi lukker for tilmelding ved 100 personer.
Og prisen kære venner. Ja, vi tager som tidligere år kun 100,- kr. og det er incl. kaffe og småkager.

Tilmelding kan ske til:

Dann Eland på tlf:.....42 31 49 54
Niels Chr. Jensen på tlf:.....42 12 94 28

Med kraftig Naverhilsen, og vel mødt til en rigtig FESTAFTEN hos Naverne i Frederikssund.

Dann Eland.

TØMRERSVENDENS EVENTYR

En tømrrersvend, som hedte Jensen, drog ud på Valsen over Grænsen; han bragte med sig hjemmefra som kammerat sit Kamera.
- Han ment, at naar hjem han vendte og pratede med Venner og Bekendte om, hvad i fremmed Land der hændte, ku' han bevise med sit Album, at det, han sagde, ikke var et Falsum. Han kom til Metz - til Metz han kom. (Undskyld, jeg vender Linjen om; jeg ellers kan ej vid're naa; thi Metz kan ej der rimes paa). Som sagt, han Byen Metz kom til, og her han drev sit vante Spil: Han Plader tog af Byens Fæstningsværker.

- Jeg, kære Læser, her anmærker, at dette bude ej han gjort; Befæstningen ved Metz'es fort er nemmerlig - hemmerlig! Dog, dette kunde ej han bag sin Linse indse. Og den Gang to Gendarmer tropped op, han vilde ha' dem paa sit Kontrafej og skreg imod dem Fotografens første Bud: "De Herrer, se lidt venlig ud!"
- Hvad dog de Herrer ønskede ej.

Den ene grum, den ande bøs, saaledes gik de paa ham løs, en var som Løg, en var som Asie, de troede, det var Spionage. Der hjalp ej Bønner eller Jammer; de uden vid're annammer, hvorpaa han Fængslet faar som Mørkekammer. Man fandt dog efter stakket Frist, at han var fredelig Turist; da derfor ej til Straf han hjemfaldt, man for Arrest ham fritog. Han blev af Mørkekamret fremkaldt, (- at Billedet blev ikke dito, forstaar min læser nok).

Den Tømrrer greb sin Vandrestok og som en glad og munter Fyr drog ud på nye Eventyr.

Moral: Har Skæbnen dig til Metz brungen, saa husk at pille nix ved Festungen.

EN FØDSELSDAG I ZÜRICH

Med en sød pige blev fødselsdagen fejret i Schweiz solstue, 'Lugano Tessin'. Med en god flaske vin og stearinlys på bordet, var der en betagende udsigt til Lugano søen m/skibe, springvand og Schweiz bjerge i baggrunden, alt medens pianisten ved det hvide flygel, spillede alt hvad vi ønskede. Med sejlsads på Lugano søen, tilbragte vi den efterfølgende dag på loppemarked i Nord Italien.

Naturligvis var det med spænding at jeg åbnede de 53 breve og 4 gaver. Den flotte Ålborg Naverplade er ophængt. Blandt brev-kommentarerne skrev en af mine fem trofaste piger - der tidligere hjalp mig ved en klubfest - nu har du fået sølvstænk i håret, guld i munden og bly i røven. Og så kom 'SUSET I ZÜRICH'. Inger Bøgh susede kl. 6 morgen på motorcykel til en nærliggende by for at købe klubbens fødselsdagsgave. Køkkentøj til mine nye keramiske kogeplader, suppleret med lækkerier til maven, og Helle Vilhelmsen tegnede sig for den smukt dekorerede til halsen. Bliver nok aldrig åbnet ??? Else-Marie og Erp forærede mig en smuk slipsenål. Som madgiver og klokkestammer, blev fødselsdagen fejret i hulen.

Med min 13. deltagelse i 40 km Berner March, manglede der en klokke på campingpladsen, men det lykkedes alligevel. Og så var der jo også det lille orkester her i landsbyen hvor jeg bor. Også Finn Leth, Jørgen Schaffer, Hønse-Jens og Kirsten overraskede mig. Og som der stod i et brev fra Ålborg. Tøsene venter. Naturligvis ser jeg frem til gensynet med jer alle i den smukke hule i Ålborg, medio juli.

En hjertelig tak for jeres store opmærksomhed, det tildelte mig en uforglemmelig fødselsdag.

Med kno i bordet

FRITS / ZÜRICH.

REJSEBREV

TJAH, SÅ HAR DET VÆRET BERNERMARCH-TID IGEN.

Selv helt oppe i Danmark kunne jeg mærke at det rykkede i fødderne for at komme til Bernermarch i Schweiz. Med hjælp af Singapore Airlines landede jeg i Zürich onsdag aften. Torsdag var der sidste briefing af Claes, og en enkelt Tuborg eller to røg der vist også ned ude i klubben.

Fredag aften ankom vi i spredt formation som sædvanligt. Nogle havde valgt at ankomme midt på eftermiddagen, for så at finde grillen frem. De store gule telte var blevet rejst af Campingfatter, så det var bare med at finde ud af hvis snorkene man bedst kunne holde ud at høre på. Der blev så sludret over nogle Hof/Tuborg, alt imens det blev mørkere og koldere. De standhaftige blev siddende til et stykke efter midnat, - der var et eller andet med en flaske rødvin som skulle drikkes nu da den var blevet åbnet!!!. Lørdag morgen op kl. 07:00, der var en del der konstaterede, at de vist skulle have noget mere tøj på næste nat, for de havde frosset godt og grundigt, så varmt er der jo heller ikke i et telt. I år boykottede vi morgenmaden i det store festtelt, i stedet for dækkede vores superb forplejningshold

(Per, Frank, Lone, Ken) op til os på campingpladsen. Frisk franskbrød, Mariannes hjemmebagte rugbrød, marmelade, brie, selv kaffen smagte efter sigende godt. Den succes må godt gå hen og blive en tradition.

Vi var enormt heldige med vejret, skyfri himmel som vidnede om, at vi skulle huske at få shorts med, så der kunne skiftes efter de første par km. Ruten, der var den samme som sidste år, førte os gennem en del skovområder. Skoven stod flot grøn, humøret var højt, Per var dygtig til at stikke øl i hånden på os lige så snart vi var inde for rækkevide af forsyningsvognen. Dog ville det være lækkert, hvis vi til næste år kunne møde forsyningsvognen en enkelt gang på de første 10 km. Der var den stærkt savnet.

I mål ved 14-tiden, tilbage til campingpladsen, med et enkelt stop ved supermarkedet for at handle gillpølser/spyd. Ud med liggeunderlage, madrasser og hvad vi ellers havde, så man kunne ligge bekvemt, passe og pleje sine fødder, og samtidig kæmpe for at få lidt farve i solen. Lørdag eftermiddag dukkede der som sædvanlig en del op, som af den ene eller anden grund ikke kunne gå med, men som godt ville være med til vores grill-hygge om aftenen. Endnu en gang havde vi glæde af den store grill, som Johnny og Jens har lavet, og på trods af nattekulden holdt vi ud til efter midnat før vi tørnede ind.

Søndag morgen, samme procedure som om lørdagen. Morgenmaden var stadig superb, himlen flot blå, shorts blev pakket i rygsækkene, fødderne fik diverse plaster påsat, starten på de sidste 20 km gik godt, dog ikke nær så friskt som dagen før. Forsyningsvognen var også her stærkt savnet på de første 10 km.

På trods af smertende fødder gennemførte alle startende (ca. 30 personer), så vi var en del til indmarchen. Vel i mål, uddeling af medaljer. Der var ca. 8 der gik for første gang, topscorer var Claes, der var med for 19 gang. Til gengæld var Anne topscorer på vablesiden, både med størrelse og antal.

Så var der bare tilbage at få pakket bilerne og lagt teltene ned oppe på campingpladsen. Ved fælles hjælp gik det stærkt, så bagefter var der social hygge i solen inden vi vendte snuden hjemad. Jeg vil jo nok mene, at der søndag nat som altid blev sovet tungt og godt rundt omkring i Zürich og omegn.

PÅ GENSYN TIL NÆSTE ÅR

LISA

SOMMERHILSEN fra LONDON

Hermed en sommerhilsen fra London, til alle Naver i CUK. Foreløbig frem til 1. december har jeg fået arbejde i bageriet hos SAS på Heathrow Airport. Det er en arbejdsplads som fungerer 365 dage om året og der er folk i bageriet fra 22:00 til 15:00, delt op på et par hold. Jeg er så heldig at være på det tidlige hold, så jeg har tid til at få set mig lidt omkring. Og der er jo nok at se på herovre. En speciel hilsen til Naverne på Færøerne som jeg takker for nogle gode måneder i 1992. Fat nu pennen og lad os høre lidt nyt fra jer.

Med naverhilsen,

Polar Bageren
Holbæk afd.



Foreningsmeddelelser

BORÅS

I år indledte vi sommeren med et ekstra hulemøde den 20.5. Kr.Himmelfartsdag fik vi et besøg fra Århus. 6 naversvende og 2 søde naverpiger kom i Vagners bus. Hele bestyrelsen i Borås dannede velkomstkommite. Glæden var ubeskrivelig da vi på ægte russisk vis kyssede hinanden velkommen. Da det værste kysseri var ovre foreslog jeg at vi kørte ca. 14 km nord på ud til mit sommerhus. Hanne og Knud blev helt vilde da de så søen, så de hoppede på hovedet i det 12 grader varme vand. Hanne med alt tøj på, Knud kun i underbukse. Ærgerligt at det ikke var omvendt. Efter kaffe og brød, så vi på den storslåede natur, og hen ved midnat ville vi se dynen. Tænk 7 svende og 2 naverpiger sov sødt og godt hele natten, ikke en snorkede. Fantastisk!! Fredag morgen efter kaffen kom Espen og hans kone Ilse og efter en tid kom Hartvig med 'Jansons fristelser'. Jansons fristelser er en svensk madret og ikke noget andet. Dagen gik med munterhed og naverspind. Jeg var glad at jeg havde solgt min båd ugen inden, for søen er dyb. Lørdag morgen kørte vi alle i strålende solskin ad små veje, således alle kunne se at der er virkeligt smukt og dejligt i Westgötland. Efter ca. 20 km var vi hjemme hos Hartvig. Der stod hans kone med kaffe, is og hjemmebakst wienerbrød. Derefter gik turen til Borås frilandsmuseum hvor man kunne se hvordan man i 1500-1600 tallet tømrede huse, og dem som forstod sig på det, gav vi andre en lang søforklaring om tømmerfagets mytologi. Siden gik turen op til Esbens sommerhus, hvor vi fik lidt mundgodt, tiden gik og vi kørte tilbage til Årtingen og mit sommerhus. Her fik vi fart på grillen og stemningen var på toppen til langt ud på natten. Søndag morgen var afskedens time inde. Vi naver i Borås har haft nogle dejlige dage, vi håber også at Århusianerne har haft det.

Med naverhilsen

Otto Hansen
Borås.

FREDERICIA

Først en tak til Vejle afd. for deres mange lørdagsbesøg, skønt at se jer især Erik Ole som går med benet i gibs - man skal ikke bruge benet som fender når man lægger skibet til kaj - men naver er barske. Håber vi får en fin tur til Samsø den 7/6. En stor tak til Herning afd. for deres vellykkede pinsestævne, fint arrangement, dejlig bustur i særprægede omgivelser, fin indkvartering især for dem som havde varmt vand, synd der ikke kommer flere til stævne, for de går glip af mange oplevelser, især at man træffer dejlige kammerater; men måske er priserne lige i overkanten. Men vi håber vi

ses næste år i Næsved. Tak til Herning afd. Hulemøde den 2.6.- Der mødte 8 svende plus damer. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 28, derefter berettede formanden om delegeret møde i Herning, om de forskellige indlæg og problemer, så talte vi om de forskellige besøg vi har tænkt at gøre i sommer og der er jo mange steder vi gerne vil hen. Da mødet var slut serverede Birthe en fin anretning, en rigtig hygge aften med skål og skål, vi sluttede med 'Minderne' ved 24-tiden.

Med naverhilsen

Tage.

FREDERIKSSUND

Hulemøde den 4.6.93.

Formanden oplyste overfor de 17 fremmødte svende, at han og fru en som de eneste havde repræsenteret Frederikssund afd. ved dette års pinsestævne i Herning. Det er jo lidt for dårligt. Det havde været et fint stævne med en god indkvartering på Herning tekniske skole. Til delegeretmødet havde man succes med en talerstol. Næste år pinsestævne afholdes i Næstved, så held og lykke til Næstved afd. med arbejdet. Tolderen og Dann var eneste repræsentation ved Arne's begravelse. Der blev foreslået at vi i sådanne tilfælde talte lidt mere sammen evt. pr telefon.

Vi havde en hyggelig aften med mange gode historier, og vi nød Inge og Karstens velsmurte hulemadder. Endnu en aften i god naverånd.

HUSK: 2.7.93. Grillaften hos Anna og Frank.
6.8. Svendeaften - Dann og Poul.
14.8. Lam på Spid - Bestyrelsen.

Med naverhilsen

Poul

KØBENHAVN

Vi starter juli måned med åbent hus den 4.juli fra kl. 12 til 15. Det er Rikard som fejrer 70 års medlemsskab samt 3 x 25 års jubilarer nemlig, Finn Leth, Jan Boye Kbh. samt Carl Otto fra Holbæk afd. som på denne måde vil fejre deres jubilæum. Hulen åbner kl. 10:30. Københavns afd. fejrer vore jubilarer søndag den 11.07. kl. 12:30. Hvis 'Svenden' er tidligt ude kan du måske nå at tilmelde dig endnu. Søndag den 18. har vi svende- hulemøde, hulen åbner også her kl.10:30. Søndag den 25. har hulen lukket. Søndag den 1.august, normal søndags- messe. Københavner Naven skulle gerne udkomme i juni-juli.

I maj havde vi svende- hulemøde med pænt fremmøde, dejlig stemning og vi fik optaget nok et nyt medlem, Jørgen Lindahl, som har arbejdet bl.a. i Grønland.

Navervennernes generalforsamling: Kontingentforhøjelsen gav en heftig debat, heldigvis viste vennerne sig som rigtige venner og alt endte i fryd og gammen. Nyvalgt blev Kirsten Heiden og Kirsten Pedersen. Vor egen generalforsamling, ledet af Pia. I løbet af få minutter kom vi til valg af bestyrelse, da havde vi godkendt protokol, beretning samt 5 regnskaber. Naturligvis blev Niels "2.m" genvalgt, ny næstformand blev Finn Leth, ny sekretær Jørgen Lindahl, øvrige valg var genvalg. Indkomne forslag: Delegerede til Herning og til Stockholms jubilæum, gik glat igennem, dog fik fanebæreren også tilskud til rejsen til Stockholm. Vor høje

husleje - 6.000 kr. pr/mdr - denne gav debat, man enedes om at bestyrelsen og byggefondens bestyrelse skal sætte sig ned og finde en løsning. Så gik vi over til mere gemtligt samvær, hvor ca. 1/3 af naverne og 1/2 af vennerne hyggede sig, hvornår mødet sluttede ved jeg ikke da jeg forlod mødet kl. 23:15.

NB: Jubilæumsfesten foregår på restaurant 'Topkapi' Gl. Kongevej 41 B, søndag den 11. juli kl. 12:30

Deltagerne fra København siger Herning tak for et fantastisk godt stævne.

Med kraftigt naverhilsen

Hans Rindom.

HERNING EFTER STÆVNET

Efter travle dage befinder vi os pludselig på den anden side af pinsestævnet. Festen og samværet er forbi for denne gang, men dejligt var det at være sammen med jer, navermand og naverpiger, for er der noget i forstær, så er det at feste i venners lag. Vi var ellers ved at få lidt kolde fødder, da tilmeldingsfristen udløb den 3. maj. Da var der kun tilmeldt godt 80 deltagere, men ved fortsat accept på tilmeldinger nåede vi alligevel op på et pænt deltagerantal. Og de kom fra:

Fredericia 6 - Frederikssund 2 - Herning 26
Hillerød 4 - Holbæk 8 - Hørning 10 - Kolding 2 - København 10 - Næstved 4 - Odense 7 -
Randers 5 - Roskilde 1 - Silkeborg 14 -
Slagelse 9 - Stockholm 5 - Sønderborg 5 -
Vejle 4 - Zürich 2 - Århus 6 - i alt 130.
Vi håber, at alle fandt sig tilpas her i Herning i almindelighed og med festen på teknisk skole i særdeleshed. Tak til alle, at i ville gæste os ved Pinsestævnet 1993.

På afdelingens vegne

Gunnar.

Vedr. Marmorilik 81.

Vi i Herning Naverklub, er meget glade og stolte af, at vi under Pinsestævnet fik den ære, at opbevare de fine klenodier fra den nu nedlagte "Marmorilik 81" afdeling, på grund af at byen er blevet lukket og jævnet med fjeldet. Vi er som det blev sagt 4½ gamle Marmorilik naver her i Herning og det gav jo anledning til at det blev os. Der kan nu sagtens blive plads til nogle flere i vores lille afdeling, og det håber vi der kommer. Vi skal nok opbevare tingene på behørig vis. Vilfred og undertegnede har været ved at kigge efter gamle billeder fra de første hulemøder i "Gøtkes" Villa, og senere i "Noldis" Hytte, vi vil lave en lille erindringsbog over "Marmorilik 81". Den største ære for at det kunne ske, er jo Carl Otto Enevoldsen (Carl ondt i maven). Det var jo ham der var drivkraften i afdelingen, i det han som vandrende blikkenslager blev indmeldt i C.U.K. hos den legendariske Otto Kröll i Düsseldorf for 25 år siden. Carl fortalte os om naverne og krydrede det med et par historier, og det gav os en stor interesse for C.U.K. Hvorefter han indkaldte til stiftende generalforsamling den 14.2.1981. 7 personer mødte op på Carls lille værelse, og så var "Marmorilik 81" en realitet. At Carl Otto så efter nogle år i Danmark atter rejste til Marmorilik, for at være med til at nedlægge både byen og derfor også afdelingen, det er jo en helt anden historie.

Derfor skal der lyde en stor tak til dig "Carl ondt i maven", uden dig var vi nok aldrig blevet medlem af C.U.K. vi gamle Marmorilik-svende. Og vi glæder os til at flere af slagten i vores hule i Herning, så i kan beundre klenodierne, og mindes de glade tider vi havde deroppe.

På vegne af 4½ Marmorilik Nav i Herning.

Med kno i bordet Smed, Flemming Laugesen.

HILLERØD

På den ekstraordinære generalforsamling den 14. maj blev som dirigent valgt Erland. Endvidere Ole Vejen som formand, Erland som kasserer og som 5 bestyrelsesmedlemmer valgtes Amely, Carl, Leif, Richard og undertegnede. Til HB valgtes Carl og Erland. Som fanebærer og fanevagt Carl og Aage. Som revisorer og suppleant Evy, Lillian og Peter til skramleriforvalter Lillian og Aage. Under eventuelt blev diskuteret omlægning af lørdagsmessen. Man snakkede om en anden struktur i foreningen og indførelsen af en anden tone. Der er ingen messe i juli. Lam på spid bliver til vildsvin, lørdag den 17. juli kl. 13:00, pris: 90,00 kr. Tilmelding senest 9. juli til Mona på tlf: 42 81 81 62 eller Ole Vejen på tlf: 42 86 43 81. Tirsdag den 4. maj blev Hans Peter bisat fra Asminderød Kirke. Han blev indmeldt i Hillerød afd. 1.10.91, og trods svær sygdom mødte han troligt op, når det var ham muligt. Endnu et af vore medlemmer er draget ud på sin sidste rejse. Snedker Niels Kjær, Søborg. Indmeldt i afdelingen 13.5.88.
ÆRET VÆRE DERES MINDE.

Den 1. juni havde vi bestyrelsesmøde ang. fraflytning fra hulen, i det NETTO har købt huset og hurtigst muligt vil til at bygge. Mere herom i næste nummer af Svenden.

Med kno i bordet

Bodensøgartneren.

HØRNING

Vellykket camping- treff den 5.6., med 18 deltagere fra nær og fjern. Længst camping ligger i et meget naturskønt område lige op til en ca. 200 årig gammel løvskov som Danmarks naturfredningsforening erhvervede i 1992, så der var gode muligheder for en lille tur i skoven, som strækker sig ned til Gudenåen. Vore to fødselarer, Ester og Gerhard, havde rettet fint an så det kulinariske var helt i top, både frokost og middag. På god navervis blev der sunget mange sange, både fælles og solo, fint og følsomt akkompagneret af vores særdeles levende harmonika-virtuos. Naverspind, taler, forklædningsnumre og en enkelt dans blev der også tid til inden festen sluttede kl. 22:45 med minderne. (Ifølge regulativet skulle der være ro på pladsen kl. 23:00). Efter en god nats søvn, i diverse camping-vogne, kombicamps og lejet hytte, mødtes vi til morgenkaffe og friske rundstykker, enkelte med "buler under kasketten" fra i går, som dog hurtigt blev glattet ud med medicin i nogle grønne flasker. (Gud ved hvad de indeholdt). Inden en hjertelig

afsked aftalte vi nyt treff i 1994 (11/6)?? For at øge kendskabet til CUK i Hørning, er der blevet udarbejdet en 'indbydelse' som skal optages i Hørning aktivitetskalender med opfordring til alle, som har arbejdet i udlandet i et år eller mere, til at aflægge vores hule et besøg, for at få nærmere kendskab til vores foreningsarbejde. Vi håber på denne måde at skabe nye kontakter.

Med kno

Birte
(Tante Møghe).

KARREBÆKSMINDE

Generalforsamlingen den 19. maj blev afholdt ifølge lovene, som vi endnu ikke har fået retur fra hovedbestyrelsen. Dirigent: Renée Bolvig. Formanden gennemgik de arrangementer der har været afholdt i årets løb, og beskrev de tiltag der er sket i møllen. Beretningen blev godkendt. Regnskabet: Kassereren oplyste, at kapitalen er for nedadgående, blandt andet på grundlag af svigtende fremmøde til arrangementer og hulemøder med deraf følgende underskud. Endvidere har der været to indbrud i møllen, hvor en væsentlig del af 'varelageret' blev stjålet. Herefter blev regnskabet godkendt. En kontingentforhøjelse på 5,- kr. om måneden, med virkning fra 1. kvartal 1994, blev godkendt. Valg: Margrethe Eli nyvalgt til bestyrelsen, øvrige valg var genvalg. På grund af manglende villige/valgbare kandidater til sekretærjobbet blev Renée Bolvig udpeget. Under eventuelt blev det nævnt, at Næstved afd. afholder pinsestævnet 1994, og Karrebæksminde afd. har lovet at yde støtte, i størst mulig omfang. Der efterlyses stadig bare en lille smule indsats for så vidt angår vores "fællesskab" om at vedligeholde møllen. Det er stadig de få, der gør det meget. Generalforsamlingen sluttede med efterfølgende gammelost. Hulemøde den 28. maj -93 Der var 11 fremmødte der kunne høre Leif Rosenkvist fra Næstved afd. berette om den spæde start af Karrebæksminde afd. hvilket var både spændende og interessant, ikke mindst for de nyttilgæede. Leif forærede os et flot farvefoto af den første bestyrelse, og dette er nu opsat i møllen. Vi sluttede hulemødet af på sædvanlig vis med udveksling af diverse omgange med tilhørende sang. Stiftelsesfest 4. juni -93 20 deltagere (alt for få) nød den formidable middag. "Lille Kalle" optrådte med sang "Store Kalle" på sav og violin. Kassereren og revisoren tog den sene 'vagt' og belønnede sig selv med lidt natmad. Vi fik flotte gaver. "Hygaa-Keld" forærede os et komplet sat marineplatter og John, spændende håndværktøj, og Thomas (kokken) donerede sit honorar til afdelingen. En flot fest som vi kender det. Dagen efter forestod kassereren (igen) oprydningen, og mod passende bestikkelse til hans kone blev opvasken også klaret.

Med kno i bordet

'Skriverkarlen'.

KOLDING

Generalforsamling afholdtes sammen med hulemødet den 28.5., der var kun mødt 9 medlemmer samt 4 gæster. Undertegnede valgtes til dirigent. Formandens beretning

var hurtig overstået. Protokollen godkendtes. Kassererens regnskab blev gennemgået, et medlem ønskede flere detaljer dette blev imødegået, derefter blev regnskabet godkendt, ligeså godkendtes hulens regnskab, begge regnskaber er i øvrigt til gennemsyn på generalforsamlingen og begge er gennemset af revisorerne. Valg: Formand, Ervin. - Sekretær, Peter. - Hulefar, Bent. - Suppleant, Ove. - Under eventuelt blev det selvfølgelig drøftet om vi stadig kan blive i hulen, hvad vi naturligvis alle ønsker. Ejendommen er som bekendt solgt til A.A.B. og skal moderniseres, foreløbig er sagen stillet i bero, så vor adresse er fortsat uforandret. Kassereren, Lars, oplyste at det ville være formålsløst at købe flere girokort indtil afgørelse om anden adresse er aktuel. Bent kom med forslag om en sommerudflugt eventuelt til Esbjerg, men alt dette kan diskuteres på næste hulemøde den 25. juni, hvor bestyrelsen håber at se nogle flere fremmødte. Generalforsamlingen afsluttedes i ro og orden. Så blev der nogle timer til hyggeligt samvær med lidt sang og bæggerklang.

Med naverhilsen

Peter.

NYSTED

Hulemøde den 3. maj, sommerens sidste, idet vi holder lukket juni, juli og august. Vi var mødt syv svende til hyggeligt møde med kogt sild, - Kurts de gode grønsaltede - Vi havde inviteret pressen, som jeg mener, skrev pænt om os i Folketidende. Vi har haft en god sæson med stort fremmøde, som nok skyldtes et mindre traktament ved møderne, samt debat om aktuelle emner, sidst EF. Vi holder nu lukket i sommeren. Vi mødes igen mandag den 6. september, hvor vi tager hul på en ny møderække, så hvis I har forslag til aktuelle emner, bedes I meddele dette til undertegnede før mødet. Jeg vil sluttelig ønske medlemmerne en god sommer, og på gensyn i september.

Med naverhilsen og kno

Bent.

NÆSTVED

Vore fire delegerede vendte hjem efter et vellykket pinsestævne i Herning. Alt havde fungeret på bedste måde, så det kunne tydeligt mærkes at Herning afd. havde prøvet det nogle gange tidligere. Og så kom de også hjem med den glade nyhed, at Næstved afdeling har fået tildelt Pinsestævnet '94. På forventet efterbevilling havde vi allerede sørget for at få en væsentlig del af de ydre rammer på plads, så nu gælder det alle detaljerne, så puslespillet kan gå op. Med andre ord bliver der nok at rive i for samtlige vore medlemmer i det kommende år. Ved sidste hulemøde havde Flemming Nørgaard været ude med rusen, så menuen stod på stegte æl. Ved samme lejlighed optog vi Karlo Trans, som har arbejdet to år i Tyskland. Velkommen til. Huset har nu fået en grundig kalkning, soklen er tjæret og sommerens og efterårets blomster skyder op i gårdhaven, så nu er alt ret præsentabelt og vi håber at Naver fra andre afdelinger vil benytte en lørdag til at lægge vejen omkring Næstved og se hvor det skal foregå i Pinsen '94.

Med naverhilsen

J.P. "Marokko" Jensen.

LOS ANGELES

Årets første skovtur.

Søndag den 16. maj var som skabt til den perfekte picnic i Naverdalen i Los Angeles. Vejret var lunt og mildt, og solen skinnede fra en klar himmel, da naverne sad bænket ved bordene sammen med deres familier og venner i skyggen af de store pragtfulde træer. Snakken gik livligt mellem de 50 mennesker, der i fulde drag nød at kunne indtage en rigtig dansk skovturs-frokost i de smukke omgivelser. Alle så ud til at have bragt deres favorit pålæg til rugbrødet, og formanden, Larry Westerskov, imponerede alle med et bjerg af de dejligste rejer importeret af ham selv direkte fra Skagen, fru Gerdas hjemby. Han tilbød dog gavmildt at dele ud af de lækre sager.

Der er næsten en snes danske foreninger og klubber i Los Angeles området, men kun to af dem har deres egen bygning, og det er Soldaterforeningen og Naverklubben. Soldaterne holder til i deres store, flotte bygning "The Alamo" i Highland Park, og naverne kan være stolte af at være de glade ejere af "Naverdalen" med hulen, der har været tilholdssted for klubben i så mange år og har været rammen om mange gode møder og festlige arrangementer. Forinden skovturen var der møde fredag aften, og det forløb ganske regulært uden de store overraskelser. En del arbejder skal gøres på grunden og huset, men land-kommiteens medlemmer sørger for, at det bliver gjort.

Der er lagt op til den helt store Picnic med mange gæster søndag den 16. august, og Carl Petersen, der står for arrangementet, er allerede i fuld sving med at ordne det hele. Naverne har igen fået tilsagn om assistance fra vore damer i Naverette klubben, og det sætter alle naturligvis stor pris på.

Albert Jakobsen.

ODENSE

Hulemødet den 3. juni gik godt. 17 naver og 10 naver venner, foruden 4 gæster var mødt op, så hulen var godt fyldt, men det var også en særlig aften, der skulle optages 2 nye medlemmer, og de blev selvfølgelig optaget på behørig vis. Derefter talte man om "Den blå tur", der i år var en tur rundt på nordøstfyn. Turen sluttede hos næstformand Poul Nordquist i Bregner, hvor vi spiste vores medbragte mad. Til sidst oplyste formanden at Odense afd. afholder 80 års stiftelsesfest på restaurant Skovbakken den 25.09.

Med naverhilsen

Ole Bøvig.

RANDERS

Et dejligt naverstævne i Herning er overstået, tak til svendene i Herning det var pragtfuldt. På den hjemlige front er vi så småt ved at tænke på ferietiden. Vi havde et dejligt hyggemøde St.Bededagsaften med sangbogen i højsædet og så fik vi dejlige varme hveder og kaffebord, og se hvilket fremmøde. Kr.Himmelfartsdag drog vi langs Gudenåen af den gamle pramdragersti, en skøn tur med god deltagelse, og selvfølgelig var vores proviantvogn med for hvad skulle vi arme naver dog gøre, når Vorherres sol skinnede fra en skyfri himmel, ja, og skorpeskrinet manglede da heller ej, afslutningen foregik i hulen. Junimødet var en

gennemgang af hvad der var blevet talt og drøftet på naverstævnet og så var der en invitation til at deltage i Danmarkssamfundets Valdemarsdag på Værket, alle er velkomne. Også i år agter Naverne i Randers at stille med et hold til cykelløbet i Randers-ugen 17.8.'93, se opslaget i hulen, kassereren modtager tilmeldelser, også udenbys svende kan deltage i fjordløbet, kom blot og vær med. Hulemødet afvikles i juni som sædvanligt, det er det sidste før vi holder ferie, hulen er lukket i hele juli og åbner så med søndagsmesse den første søndag i august. Mød frem i Randers- Naver, se opslagene i hulen og deltag i vore arrangementer. Bestyrelsen ønsker alle en god ferie og på gensyn.

Med naverhilsen

"Knast".

ROSKILDE

Hulemøde 28. maj 1993.

I hård konkurrence med de udendørs aktiviteter mødte 11 naver og naver venner op til dette møde. Formanden bød velkommen til den trofaste skare og oplyste, at der ikke var sket særlig meget siden sidst. 2.halvårs aktiviteter i '93 er blevet fastlagt og vil snart foreligge på tryk, til fordeling. Roskilde afd. sender kun 1 delegeret til pinsestævnet i Herning og det blev formanden der også medbringer afdelingens fane. Efter denne beretning blev der sunget en sang inden vi fordybede os i de medbragte skorpeskrin og div. drikkevarer. Ind i mellem bidderne gik snakken livligt og et par vovede historier blev det også til, inden en stille og rolig men absolut ikke kedelig aften sluttede ved 23- tiden.

Aktiviteter i juli

Søndag den 18. kl. 17:30....kortspil
(medbragt mad).
Fredag den 30. kl. 19:30....Hulemøde
(medbragt mad).
Hulevagt.....Birthe og John.

Med naverhilsen

Poul.

SAMSØ

Ja nu lader vi atter høre fra os her på solskinsøen. Der sker jo ikke de store ting udover generalforsamling, som blev holdt den 19.3.93. Vi fik formandens beretning, som blev godkendt, dernæst kassererens som også blev godkendt. Valg:

Formand, Erik Pudser 1 år tilbage
Kasserer, Alice Forsmark, genvalgt for 2 år
Sekretær, Else Nielsen, nyvalgt for 2 år
Best.medl. Børge Kjærulff, nyvalgt for 2 år
Best.medl. Jørn Enevoldsen genvalgt for 2 år
Revisor, Karin Søgård, genvalgt for 1 år.
Under eventuelt blev vi enige om en stramning ang. kontingent, så fra og med den 19.3.93, skal al kontingent udover 3 mdr. indbetales hurtigst mulig. Efter en god generalforsamling gik vi over til skafningen som var prima, prima, igen takket være en god kasserer.

10.6.93, vi har haft den store fornøjelse at have gæster her på øen. Det var nemlig holdt i den maritime stil i det Fredericias satellit klub (Vejle afd.) kom i 3 både, de havde været på Endelave men da Naverne aldrig har så travlt satte de kursen mod

Samsø, hvor de fik en god aften i Ballen bådelaugs flotte sejlerstue med påfølgende grillfest på havnen. På trods af brækkede ben og andre små skavanker fik vi arrangeret et besøg dagen efter til en lille sludder og kop øl i hulen i Onsbjerg. Vi her på søn takker Fredericia og Vejle for jeres besøg. Velkommen igen, også velkommen til alle andre afd. af CUK.

Med hilsen og kno

Else

SLAGELSE

Formand H.J. Frandsen åbnede mødet og bød velkommen til 16 svende og ved fælles hjælp sang vi nr. 28. Inden formanden gav ordet videre fortalte han lidt om sin helserrejse til Israel, som vi meget gerne hører mere om ved given lejlighed. Næstformand, Erik Andersen redegjorde for pinsestævnets forløb som på alle måder var særdeles godt tilrettelagt. Karin supplerede godt ind i mellem, og Grete Mejer har igen i år lavet en flot samlemappe med diverse billeder og udklip m.m.. Angående videofilm fra syd Grønland måtte dette desværre vente til en anden god gang, da det TV-apparat der med lodder og trisser blev fremskaffet, nægtede at samarbejde med videomaskinen, og samarbejde er som bekendt ikke alene godt, men en nødvendighed hvile alle skal føle sig som et led i den kæde som Naver-bevægelsen nødvendigvis må og skal være over alt hvor den findes, og samtlige led er så nogenlunde lige stærke. Samtlige fremmødte sendte en varm hilsen til Helge Clausen som vil blive overbragt ved første givne lejlighed, ligeledes enedes man om at sørge for transport til og fra Hulemøde så ofte Helge ønsker det. For god orden gøres opmærksom på, at lån af "Hulen" fremover vil koste kr.200,-, som afregnes med kassereren, og såvel klar- som rengøring foretages af evt. lånere, lige som ovennævnte alene varetages af hulefar. Et stort suk fra vores formand, med mange flere. Det har gennem årene været kutyme, og ikke mindst en kær pligt, at vi til enhver tid slutter vore møder med at synge "Minderne". Dette har på det sidste svigtet nogle gange, og desværre ikke mindst på grund af anden utidig snak, (som nævnt i vort forrige indlæg i 'Svenden'), som vi nok er bedst tjent med at være foruden. Sluttelig kan det oplyses, at sommerudflugten den 31.juli vil gå til Røsnæs, hvor Ingrid og Leif er, endog meget villige til at tage sig af engagementet, så det kan da kun blive godt, kildekolde øller i parkanlægget m.m., og skulle vejrguderne ikke være venligt stemt er der særdeles gode muligheder indendørs. Så snar der foreligger en fast plan, vil denne blive tilsendt samtlige medlemmer pr.post, da dette ikke kan nås i næste nr af 'Svenden'. Kvaliteten er vi sikre på, så reserver dagen, og mød talstærkt op.

Med naverhilsen

Sekretæren.

STOCKHOLM

Pinsestævnet i Herning er nu overstået og som repræsentanter for Naverne i Stockholm deltog - den store smed, Anton, - pastoren, Arthur - hulemor, Karin - hulefar, Aage samt Erling Rasmussen. Straks efter deres hjemkomst til "Svealand" fik vi meddelelse om, at der var 'stor' middag i hulen på Ingarö

den 4.juli. Ingen årsag blev angivet, blot at vi skulle komme. Stor hemmelighed og mange gatterier omgav de nogen og tyve fremmødte Naver. I hulen stod et strålende fint dækket bord. Hulens fine service, glas til forskellige 'skylleware', danske flag o.s.v. gav underlag for, at noget stort var på gang. Efter at have skålet i Gl.Dansk, gik vi til bords. Anton bød velkommen og meddelte at det var en ganske speciel middag og vi skulle få årsagen senere. Sild og kartofler, snapseviser, Ålborg, øl og vin gav den allerede festlige stemning et skub opad og da hovedretten, bankekø m/rødbeder og asier, blev serveret var stemningen i absolut top. Eblepie og kaffe m/avec blev dessert. Alt tillavet af vore 'huleforældre' Karin og Aage.

Sangbogens nr. 47 'Når samlet er vor Naver-flok', gav Anton en god baggrund for, at forklare årsagen til denne udsøgte middag. Vi var blevet samlet for at fejre

"ÅRETS NAV"



Stor tavshed, - så kom det, ELI -, vores høvding var blevet valgt! Hvilken overraskelse. Eli selv blev nærmest chokeret. I æresstol med diplom og medalje og fanen som baggrund blev han ivrigt fotograferet og da viste han tydeligt hvor rørt han var over den fine udmærkelse. Taler, håndslag, 'tillykke-skål' løftede taget i Hulen. Kort og brev med hilsener gratulationer fra Naver i Danmark. Gaver tørre og 'fugtige' kom frem, (en hel Ålborg fra Jens og Nan fik Eli's øjne til at stråle endnu mere).!

Anton læste et brev som talte om, at Frits Hansen, Ole Bøvig og søn Rune, vil besøge Torpet - velkommen - Kort- hilsen fra Willi og Rosina blev også læst. Gruppefotografering udenfor hulen med Eli som centrum, blev afslutning på den store hyldest ceremoni. Dog fortsatte den gode stemningen som altid findes på Torpet til sent på aftenen. (Exclusive) drikke og gamle minder gjode denne fine sommeraften til en minderig aften, ikke mindst for Eli som fandt mange kendte navne i brevene fra Danmark.

ENDNU EN GANG TILLYKKE TIL ÅRETS NAV "ELI".

Med kraftig kno i bordet og sommerhilsen til alle Naver. Hugo.

VEJLE

Hulemøde den 4. juni 1993.

21 svende havde fundet vej til hytten på denne dejlige forsommeraften. Formanden åbnede mødet med at berette om pinsestævnet. Han kritiserede HB og KU for brug af penge til revision, rejser, bureaukratiet og valg - eller mangel på samme - HB og KU. Men der er jo stadig 2 år til debat om disse ting, så lad os se, hvad delegeretmødet i 1995 bringer. Ellers et godt stævne, sagde han, og ville ikke berette mere, men de mere interessante historier plejer jo også først at komme senere.

Jens P. Buhelt har beskyldt nogle af vore medlemmer for at være uhæderlige. Det kan vi ikke acceptere. Derfor har Jens P. Buhelt fået tilbudt et møde med bestyrelse, hyttevært og hytteudvalg, hvor han må føre bevis for sin påstand. Mødet har derfor bestemt, at vort næste møde, som er den 2. juli, skal være et ekstraordinær generalforsamling med det ene punkt på dagsordenen: Eksklusion af Jens P. Buhelt. Indkaldelse til ekstraordinær generalforsamling udsendes skriftlig til Vejle afdelings medlemmer.

Næste arrangement er vort rijstaffel den 17. juli. Køkkenchefen den dag er Mogens. Tilmelding på næste møde den 2. juli - og ikke den 6. juli, som der fejlagtigt står i vort omdelte aktivitetsprogram. Festudvalget undskylder fejlen. Johnny og Arne har malet i lang tid, så hele hytten er nymalet, og Bent vor nye anlægsgartner har været i haven, så nu er der klar til sommeren. Kom ud og nyd det. De har virkelig ydet en stor indsats.

Med naverhilsen

Store Hans.

ÅLBORG

Hulemøde den 2.6.'93.

15 svende var mødt selv om der var landskamp i fjernsynet. Villy bød velkommen og vi sang 'Naver kæk'. Villy orienterede om sommerudflugten, der var opstået en misforståelse mellem initiativudvalget og bestyrelsen. Sommerudflugten skal derfor foregå i private biler. Der skal være mindst 20 tilmeldt, men indtil nu er kun 4 tilmeldt, Villy efterlyste opbakning og tilmelding. Villy orienterede om pinsestævnet. Der var ingen fra Ålborg afd. tilmeldt. Vi syntes prisen var for høj. Foreningen har på grund af jubilæet ikke råd til at give tilskud. Hanne fra Amber-posten kommer til hulemøde i august. Henvendelse fra Californien, en Nav og hans kone ankommer den 25.6. og vil gerne se hulen, de har fået brev fra Jens om, at de er velkomne. Århus afd. har planlagt en udflugt til Ålborg den 12.6.'93. Knud R. skælder ud over, at sommerudflugten ikke var tilrettelagt i god tid og at der ikke var ryddet op efter opførelsen af toilettet. Villy svarede, at der kun var 3-4 mand til at lave hele arbejdet, så han ville overfaldes for det. Ålborg afd. siger tak til Bent Børgsensens dame, Anne V. Buus Jensen, for de 1.000 10 øre. Toilet og oprydning blev diskuteret ivrigt. Knud orienterede om, at husets bestyrelse skulle konstitueres i denne måned. Kurt Olsen kom med en gave til Naverne, 3 platter fra Ålborg med Jens Bangs Stenhus, Budolfi kirke, og Ellen Marsvins hus.

Irene

ZÜRICH

Uddrag fra generalforsamlingen i april. Frank trådte ud af bestyrelsen. Vi siger tak til Frank for det arbejde han har gjort inden for foreningen som bestyrelsesmedlem. Ny materialeforvalter, tidligere best.mdl. Inger Bøgh. Ny hulemor og forvalter, Marieanne Hansen i stedet for Lone Andersen, som overtog posten som 2. suppleant. Øvrige valg var genvalg. På dagsordenen havde vi en kontingent forhøjelse, som blev vedtaget.

Siden sidste naveraften har vi taget afsked med smed, Henrik Wulf, som har fået arbejde i Hannover. Tak Henrik for din indsats inden for foreningen, vi ønsker dig held og lykke i Hannover. Vi har også taget afsked med en af vore hulepiger, Anne Marie Puggaard, tak Anne Marie for din indsats.

Lørdag den 5. juni holdt vi vores 113. stiftelsesfest i hulen, fremmødt var 20 personer, som nød godt af arrangementet som vores festudvalg, Axel og Lone, havde lavet, suppleret af Hanne, som havde lavet en gætteleg med dejlige præmier, såsom: Badeferie ved havet, middag for 2 personer, den var så god så vedkommende glemte den da han sagde farvel. God appetit Tommy. Søndag den 6.juni holdt vi kegleklub- mesterskab på vores sædvanlige restaurant 'Ziegelhütte'. Ny klubmester hos damerne blev Susanne Ohlin med 2365 point - nr.2 Inge Petersen 1970 p. - nr.3 Marianne Hansen 1630 p. Hos herrerne ny klubmester Claes Ohlin, 2885 p. - nr.2 Thomas Jacobsen, 2745 p. - nr.3 Frank Petersen, 2370 p.. Vi ønsker de nye mestre tillykke med sejren. Tillykke skal også lyde til vores 20 års jubilær Bente Wirth, som den 7.6. har været medlem af Zürich afd. i 20 år.

Med kraftig naverhilsen

Flemming.

ÅRHUS

Hej svende nu er sommeren over os, men derfor er der stadig liv i hulen, kom og vær med, det er også hyggeligt i sommervarmen. Husk hulemøde den 2.7. og 16.7.

Tillykke til 'Bageren', Hans Peter der fylder 60 år den 5.7. Hans Peter er et af vore trofaste medlemmer, der gør et stort arbejde i at få hulen til at fungere. Siden sidst har vi optaget et nyt medlem, Preben Neessen, der er elektriker og arbejder p.t. ved Brasilien med oliesøgning. Ib bragte en hilsen fra Otto Lund, L.A. Han kommer hertil i juli. Til Svend E's 65 års dag var vi nogle svende og hilse på, tak for nogle hyggelige timer, Svend. 20 - 23. maj tog svende samt ledagere, 8 i alt, på en ekspedition til Borås. (Se under Borås). Vi siger mange tak for turen til Otto og Hartvig samt Esben.

De ordinære hulemøder forløber planmæssig, der er også plads til dig. Vagner slog på klokken, han var blevet bedstefar under pinsestævnet. Tillykke Karin. En stor tak til Herning for et godt stævne, det er en skam, vi ikke møder nogle flere op. Nu glæder vi os til gensyn i Næstved i 1994. N.B. Det er en forbier, ikke og tage med til Trier.

Med naverhilsen

Børge



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 8

August 1993

91. Årg.

PROJEKT VISECENTER ODENSE UNIVERSITET

For ti år siden påbegyndte Projekt Visecenter ved Odense Universitet indsamlingen af dansk visetradition, sådan som den er overleveret i håndskrifter, småtryk, sangbøger og ikke mindst levende sang.

Gennem vort indsamlingsarbejde har vi fattet interesse for Naverne store sangtradition, som for os har vist sig at være større end den, der er trykt i Naversangbogens snart hundredårige udgivelsesperiode.

Udgaverne bringer enten melodiangivelser til sangene eller bemærker, at de har "Egen Melodi". Disse "egne melodier" har været godt kendt af brugerne, men den sørgelige erfaring fra al viseindsamling i øvrigt viser, at melodierne glemmes efter et par generationer.

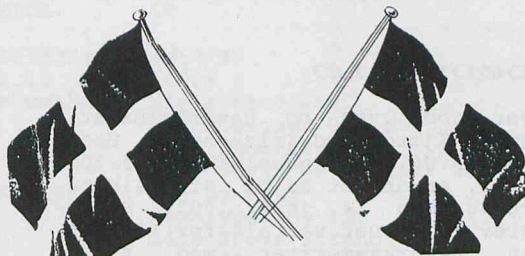
Fra den 1. august d.å. har Visecentret tilknyttet en medarbejder, Lars Schønnings, der har et nyttigt kendskab til naverne traditioner og til en del af de eksisterende Naver-arkiver. Sammen med ham vil Visecentret derfor nu arbejde med følgende:

1. En samlet registrering af naversangbogens forskellige udgaver.
2. Indsamling og registrering af melodier, specielt til naversange med "Egen Melodi".
3. Indsamling af tekster og melodier til de naversange, der ikke har været trykt i naversangbogen. En del af denne utrykte tradition har vi fundet i vor øvrige viseindsamling og det kan i nogle tilfælde dreje sig om en lokal eller familie-tradition.
4. Indsamling af erindringer om livet som Nav, enten selvoplevede eller fortalte af forældre og andre.

På basis af det indsamlede materiale vil der blive lavet en publikation med tekster, noder, registranter og en illustreret indledning om navertraditioner.

Vi kan imidlertid ikke komme nogen vegne med et sådant projekt uden hjælp fra naverne selv. Vi beder derfor om henvendelser fra folk, der har gamle naversangbøger, håndskrevne tekster, melodier, erindringer, tegninger, fotografier. Også kassettebånd med sang er vi interesseret i.

Vi opbevarer og behandler materialet varsomt og diskret. Hvis materialet ikke ønskes tilbage, vil vi værdsætte en sådan gave og indlemme den under giverens navn i vort arkiv. Ellers returnerer vi materialet straks efter eventuel kopiering, og vi betaler naturligvis forsendelsesomkostningerne.



Send os gerne først et brev med oplysninger om, hvad I kan hjælpe os med, og hvis I opgiver telefonnummer, vil vi ringe Jer op.

Adressen er:
Projekt Visecenter
Odense Universitet
Att: Rita Pedersen
Campusvej 55
5230 Odense M.

Der kan endvidere ringes på tlf: 66 15 86 00 lokal 3209 hverdage kl. 10-12.

Med venlig hilsen fra Projekt Visecenter.

Lars Schønnings - Rita Pedersen

MILEPÆLE

29.07. Else Andersen
Birkebakken 15
3400 Hillerød.....65 år

AUGUST

5.08. Finn Leth Nielsen
Scharlingsvej 12, 1.
2500 Valby
Medlem af C.U.K. i25 år

9.08. Tommy Christiansen
Ømkulevej 28
7100 Vejle.....50 år

15.08. Bruno Lindskjold
Kikkenborg 12
7100 Vejle.....70 år

21.08. Rikard Jensen
Enghavevej 118, 2.tv.
2450 København S.V.....90 år

25.08. Kai Knudsen (Falck Kai)
Ågade 65
7100 Vejle.....50 år

30.08. John Fønss-Bach
Lundevej 20
7100 Vejle.....60 år





UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 8

August 1993

91. Årg.

PROJEKT VISECENTER ODENSE UNIVERSITET

For ti år siden påbegyndte Projekt Visecenter ved Odense Universitet indsamlingen af dansk visetradition, sådan som den er overleveret i håndskrifter, småtryk, sangbøger og ikke mindst levende sang.

Gennem vort indsamlingsarbejde har vi fattet interesse for Navernes store sangtradition, som for os har vist sig at være større end den, der er trykt i Naversangbogens snart hundredårige udgivelsesperiode.

Udgaverne bringer enten melodiangivelser til sangene eller bemærker, at de har "Egen Melodi". Disse "egne melodier" har været godt kendt af brugerne, men den sørgelige erfaring fra al viseindsamling i øvrigt viser, at melodierne glemmes efter et par generationer.

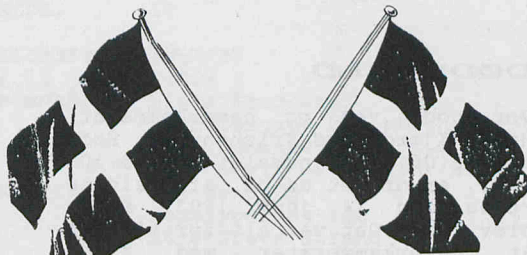
Fra den 1. august d.å. har Visecentret tilknyttet en medarbejder, Lars Schønnings, der har et nyttigt kendskab til navernes traditioner og til en del af de eksisterende Naver-arkiver. Sammen med ham vil Visecentret derfor nu arbejde med følgende:

1. En samlet registrering af naversangbogens forskellige udgaver.
2. Indsamling og registrering af melodier, specielt til naversange med "Egen Melodi".
3. Indsamling af tekster og melodier til de naversange, der ikke har været trykt i naversangbogen. En del af denne utrykte tradition har vi fundet i vor øvrige viseindsamling og det kan i nogle tilfælde dreje sig om en lokal eller familie-tradition.
4. Indsamling af erindringer om livet som Nav, enten selvoplevede eller fortalte af forældre og andre.

På basis af det indsamlede materiale vil der blive lavet en publikation med tekster, noter, registranter og en illustreret indledning om navertraditionerne.

Vi kan imidlertid ikke komme nogen vegne med et sådant projekt uden hjælp fra naverne selv. Vi beder derfor om henvendelser fra folk, der har gamle naversangbøger, håndskrevne tekster, melodier, erindringer, tegninger, fotografier. Også kassettebånd med sang er vi interesseret i.

Vi opbevarer og behandler materialet varsomt og diskret. Hvis materialet ikke ønskes tilbage, vil vi værdsætte en sådan gave og indlemme den under giverens navn i vort arkiv. Ellers returnerer vi materialet straks efter eventuel kopiering, og vi betaler naturligvis forsendelsesomkostningerne.



Send os gerne først et brev med oplysninger om, hvad I kan hjælpe os med, og hvis I opgiver telefonnummer, vil vi ringe Jer op.

Adressen er:

Projekt Visecenter
Odense Universitet
Att: Rita Pedersen
Campusvej 55
5230 Odense M.

Der kan endvidere ringes på tlf: 66 15 86 00 lokal 3209 hverdage kl. 10-12.

Med venlig hilsen fra Projekt Visecenter.

Lars Schønnings - Rita Pedersen

MILEPÆLE

29.07. Else Andersen
Birkebakken 15
3400 Hillerød.....65 år

AUGUST

5.08. Finn Leth Nielsen
Scharlingsvej 12, 1.
2500 Valby
Medlem af C.U.K. i25 år

9.08. Tommy Christiansen
Ømkulevej 28
7100 Vejle.....50 år

15.08. Bruno Lindskjold
Kikkenborg 12
7100 Vejle.....70 år

21.08. Rikard Jensen
Enghavevej 118, 2.tv.
2450 København S.V.....90 år

25.08. Kai Knudsen (Falck Kai)
Ågade 65
7100 Vejle.....50 år

30.08. John Fønss-Bach
Lundevej 20
7100 Vejle.....60 år



HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND

Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65



DØDSFALD

Vor gode ven og naverkammerat, Henry Kjærsgård Kristensen. Født den 19.06.1921 indmeldt den 5.10.1983, er draget ud på sin sidste rejse den 14. juni 1993. Henry blev 72 år. Det var alt for tidligt at naverkammerater med fanen måtte sige et sidste farvel den 18. juni ved bisættelsen i Nørre Uttrup Kirke.

ÆRET VÆRE HANS MINDE

Ålborg afd.

Vor gode naverkammerat og æresmedlem Edgar Jensen er søndag den 11. juli draget ud på sin sidste rejse. Edgar blev født den 11. september 1912 og indmeldt i Hamburg den 1. marts 1941. Edgar har gennem årene gjort en kæmpe indsats for CUK, og er nok en af de få der kendte CUK fra A til Z. Edgar blev æresmedlem af vor afdeling i 1981, og af hele CUK i 1987.

ÆRET VÆRE HANS MINDE.

København afd.
Niels "2m"

BUSTUR TIL MOSELTREFF

BEMÆRK! - BEMÆRK! - BEMÆRK! - BEMÆRK!

Turen starter den 26. august 1993

På gruppens vegne
Vagner Sørensen, tlf: 86 98 55 90

LAM PÅ SPID I FREDERIKSSUND

Lørdag den 14. august 1993 kl. 18:00

Tilmelding kan ske til:
Dann Eland på tlf:.....42 31 49 54
Niels Chr. Jensen på tlf:.....42 12 94 28

Med kraftig Naverhilsen, og vel mødt til en rigtig FESTAFTEN hos Naverne i Frederikssund.

Dann Eland.

TAK

JEG HAR ALDRIG OPLEVET NOGET LIGNENDE!!!!!!
JEG HAR ALDRIG FORESTILLET MIG NOGET LIG!!!!
TAK TIL ALLE JER DER GJORDE DAGEN FESTLIG.
TAK FOR GAVER OG TELEGRAMMER, TAK TIL JER
DER SERVEREDE OG TRAKTEREDE, UDEN JER VAR
DET SLET IKKE GÅET SÅ GODT!!!!!!

Med kno i bordet

Carl-Otto Enevoldsen (C.O.I.M.)

Hermed siger jeg tak til alle svende og svendinder for opmærksomheden til min 50 års fødselsdag.

Niels Hauge Andersen
Silkeborg afd.

TAK for alle gaver og telegrammer - og det flotte fremmøde - af alle, der dermed var med til at gøre dagen så fantastisk og festlig for mig og de 3 andre jubilarer på vores 25 års jubilæum i hulen i København den 4. juli 1993.

Jan Boye Petersen
Københavns afd.

C.U.K. ADRESSELISTE

DANMARK

ESBJERG

(19. september 1979)

FORMAND: Erling Knudsen
Østparken 109
6840 Oksbøl
Tlf: 75 27 22 18

KASSERER: Leo Lassen
Ringens 54, 1.th.
6700 Esbjerg
Tlf: 75 13 58 92

HULE: Ringens 54, 1.th.
MØDE: Sidste tirsdag i måneden.
MEDL: 5

FREDERICIA

(15. marts 1920)

FORMAND: Poul Erik Wagner
Sjællandsgade 17, G.
7000 Fredericia
Tlf:

KASSERER: Frank Ravn
Søndermarksvej 78
7000 Fredericia
Tlf: 75 92 51 36
HULE: Sjællandsgade 17 C.
MØDE: 1. onsdag i måneden
søndag mellem 10:00 - 13:00
MEDL: 15

FREDERIKSSUND

(21. juni 1971)

FORMAND: Dann Eland
Rosenvænget 1, 1.th.
3600 Frederikssund
Tlf: 42 31 49 54

KASSERER: Niels Chr. Jensen
Klokkevej 8
3650 Ølstykke
Tlf: 42 17 94 28

HULE: Græse gl. skole.
MØDE: 1. fredag i måneden.
MEDL: 38



HERNING.

(3. december 1964)

FORMAND: Flemming Laugesen
Vestparken 28, Lind
7400 Herning
Tlf: 97 22 25 88

KASSERER: Erling Jørgensen
Thyrasvej 22
7400 Herning
Tlf: 97 22 24 81

HULE: Ole Rømersvej 7, i kælderen.
MØDE: 3 onsdag i måneden kl. 19:30 samt
1. og 3. søndag kl. 10:00 - 12:00
Ingen møder i juli måned.

MEDL: 23

HILLERØD.

(19. marts 1937)

FORMAND: Ole Vejen
Vesterled 32
2870 Hørsholm
Tlf:

KASSERER: Erland Nielsen
Kovangen 705
3480 Fredensborg
Tlf: 48 47 51 69

HULE: Skansevej 12 B
MØDE: 2. fredag i måneden.
MEDL: 28

HOLBÆK.

(31. august 1920)

FORMAND: Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13.
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65.

KASSERER: Markus Sikker Hansen
Solvænget 16
4296 Nyrup
Tlf: 57 80 33 37

HULE: Holbæk gl. tekniske skole.
Jernbanevej 16.

MØDE: 3. fredag i måneden.

Ingen møder i juli

MEDL: 24

HØRNING.

(12. december 1991)

FORMAND: Peter Andersen
St. Blichersgade 4, st.tv.
8900 Randers
Tlf: 86 41 99 19

KASSERER: Annette H. Jensen
Hovedgaden 47, 2.th.
8220 Brabrand

HULE: Adslevvej 35
Tlf: 86 92 25 31

MØDE: 1. fredag i måneden
MEDL: 9

KARREBÆKSMINDE.

(22. JUNI 1990)

FORMAND: Jens Boye
Johanne Korchsvej 21
4700 Næstved,
Tlf: 53 72 90 20

KASSERER: Ole Andersen
Alleen 38
4736 Karrebæksminde
Tlf: 55 44 23 95
55 44 20 45 (Brohuset)

HULE: Karrebæk Mølle.
MØDE: Sidste fredag i måneden.
MEDL: 23 + 3 navervenner.

KOLDING.

(8 juli 1942)

FORMAND: Ervind B. Jakobsen
Ødisvej 146
6070 Christiansfeld
Tlf: 75 59 84 56

KASSERER: Lars Borg Henriksen
Violvej 4 st.th.
6000 Kolding
Tlf: 75 53 15 02

HULE: Agtrupvej 121

MØDE: Sidste fredag i måneden.

MEDL: 17

KØBENHAVN

(12 januar 1899)

FORMAND: Niels Kraglund
Rørholmegade 20, st.th.
1352 København K.
tlf: 33 15 09 85 arb. 42 45 32 22

KASSERER: Kaj Dyrberg
Hedelyparken 118
2670 Greve Strand
tlf: 43 69 07 57

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V.

MØDE: Søndage kl. 10:30-14:00 dog ikke
sidste søndag i måneden. Andre
møder se "Den farende Svend"

MEDL: 68

Enker: 8

N.V. 21

KØGE.

(16. januar 1987)

LØGUMKLOSTER

(25 april 1981)

KONTAKTMAND: Henning Hansen
Ringgade 21
6240 Løgumkloster
Tlf: 74 74 39 33

Nykøbing Sj.

(14. oktober 1988)

NYSTED.

(16. oktober 1955)

FORMAND: Kurt Leth
Adelgade 2E
4880. Nysted
tlf: 53 87 12 71

KASSERER: Bent Hansen
Jernbanegade 10
4880 Nysted
Tlf: 53 87 14 99

HULE: Den gamle stationsbygning.
4880 Nysted

MØDE: 1. mandag i måneden kl. 19:00,
dog ikke i juni, juli og august.

MEDL: 18

NÆSTVED.

(10. oktober 1985)

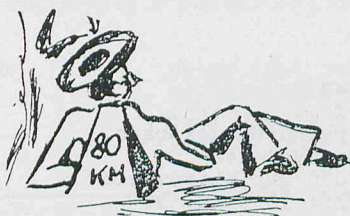
FORMAND: Bendt Ravn
Kählersvej 12, 1.
4700 Næstved
tlf: 53 72 59 48

KASSERER: Gert Christensen
Kirsebærbej 26
4700 Næstved
Tlf: 53 72 57 90

HULE: Kompagnistræde 1

MØDE: 1. fredag i måneden
lørdage 11:00 - 17:00

MEDL: 23



ODENSE

(23. september 1913)

FORMAND: Ole Bøvig
Søndre Boulevard 140 B.
5000 Odens C.
Tlf: 65 91 14 16

KASSERER: Fritz Hansen
Overgade 40
5000 Odense C.
Tlf: 66 12 38 42

HULE: Overgade 41.
MØDE: 1 torsdag i måneden.
MEDL: 39

RANDERS

(17. juni 1945)

FORMAND: Johan Aaquist
Aarhusvej 83
8900 Randers
Tlf:

KASSERER: Henning Dalsgaard
Lindbjergvej 58
8900 Randers
Tlf: 86 44 15 90.

HULE: Udbyhøjvej 150 i gården.
MØDE: Første fredag i måneden.
MEDL: 25

ROSKILDE.

(17. februar 1927)

FORMAND: Peer Rosén
Støden 14, 4.
4000 Roskilde
Tlf: 42 36 72 28.

KASSERER: Erna Nielsen
Rønøs Alle 5.
4000 Roskilde
Tlf: 42 36 10 68.

HULE: Kamstrupsti 2.
MØDE: Sidste fredag i måneden.
MEDL: 26

SAMSØ.

(21. maj 1985)

FORMAND: Erik Nielsen
Havvejen 60 A.
8305 Samsø
Tlf: 86 59 16 06

KASSERER: Alice Lind Forsmark
Østerløkkevej 31.
8791 Tranebjerg
Tlf: 86 59 22 69.

HULE: ?
MØDE: Sidste fredag i måneden.
MEDL: 10

SILKEBORG.

(9. oktober 1937)

FORMAND: Hans Kunø Christensen
Mosevej 6.
8600 Silkeborg
Tlf: 86 82 72 54.

KASSERER: Søren Hvejsel
Elmevej 3. Salten.
8653 Them
Tlf: 86 84 76 17.

HULE: Skolegade 19. 1.
MØDE: Sidste fredag i måneden.
MEDL: 41

SLAGELSE.

(15. november 1942)

FORMAND: H.J. Frandsen
Fisketorvet 2.
4200 Slagelse
Tlf: 53 52 09 92.

KASSERER: Einar Petersen
Solbakkevej 13
4180 Sorø
Tlf: 53 63 38 89

HULE: Fruegade 36.
MØDE: 1 fredag i måneden.
MEDL: 25

SØNDERBORG

(5. november 1966)

FORMAND: Hans Peter Hansen
Ahlmansvej 19
6400 Sønderborg
Tlf: 74 42 55 35

KASSERER: Regnar
6400 Sønderborg
Tlf:

HULE: Æblegade 7.
MØDE: 1. fredag i måneden
MEDL: 24

VEJLE.

(19. juli 1919)

FORMAND: John Fønss Bach
Lundevej 20.
7100 Vejle
Tlf: 75 83 44 75.

KASSERER: Bruno Lindskjold
Kikkenborg 12.
7100 Vejle
Tlf: 75 83 10 55.

HULE: Naverhytten, Navervej 3
7100 Vejle
MØDE: 1. fredag i måneden.
MEDL: 62

ÅLBORG.

(1. januar 1919)

FORMAND: Willy Jørgensen
Georginevej 8
9310 Vodskov
Tlf: 98 29 35 78

KASSERER: Jens Pejstrup
Wild Westvej 8
9310 Vodskov
Tlf: 98 29 30 62

HULE: Kattesundet 20
MØDE: 1. onsdag i måneden
MEDL: 32

ÅRHUS.

(13. november 1913)

FORMAND: Herluf Fiirgaard
Skolebakken 5, st/tv
8000 Århus C
Tlf: 86 20 12 27

KASSERER: Børge Holm Andersen
St. Blichersvej 88
8210 Århus V
Tlf: 86 25 33 99

HULE: Orla Lehmanns Alle 7. Parterre
MØDE: 1. - 3. fredag i måneden. kl. 20
MEDL: 43

FÆRØERNE

THORSHAVN.

(1. oktober 1974)

FORMAND: Chr. Reinart Petersen
Eirargardur 6 - 401.
Fr. - 100 Thorshavn.

KASSERER: Jan Ehlers
Eirargardur 8 - 116.
Fr. - 100 Thorshavn.

MEDL: 12.

GRØNLAND

THULE.

(12. november 1984)

FORMAND: Finn Frederiksen postboks 85
3970 Pituffik

KASSERER: Nis Bondesen, Postboks 266
3970 Pituffik

HULE: Thule afd. Naven SP box 117.

MØDE: 1. mandag i måneden.

MEDL: 23

CANADA CALGARY.

(1. januar 1958)

FORMAND: Erik Petersen
Chippendale Dr. N.W.
Calgary, Alberta, Canada.

KASSERER: Hans Mikkelsen
Heritage Dr. S.W.
Calgary, Alberta, Canada.

HULE: Danish/Canadian Club's lokaler.

MØDE: 1. torsdag i måneden.

VANCOUVER.

(26. november 1958)

FORMAND: Ferdinand Christensen
7-220 E.Keith Rd
North Vancouver. BC. V7L 1V5.

SCHWEIZ BERN.

KONTAKTM: Th. Jespersen
Winkelriedstrasse 63.
CH. 3014 Bern.

ZOFINGEN.

KONTAKTM: Geert Stage
Kanalweg 12
CH. 4800 Zofingen.

ZÜRICH.

(5. juni 1880)

FORMAND: Flemming Vilhelmsen
Ueberlandstrasse 341
8051 Zürich.
Tlf: 01 / 321 28 23

KASSERER: Hanne Steinmann
Kniebreche 141
8810 Horgen
Tlf: 01 / 725 29 08

HULE: Ueberlandstrasse 87
Tlf: 01 / 322 57 66

MØDE: Hver torsdag kl. 20.00 - 24.00

MEDL: 59

SVERIGE BORÅS.

(21. februar 1953)

FORMAND: Otto Hansen
Johannelundsgatan 13.
50 235 Borås. Sverige.

MEDL: 6

STOCKHOLM.

(29. august 1913)

FORMAND: Anthon Poulsen
Smedvågen 28.
14600 Tullinge.
Tlf: 08 778 27 27.

KASSERER: Einar Andersen
Värmlandsvägen 484.
123 48 Farsta.
Tlf: 08 64 18 45.

HULE: Torpvågen 4, Barnvikstorpet
5:12 Stora Barnvik 2
130 35 Ingarö
tlf: 08/570 286 29
Giro nr. 432 00 60-9

MEDL: 42

U.S.A. LOS ANGELES

FORMAND: Larry Westerskov
11087 Saratoga Rd.
Apple Valley, CA. 92307
Tlf: 619-247-1109

KASSERER: John Christensen
320 Genoa St.
Arcadia Ca. 91006.
Tlf: 818 445 1366.

HULE: Naverdalen 616 Norumbega Dr.
Monrovia Ca.

Tlf: 818 358 6433.

MØDE: 2. fredag i måneden kl. 19.00

FORENINGSMEDDELELSER

FREDERICIA

Allerførst en stor tak til Samsø Naverne for deres fine modtagelse og bevarning af de sejlede Naver fra Fredericia. Tak Samsø. Dernæst en stor tak til Vejle Naverne for gåturen, en tur som flere skulle prøve, 8 stop med læskedrikke + ekstra stop da hesten skulle lave og skylle Strandvejen. Det var en magtig tur, jeg kan godt forstå at vi måtte skubbe både vogn og hest op ad bakken til Naverhytten, hvor vi fik gris på spid. Det gik så godt at hulemor, Birthe, og jeg først kom til Fredericia næste dag. Mange tak og hilsen til alle Vejle Naverne. Hulemøde den 7.7.-93.

Der mødte 6 svende og damer, formanden bød velkommen og vi sang nr. 28, intet nyt fra formanden da det er ferietid. Kassereren bekendtgjorde at vi fik besøg fra Hørning, kl. 20:30 kom så Jens og Karen med en gave, - et gammelt kort over Fredericia by - . Mange tak til Hørning. Vi havde en pragtfuld aften med historier og kønsrolledebat. Vi siger tak for besøget til Jens og Karen som kørte ved 23 tiden, vi andre takkede af med Minderne ved 24 tiden.

Med naverhilsen

Tage.

FREDERIKSSUND

Grill-aften hos Frank og Anna. 25 personer var samlet om grillen, hvor Tolderen og Frank var i fuld sving med pølser og kyllinger. Efter spisningen - hvor ingen kunne rokke med ørene - var vi på vandre tur, dem som stadig kunne bevæge sig. En rigtig hygge aften som sluttede med minderne ved midnatstid. Formanden har haft besøg af Bill Knudsen, fra Los Angeles afd. Bill overrakte Fr:sund afd. en platte fra deres 60 års jubilæum næste år. Frederikssund afdeling takker varmt for denne platte som er håndmalet af Otto Lund og har nr. 15.

"HUSK" !!!

6.08. Svendeaften, hulevagt.... Dann + Poul
14.08. Lam på spid....hjælpere + bestyrelsen

Frederikssund afd. ønsker alle Naver en fortsat god sommer.

Med naverhilsen

Dann.

HILLERØD

Som skrevet i juli-svenden har NETTO købt huset, hvor vi har hule. Vi skal være ude senest 15. august. Der er hulemøde den 13. august og lørdagsmesse den 28. august kl. 13:00 med stegte Ål og dessert. Pris 75,- kr. Tilmelding som er bindende sker til Mona tlf: 42 81 81 62 eller Ole Vejen 42 86 43 81 senest den 20. august. Fra den 13. august er møder og messer henlagt til FRITIDSHUSET - Høstrupvej 26, Hillerød.

Med kno i bordet

Bodensøgartneren.

HOLBÆK

Søndag den 6.6. var vi på vores årlige Ø-tur denne gang gik turen til Orø, med afg. fra Holbæk kl. 9:00 med færge. Vi var 11 raske svende med cykler, og 30 øl plus, plus, som bageren var sponsor for men han fik aldrig en selv, da han for tiden arbejder i London. Vi havde som sædvanlig godt vejr, til at spise vores medbragte (fladtrykte) mad. Hele Ø-udvalget takker for det gode humør i medbragte.

Carl-Otto Enevoldsen kunne den 1.07. fejre 25 års jubilæum. Helge lykønskede Carl med jubilæet og satte den nye nål på. Vi sang nr. 2. i sangbogen. Carl kvitterede med en omgang. Helge fortalte fra pinsestævnet og Torben gav et referat om sin første deltagelse i et pinsestævne. Man fik indtryk af at det havde været rigtig godt tilrettelagt stævne. Holbæk var fint repræsenteret. Holbæk afd. takker for det gode stævne. Holbæk afd. vokser, det er dejligt og hulen var da også denne aften fyldt.

Vi har i år en aftale med turistforeningen om at åbne hulen for turister 1 gang om ugen og det bliver hver torsdag fra kl. 14 -16. Besøgstallet har endnu ikke været så stort, men vi er spændte på hvordan det går, når ferien rigtig begynder. Åbningen løber lige til slutningen af august, med skiftende vagter.

Yrsa fra Kbh. Jørgen fra Nykøbing Sj. var gæster, en dejlig aften hvor også klokken blev brugt, hvilket der blev kvitteret for.

Med naverhilsen

Freddy.

KOLDING

Hulemødet den 25. var en stilfærdig affære, 9 svende og piger var mødt, stort set den samme klike som var mødt op til Skt. Hans Bål hos vore altid gæstfri værtspar Jens og Kirsten, og trods blæst og kulde blev det en festlig aften. Der blev ikke på mødet taget nogen beslutning om en sommerudflugt, lad os håbe næste møde, som afholdes fredag den 30. juli, kan give både god tilslutning og resultat. Mødet den 25. sluttede med sædvanlig hygge og god brug af sangbogen.

Med naverhilsen

Peter.

KØBENHAVN

NYT! - NYT! Svende/hulemøde om søndagen, ja det bliver søndag den 22. august. Hulen åbner kl. 10:30, selve mødet ca. 11 - 12. Det er også NYT at vi har lukket den sidste søndag i hver måned resten af året 1993.

Møder i august, søndag den 1.- 8.- 15. (en lille fugl har sunget om ???) så mød op den 15. og til hulemøde den 22.08.

Juni måned: Godt besøgt ferie-hulemøde. Udflugt til frilandsmuseet var en skuffelse, -kun 8 personer-, mon det var fordi der i Svenden stod, at drikkeviser skulle medbringes? Det skulle naturligvis være drikkevare. Os der deltog fik en lang dag ud af det, vi endte privat med middag, 2 personer for vild (de er kommet hjem) fik ikke middag. Have-søndagsmesse, kun 10 personer var mødt op. Besøg fra L.A. v/William Knudsen, vi modtog en dejlig platte. Hermed en varm tak til afdelingen i Los Angeles.

Pastoren fra Stockholm var også mødt op, et gammelt ordsprog siger, "Når det regner på præsten så drypper det på degnen". Vi siger Pastoren tak for penge, (nadveren). Den 4.07. havde 4 naverbrødre åbent hus i hulen i anledning af deres jubilæer. Der var mødt 4 medlemmer fra Herning, om det var for at hylde Carl ondt i maven, eller for at få deres Tivoli øl byttet, om den var gået itu under stævnet ved jeg ikke, men begge dele lykkedes. Annette fra Hørning, jageren fra Hillerød, Ib, Kirsten og Helge fra Holbæk, (vi så ingen fra Fr:sund eller Roskilde, de havde nok ferie). På sådan en dag er vor hule for lille, men alle fik sikkert slukket tørsten i fadøl, og sandwich var der masser af. Fire borde var fyldt med gaver, der var stemning og fest. Dejligt at se så mange, også fra andre afdelinger, der ville hylde disse 4 Naverkammerater.

ONSDAGSMØDERNE STARTER IGEN DEN 22.09.-93.

Naver vennerne i København råber!!!!

Skovtur ud i det blå, alle er velkommen, prisen i bund. Vi mødes i "Hulen" lørdag den 11.09. kl. 14:00. - Tilmelding senest den 5.09. i hulen eller Kirsten Heiden, tlf: 31 56 34 87, tilmelding er bindende, gæster fra andre afd. er særlig velkommen. Kun kr. 125, med fest, musik og mundgodt.

Mød op vi har det dejligt i København.

Hans Rindom

NYSTED

Ekstraordinært hulemøde søndag den 27. juni, mødedeltagerne blev hasteindkaldt. På grund af en artikel i Folketidende fik vi henvendelse fra ugebladet "Hendes Verden", som ville have en artikel om naverne i Nysted. Formanden fik samlet 8 svende til øl og kaffe. Ja, vi er jo populære hos damerne, vi ser frem til, hvad den pågældende journalist nu har skrevet om os. Vi holder stadigvæk sommerferie, vi mødes i september.

Med naverhilsen og kno

Bent

NÆSTVED

Ved hulemødet i juli var der enighed om at vi nok burde gøre lidt mere for de medlemmer der ikke så ofte kommer til møderne. Flemming Nørgaard tilbød afhentning af medlemmer, der måske ikke er så mobile. Vi havde to optegnelser - Jes Jensen og Lis Petersen, som det sidste par år har arbejdet i Tyskland. Det blev besluttet at festudvalget mødes på en fast dag hvert kvartal til langtidsplanlægning.

Vi har jo tidligere talt om en sommerudflugt og Finn, der arbejder ved Storebæltsbyggeriet, foreslog en tur hertil. Det syntes man var en god ide, og tingene faldt på plads således: Vi mødes ved hulen lørdag den 14. august kl. 08:00 medbringende vore bedre halvdele og kører med bus til Halskov (nødforsyninger medbringes i bussen). Her skal vi være inden 9:30 og efter at have besøgt byggepladsen sejler vi over til Sprogø og ser på, hvad der foregår her samt besøger Storebæltstudstillingen. Efter tilbagekomst til Halskov kl. ca. 13:30 går turen til Naverhulen i Slagelse, hvor mad og drikke fås til fornuftige hulepriser. Forventet hjemkomst ca. kl. 18:00. Prisen for hele denne herlighed bliver kr. 50,- pr. person, forplejning er for egen regning. Absolut seneste tilmelding ved hulemødet den 6. august. Da der højst kan deltage i alt 30 personer, gælder det om at være hurtig i tilmelding. Først til mølle, først malet.!

Med naverhilsen

J.P. "Marokko" Jensen.

ODENSE

Hulemøde den 1.07.-93.

Formanden åbnede mødet og bekendtgjorde, at der igen var en berejst håndværker der søgte optagelse i vor Naverforening, og alle forskrifter ved optagelse blev fulgt. Den berejste er Alfred Nielsen, maskinarbejder, der har sejlet i mange år. I en periode var han bosat i Californien. Det er dejligt, at det går fremad med medlemstallet i Odense, og vi kan forvente flere nye medlemmer, da vi har haft besøg af nogle berejst der nærede interesse for naverbevægelsen. Efter at laden blev lukket, meddelte formanden at der stod 2 store lagkager i køkkenet og ventede på at blive serveret. Kaffen blev hurtigt lavet og serveret sammen med lagkagerne, medens snakken gik og en del sange blev sunget. Vi havde igen et vellykket hulemøde.

Husk madpakken til hulemødet den 5. august. Generalforsamling torsdag den 7. oktober kl. 18:00. Forslag til generalforsamlingen, skal være formanden i hænde senest 8 dage før.

Med naverhilsen

Ole Bøvig.

RANDERS

Ja, så kom vi ind i sommerferietiden, vort sidste møde inden vi ønskede hinanden god ferie, naverne som var mødt frem fik nogle hyggelige timer sammen og det kunne da nok være, at der var gang i mundtøjet, alle ville sige noget, så det var dårlig nok man kunne høre klokken spræde klang, Søren var på mærkerne og hans kogekunst fik vi da også på bordet. Vi mødes igen efter ferien søndag den 1. august til messe, denne dag er sidste frist for tilmelding til den store Randers begivenhed, Fjordløbet, alle friske naver vil vise at de kan betvinge en stålhest (cykel), 2 proviantvogne følger naverne så væskebalancen ikke går ud af sit normale leje. Vi mødes inden start i hulen, hvor der er information, morgenkaffe, rundstykker og lidt start væske. Skynd dig at blive tilmeldt. Efter løbet er der afslutning i hulen med lidt mundgodt, eventuelle skader kan behandles af vor kyndige hulefar. Naver fra andre afd. kan ringe til kassereren Henning, så er i hjertelig velkommen til at cykle med.

Husk også hulemødet den 6.08. Naver= kammerater mød op til vores arrangementer så vi kan få nogle hyggelige timer sammen. Og skulle der være nogen på din arbejdsplads eller i din omgangskreds der er berejst, så kunne det jo være at her var et nyt medlem.

Med naverhilsen

"Knast".

ROSKILDE

Hulemødet den 25.06.93 samlede 22 naver og navervenner. Formanden kunne ikke møde til tiden p.g.a. styringsproblemer med det varme vand i boligblokken. Det kan være både koldt og varmt, at være vicevært. Erna bød forsamlingen velkommen og fremlagde et meget klart og tydeligt stævnebillede fra Herning. Roskilde afd. takker mange gange for det. Festudvalget har arrangeret revyetur til bakken lørdag den 21. august. Turen, der foregår i bus, starter med madkurv i det grønne, inden deltagerne slippes løs på bakken. Per aflagde en meget grundig beretning fra turen til pinsestævnet i den jyske hedes hovedstad. Per havde kun rosende ord, at sige om et rigtig godt og veltilrettelagt stævne, hvor der ikke manglede noget, hverken ris eller ros. Efter en masse sludren, krydret med gode historier, gik alle hver til sit ved 23 tiden efter endnu en god aften.

Aktiviteter i august;

Søndag d. 18.08. kl. 17:30 kortspil

Fredag d. 27.08. kl. 19:30 hulemøde

(medbragt mad)

Hulevagt: Lillian & Poul

Med naverhilsen

Poul.

SILKEBORG

Ja, et lille sommerhip her fra Silkeborg, først siger vi tak til Herning afd. for et godt stævne, vi siger også tak til Niels Hauge og Lisa for en dejlig dag.

Hulemøde den 25.06.-93.

Samlet var en Nav og det var hulefar Egon Maler, så da kl. var 8 slog hulefar på klokken og gav en omgang.

SÅ! Husk det nu. VI HAR HULEMØDE DEN SIDSTE FREDAG I MÅNEDEN.

Med naverhilsen

"Farmand".

SLAGELSE

På grund af ferie var der ikke den store tilstrømning til hulemødet den 2.07. Vor kasserer, Ejnar, er taget til Bali for at studere bast- og bananskørter, men sikkert meget klogt, har taget Karen med. Erik havde overstået sin fødselsdag og medbragte en flaske livseliksir, som man ved fælles anstrengelser gjorde et godt indhug i. På grund af mere eller mindre ubekræftede påstande mødtes formand og næstformand hos undertegnede inden hulemødet til fælles orientering; men da det som nævnt er ubekræftede påstande, der som før set, ofte ender som storm i et glas vand, enedes man om at se tiden an. På grund af indtrufne omstændigheder, og ikke mindst manglende tilslutning er sommerudflugten den 31.07. foreløbig sat i bero til næste hulemøde den 6. august, hvor det er bestyrelsens håb at man møder talstærkt op.

Med kraftig naverhilsen

sekretæren.

STOCKHOLM

Der har været stille på "Torpet" på Ingarö. Kammeratligt samvær med udflugt til museum i Stockholm og besøg i Cosmonova (planetarium) har der dog været. Os - og i sær Eli - er kommet over den fine udnævnelse til "Årets Nav". Der kommer dog stadig gratulationer til Eli som næsten bor permanent på "Torpet" hele sommeren, (den rette plads for Høvdinden). På bestyrelsesmødet hos Ejnar og Solbritt blev de sanitære forhold diskuteret; men papirerne fra myndighederne lader vente på sig, så det kan blive svært at få det ordnet inden 80-års jubilæet, som skal holdes den 28. august kl. 13:00 og fest middagen kl. 19:00.

Ønsker du og din familie en udenlandsrejse så kom til Stockholm. Der er masser af arrangementer hele sommeren. Stockholm Water-festival begynder den 6. aug. og slutter den 15. aug. Hele city er lukket for trafik, sang og musik af alle arter samt servering i alle parkområder af øl, kaffe, is, pølser m.m. og så er der verdensmesterskab i fyrværkeri, som arrangeres på strømmen. I fjor var det fantastisk, i år bliver det bedre. Vi ses (forhåbentlig) i Stockholm og på "Torpet".

Med kno og god sommer

Hugo.

VEJLE

Til hulemødet den 2. juli 1993 var mødt 25 svende. Formanden berettede, at siden sidst har vi haft besøg af næstformanden fra Karrebæksminde i selskab med nogle venner og en halv flaske snaps; så tak for besøget, og kom snart igen. I Vejle har vi ingen støtteforening, men derimod en juniorafdeling, formanden for denne er William, der selvfølgelig har papirerne i orden - han har plukket kirsebær i Tyskland - William, der er 5 år, havde hele sin børnehaveklasse med i hytten til morgenkaffe rundstykker og sodavand.

Vor sædvanlige gåtur var igen i år en succes. 35 var med på turen, og en del flere dukkede op, da den grillstegte gris blev serveret. Mange tak til Isa på Borgerkroen. Også tak til Per, der i år ikke blot kom med hestevogn, men også havde en dame med. 6 af vore svende har været på Samsø, hvor de fik en strålende og gæstfri modtagelse. Tak til Samsø.

Næste arrangement i hytten er "Alt godt fra havet". Det er Polle, der er kok. Det foregår den 21. august kl. 13:30.

Ekstraordinær generalforsamling (dette henhører under Vejle, internt.)

Med naverhilsen

Store Hans.

ZÜRICH

1.07.93 Naveraften med koldskål og to optagelser, det var tømmer, Flemming Max Andersen, Kbh. og Morten Rosenkrans Sørensen Glostrup.

Husk hovedrengøringen den 4.09.93 kl. 14:00. Næste Senioraften bliver grillaften i det grønne den 4.09.93, program følger.

Med Naverhilsen

Farfar.

ÅLBORG

Lørdagsmøderne i hulen er godt besøgt. Den 12.06. havde vi besøg af Naver fra Århus, som besøgte Jomfru Ane Gade og Jens Bangs Stenhus. Vi fik overrakt en fin gave, en bog om en Nav's rejsetid.

Den 26.06. havde vi besøg af Carl Duus og frue fra Californien, som overrakte en fin platte med et motiv fra Naverdalen. Carl var hjemme for at deltage i Rebild festen samt familiebesøg, han lovede en flaske Whisky til hulen, som ville blive overrakt en onsdag når værkstederne i håndværkshuset var åben. Irene havde besøg af tømmer, Frank Meyer fra Hamburg og hans kæreste. Frank var i Ålborg for 2 år siden da han var på valsen, vi besøgte den nye hule. For 2 år siden drog de fra Ålborg til Oslo, hvor de boede hos Per Michael. Ham besøgte vi søndag eftermiddag sammen med Villy og hans kone. Vi beundrede Per's hule, hvor vi hyggede os med en øl og en kop kaffe. Frank har lovet at komme til vores jubilæum i januar 94.

Til vores hulemøde den 7.08. kommer Hanne fra Cimber Posten. Hanne vil gerne optage nogle naversange og noget naverispind.

Irene

ÅRHUS

Hej svende, så blev det sommer og det øser ned, men der skal mere til for at drille naven, kom i hulen og hyg jer. Husk hulemøder normalt i august, samt den 21.08. vor årlige fugleskydning, mød op og vær med, det kan være, du bliver den nye fuglekonge, eller ham der får næbpokalen, tilmelding Kaj. Siden sidst har vi den 12.06. haft tur til Ålborg afd. Vi fik set det gamle håndværkerhus med de forskellige værksteder samt en god behandling i hulen, hvad vi siger tak for. 18.06. havde vi hulemøde med ledsager, grundet besøg fra L.A. Otto Lund kom med 4 gæster, bragte en hilsen fra L.A., opfordring til deres jubilæum i 1994. Otto fortalte beretninger fra sin rejsetid, vi fik en dejlig aften, tak til Eva, der havde bagt en dejlig kringle. Valdemarsdag var Bageren og Flemming afsted med fanen. 23.06. havde Grethe og Åge i Hornslet budt til grillaften, men ilden ville ikke brænde, så vi hyggede os inden døre i stedet med et dejligt koldt bord. Holger havde fået et følg og kom lidt senere, tak for en hyggelig aften med sang og spind. Tillykke med endnu et bryllup, denne gang var det Jan Stranges tur. 2.07. sommermøde i "varmen", der var besøg af en gæst, Erik Carlsen, der gerne vil optages. Ib bragte en hilsen fra Rita og Thorvald i Bern. 5.07. havde Hans Peter (Bageren) inviteret til åbent hus i sin have, grundet 60 års fødselsdag, det blev til en hyggelig eftermiddag for de fremmødte. Jeg ved ikke, om Bageren har ligget soldat ved øl-kompagniet, men ammunitionen blev leveret derfra, tak for mad og drikke. N.B. For dem der sover, kan tilmelding til Mosel, måske nås endnu, vågn op og tag med.

Med naverhilsen

Børge.



UDGIVET AF DE CENTRALISERED E SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAV E I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 9

September 1993

91. Årg.

210 ÅRS JUBILÆUM I KØBENHAVN



JUBILARERNE SIGER TAK

Rikart Jensen 70 år - Jens Jensen 25 år
Henry Larsen 65 år - Finn Leth 25 år
Jan Boye 25 år.

En hjertelig tak til Københavns afd. for en fantastisk dag på en god restaurant, hvor afdelingen den 11. juli gratulerede deres jubilare med en dejlig middag og den store nål.

På jubilarenes vegne
Finn Leth Nielsen

NYT FRA HB

HOVEDBESTYRELSESMØDE DEN 5.08.93. KL. 19:30

- Dagsorden:
1. Protokol og beretning.
 2. Redaktøren.
 3. Hovedkassereren.
 4. Århus' vedtægter.
 5. Agitations folder.
 6. Vandre udstillingen.
 7. CCEG kongressen.
 8. Internt.
 9. Eventuelt.

ad 1.

Der var intet at bemærke til protokollen.

Beretning: Helge bød velkommen til Finn Leth Nielsen, der var indkaldt som suppleant og vdr. pkt. 5, og mindede os alle om tavshedspligten indenfor HB. HB har købt de pæne og praktiske faneholdere fra Herning for 200,- kr. De bliver til at låne ud til de enkelte afdelingers arrangementer, hvor den pågældende afdeling selv skal betale transporten. Henvendelse skal ske til Erik Sennenwaldt.

ad 2.

Det blev beklaget, at redaktøren ikke havde fulgt en tidligere HB beslutning om at kontakte den øvrige bestyrelse, hvis der er behov for et 12 siders nummer af DfS. August nr. af DfS, er et stort problem for redaktøren, da det skal laves mellem 10. og ca. 15. juli - d.v.s. midt i sommerferien. Måske skal fristen for indsendelse rykkes frem til 1. juli eller august nummeret skal måske kun indeholde halv/hel års programmer og adresselisten. Hvad mener du?? Vi vil diskutere dette på næste Pinsestævne.

forts side 4

FUGLESKYDNING CUC ROSKILDE AFDELING

SØNDAG DEN 3. OKTOBER
1993 KL. 10:00

Vi holder igen i år vores fugleskydning i Roskilde Salonskytteforenings skydebaner og lokaler i kælderen under Østervangsskolen, Astersvej (en sidevej til Østre Ringvej). Parkering ved B.S. Marked og herfra følges Naver-skiltene.

Numre til fuglen koster: 1 stk. 6,- kr.
5 stk. 25,- kr.
Skydenummer koster..... 5,- kr.

Det er en familiedag, og alle fra 7 år og opefter kan deltage i skydningen, hvortil der anvendes salonrifler. Der vil være konkurrence i skiveskydning og pilekast.

Kl. ca. 13:00 spiser vi den MEDBRAGTE FROKOST.

Kaffe og diverse drikkevarer kan købes til naverpriser. Skydningen forventes afsluttet ved 17 tiden, og umiddelbart derefter er der præmieuddeling og kåring af fuglekonge.

BEMÆRK: Det medfører ikke ekstra udgifter at blive fuglekonge.

Yderligere oplysninger kan fås hos Peer på tlf.: 42 36 72 28 eller hos Erna på tlf.: 42 36 10 68

VEL MØDT OG PÅ GENSYN I ROSKILDE

Poul.

**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTESKASSE
C.U.K. - NAVERNES
GIRO 2143399**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvænget 1
3600 Frederikssund
Senest d. 10. i måneden

DEADLINE Tlf: 42 31 49 54

UDSTILLINGEN Erik Sennenwaldt
Elsensbakken 17
3600 Frederikssund
Tlf: 42 31 25 28
Tlf: 42 31 25 79

**KONTROLUDVALGET
& ARKIVET** Ib Strange
Bakkedraget 4
8270 Højbjerg
Tlf: 86 27 24 80

**STOF TIL CCEG-BLADET
SENDES TIL:** Leif Brygger Olsen
Platanvej 6, 13.th.
1810 København V.
Tlf: 31 23 23 42

TAK

Hermed siger jeg tak til det store fremmøde her i min "HULE" til min 60 års fødselsdag. Tak for alle de flotte gaver, breve og telegrammer. Tak for alle telefon opringeringer fra ind- og udland.

Hans Peter Pedersen
Århus afd.

Jeg skal hermed sige tak til hovedbestyrelsen samt CUK Kbh. for de fremsendte naver-telegrammer vdr. min 50 års fødselsdag.

Med kno i bordet Steen Klockmann

En hjertelig tak til CUK for lykønskningstelegram på min 65 års jubilæumsdag den 12.05. samt til Københavns afdelingen som "med-jubilar" for en dejlig jubilæumsfest på "Tokapi" den 11. juli.

Med hilsen og "knoslav" H.W.Larsen

TAK til alle der var med at gøre dagen festlig.
TAK til alle de tilrejste fra nær og fjern.
TAK til alle for gaver, telegrammer, hilsner, blomster.
TAK til jer som stod i køkkenet.
TAK for det store fremmøde.
TAK til min formand og afdelingen.
TAK for 25 år i C.U.K.
TAK til alle Jer på min jubilardag.

Det er C.U.K. Kbh. hvergang.
Finn Leth, København.

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Åben hver søndag 10.30 - 14.00

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmsgade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22

Jeg vil her igennem "Den farende Svend" udbringe en stor tak til HB og de naverkammerater fra Stockholm, Herning, Holbæk, Hillerød, Roskilde, og Københavns afdelinger som glædede mig ved min 70 års jubilæums reception. Samtidig skal Københavns afdeling have en stor tak for min udnævnelse til æresmedlem på jubilardagen og det pæne ur jeg modtog af mine naverkammerater og naver venner.

Rikart Jensen
København afd.

Jeg vil gerne her igennem sige tak til HB, Stockholm, Zürich, Århus, Roskilde, Kolding, Holbæk, Herning, Frederikssund, Hørning, Slagelse, Københavns afdelinger samt prop-pen, sangkoret, naverkammerater og naver-venner for deltagelse ved Edgars begravelse.

Elsa Jensen
København afd.

Jeg vil hermed sende min hjerteligste tak, for venlig deltagelse ved min kære mand Romon Hammeleff's begravelse. En særlig tak til de to kammerater som stod fanevagt, fra henholdsvis Odense og Sønderborg afd. Også en tak for trøstende ord og sidste hilsner fra Inge og Børge "Skæg" Jensen. En tak også til Ib Strange, for de pæne ord de har skrevet om min mand. En tak skal også lyde til de afdelinger, som har sendt en sidste hilsen fra: Århus, Kolding, Herning, Odense og Sønderborg afd. Mine børn og jeg takker Naverne for den ære de viste min mand

Med naverhilsen Eva Hammeleff, Sønderborg.

MILEPÆLE

SEPTEMBER

5.09. Arne Andersen.....60 år
Wildvestvej 9
9310 Vodskov

8.09. Yrsa Larsen.....70 år
Klerkegade 5, st.th.
1308 København K.

IN MEMORIAM

Kæmp for alt, hvad du har kært,
dø, om så det gælder.

Søndag den 11. juli er Edgar Jensen afgang ved døden.

Edgar "Den tavse Dansker" blev indmeldt i CUK Hamborg afd. den 1.03.1941, æresmedlem af Københavns afd. den 6.06.1981, æresmedlem af CUK den 11.09.1987, Årets nav i 1989, Edgar har modtaget alle de udnævnelser der kan blive givet inden for CUK, disse udnævnelser var ham velfortjent, for Edgar var en af CUK's store idealister. Edgar var med i hovedbestyrelsen i mange år og var med til at starte mange nye afdelinger op. Edgar stod også for forvaltningen af CUK's arkiv på Blågårds Plads, et hverv der tog meget af hans tid, det blev et stort savn for ham da arkivet blev flyttet til Århus.

Edgar gik også meget op i det internationale samarbejde CCEG, hvor han sad i udvalg i FBSH, - som er den samlede Skandinaviske del af CCEG.

Når Edgar havde tid, sad han og skrev om afdelingernes historie, var nogen i tvivl om et eller andet, da kunne man altid spørge Edgar, for Edgar var et bedre levende leksikon.

Du delte med den farende Svend
så ofte Fryd og Savn
Nu aldrig mere, fælles ven,
vi slutter dig i favn.

ÆRET VÆRE DIT MINDE

Helge Lind Nielsen
formand for H.B.

Sønderborg afd. har måttet tage afsked med et af vore trofaste medlemmer, i det smed, Romon J. Hammeleff, i en alder af kun 63 år den 20. juli 1993 er afgang ved døden.

Efter at Hammeleff havde arbejdet i udlandet - sidst i 1950 - kom han hjem til Sønderborg, hvor han i 1966 stiftede Sønderborg afd. og samtidig blev Sønderborgs første formand, et job han bestred i 2 år, hvorefter han til sin død var menigt medlem. Hammeleff var meget aktiv for CUK, og deltog i utallige stævner, og indstiftede bl.a. "Årets Nav" i 1973, en fortjeneste som siden har været uddelt hvert år.

I 1989 stod kontroludvalget for udvælgelsen af "Årets Nav", og helt naturligt faldt valget på Hammeleff.

Hammeleff var æresmedlem af Sønderborg afd. Hammeleff blev stød til hvile den 29. juli, - fulgt på sin sidste rejse af Navere fra Odense og Sønderborg afdelinger.

ÆRET VÆRE HAN MINDE

Jørgen Schaffer
Sønderborg afd.



Få dage før ferien fik vi meddelelse om Romon Hammeleff var død.

Naverne i CUK, har ved Romons død mistet en god Nav, der i sin rejsetid kom vidt omkring, bl.a. Afrika og sidst i Thule. Romon var initiativtager til og medstifter af Naverforeningen Sønderborg CUK, den 5.11.1966, og samme dag 1991 havde Romon 25 års jubilæum i CUK. Romon var med foreningens bestyrelse den første tid.

Udnævnelsen af "Årets Nav" var Romons egen ide, og den blev indstiftet 1973, indtil 1987 var det Romon som uddelte diplom til "Årets Nav". Romon var plaget af alvorlig sygdom, og tildelingen af "Årets Nav" overgik derfor til kontroludvalget. Det var udvalget en stor glæde i 1989 at tildele Romon diplom for "Årets Nav". Det som var tænkt som et muntert indslag og anerkendelse for arbejdet i de enkelte Naverforeninger omfattes med stor ære og respekt ved CUK's landsstævne, i år var det 21. gang diplom for "Årets Nav" blev uddelt.

Romon vil blive husket blandt Naverne for sit store arbejde, for Naverne og for CUK.

ÆRET VÆRE HANS MINDE.

Ib Strange.

Ole Hansen blev født den 29. februar 1916 i Dalmose i Danmark. Han kom til Calgary i Canada i 1928 sammen med sin familie. Han blev udlært møbelsnedker her i Calgary ved Niels Wiesmose og han har drevet sit eget værksted i mange mange år. Han var kendt i Calgary, som en dygtig og ærlig håndværker. Ole Hansen døde den 19. juni 1993.

ÆRET VÆRE HANS MINDE

Jens Kaack
Calgary.

Edgar "Den tavse Dansker" Jensen er taget på sin sidste rejse den 11. juli 1993, 80 år gammel.

Edgar blev født den 11.09.1912, udlært snedker og blev indmeldt i Hamborg, som var eet af de mange steder han kom under sin valsetid. Edgar har gennem tiderne som medlem gjort et kæmpe arbejde inden for CUK, der var hans eet og alt. Københavns afdeling var dog hans hjerte nærmest, hvor han lige til det sidste fulgte tæt med i afdelingens virke. Havde man brug for oplysninger og råd, var Edgar altid åben, for slet ikke at nævne den gæstfrihed man altid modtog i hans hjem. Grundet en del sygdom i den sidste tid, så vi desværre ikke Edgar så tit i hulen, men mange glædede ham med deres besøg i privaten. Her blev han kærligt plejet af Elsa, der måtte stå meget igennem. Heldigvis mest glæde.

Edgar nåede at være medlem af CUK i 52 år. Han blev æresmedlem af Københavns afdeling og hele CUK fra henholdsvis 1981 og 1987. "Årets Nav" kunne han ligeledes smykke sig med. Edgar blev bisat i Helligåndskirken i København lørdag den 17. juli, hvor de mange faner og tilstedeværende ville have glædet ham.

EDGAR VIL ALDRIG BLIVE GLEMT.

ÆRET VÆRE HANS MINDE.

Niels "2m".
Formand for Kbh. afd.

ad 3.

Der er endnu ikke modtaget de omtalte penge fra Peer Rosen. De skal hæves omgående og sættes ind på giroen. Der er heller ikke kommet nogle penge retur fra den revisor, der fejlagtigt var udbetalt penge til.

Antallet af blade, der skal sendes til Avisposten, checkes.

Medlems kartoteket skal opdateres. Vi skal måske have rejsemål og fotos i det.?

Der er lejet en stor bankboks til de værdifulde ting, vi har. Den koster 1300,- kr/år. Frode og Helge har nøgle til boksen.

ad 4.

Det indsendte forslag til vedtægter gennemlæses af alle til næste møde og kan så behandles der. Disse vedtægter afstedkom en diskussion om Hovedkassevedtægterne. Disse trænger også til en revision. De gennemgås og kommenteres ligeledes til næste HB- møde. Denne "brainstorming" om HK-vedtægterne bruges som udgangspunkt for det lovudvalg, der blev nedsat, bestående af Rasmus Gerdes og Finn Leth Nielsen.

ad 5.

Finn Leth Nielsen har påtaget sig at starte en grundig revision af vores agitations folder, der er håbløs uaktuel.

ad 6.

Erik Sennenwaldt havde pakket udstillingen ud i sin kælder, så vi kunne vurdere den. Det kunne hurtigt konstateres, at den er helt ubrugelig i sin nuværende form. Plancherne varierer fra det ligegyldige over misvisende til det direkte fejlagtige. Det blev bestemt, at den ikke længere vil blive brugt i sin nuværende form. Så må vi gå i gang med en total omlægning/fornyelse. Hvem i Københavns området (mest praktisk) kunne tænke sig at være med til at lave en helt ny udstilling.?

ad 7.

Dann og Helge deltog i CCEG kongressen i Nürnberg. Det var et positivt møde. Der vil komme et referat i DfS. Resultatet er, at vi må arrangere os mere i CCEG arbejdet og vise vores ansigt mere udadtil. De enkelte afdelinger må også stå ved deres forpligtelser i forhold til medlemmer af de andre organisationer i CCEG. Det kunne også konstateres, at ikke alle delegerede havde lige meget ud af mødet, da der ikke var nogen tolk. Medlemmerne af FBSH bør overveje dette, når der vælges delegerede en anden gang. De er der jo for foreningens penge.

ad 8. Internt.

ad 9. Næste HB- møde blev fastlagt til torsdag den 9. september i Ingerslevsgade 108, kl. 19:00.

Pia Nielsen
sekretær.



WILLIAM KNUDSEN / THE IMMIGRANT

FORTSAT FRA NR. 9 1992

Jeg havde forestillet mig en køretur på 10-12 timer, men den tog kun lidt under en halv. Farmen lå lige udenfor byen, kun Fraser floden adskilte farmen og Vancouver, så man kunne sagtens gå ind til byen. Vancouver er en meget smuk by med store bjerge på tre sider, og som regel er der sne på bjergtoppene hele året. Der er nok omkring en million indbyggere i byen. De vigtigste erhverv i British Columbia, som byen ligger i, er skovbrug, minedrift og landbrug; der er over 2 millioner tønder land med skove, og sidste år produceredes for over 900 millioner dollars trævarer. Jeg havde bestemt mig til at ville prøve alle tre erhverv, mens jeg var i Canada.

FARMER

Da vi kom til Fraser Farm, præsenterede farmeren mig for en ung franskmand, som var en slags husbestyrer på de værelser, hvor vi boede. Han var på flere måder en stor hjælp for os immigranter, først og fremmest ved at lære os sproget, han blev aldrig træt af at lære os de forskellige ord på engelsk og deres betydning; desuden plejede han også at klippe os, hvis det var nødvendigt. Det første, han sagde til mig, var "Bill", jeg var ikke klar over, hvem han talte til, men så forklarede han, at alle med navnet William bliver kaldt Bill. Han viste mig mit værelse, et lyst og rent enkeltværelse med lyse gardiner og et vindue, hvorfra man havde udsigt over den store have, som var foran stuehuset. Men det bedste af det hele var, at der var et dejligt brusebad med varmt vand - jeg troede, jeg var kommet til en farm i himlen.

Det første jeg gjorde, var at tage en halv times brusebad, først i dejligt varmt vand, så lod jeg det kolde vand løbe ned ad kroppen; jeg tror, det var det bedste bad, jeg nogen sinde har fået. Og så tænkte om, at i aften kunne jeg komme i en seng med dejlige lagner på.

Fraser Farm havde omkring 400 tønder land, det hele var meget fladt, så nogle år senere købte byen det meste af jorden til en stor flyveplads. Det var tre sønner, der ejede farmen; en af dem bestyrede landbruget, en anden havde kreaturerne og den tredje havde mejeriet, hvor al mælken blev pasteuriseret og kom i flasker, hvorefter de havde omkring 50 biler,

der kørte rundt inde i byen og solgte mælken ved dørene. Dørene til mejeriet og køleskabet var altid åbne, og vi kunne gå ind og spise og drikke, alt hvad vi ville.

Da jeg den første aften kom ned for at spise aftensmad, blev jeg meget forbløffet over, hvor meget mad der var, bl.a. 2-3 slags kød, og farmeren opfordrede os altid til at spise mer kød og færre kartofler, jeg syntes, de fleste sad og ødslede med maden, spiste det ene stykke kød efter det andet og levnede en del på tallerkenen, jeg syntes faktisk, det var et værdifuldt frådseri. Vi spiste i en bygning for sig selv med lange borde og bænke; kokken boede i den ene ende af bygningen. Vi spiste morgenmad 6.30, middag 12.00 og aftensmad 18.30. Vi blev som regel kørt ned til spisesalen, som lå en halv km fra, hvor vi boede; vores huse lå lige ved siden af

mejeriet. De flestes arbejdstid var fra klokken 7 til 18 med en time fri om middagen.

Jeg skulle begynde med at hjælpe i kostalden med at malke m.m.; det første jeg skulle om morgenen, var at få kørerne ind fra græsmarken kl. 2 om natten. Det var så mørkt, at det var vanskeligt at finde alle kørerne, og mange gange snublede jeg over en ko, som lå og sov. Jeg kan huske, hvor mange køer der var, sikkert nogle få hundrede, og når jeg troede, jeg havde fået dem alle ind, manglede der tit 20-30 stykker, som jeg så måtte ud og lede efter. Det tog fra kl. 3 til kl. 6 om morgenen at få dem malket, det somme om eftermiddagen, og efter morgenmaden skulle der gøres rent i stalden; men det tog ikke lang tid, for vi kørte med en traktor derinde og kørte det ud på marken med det samme; derefter havde vi fri til om eftermiddagen kl. 3, og desuden havde vi en fridag om ugen. Jeg skulle have 150 dollars om måneden plus kost og logi. Efter en måneds tid klagede jeg til farmeren og, at jeg ville have mere i løn og ud at arbejde i marken, det der med kl. 3 om morgenen var lidt for tidligt for mig. Så tilbød han mig 25 dollars mere om måneden, klappede mig på skulderen og fortalte mig, hvor god en arbejder jeg var. Men jeg fandt snart ud af, at det med at klappe på skulderen og rose folk lidt er noget, man bruger meget herovre. Forøvrigt var det ikke nogen dårlig løn dengang, og man skal tænke på, at vi immigranter jo ikke vidste ret meget, det tog tid altid at skulle vise os, hvad vi skulle gøre, og sproget kendte vi jo heller ikke. Men kosten har altid været meget fin herovre, ligegyldigt hvor man arbejder, og som regel er gode værelser.

Ved landbruget dyrkedes ca. 100 tønder land med korn, 100 med græs, 100 med hø og 100 med ærter, der blev høstet og tærsket, mens de var grønne. Jeg tror, jeg lagde grønne ærter i tærskværk ti timer om dagen i seks uger, enten det var solskin eller regn. Ærter er meget vanskelige både at lasse af og på en vogn, de hænger sammen ("som ærtehalv"). De blev solgt til en fabrik for dåseærter, og tærskværket sorterede dem efter størrelse. Affaldet kom i store siloer og blev brugt til at fodre kørerne med, de gik ude på marken hele året rundt.

Efter et par måneder begyndte jeg igen at få lidt rejse lyst eller lyst til at prøve noget andet. Jeg kunne få arbejde i skoven og temmelig sikkert tjene dobbelt så meget som på farmen og have to fridage om ugen. Men jeg tror, det mest var for at prøve noget nyt, at jeg sagde farvel og mange tak til farmeren. Jeg var meget taknemmelig for alt, hvad jeg havde fået på farmen; nu kunne jeg begynde at stå på egne ben, men jeg besøgte ofte farmeren, efter at jeg var flyttet, også for at hilse på den lille franskmænd, som prøvede så meget på at hjælpe os med sproget. Han blev aldrig træt, selv om han skulle gentage samme ord tyve gange, før man fik den rigtige udtale. Han vil altid have en stor plads i min aftenbøn.



FORENINGSMEDDELELSER

HILLERØD

Flytningen fra hulen er udsat, da vi stadigvæk ligger i forhandlinger med NETTO. Angående møde og messe i september får I besked.

Den 19. august fyldte Jytte Rix 65 og den 3. september fylder Lillian Nielsen 70. Hillerødnaverne ønsker tillykke med de runde dage.

Med kno i bordet

Bodensøgartneren.

CALGARY

Ved mødet i maj var 23 mand mødt op og vi havde en gæst, Jakob Riis. I juni havde vi vores årlige camping tur ved Highwood River, der var ca 30 medlemmer med incl. deres familier. Det blev en fin weekend vejret var godt. Ved hulemødet i juli havde vi 8 gæster fra Danmark, Knud Jacobsen, Hans Hansen, Leif Andersen og Frank Thomsen, og så havde vi fire smede herovre til verdensmesterskab i heste-skoning, der var Jakob Norberg (Dansk mester) og Per Melgaard fra Danmark. Der var Lars Berg (Svensk mester) og Jakob Algort fra Sverige. Det var meget hyggeligt at have alle disse besøgende fra Danmark og vi havde et fint møde.

Hvis nogen kommer til Calgary, er I alle velkomne til vores møder. Vi holder dem den første torsdag i måneden i "Den Danske Klub" Den 11. juli havde vi "Stampede Breakfast" ude ved Georg Hansen. Der var mellem 50-60 mødt op og alle havde en fin tid, vi fik pandekager, bacon, pølser, spejlæg og juice, kaffe og alle blev mette. Det var grævejr hele tiden, men regnen blev heldigvis væk.

Med naverhilsen og kno

Jens.

FREDERICIA

Det er stadig sommer, de fleste er stadig på ferie rundt i Danmark, men lørdagsmøderne er godt besøgt. Vores formand er taget på arbejde i Tyskland, og Jens Skov Jensen ligger underdrejet ved Kollund, (han er stamgæst, "o æ spritter"; men ellers havde vi en hyggelig aften med sang og spin, vi sluttede med "Minderne" ved 01-tiden.

HUSK: Vi har åbent om lørdagen kl. 10 - 13.

Med naverhilsen

Tag.

FREDERIKSSUND

13 sommerfriske Naver var mødt til svende-aften den 6.8.93. Frank meddelte at der var afbud fra formand, Dann Eland. Da hoveddøren var gået i baglås, kunne Frank med forsinkelse (20:15) opfordre til sang nr. 28. Næstformand Kaj og Dorrit havde trukket lod om en friaften, Dorrit gik af med sejren, "stærkt gået"!!!

Inge og Karsten fortalte om deres sommerferie i Sønderjylland, de havde tilrettelagt ruten med et smut indenom hos "Biskoppen" af Kegnæs (Jørgen Schaffer), Als, som byggede om på sit gamle hus, men alligevel var der tid for hyggeligt samvær. Lone og Tonny berettede om 1 måneds ferie hos familie i

Canada (Sarina). Viste billeder bl.a. hvordan der i dag bygges flotte træhuse. På grund af varmen 35-40 grader i skyggen, blev det kun til 4000 km. Alting er stort, selv pigerne siger Tonny. Poul syntes det var tid til et stille slag på klokken. Tolderen udtrykte sin glæde over hulemor, da hulevagnerne ikke mødte op; men friske hjælpere som Dorrit og Tonny var hurtigt ved hulemors side, så pølse- og ostemadder blev alligevel ført til bords. Tak for hjælpen m/k. Vi havde en rigtig hyggelig aften. Klokken 23 blev "Minderne" sunget og kl.0:00 præcis sagde hulemor godnat og tak for i aften.
HUSK: 3.9.93..... Svendeaften
Hulevagt..... Per & Per

Med naverhilsen

Lone.

KOLDING

Hulemødet fredag den 30. var trods mange afbud besøg af 11 svende og piger. Bent oplyste at Hedvig var afgået ved døden og alle holdt vi en lille pause for et "æret være hendes minde". Undertegnede takkede fra Hedvigs familie for Blomsterhilsen og venlig deltagelse ved Hedvigs bisættelse, og fra mig selv tak til vennerne. Der var desværre ikke megen tilslutning til turen til Esbjerg, så det endte med at formanden kunne have hele selskabet i sin bil. Ellers blev der som sædvanlig hyggelig og kammeratlig samvær, indtil den sidste bus kørte.

Med naverhilsen

Peter.

HØRNING

Harmonika- museet ved Brovst var en oplevelse (en skam ikke flere deltog). En righoldig udstilling, som ikke kun drejede sig om harmonikaer, selv om disse var i overtal, der var også flere fine gamle grammofooner, krystalapparater, møbler og brugsgenstande. Hele huset var inddraget til museum, alt samlet på privat basis. Huset tilhørte den ene af ejerne og hun boede mellem alle effekterne. Fik en fin beskrivelse af museets tilblivelse og blev siden beværtet med kaffe og lagkage. Mødet hos Frank den 20.08. måtte aflyses og derfor holdt vi møde hos Pi-kasso og undertegnede den 6.08. Ønskede Erik og Helle tillykke med deres nyerhvervede datter, hvilket naturligvis blev værdsat af de stolte forældre, som kvitterede med klokke- rigning. Pi-kasso fortalte om sin tur til hovedstaden i anledning af Edgar Jensen's bisættelse samt om sit besøg i hulen. Det havde været smukt og højtideligt i kirken, med mange faner, blot beskæmmende, at kun en ud af 8-9 fanebærere var klar over at fanen skal sænkes ved jordpåkastelsen, og da han så at ingen fulgte trop skyndte han sig at rejse sin fane op igen. I hvert fanehylster burde ligge en beskrivelse af hvordan fanen føres i forsk. situationer. Havde i sommer besøg af en dansk-amerikaner fra Los Angeles, han blev interesseret i Naverbevægelsen, så vi skrev en hilsen til afd. derovre. Har nu modtaget brev om at vores hilsen er blevet trykt i deres lokal blad, og at han er blevet inviteret til at aflægge Naverdalen et besøg. Som det fremgår af brevet planlægger medlemmer af Hørning afd. et besøg til Los Angeles til deres 60 års jubilæum den 9.04.94. Vi er begyndt at tilrettelægge turen, så er der andre i afdelingerne som er interesseret i en fælles

rejse kan der ske henvendelse til: Jens Hansen, Adslevvej 35, 8362 Hørning. Telefon 86 92 25 31 mellem 19-20.

Til hulemødet den 3.09. som holdes i hulen, er der inviteret til åbent hus gennem Hørning aktivitetskalender, samt i 2 lokale ugeaviser, så interesserede kan få lejlighed til at aflægge os et besøg og se hvad det drejer sig om. Spændende at se hvad sådan en invitation kan bringe. Pt. er der 2 personer som har givet tilsagn om at komme. Aftenen sluttede ved 23- tiden med "Minderne". Personlig hilsen til Helge Lind Nielsen fra Pi-kasso med tak for 100 kr. for videobånd.

Med kno

Birte (tante Møghe)

KØBENHAVN

Søndag den 11. august fejrede vor afdeling utraditionelt vore 5 jubilarer i en græsk/tyrkisk restaurant. Vi var 45 alt i alt, der havde en dejlig dag med anderledes, men god mad. Herlig stemning der gør det værd at være med i vor forening. Desværre var kun Erland og frue til stede fra andre afdelinger. Rikart der jo havde hele 70 års jubilæum, blev i dagens anledning udnævnt til æresmedlem.

Ugen efter havde vi forsøgsvis Svende- Hulemøde i forbindelse med en søndagsmesse. Selv om det var højlys dag, kunne opbakningen nu godt have været bedre. Vi var godt nok ca. 15, men jeg er nu ikke sikker på at det er om søndagen, vi skal afholde Svende- hulemøderne, men vi forsøger et par gange endnu. Husk at disse møder er de vigtigste af alle!!!

Ellers sker der jo ikke meget her i agurke- tiden, men læs Københavnernaven, og find ud af vore skønne møder resten af året. Den fås i hulen. Husk også, at Hulen er lukket den sidste søndag i hver måned resten af året. Nærmest kommer Navervennernes skovtur lørdag den 11.09., og tro mig, det bliver virkelig en lækker og billig udflugt. Sidste tilmelding i Hulen, eller til undertegnede den 5.09. DU KAN NÅ DET ENDNU.

Arrangementer:

5.09. + 12.09. + 19.09. + 3.10..... Søndagsmesse.
11.09..... NRHF's skovtur.
15.09..... Svende- Hulemøde.
22.09. + 29.09.... Midt-I-Ugen starter igen.
26.09..... lukket.

Med naverhilsen

Niels "2m".

NYSTED

Sommeren er ved at være slut, så vi starter hulemøderne mandag den 6. september kl. 19. Kurt har lovet at koge sild, de gode grøn- saltede, klubben vil give en flaske snaps. Efter sild og snaps tager vi hul på måderækken. Da der ikke er indkommet forslag fra medlemmerne, vil jeg foreslå, at vi diskuterer "flygtningespørgsmål", som er meget aktuelt i Nysted lige nu. Jeg håber, at I møder op til en god og saglig debat - altså:
Mandag den 6.september kl. 19.

Med naverhilsen og kno

Bent.

NÆSTVED

I juli måned har vi haft særdeles godt besøg til vore lørdagsmesser. Særlig mindeværdig var en af dem, hvor Viggo i fineste barten-

deruniform optrådte som vikar for hulefar med stor succes. En anden gang havde vi hyggeligt besøg af Flemming og Annalise Andersen fra Helsingør, og et blik i gæstebogen tyder på at ret mange efterhånden finder vej til Næstved. På gaven foranledning skal der da også lige gøres opmærksom på, at der som sædvanligt også er mulighed for at slå et smut ind i hulen torsdag og fredag eftermiddag. Ved hulemødet i august deltog 15 - heraf 3 nye emner, som alle var vidt berejste, så det ser ud til at vi er inde i en periode med virkelig god tilgang. Niels Andersen og Jes Jensen blev indvalgt i festudvalget, som nu skal i gang med langtidsplanlægning. Da alt det officielle var overstået bredte der sig en herlig duft af nyrøgede ål, til alles store glæde, og det blev sent før aftenen sluttede. Ved hulemødet i september skal vi så have oprettet en række arbejdsgrupper til varetagelse af opgaverne i forbindelse med pinsestævnet 1994, så hold Jer ikke tilbage. Der vil være nok at lave for flittige hænder og kvikke hoveder.

Med naverhilsen

J.P. "Marokko", Jensen

ODENSE

Hulemødet torsdag den 5/8 forløb planmæssigt, mange af naverne havde været på ferie, så snakken gik med udveksling af ferieoplevelser. Formanden og kassereren havde været i Stockholm, hvor de besøgte naverne på Ingarö. Det var en festlig oplevelse. Aftenen gik godt og der blev sunget nogle sange. Navervennerne holder generalforsamling torsdag den 2/9 kl. 18:00, man tager madpakke med.

80 års stiftelsesfest, afholdes af Naverne i Odense lørdag den 25/9 kl. 17:00 på restaurant Skovbakken. Tilmelding til Poul Ritschel, tlf: 66 12 72 48.

Pris pr. kuvert..... 180,00 kr.

Ole Bøwig

NY ADRESSE (FORMANDEN)

OLE BØWIG
STRYNØGADE 7, 2.tv.
5000 ODENSE C.

RANDERS

Efter en regnfuld sommerferie kunne vi atter mødes igen til et godt hulemøde. Vi havde den glæde at have Inge Haugesen hjemme igen efter hendes lange ophold (job) i det nordlige Norge, vi kunne samtidig fejre hendes forsinkede fødselsdag. Formanden hyllede Inge i et par bevingede ord, og kassereren overbragte hende, på foreningens vegne, en smuk flakon med gravering, og selvfølgelig var der fødselsdagssang og klokkeklang, senere bød Inge på dejlig mad med diverse. Ja, det blev sent inden vi fandt hjemad; men en hyggelig aften med naverspind- og sang, var alle fremmødte enige om, at det havde været, (der kunne godt have været flere Naversvende ved bordet).

Randersugens store folke- cykelløb er overstået når dette læses; det er en begivenhed hvor Naverne er repræsenteret, ja der sker noget i vor forening, så, svende i skal slet ikke kede jer, mød frem enten til søndagsmesse eller til vore hulemøder, vi har mange gode arrangementer i støbeskeen bl.a. efterårstur "ud i det blå" så kom i

hulen og se på opslagstavlen, og mød så frem. Som det så smukt lyder i en af vore sange, "Jo mere vi er sammen". Husk det Naverkammerater.

Med naverhilsen

"Knast".

ROSKILDE

Til hulemødet den 30. juli, havde 15 naver og navervenner fundet indefor i vores lune hule. Formanden bød velkommen og oplyste, at der klubmæssigt ikke var forgået noget særligt siden sidste møde. Der var tak til Jens for 2 øldåser til samlingen og til Per "Skilt" for gl. hestevognshjul. Efter en del snakken frem og tilbage om den bedste placering af hjulet, blev det overdraget til vores skramleriforvalter John for en kærlig "omgang" af en rigtig fagmand, inden det hænges op under loftet evt. med lys på. Før, under og efter indtagelsen af de medbragte klemmer, blev der lagt stemmer til flere "nye" sange fra sangbogen. Der blev også tid til et par vovede historier og her viste spindesiden sig også at have store talenter i den retning. Alle gik hver til sit ved midnatstid efter endnu en dejlig aften i hulen.

Husk at reservere søndag den 3. oktober til fugleskydning, se annonce andet steds i bladet.

Aktiviteter i september:

Søndag den 12. kl. 17:30, kortspil (medbr. skorpeskrin)

Fredag den 24. kl. 19:30, Hulemøde og fødselsdagsfest (bespisning)

Hulevagt: Festudvalget.

Med naverhilsen

Poul.

SILKEBORG

Hulemøde den 30.07.93.

Formanden, Hans Padborg, bød velkommen til de fremmødte svende og svendinder, og nok engang blev der en Naversvend mere, nemlig matros, Lennard Mogensen, som blev optaget på behørig vis, han havde papirerne i orden og slog på klokken og fik sin første "Blære". Så kom Henning og Niels, for at dupere Hans. Vi sang en del sange, og midt i det hele kom hulemor med en fin anretning, tak for det. Store Finn var hjemme fra sit job i Tyskland, kasseimester Søren og Leif R. fik en alvorlig samtale ved det runde bord. Vagn Rør skulle hjem kl. 22:00. Vi sang lidt for Kurt A. håber han kunne høre det oppe i sin himmel. Skønt med en pige som Charlotte. Vi hilste også på Peter Maler og Niels Miav, og atter kunne vi ved midnatstid slutte et herligt hulemøde med "Minderne". Og husk så svende: Onsdag- Søndag- og Hulemøderne.

Hilsen med kno i bordet

"Farmand".

SLAGELSE

Hulemødet den 6.8.93, var i forhold til forrige måned godt besøgt, og alle i højt humør. Vor formand, H.J. Frandsen, mødte frem allerede 5 min før kl. 19, men til gengæld mødte sidste deltager så først frem kl. 19:45 og det giver os så god mulighed for at gøre opmærksom på, at vi fremover begynder vore fredagsmøder præcis kl. 19, ikke mindst af hensyn til vore medlemmer som er afhængig af bus- og togtider.

Som kompensation for sommerudflugten blev

festudvalget sat i gang med at arrangere udflugt evt. til Skipperkroen i Mullerup den 25.09., Hans Frederiksen tager kontakt, men herom senere.

Dropskogerens yndlingshustru, vor formands allerbedste aktiv, fru Jenny Frandsen, er desværre blevet 75 år - hvorfor nu desværre - ganske enkelt fordi det totalt var forbi-gået vor opmærksomhed, hvilket vi rigtig meget beklager, Hans Jørgen har egenhændig takkes os meget, da arrangementet jo så blev en hel del billigere. Men vi kan omvendt love Jenny at vor present bestemt ikke bliver mindre.

Henning Brogaard har i vor sangbog erfaret, at nogle "Naver" i sin tid har plantet en standart ved Nordkap, så han er taget på ferie der op, og forsøger at få en aflægger med hjem af samme. Ved næste hulemøde den 3.9., viser Henning den tidligere omtalte videofilm fra Syd- Grønland.

Ved Edgars begravelse mødte vi med fanen i Helligåndskirken, det var et meget højtideligt og smukt farvel til vor gode og trofaste Naverbroder. Lørdag den 14.8. får vi besøg af ca. 25 m/k fra Næstved afd. hvilket vi glæder os meget til. Hulefar sørger for både vådt og tørt.

Med kraftig naverhilsen

A.Rafn.

STOCKHOLM

Så gik juli, den måned da næsten hele Sverige står stille p.gr. af ferie. Det var også den mest regnfulde måned i mange år. Det vekslende vejr har dog ikke hindret de besøgende gæster til Torpet, at få en tid i gemytlighed og godt selskab samt en mulighed for at nyde den svenske natur med bjerg, skov og skærgård. Torpet har haft besøg af mange danske Naver og "gamle" venner. Festlighederne den 28. august i anledning af 80 års jubilæet forventes at blive noget ud over det sædvanlige, da mange Naver fra Danmark og Sverige har meldt deres ankomst. Planlægning for overnatning, fortæring, underholdning o.s.v. er i fuld gang, og det store telt er rejst. Som tidligere meddelt så har vi besvær med at få en ordening på vore triste sanitære forhold. Lidt ubehag kan man vel "stå ud med" som vi siger her i Sverige. Godt selskab og højt humør drukner alle modgange.

Med naverhilsen til alle

Hugo.

VEJLE

Hulemøde den 6. august 1993.

Trods sommerferietid var 16 svende mødt. Siden sidst har vi haft rijsttafel. 30 deltagere nød den gode mad, så tak til dem der hjalp til med arrangementet. Vi har igen haft en maritim delegation på Samsø. Vi fik en hilsen derfra og en beretning om stor gæstfrihed, så mange tak til Samsø for det. Horst bragte en hilsen fra Esbjerg, så også tak til Esbjerg. Næste arrangement i hytten er vort traditionelle ålegilde den 18. september kl. 13:30.

Formanden meddeler, at han den 30. august fra kl. 14:00, og så længe lager haves, vil være vært ved lidt øl og snaps, og en bid brød vil der også være. Anledningen er hans 60 års fødselsdag, og stedet er Naverhytten.

HUSK VI HAR GENERALFORSAMLING DEN 1.OKTOBER.

Med naverhilsen

Store Hans.

ÅLBORG

Til hulemøde den 4.8. mødte 18 svende. Efter velkomst mindedes vi vor naveren Henry Kjærsgård Kristensen, som døde den 14.06.93. Han var en god kammerat og naveren, som ydede et stort arbejde i Ålborg afd. Villy bød Hanne fra Cimber Posten velkommen, som var kommet for at optage en huleaften. Hanne forærede os 2 fotoalbum som har tilhørt hendes farfar. Han var en kendt malermester i Ålborg og han rejste i begyndelsen af dette århundrede i Tyskland, Schweiz og det daværende Palæstina. Vi får en kopi af de bånd, hun har optaget til hulen. Hanne har rejst i 7 år i Saudi Arabien og Grønland, og overvejer at blive optaget blandt naverne. Villy fortalte om Carl Duus besøg i hulen og læste et brev fra Los Angeles Naver Klub. Ernst Trillinggård, direktør for Ålborg Hallen, var på besøg i hulen i juli måned. Bestyrelsen har haft møde med initiativudvalget angående jubilæet i 1994. Fra nu af mødes vi hver måned. Penge som var bestemt til sommerudflugt blev overført til jubilæet. Jørgen Falster, fra Herning, kom med hilsener fra både Århus og Herning. Han skal være i Ålborg i 1½ år. Vi optog et nyt medlem, Chris Nielsen, som er typograf og litograf og som har arbejdet i Canada i flere år.

Irene.

ÅRHUS

Hej svende, nu blev ferien overstået og det gode vejr er begyndt igen, det giver glade svende, der møder op i hulen. Men husk alligevel: 17.09.: Hulemøde med ledsager, 25.09.: Vandretur i det blå på de flade samt medbragte flade, depot udlægges. 1.10.: Hulemøde med ekstraordinær generalforsamling dagsorden udsendes. Husk at reservere 13.11., til vor egen 80 års stiftelsesfest, der er under forberedelse. Siden sidst 16.07. mødte 14 svende op i hulen, selv om sommeren er naven frisk. Herluf bød velkommen, vi mindedes Edgar Jensen, som tidligere ofte var gæst i hulen. En ny (gammel) svend er tilmeldt os, Jens Buhelt fra Vejle, velkommen hertil. Hans Peter (bageren) takkede for deltagelse ved sin 60 års dag og slog på klokken. Ib bragte en hilsen fra Otto Lund, L.A. der var kommet godt hjem. 6.8. hulemøde, vi mindedes Romon Hammeleff, Sønderborg samt et tidligere Århus medlem, Jens Sørensen der blev 92 år. Vi havde besøg af et tidligere medlem (ca. 30 år siden) nu bosat i Canada, tømmer Poul Rasmussen, han fortalte om sin rejsetid rundt om i verden, bl.a. en tid hos Albert Schweitzer. Ib bragte en hilsen fra Stockholm, havde været forbi i ferien, Ib havde fået overdraget en gl. brevhilsen til arkivet, en rejsebeskrivelse fra 1889, det var meget interessant og se, samt tak for et flag fra Åland. Holger var blevet bedstefar og slog på klokken. Ole havde en frisk hilsen fra Knud Vandsø, før Thule nu Fanø. Vi ønsker god bedring til et af vore trofaste medlemmer Bent Lindskjold. N.B. MOSEL spøger stadig. Husk eftertræf i hulen i Århus lørdag den 9. oktober.

Med naverhilsen

Børge



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 10

Oktober 1993

91. Arg.

EUROPATREFFEN
NÜRNBERG 1993

OMPAGNONNAGES

UROPEËNS
UROPAISCHE

ESELLENZÜNFTEN

Beretning fra FBSH

Konjunktoren i Skandinavien er meget svag indenfor byggefagene, med megen arbejdsløshed. Vi må spørge CCEG, om vi overhovedet har nået noget de sidste 5 år, siden treffet i Lyon. I Lyon spurgte vi i vor beretning, om vi ikke skulle konsolidere og befæste CCEG, i stedet for, at bygge nye luftkæstaller. Har CCEG gjort det? Efter vor mening NEJ. Vi har haft 2 møder pr. år, hvor vi ikke var fuldtallige. Er det interesseløshed eller ligegyldighed, der er årsag heri. Er det ikke bedre, hvis vi kun mødes en gang om året, til et godt forberedt møde? Af interesse for Skandinavien er, om Sverige og Norge kommer med i EF i 1995, da det herved bliver lettere for de rejsende svende at rejse i Skandinavien. I håbet om et godt forløb på denne kongres, vil jeg slutte med at bringe en hilsen fra alle Skandinaviske håndværkssvende.

Jørn Petersen
(formand)



Som Stockholmsnaver deltog vi for første gang i et Europatreff, Nürnberg, hvilket var en meget positiv oplevelse. Vi vil gerne berette om søndagens udflugt til "Das Neue Frankische Seenland", 30 km syd for Nürnberg, midt i Bayern. Det er kunstgjorte søer, som er anlagt 411 m over havets overflade, for at samle smeltevandet op som kommer fra bjergene. Der er tre søer: Altmühlsee, Brombachsee, og Rothsee. Brombachsee består af tre dele: Grosser Brombachsee, Kleiner Brombachsee og Igelsbachsee. I disse søer kan man svømme, sejle, vindsurfe samt at det også bruges som drikkevand, sejlsads med motorbåde er forbudt. I Altmühlsee findes en lille ø med et rigt fugleliv. Der er ca. 100 km vandrings og cykelstier rundt om søerne. Rundt om dette sølandskab findes der beviser fra Karolinertiden til Baroktiden, som kirker, klostre, borge og residenser, tidligere rigsbys samt byer med håndværkstraditioner, mange kunstnere fra Europa har formet dette kulturlandskab. Desværre så vi kun søerne, det ville have været ønskværdigt at se f.eks. en gammel borg. Hvorfor var det så vigtigt at komme frem til Haundorf i en lade for at få noget mad plus alt det øl man kunne drikke? Men 6 timer var lang tid. Til alt held fik vi en oplevelse, hvor en ung Geselle skulle sendes på valsen. 84

Geseller, alle unge mennesker som er på valsen (sorte slips), fulgte ham på vej. Efter en kort tur i gåsegang, hvor der synges, danner man ring, formanden, Erwin Götz holdt en tale og ønskede ham held og lykke på sin vandring. Snapseflasken kom frem. Et tørklæde var bundet om flaskehalsen, den unge Geselle skulle tage en slurk, medens sidemanden holdt i tørklædet og rykkede hvis slurken skulle blive for stor, så bankede han på flasken og afleverede til næste mand, sådan fortsatte det hele vejen rundt, var flasken tom, kom der straks en ny frem. Alle Gesellen fulgte den unge mand, de stoppede dog en gang imellem for at tage en slurk af flasken. Efter deres vandring rundt i byen nåede de byens udkant, ved byskiltet tog man den sidste slurk, - da var der også gledet 18 flasker snaps ned, - . En efter en sagde alle farvel og gav ham en skilling i den ene lomme og et kondom i den anden. Efter at formanden, Erwin Götz, havde givet den unge Geselle et spark i bagdelen, så traskede han afsted med sine to kammerater, hver med sin ransel og stok, for at være væk i tre år og en dag, lidt usikker på benene af en del snaps og diverse antal øl.

Kaj og Aase Håkanson CUK, Stockholm afd.

**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2143399**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvangen 1
3600 Frederikssund
Senest d. 10. i måneden
Tlf: 42 31 49 54

DEADLINE

UDSTILLINGEN Erik Sennenwaldt
Elsensbakken 17
3600 Frederikssund
Tlf: 42 31 25 28
Tlf: 42 31 25 79

**KONTROLUDVALGET
& ARKIVET** Ib Strange
Bakkedraget 4
8270 Højbjerg
Tlf: 86 27 24 80

**STOF TIL CCEG-BLADET
SENDES TIL:** Leif Brygger Olsen
Platanvej 6, 13.th.
1810 København V.
Tlf: 31 23 23 42

TAK

STORT TAK

Det är med stor förvåning och glädje jag mottager hedersbetygelsen "Äresmedlem av CUK". Jag har aldrig haft en tanke att det kunne vara något sådant på gång da Helge på Stävnet i Herning undrade varför där ej var något i Svenden om Stockholms 80-års dag. Vi lovade dock sätta igång förberedelserna för denna då der var flera frågade. Jag betrakter utnämningen som ett verk där alla våra kamrater i Stockholm kan deltaga. Man kan ej leda en avdelning utan ett gott intensivarbete av samtliga medlemmar.

Anton.

Jeg vil hermed sige hovedbestyrelsen samt de forskellige afdelinger tak for telegrammer og kort til min 70 års fødselsdag. En tak til de naver, som aflagde mig en visit.

Bruno Lindskjold
Vejle afdeling

Undertegnede vil herved takke hovedbestyrelsen, afdeliger samt naverkamrater for den overvældende opmærksomhed ved min 60 års fødselsdag.

John Fønss-Bach
Vejle afdeling

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Åben hver søndag 10.30 - 14.00

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmsgade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22

MILEPÆLE

OKTOBER

3.10. Helge Gjerding - Vejle afd. -
Vigen 94
7080 Børkop.....60 år

7.10. Werner Carstensen - Kbh. afd. -
Overgaden oven Vandet 4 A.
1415 København K.....70 år

17.10. Hakon Knudsen - Vejle afd. -
Haresøvej
7300 Jelling.....75 år

18.10. Karl Nielsen - Nysted afd. -
Østergade 3
4880 Nysted.....75 år

20.10. Åge Andersen - Sønderborg afd. -
Nedervej 26, Mejls mark
6430 Nordborg.....70 år

30.10. Arno Frank - Sønderborg afd. -
Vesterbakken 1
6430 Nordborg.....60 år
(Der er åben hus i hjemmet fra kl.
12:00 - 16:00)

75 ÅRS FØDSELSDAG

Mandag den 18. oktober
1993 kan vor gode Naver-
bror Karl Nielsen, fejre
sin 75 års fødselsdag.

Karl er født i Musse ved Nysted. Umiddelbart efter sin konfirmation kom han ud som tjenestekarl hos en bonde - men det passede ikke Karl, han tog derfor ud med skoleskibet "Georg Stage" i 1935, og i 1936 med skoleskibet "Danmark". Han har således fået en rigtig sømandsuddannelse. Herefter sejlede han i udenrigsfart bl.a. med DFDS; men måtte på grund af krigen afmønstre og gå i land. Det blev til en stilling som fængselsbetjent i forvaringsanstalten Herstedvester, hvor han var ansat indtil 1982. På det tidspunkt flyttede han og fru Grethe til Nysted, og Karl blev samme år optaget i Nysted Naverklub, hvor han både har været formand og kasserer, så vi har meget at takke ham for i klubben. Desværre ser vi ikke meget til Karl i klubben efter at han for få år siden blev ramt af sygdom, men da jeg bor næsten nabo til Karl, ser jeg ham næsten daglig, når han og fru Grethe er ude og spadserer. Kære Karl. Vi i klubben ønsker dig hjertelig tillykke med dagen. Med naverhilsen og kno



Bent.

Europatreffen 1993

vom 29. Juli 1993 bis 1. August 1993

Fra CUK, hovedbestyrelsen, deltog Dann og Helge, og vi kan kun anbefale andre fra CUK's afdelinger at deltage, såfremt man har råd og tid. Kongressen, udflugterne, det kammeratlige samvær med ca. 350 gesellen, er i sig selv en meget stor oplevelse, og man får brug for alt hvad man har lært af tyske gloser og grammatik. De to dage på kongressen er i sig selv en oplevelse, her foregår en livlig debat blandt gesellen fra Schweiz, Belgien, Holland, Frankrig, Tyskland og Skandinavien m.fl. alle indlæg foregår med tolk, tysk/fransk. Nogle dejlige dage (30 grader) med en masse spændende indtryk og oplevelser, viser vor vigtigt det er, at lære folk fra andre steder at kende samt at have et godt samarbejde med CCEG.

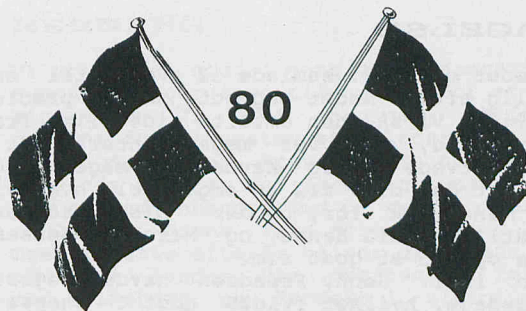
Næste Europatreff bliver i Geneve i 1998.

Dann & Helge



Udsnit af det kilometer lange optog, med Günter Kegel i forgrunden.

Rene fra Roskilde, som har været på valsen i 1½ år, bærer fanen for Berjste Danske Tømrer under optoget i Nürnberg.



80 ÅRS STIFTELSESFEST ÅRHUS

Århus Naverne afholder stiftelsesfest.

Lørdag den 13. november 1993

Reception i hulen fra kl. 10 til kl. 13.

Frit ta'selv bord.....øl dog 10,- kr.

FESTMIDDAG.. KL. 17:30

Kaffe..... musik..... dans..... natmad.
Kuvertpris: 150,- kr.

Vin: 75,- kr.

Øl: 10,- kr.

Kom ud af hulerne og gør dagen festlig sammen med os.

Bindende tilmelding senest 5. november til:
Kaj Lindskjold,..... tlf: 86 24 43 51
Gl. Viborgvej 15
8381 Mundelstrup

Med stor naverhilsen

Århus afd.

MØDOM, TALTE ORD OG TID, KOMMER IKKE IGEN

STOCKHOLM AFD. 80 ÅRS JUBILÆUM

Lørdag den 28. august 1993 afholdt Stockholm afd. sin 80 års jubilæumsfest på Ingarö. På denne festaften blev Anton Paulsen udnævnt til æresmedlem af C.U.K.. Denne udnævnelse er Anton velfortjent, da han altid har gjort og gør, et stort arbejde i CUK's interesse ind- og udadtil.

Der blev indkvarteret 30 gæster fra Danmark på Torpet på Ingarö. Dette billiggjorde selvfølgelig rejsen fra Danmark. Stockholm afd. skal have en stor tak for det stykke arbejde, de har haft med at fordele alle disse gæster, i hytter, campingvogne, ja! selv høloftet blev taget i brug ved denne lejlighed.

Naverne i Danmark bør overveje, om ikke de kan indlogere kammeraterne fra Stockholm afd. når de gæster vore afdelinger, dette vil også billiggøre deres rejse. Tak til Stockholm afd. for en dejlig jubilæumsfest.

HB's formand Helge Lind Nielsen.

SLAGELSE

Hulemødet den 3.9. samlede 12 svende til en hyggelig aften. Mødet begyndte næsten præcis kl. 19:00. Vi så den omtalte videofilm fra Syd Grønland, som var meget interessant. Efter Næstveds besøg havde det maget sig sådan, at der blev til en omgang øl, hvad vi siger mange tak for, og der blev også en erkendtlighed til Hanne, og "Marokko" Jensen fulgte op med et godt rim.

3 mand incl. Jenny Frandsen havde fejret fødselsdage, hvilket fyldte godt i snapse-glassene, - vi takker behørigt. Lørdagsmøderne genoptages med omgående virkning. Husk venner og bekendte er meget velkomne.

Med kno

A. Rafn.

KARREBÆKSMINDE

Ja, så er ferien overstået, og vi er tilbage til det normale. På hulemødet den 27. august mødte 10 svende og svendinder, og vi startede, vanen tro, med nr. 28. Derefter drøftede vi om vi skal have et aktivitets- og festudvalg, hvilket der var en positiv stemning for; dette vil blive endelig konfirmeret på hulemødet i oktober, idet vi dér håber at kunne få nogle interesserede til at påtage sig opgaven.

Vores ven Anker havde været en tur i Tyskland; det syntes han også vi skulle nyde godt af, så han medbragte en flaske af de klare, hvilket vi lod vederfares al ret sammen med vores medbragte klemmer. Vi optog en naverven, Poul Andersen, som kvitterede med slag på klokken. En dejlig aften sluttede med "Minderne".

Vær for øvrigt opmærksom på, at vores traditionelle julefrokost i år afholdes den 3. december, så reservér datoen.

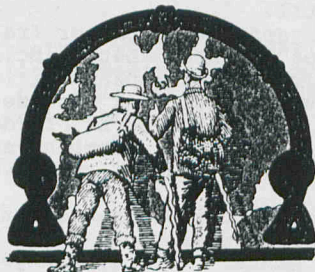
Med kno i bordet

Skriverkarlen.

DEAD-LINE !

Jeg må henlede opmærksomheden på, at absolutte sidste frist for indlevering af stof til "Den færende Svend" er den 10. i måneden, da skal alt stof være mig i hænde. Det nytter ikke at man i sit indlæg retter en dato, da postvæsenet tydeligt stempler indleveringsdatoen. Der er ingen undskyldninger for ikke at indlevere til tiden.

Dann Eland
redaktør



NÆSTE HB- MØDE FASTSAT TIL 7. OKTOBER 1993
I INGERSLEVSGADE 108 KL. 19:00

TRÆF OG TRADITIONER

ET TILBAGEBLIK PÅ MOSELTREFFEN 1993

Vi var tre fra Odens som var i Mesenich for første gang - men ikke den sidste. Busturen startede for vores vedkommende om torsdagen i Fredericia. Turen forløb både smertefrit og muntert - med mange raske naversange, godt hjulpet på vej af et velorganiseret ølsalg, som bestemt må have givet sit bidrag til arrangørernes kasse. I turen var indlagt et besøg, i den over tusind år gamle by Trier, fredag formiddag. Et meget spændende besøg hvor vi blev vist rundt af den ualmindeligt dygtige, dansk/tysk, guide Karin Gelhaus. Den gamle romerske by var fascinerende med dens mange smukke bygninger, romernes gamle byport, Porta Nigra, den katolske domkirke, den gamle såkaldte Palast-Aula, hvor tidligere tiders besøgende, til byens overhoved blev modtaget, men som i dag fungerer som en meget smuk og enkel, og stor, protestantisk kirke. Nok var vi trætte, men vi havde lært en del om både Triers og Tysklands historie. Vi vil i denne anledning gerne foreslå en fælles hilsen fra alle på busturen til Karin - med tilbud om at hun inviteres til at besøge en naverhule næste gang hun kommer til Danmark - hun må jo siges at have været i udlandet tilstrækkeligt længe til, at selv garvede naver må blive misundelige.

Meget trætte ankom vi til Mesenich ud på eftermiddagen, fredag. Efter et bad og et hvil i vore respektive beboelser var alle dog atter i form, og vi tilbragte aftenen hos Werner med at spise og hygge os med de deltagere, der var kommet rejsende til på anden vis. Aftenen sluttede på Roberts vinsted (Moselwhisky frarådes).

Lørdagen startede med tur til Beilstein - de røde huer var udsolgt, men det blev turen ikke mindre hyggelig af. Det officielle træf begyndte med velkomst ved Moselkomiteen, Dannebrog blev hilst velkommen, og vi fik frokost. Visse påstod at den kolde frokost tidligere år ikke skulle være noget særligt, men det må Stephanie have taget til efterretning, for der var ikke noget at klage over. Dagens udflugt gik til den interessante vulkan-sø Eifel Maaren og videre til en rundvisning på et klokkestøberi - meget spændende, og bestemt ikke noget man ser hver dag. Der var problemer med en lokalt bestilt bus, der var for lille til alle - synd for dem der ikke kom med, vi der var med havde en dejlig tur.

Aftenen sluttede med spisning hos Werner, vi sang minderne, hvorefter en del af os sluttede hos Robert, hvor Helge legede spøgelse for at vække Bruno (det lykkedes næsten).

Søndag fik vi en strålende afskedsfrokost som afslutning på det officielle arrangement, vi sang Minderne, og fanerne blev båret ud. Søndag aften var busdeltagerne til vinfest i Cohem - en stor oplevelse takket være den gode stemning og den gode vin - og ikke mindst på grund af et storslået fyrværkeri. Om mandagen kunne vi så efter at have sagt farvel til alle begive os hjem til Danmark. Efter et par hyggelige og veltilrettelagte dage. Turen hjem var problemfri, bortset fra at den godt måtte have ventet et par dage med at starte.

Når man tænker på at det hele egentlig startede fordi Otto Krøll mødte et par Naver på Mesenichs campingplads for 25 år siden, og når man ser på hvilket sammenhold man oplever, netop ved, at traditionen holdes i live, som den gør, er der så megen mere grund til at takke arrangørerne, og ønske dem held og lykke med arrangementet i 1994. Næste træf markerer 25 års jubilæum, og her vil vi tre gerne på det kraftigste opfordre alle naver og naver venner til at deltage - også dem fra Odense der ikke tror at andre end odenseanere kan arrangere vellykkede busture - tro os - det kan de. Vel mødt til eftertræf den 9. oktober i Århus og til det 25. Moseltræf - 1994. 58 naver og naver venner deltog og fordelt på følgende afdelinger: Århus 15 - Odense 4 - København 2 - Holbæk 2 - Sønderborg 2 - Hørning 5 - Vejle 6 - Roskilde 4 - Los Angeles 2 - Borås 1 - Frederikssund 2 - Zürich 6 - Silkeborg 1 - Hovedkassen 6. Vi glædede os meget over også at hilse på Flemming og Helle Vilhelmsen fra Zürich.

Med kno i bordet: Ole, Per og Lars, Odense.

FORENINGSMEDDELELSER

FREDERICIA

Hulemødet var fint besøgt med svende og damer; formanden med flere arbejder langt fra hjemmet i forskellige perioder, så det vil jo altid sætte sit præg på besøgene i hulen, så man kan sige at resten er stamgæster. Vi vil hermed takke Vejle afd. for deltagelse i 2 fødselsdage, Bruno Lindskjold og John Fønss-Back. I et fint gilde i hytten kom vi også til bryllup. Fin fest. Tak Vejle. En rolig huleaften, hvor vi historisk kom på tur fra Stillehavet gennem Panama-kanalen over Atlanten og gennem Korintherkanalen, derefter rundt i Middelhavet og ind imellem fik vi en sang og en til halsen. En god aften som sluttede med "Minderne" ved 23 tiden. P.S. Husk gæve svende der er generalforsamling den 6. oktober, derfor mød op.

Med naverhilsen

Tage

FREDERIKSSUND

Om det er fordi svendene stadig holder ferie eller de ser for meget fjernsyn, ved jeg ikke, men fakta var at kun 5 havde mødt frem til denne huleaften i september. Men vi der mødte fik igen Lones dejlige mad at smage, og stakkels Per Bager, havde travlt i køkkenet. Men en dejlig og hyggelig aften var det. Vi sluttede først ved 02-tiden. Husk svende, at ved optagelsen siger vi ja til at møde hver gang foreningen kalder. Det ville være lækkert, om vi vidste hvor mange der kom, vi få der kommer bliver alt for fede, da hulemor laver mad til mange flere. Husk 1. oktober, orientering v/ formanden, foreningen serverer varm mad. Bent har hulevagts; men bestyrelsen skal nok hjælpe dig.

Med kno i bordet

Dann.

HERNING

Vi er kommet godt i gang efter sommerferien. Svendene søger igen til hulen, for at hygge sig sammen. Vi er i gang med, at få alle gaverne fra pinsestævnet placeret i hulen. Det tager tid og kræver nogen omtanke, for vægplads m.v. er der ikke meget af i forvejen og sammenhængen med de øvrige rariteter skulle jo gerne være nogenlunde i orden. Også i dette efterår bliver der plads til en tur ud i landet. Der drøftes en fællestur med Silkeborg og Randers i slutningen af september, og den skal så gå til Ebeltoft, for bl.a. at se det foreløbige resultat af renoveringen/genopbygningen af fregatten Jylland. Det kan der fortælles nærmere om i næste nr. af bladet.

Med naverhilsen

Gunnar.



HOLBÆK

Afdelingen har i gennem sommerens forløb holdt hulen åben, hver torsdag fra kl. 14 - 16, for turister. Dette kom i stand på opfordring fra turistforeningen, om det ikke var noget at vise en Naverhule frem for turister. For at udbrede kendskabet til Naverbevægelsen, var alle medlemmer med på ideen. Det var afdelingens pensionister og efterlønsmodtagere, der påtog sig hvervet med fremvisningen af hulen. Om det var for at komme lidt hjemmefra, eller de ikke kunne få tiden til at gå, skal jeg lade være usagt, men det viste sig, at der var flere af afdelingens medlemmer til stede, end turister i åbningstiden. Som afslutning på dette åbent hus for turister, havde Ebert og Emil lavet en hyggeaften med spisning for medlemmer med påhæng. En god ide. Jeg vil gerne her takke afdelingens ældre medlemmer for deres indsats, for det store arbejde det trods alt var forbundet med. Husk at der afholdes ordinær generalforsamling den 3. fredag i oktober, indsendte forslag skal være formanden i hænde senest den 9. oktober.

Med kno i bordet

Helge.

HILLERØD

Mona serverede nogle pragtfulde stegte ål den sidste lørdag i august. Vi var 21 i alt med gæster fra Kbh. afd. Det vides ikke, hvor vi er i okt. men i får nærmere besked herom.

Med kno i bordet

Bodensøgartneren.

HØRNING

Til hulemødet den 3. sep. mødte 10 Naver/naver venner, samt 4 gæster som havde reageret på vort "åben-hus-invitation". Af disse 4 er de 3 selvskrevne til at blive medlemmer, såfremt de måtte ønske det. Formanden fortalte i korte træk, vore gæster, om naverbevægelsens opstående og virke og om hvordan det fungerer i dag, om de ændrede rejseformer og arbejdsvilkår. Vore gæster fortalte hver især om deres

erhverv, deres rejseliv og om hvad der ellers kunne belyse deres tidligere færd. Frank fortalte om Moseltreffet. Det havde været en fin tur, især havde besøget på klokkestøberiet været meget spændende. At der ikke havde været så mange til treffet i år skyldtes nok Stockholm afd. 80 års jubilæum, som blev fejret samme weekend. Jens havde en hilsen med hjem fra en Los Angeles Nav, med besked om at de "over there" håber på mange gæster til jubilæet i april 1994. På opfordring fra en af vore gæster, præsenterede vi os hver især, og fortalte om vores rejseliv, så nu kender vi hinanden lidt bedre. Det blev en god og hyggelig aften med sang og klokkeklang. Generalforsamling den 1. oktober kl. 20 i hulen. Dagsorden i følge love.

Med kno

Birte.

KØBENHAVN

Sommeren - det hedder det - er nu ovre, og det er tid at vi alle samles til hyggeligt samvær i vore Huler.

August måned var stille og rolig (formanden bortrejst), men alligevel er der 2 møder der bør fremhæves: Søndagsmessen den 15.8. gik over al forventning, og dog. Tak til Flemming H. for en minderig dag og doneringen. Det luner med sådan en ånd for Naverbevægelsen. Ugen efter havde vi den, indtil videre, Søndags-svende-hulemøde. Herligt fremmøde, der gerne må udarte sig til vore andre arrangementer. Pastoren aflagde os atter besøg - en sand helgen, sådan som han går igen! Vort ældste medlem, Rikart, stillede naturligvis også op, selv om han dagen før havde fejret sin 90 års fødselsdag.

I weekenden den 28./29. aug. afholdte Stockholm jo 80 års jubilæum i stærk konkurrence med Moseltreffen. Selv om jeg ved at Mosel som altid var tip-top, mangler jeg næsten ord om Stockholms arrangement. Sikke en weekend! De klarede det umulige, og dem der rejste "umætte" hjem, har vist ikke været samme sted som vi andre. Endnu en gang tak Stockholm. Selv om Frode kan være svær at blive borte, fandt vi også ham. I skrive stund erfarer jeg desværre, at kun 17 alt-i-alt har ønsket at deltage i vore navervenners årlige skovtur. Særgeligt at ikke flere vil bakke mere op om vore uundværlige NRHF'ere. Selv om deltagelse til vore arrangementer generelt er dalet, kunne NRHF godt bruge "en hånd". I aner ikke hvad I går glip af når vor afdeling byder på fest! Andre afdelinger er som altid også velkomne! Fredag den 15.10 har vi Svende-hulemøde. Glad jeres lille formand med et besøg. Kedeligt er det aldrig. Lørdag den 30.10. kl. 12, har vi igen sildebord med alt hvad havet og hjertet begærer! Læs nærmere i Københavnernaven. Prisen er kun kr. 50, og sidste tilmelding er den 24.10. Jeg vil slutte som jeg begyndte med at minde alle fra nær og fjern om vigtigheden af vort kammeratskab i Hulerne; ikke alene for os der har været ude, men også for nyankomne.

Arrangementer:

3.10. / 10.10. / 17./10. / 24.10. Søndagsmesse
6.10. / 13.10 / 20.10. / 27.10. .Midt-i-ugen
15.10.Svende-Hulemøde
31.10.Lukket

Med naverhilsen

Niels "2m".

LOS ANGELES

Solen skinnede fra en blå himmel søndag den 15. august, da over et hundrede mennesker samledes i Naverdalen til en rigtig dansk udflugt med frokost i det grønne. Under det store egetræ sad Naver og deres gæster bænket om de bugnende borde, og både humøret og stemningen var høj, mens man nød den lækre mad og diverse våde varer.

Los Angeles Naver Club havde specielt indbudt vennerne fra Danish Brotherhood og Danish Sisterhood, og straks fra starten blev de mange Naver, gæster og familie budt velkommen af formanden, Larry Westerskov. Dagens Barbecue blev tilberedt af Karl Duus, og de trofaste Naveretter sørgede for det øvrige tilbehør til det velmagende måltid. Hele eftermiddagen fortsatte den vellykkede "skovtur" med spil og løjer, der bl.a. omfattede et "Walking Poker Game", mens der var gang i spillekortene ved flere borde. Det var en meget vellykket sammenkomst i Naverdalen, og det var også en stor glæde at se så mange unge mennesker som deltagere i årets store begivenhed, den traditionelle picnic i Naverklubben.

Med naverhilsen

Albert K. Jakobsen.
sekretær

NYSTED

Den 6. september mødte vi otte svende til et hyggeligt møde. Efter den kogte sild tog vi hul på debatten "flygtninge". Vi otte svende havde otte forskellige meninger, så vi fik ikke løst problemet, men en livlig og interessant debat. Vi vil nu i klubben tage initiativ til at få sendt en ung håndværker udenlands. Vi vil i klubben sponserere en enkelt billet på betingelse af, at vi ikke ser ham det første år.

Næste hulemøde afholdes 4. oktober kl. 19:00 hvor Kirsten vil lave smørrebrød til os. På forhånd tak Kirsten. Forslag til debattema ønskes. Mandag den 1. november serveres gule arter med tilbehør for medlemmer med damer, husk tilmelding, reservér aftenen.

Kurt: 53 87 12 71 - Bent: 53 87 14 99.

Med naverhilsen og kno

Bent.

NÆSTVED

Sommerudflugten d.14. august blev en succes. 25 M/K'er drog afsted i bus til Halskov og efter en rundvisning på byggepladsen til Storebæltsbyggeriet gik turen til Sprogø. Smult vande, strålende solskin og et godt lille "skiv". På det tidligere opholdssted for vildfarne unge piger kunne vi så betragte arbejdspladsen for bro og tunnel i al dens vælde. Og hvor er det dog alt sammen utrolig stort. Efter en rundtur på øen hoppede vi over på Vestbroen og kravlede da også ned i selve broelementet, hvor der er virkelig højt til loftet. Efter tilbagekomst til fastlandet var der tid såvel til lidt afstøvning som til besøg på den storslåede Storebæltsudstilling. Her kunne man sagtens få mange timer til at gå, og den kan absolut anbefales som udflugtsmål. Men naverhulen i Slagelse vinkede forude, og efter flere forsøg med udsendte spejdere lykkedes det os at få pejling til hulen, hvor vi blev modtaget på det hjerteligste. Hulen i Slagelse har den stemning, som kun opnås gennem mange års arbejde og tradition, og med de pragtfulde omgivelser ligger den som en sand oase i byens hjerte. Frokosten var helt overdådig og formand, kasserer, hulefar

og hulemor satte humøret endnu nogle takker op. Vi siger tak for en festlig eftermiddag og håber en dag at kunne gøre gengæld efter bedste evne.

Ved hulemødet i september fik vi sat navne på størstedelen af arbejdsopgaverne i forbindelse med pinsestævne '94, men der bliver brug for alle gode kræfter, så de mere tilbageholdne bedes komme ud af busken. Katherine Ravn blev optaget som naverven i fulde drag! Foreningens stiftelsesdag er d. 11. oktober, men af praktiske grunde afholdes stiftelsesfesten lørdag den 16/10 kl. 14:00. Pris kr. 50 og man bedes medbringe en pakke til minimumsværdi af kr. 20. Sidste tilmelding lørdag den 9/19 kl.17.

Med naverhilsen

J.P."Marokko" Jensen.

ODENSE

Hulemøde den 7. september. Fremmødet var ikke stort, men stemningen var god. Navervennerne havde holdt generalforsamling før hulemødet, og den blev afviklet i god ro og orden. Formanden bød velkommen til de fremmødte svende og fortalte om sine oplevelser på Moseltreffet. Derefter talte man om den kommende 80 års stiftelsesfest, som man forventer sig meget af. Centerleder Rita Pedersen er inviteret til festen, og har lovet at holde tale for naverne i Odense afd. Efter at laden var lukket, blev maden taget frem, og under spisningen meddelte hulefar Poul, at han i anledning af sin 60 års fødselsdag holder åbent hus i hulen den 5/10-93 mellem kl. 10:00 og 13:00. Der ville han være vært ved kaffe, brød og måske en lille en til. Derefter blev der sunget en sang og alt forløb vel. Husk generalforsamling torsdag den 7/10 kl. 18:00, madpakker medbringes.

Ole Bøwig.

RANDERS

September hulemødet var virkelig godt besøgt et dejligt møde, hvor flere under en god stemning deltog i diskussionen om vort fremtidige arbejde, formanden fremkom med oplysninger om de tiltag som bestyrelsen havde for møderne i fremtiden. Fanen havde været repræsenteret ved vor gode nav Edgar's hennfard, samt ved mindehøjtidligheden som Randers afholdt for at mindes begivenhederne den 29. august 1943. Øvrige arrangementer: Efterårstur til fregatten Jylland, Ebeltoft. Og så må ingen Randersnav glemme vor Generalforsamling i oktober, mange og alvorlige ting er på dagsordenen denne aften, så, svende mød frem og giv jeres mening til kende, således at bestyrelsen kan i er interesseret i vort arbejde for vor gode forening CUK. Og så er der selvfølgelig Søren hulefars dejlige gule ærter til at slutte af med og gå hjem på.

OP PÅ DUPPERNE RANDERSNAVER, MØD SÅ FREM.!!!

Med naverhilsen

"Knast".

ROSKILDE

Til hulemødet fredag den 27. august kunne formanden byde velkommen til 13 friske naver og navervenner. Foreningsmæssigt var der ingen nyheder, men festudvalget Lillian, Karin og Lars Peter, fik tak for den arrangerede bustur til Dyrehavsbakken, med

madkurv i det fugtige grønne, revy kl. 18 og derefter friaften på bakken, med alt efter eget valg og uh, hvor er der altså meget at vælge imellem. Bussen returnerede igen ved godt 22 tiden efter en dejlig tur, der gerne må gentages.

Det blev foreslået at vi sang nr. 37 inden vi gik til bords for indtagelsen af de medbragte mellemmadder. Hertil blev der skyllet, spundet og sunget til vi sluttede en dejlig aften ved 23 tiden.

HUSK VORES FUGLESKYDNING I OKTOBER.

Aktiviteter i oktober:

Søndag 3., kl 16:00.....Fugleskydning.
(se DfS. sep.)

Søndag 17., kl 17:30.....Kortspil.

Fredag 29., kl 19:30.....Hulemøde.
(medbragt mad)

Hulevagt..... Inger og Lars Peter.

Med naverhilsen

Poul.

SILKEBORG

Hulemødet startede i fin stil kl. 19:30, Jens Kok var hulefar og smeden, Niels, havde fået lov til igen at lege med svoger Henning da farmand kom var vi 4 svende, Henning sang for os. Vi har jo en del svende som er ude at rejse. Formand, Hans Padborg og Marie og kasseimester, Søren, var i Stockholm på Ingårø og Egon Maler var til Moseltreff uden Dorte. Vi begyndte 19:30 og gik hjem 20:30, et kort og præcist hulemøde. Husk nu svende - kom når Naverne kalder. HUSK GENERALFORSAMLING DEN 29.10.93 KL 20:00

Hilsen med slag

"Farmand".

STOCKHOLM

Den 28-29 august havde Stockholm afd. 80-års stiftelsesfest. 32 tilrejsende gæster repræsenterede HB, København, Roskilde, Hillerød, Vejle, Silkeborg, Holbæk samt fremmedskrevne Tømrer. Vi takker for det store fremmøde, alle gaver, telegrammer og hilsener. Erna fra Roskilde medbragte et nyt flag til Ingårø. Det gamle, udført af Herdes Pedersen, er efter 10 år slidt op. Gæsterne ankom fredag, og vi mødtes til hulemøde, nogle kom først i seng ved 3-tiden lørdag morgen. Lørdag formiddag hentede vi laks til om søndagen, og fik set lidt af Ingårø. I løbet af eftermiddagen var først en tipspromenade med et antal besværlige spørgsmål, dette klarede Frode elegant. Der efter en vandring i skov og mark med vores svampe-ekspert Solbritt, som kunne forklare forskellen på giftige og spiselige svampe. En meget interessant lektion. Efter denne 5 km vandring var der femkamp med mange deltagere, Kaj Pedersen vandt. Festmiddagen, en superb anretning komponeret og tilberedt af vor udmærkede kok, Åge og hans fru Karin. Prikken over i'et var en isdessert dekoreret med vort kære torp. Det siges at Karin var beordret at være stille og holde sig på afstand i den tid Åge udførte decorationen. Et fantastisk arbejde. Tak til Åge og Karin. Under middagen præsenteredes alle gaver. Den store overraskelse kom fra Helge, HB, som udnævnte Anton til æresmedlem af CUK. Dette chokerede Anton i den grad at han glemte "Minderne" inden aftenen sluttede. Fy da. Søndagen blev også en virkelig god dag med stor frokost og en herlig middag med foliebagt laks og nyopgravede kartofler.

De fleste af vore gæster rejste tilbage til Danmark om mandagen, men nogle tog chancen og blev ugen ud.

Vi vil her takke alle vore gæster fordi de tog den lange rejse hertil. Vi håber turen og dagene på Ingarö vil fylde et blad i mindernes bog.

AKTIVITETER:

- 1. oktober..... Månedsmøde.
- 15. oktober..... Whist.
- 29. oktober svendefest, tilmelding til Aage.
- 6. november..... Gåsemiddag.

Vi har nu fået tilladelse til at sætte arbejdet med toiletterne i gang, så mød op og gør et dagsverke.

Med naverhilsen

Anton.

SØNDERBORG

Hulemødet den 3.9.93, samlede 9 medlemmer. Formanden bød velkommen og gav en redegørelse for hvad der var sket og hvorfor der ikke var blevet skrevet noget i svenden de sidste 3 måneder. Derefter gav Jørgen og Ester et referat af deres tur til Mosel, det havde været en vellykket tur. Arno havde været til fødselsdag i Vejle hos John Fønss, god fest. Ejner overrakte en Grønlandsplatte til hulen fra Flemming Sørensen, som har været i Thule i mange år, han havde ytret ønske om at besøge hulen. Hulemødet sluttede med hyggeligt samvær og et stykke brød. Ejner havde lavet potkåse, som smagte vældig godt.

Med naverhilsen

H.P.

VEJLE

Til hulemødet den 3. september 1993 var der mødt 13 svende. Formanden åbnede mødet med at byde velkommen især til Karin, der er hjemvendt fra søen, og til Kurt Møller fra Los Angeles. Kurt, der er på ferie i Danmark, må jo have sans for de smukke steder, siden han indfandt sig til vort møde, så vi fik en hilsen derovre fra. Der var trængsel ved klokken. Kurt mente ikke, at turen var vellykket uden at give en omgang, og Bruno er jo lige fyldt 70 år, så tillykke med det. Formanden takkede for deltagelsen ved hans 60 års dag, men ville i øvrigt ikke fortælle, hvornår festen var sluttet.

Husk, at vi har generalforsamling den 1. oktober, og da skulle mødeprocenten jo gerne være større.

Årets sidste fest kan vi jo også godt begynde at varme op til. Jens DSB siger, at de gule ærter i år vil være, som de plejer - helt uovertrufne. Det er den 20. november kl. 13:30. Som sædvanlig går der bus fra Borgerkroen og Banegården.

Med naverhilsen

Store Hans.

ZÜRICH

I løbet af august måned fik vi flere besøgende fra nord, hvad jo altid er dejligt, bl.a. kom også Niels med sine "2m" og Laust Eriksen med sin kone. Den 23. blev Hans Henriksen 30 år og dermed optaget i klubben for pebersvende. Den 26. kom vor musiker Jens Hamburger helt uventet ind i klubben og lavede en af sine mesterretter, forløren skildpadde.

Den 27. var vi seks fra Zürich der tog til Mosel, det er jo dejligt når man møder alle de gamle venner igen og lærer nye at kende. Den 3. september drog hvor skramleriforvalter, Inger Bøgh og Lars Bisgård til Hammel, vi tror nok for at blive gift, men vi skal nok finde ud af det. Vi ønsker jer i alt fald al held og lykke hen ad landevejen. De næste større arrangementer er "Mortens aften" den 13. november, julefest den 11. december, evt. billigt julefly til og fra Danmark; men derom senere i Zürich, Wetzilcon marchen den 9. januar.

Med kno i bordet

Farfar.

ÅLBORG

Til hulemøde den 1.9.93, var der mødt 10 svende. Villy bød velkommen og læste et brev fra Karl Duus, L.A. I dette brev sendte Karl os nogle fotos, han tog her i hulen, da han var på besøg i juli. Villy overbragte en hilsen fra Karen Lis, som nogle af os besøgte på hendes 70 års fødselsdag. Villy viste os København afd. halvårs kalender, som blev rost meget. Rud overbragte en hilsen fra et medlem af Helsingør afd. og fortalte om deres hule.

Vi vil gøre opmærksom på, at Ålborg afdeling fejrer sit 75 års jubilæum den 8.1.94, med åbent hus i Håndværkerhuset, Kattesundet 20, Ålborg fra klokken 10-14, og om aftenen klokken 18:30 med festmiddag og musik og dans i Smedenens festlokaler, Søndergade 14, Ålborg. Reserver allerede nu denne dato til en festlig dag. Nærmere oplysninger kommer i næste nr.

Irene.

ÅRHUS

Hej svende, når sommeren er til ende, vi i hulen rende!! Husk vor generalforsamling den 1.10.93. Den 29.10. tager vi kegler på Mercur, inden vi fejrer vor 80 års dag den 13.11.93, med en dejlig festdag, se annonce andetsteds.

Siden sidst: 20.8., hulemøde, igen havde vi optagelse af en svend, Erik Carlsen, velkommen i hulen. Fra L.A. havde vi besøg af Gerda og Kurt Møller, de medbragte en flot platte fra L.A. afd. som vi siger mange tak for, et mesterværk af Otto Lund. Gerda og Kurt tager med til Mosel - det er vist første gang at naver fra L.A. deltager.

21.8., fugleskydning. 18 naver fik en dejlig dag, bageren vor fuglekonge endnu, var vært for morgenbordet, "tak for kaffe". Herefter startede skydningen: Bageren, næbbet - Vagner, halsen - Vagner, halen - Åge, v/vinge - Vagner, h/vinge - Åge Tjerrild, brystpladen, og dermed ny fuglekonge. Tak til Pia og Grethe for frokost.

Igen har vi haft den glæde at se Bent i hulen samt til fugleskydning, vi ønsker dig fortsat god bedring. Bent slog på klokken, idet han var blevet bedstefar.

Vi fra Århus siger tak til Gert Stage og Finn Leth for et herligt Moseltreff. Lad os nu mødes 25 naver fra hver del af landet til et festligt 25 års Moseltreff i 1994. Husk bussen kører kl. 16:00.

Med naverhilsen

Børge.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 11

November 1993

91. Årg.



Bedre sent end aldrig

**Her ses et stort udsnit af deltagerne ved
årets pinsestævne i Herning.**

**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2143399**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvænget 1
3600 Frederikssund
Senest d. 10. i måneden
Tlf: 42 31 49 54

DEADLINE

**KONTROLUDVALGET
& ARKIVET** Ib Strange
Bakkevej 4
8270 Højbjerg
Tlf: 86 27 24 80

STOF TIL CCEG-BLADET
SENDES TIL: Leif Brygger Olsen
Platanvej 6, 13.th.
1810 København V.
Tlf: 31 23 23 42

MILEPÆLE

NOVEMBER

14.11. Poul Hansen
Stubberupvej 36
4880 Nysted.....90 år



Hans Jørgen kom trillende på landevejen med sin traktor. Bag-
efter havde han spændt en vogn, og i den sad hans fire børn. Uhel-
digvis kom en politipatrulje forbi. Den standsede, og den ene be-
tjent trak sin notesbog frem og sagde strengt:

- Sig mig, ved De ikke, at De ifølge færdselsloven ikke må køre
med passagerer i en landbrugsvogn på offentlig vej?

Hans Jørgen vendte sindigt skråen. Så nikkede han hen mod un-
gerne og sagde:

- Der stoer i loven, te A må transportier mi egen avl, og det æ min' knæjt
ålsammel.

C.C.C., Vejle

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Søndagsmesse 10.30 - 14.00 - sidste
søndag i måneden holdes lukket.

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmegade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85
arb....tlf: 42 45 32 22

KATTEGATCENTERET KALDER

Søndag den 5. december kl 10:00 afgår en 40
personers bus fra Fritidscenteret, Vester-
gade 15, Randers, (P-plads lige overfor) med
kurs øst til Kattegatcenteret, Grenå.

Pris Kattegatcenteret:

Voksne..45,- kr. (20% rabat v/køb af 25 stk)
Børn og Pensionister 30,- kr.. (ingen rabat)
Øl og vand kan købes i bussen til hulepri-
ser.
Eventuel fortæring på Kattegatcenteret er
for egen regning og risiko.
Pris for buskørsel: EFTER BEHAG.
Pladsreservation: Alle mandage mellem kl. 17
- 20, på telefon 86 41 99 19.

JULEFROKOST.

Holbæk afdeling afholder julefrokost lørdag
den 27. november kl. 11:30 i hulen Jernba-
nevej 16, Holbæk.
Kuvertprisen er 60,00 kr.
Sidste frist for tilmelding til Julefroko-
sten er mandag den 15. november til Kirsten
og Helge på tlf: 53 43 87 65.

U S A- rejse

Hej Naver!

Så er det første udkald til Los Angeles
Navernes 60 års jubilæum den 9. april 1994.
Der er kommet foreløbige priser fra Larsen
Rejser på flybillet tur/retur i uge 14 og 15
(4. - 17. april 1994). Dato for ud og
hjemrejse er ikke fastlagt endnu.
Ved 25 personer er prisen ca. kr. 4300 -
4800, afhængig af hvad der måtte være af
rejse- og lufthavns afgifter på rejsetids-
punktet. - Hertil skal lægges beløb for
Hotel eller privat indkvartering. Angående
privat indkvartering, så vil LA- Naverne
drøfte dette på et af deres hulemøder og så
vil jeg få tilbagemelding.
Husk også at tegne en rejseforsikring,
således at du kan komme sikkert hjem, hvis
uheldet er ude.
Indbetalingskonto vil blive oplyst senere.

Med Naverhilsen Jens Hansen, Hørning afd.
Tlf:..... 86 92 25 31.

90 Års fødselsdag

Poul Hansen
Stubberupvej 36
4880 Nysted

90 år

den 14.11.93.



Poul møder trofast hvergang til hulemøde, og sætter sit præg med sit jyske lune. Poul blev født i landsbyen Barrit v/Vejle, og blev udlært som tømrer i 1923, arbejdede rundt i området indtil 1927, ugelønnen var dengang 40 kr pr. uge, men det skal tilføjes han fik dog kost og logi - ja det skulle vi byde vore unge i dag. Poul tog derefter på håndværkerskole i Kerteminde i 3 mdr. men Poul ville ud at se sig om. Gik på valsen gennem Tyskland til Schweiz. Blev indmeldt i Naverne i Hamburg 1927. Det var fattige tider dengang, fik lidt arbejde hist og her, måtte til tider overnatte i vejgrøften med et tæppe over sig, til tider med 10 øre i lommen og til tider tigge sig til et måltid mad. Efter hjemkomsten arbejdede han på hjemegnen hvor han traf sin kone og blev gift i 1931. Han arbejdede herefter i Horsens, Ålborg og Kalundborg og rejste senere til København, hvor han var til 1965, rejste herefter til Lolland og købte et lille landbrug, arbejdede samtidig som tømrer. Han solgte senere jorden fra, men bor stadig på stedet. Poul har et stort hus og ca. 2000 m² have som han selv passer, og er hans store interesse, dyrker grøntsager, holder høns, leverer øg til hele landsbyen, en fornøjelse at besøge ham. Poul blev enkemand i 1986 og bor nu alene, han har dog en hjemmehjælp ca. et kvarter om ugen, men som han siger, løber så stærkt at han ikke kan se hendes bagdel for skosåler, godt du klarer dig selv Poul. Ja, Pouls helbred fejler ikke noget, han cykler mindst 2 gange om ugen til Nysted, - ca. 5 km - for at handle. Kære Poul du skal vide at vi er glade for at se dig i hulen, du skal vide vi sætter stor pris på dig, næste gang vi mødes er jo den 1.11. hvor den står på gule ærter, som er din livret. Poul, vi i klubben ønsker dig hjertelig tillykke med den store dag, - du må nok regne med at nogle af os aflægger besøg - åbent hus på privat adressen, søndag den 14.11. kl. 9:00 til 12:00.

Med kraftig naverhilsen og kno

Bent.

Præsten degnen og hunden
tjener føden med munden

NYT FRA H.B.

Dagsorden: 1. Protokol og beretning.
2. Redaktøren.
3. Hovedkassereren.
4. H.K. Medlemmer.
5. Århus vedtægter.
6. Internt.
7. Eventuelt.

ad 1) Ingen bemærkninger til protokollen.

ad 2) Ingen bemærkninger fra redaktøren. Dann sender billedet retur, til Finn Leth, fra forsiden i D.f.S.

ad 3) Hovedkassereren havde meldt afbud. En debat blev udløst, man blev enige om ikke at indsætte foreningens formue i D.f.S. Dette skal ikke være tilgængeligt for alle i den form. H.B. stiller gerne dette til en åben debat.
Månedens tal:
Bank.....21.934,65 kr.
Check.....2.505,24 kr.
Giro.....35.839,16 kr.
Rejsefondskontoen.....12.507,85 kr.
Bank.....200,00 kr.
Det omtalte beløb fra Peer Rosén er indgået på Giro- kontoen.

ad 4) H.B. vil nu igangsætte en kraftig revision af H.K. medlemmer. Desværre havde et medlem af H.K. haft 25 års jubilæum. Det er en skuffelse at vi i H.B. ikke havde de rigtige data. Vi i H.B. undskylder og beklager dette meget kraftigt, den store nål bliver afleveret hurtigst mulig. H.B. overvejer at købe en bærbar computer, som skal være med ved alle H.B. og K.U. møder, hvor medlemskartoteket og foreningens regnskab skal være på. Dette vil ligeledes komme til åben debat.

ad 5) Lokallove fra Århus afd. debatteres igen, forskellige punkter drøftes. Helge sender lokallove med et par ændringer til K.U. H.B. forstår ikke, at der ikke kommer nogle relevante forslag til H.B.-love, når man ønsker nogle lokallove som skal drøftes og godkendes.

ad 6) Internt.

ad 7) Et brev om arbejde i udlandet blev afleveret fra Københavns afd. H.B. mener ikke at vi kan tjene som arbejdsformidler. Sagen bliver undersøgt og de nødvendige skridt indledt.

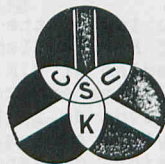
Næste møde er fastlagt til torsdag den 7. oktober i Hulen Ingerslevsgade 108, kl. 19:00.

Finn Leth.

Slagelse Naverclub Fruegade 36

Arne Glyholt spinner.

Arne tog en dag rygsækken på nakken, og begav sig op i Alperne. Tiden løb fra ham så han ikke kunne nå hjem inden det blev mørkt. Han bankede derfor på hos en bjergbonde og bad om husly for natten. "Det er du velkommen til" sagde bonden "der frit valg, du kan sove på høloftet, eller sammen med GEDEN". - Arne valgte høloftet. - Om morgenen tørnede han ud, gik ned i køkkenet for at få lidt vand i hovedet, her stod i midlertid en skøn larve med de herligste babsenutter m.m. og var i gang med morgentoilettet. Arne forføjede sig omgående, men blev kaldt tilbage, med besked om at man ikke var så snerpede på disse kanter. Arne præsenterede sig så behørigt og fortalte pigen at han var dansk og hed Arne - hertil svarede larven, "jeg hedder Johanne; men husbond kalder mig til daglig for GEDEN".!!!!



FORENINGSMEDDELELSER

FREDERICIA

Generalforsamling. Der mødte 7 svende. Næstformanden bød velkommen og konstaterede at generalforsamlingen var lovligt indvarslet. Vores formand arbejder i Tyskland for tiden. Vi sang nr. 69. Frank Ravn blev valgt til dirigent og takkede for valget. Formandens beretning måtte undværes. Kassereren gav en oversigt over regnskaberne og det blev godkendt, kassereren rettede en stor tak til Vejle Naverne for det fine ålegilde, der var slanger til alle, vi havde også en fin rejse derud og er glade for DSBs dør til dør metoden, tak Vejle. Der var forslag om at kassereren fik 150 kr i telefongodtgørelse, og det blev vedtaget. Der blev diskuteret forskellige arrangementer i vinterens løb. Næstformanden takkede for god ro og orden. Jens Skov gav ingen blomster i dag. Derefter gik vi over til det kulinariske og Birthe serverede forskellige anretninger, tak til Birthe. Mødet sluttede med "Minderne" ved 23:20 tiden.

Med naverhilsen

Tage.

FREDERIKSSUND

Hulemøde den 1.10.93.

Hurra, 16 svende troppede op til vores nu årlige orienteringsmøde. Formanden bød velkommen og vi sang traditionen tro om samling af vor Naverflok. Som besluttet på sidste generalforsamling, kom Dann med en orientering om set og sket det sidste halve år. Blandt andet om en, som altid, vellykket fest Lam på spid, og om hulemor Lone og Tonniss store indsats ved stegning og tilberedning af lammene, om vores repræsentant ved Moseltreffet af Bent Hagel og frue. Formanden havde deltaget i Europatref Nürnberg, som han omtalte meget positivt, og sidst men ikke mindst kom formanden med en meddelelse som nok skal sætte diskussionerne i gang, det næste halve år, nemlig at han agter at fratræde som formand ved næste generalforsamling i 1994, og at han ikke agter at tage imod genvalg. Derefter serverede hulevagt Bent med en ikke så lidt væsentlig hjælp fra hulemor, nogle dejlige kalkunvinger i kryddersauce, "virkeligt lækkert, Lone", og der var kokosmakroner til kaffen. Da alle var mette, havde vi nogle hyggelige timer med sang og snak, mest snak om vores forhåbentlige nye køkken, hvordan det kunne komme til at se ud og fungere bedst. Apropos sang kniber det for Inge at starte og holde tonen, så mon ikke der snart dukker nogle gæve og sangglade kammerater op og hjælper os, og i det hele taget se at komme ud af røret, kom og få en hyggelig aften i Navernes ånd.

Næste hulemøde, HALLO!! - HALLO!! , svende-aften den 5.11.93, her serveres OKSEHALER med kartoffelmos.

Tag venligst fat om røret og tilmeld dig. Ring til hulemor på telefon 47 50 30 52 mellem 16:30 - 18:30 senest den 1.11.93. Vel mødt til næste hulemøde.

Med kno i bordet

Dorrit.

HERNING

Så har vi haft vores årlige udflugt, hvor vi denne gang sluttede os sammen med Silkeborg og Randers naverne. Turen gik pr. bus og vi måtte igen høre vores formand Flemming bag rattet. Men jeg er lige ved at tro, at manden kan li' at være "på vand" en hel dag, selv på en udflugt. Turen gik fra Herning over Silkeborg og Randers til Ebeltoft, hvor hovedformålet var, at bese arbejdet med rekonstruktionen af fregatten Jylland.

Vi blev modtaget af Kristian fra Ebeltoft marineforening, som forinden vi gik om bord i den gamle skude, gav os en udførlig redegørelse om fregattens historie. Vi fik en fin rundvisning om bord, hvor vi fik forklaret alt om de trange kår, som datidens marinere havde haft og det store arbejde der bliver gjort, for få fregatten genopbygget - gammelt håndværk af højeste karat. Vi kunne vist godt blive enige om, at de to timer om bord var lige i underkanten, når alt skulle med. Egon maler fra Silkeborg havde arrangeret, at vi kunne blive beværtet i Marinestuen med en bid brød til overkommelige priser, herunder diverse skyllemidler. Vi hyggede os gevaldigt i Marinestuen i et par timer med bl.a. lidt musik fra trækspil og savblad, indtil Flemming kl. 16:30 kaldte til ro og orden, - det var på tiden at bryde op og få næsen vendt hjemad, efter en herlig tur i gode Navers selskab.

Med naverhilsen

" Montagen".

HILLERØD

Når du læser dette nr. af D.f.S., er hulen revet ned.

Ved sidste hulemøde i hulen var vi 18 mødt op til Monas smørrebrød og kaffe. Et nyt medlem blev optaget, Finn Johannes Jensen fra Birkerød. Det var en hyggelig aften med sang og mange historier. Mange måtte af med penge til bødekasen, ligesom blærerøvs-ketten var på flere hoveder. Hulemødet den 10.sept. var godt besøgt. Ligeledes messen den 25.sept., hvor menuen stod på dyresteg og dessert. Lillian takker afdelingerne i Hillerød, Roskilde, København og på Ingarø for opmærksomheden til sin fødselsdag den 3.sept.

Hulemødet den 12.11. afholdes hos Kaj og Mona Hübschmann kl. 19:30, Søndervangen 41, Birkerød, bødekasen åbnes!

Julefrokosten den 27.11. afholdes på Fridtids huset kl. 13:00, prisen er 75,- kr. og tilmeldingen, som er bindende, skal ske til Mona på tlf: 42 81 81 62 senest 8 dage før.

Med kno i bordet

Bodensøgartneren.

HØRNING

Afdelingen holdt generalforsamling den 1.10. kl. 20 i hulen. Til stede var 8 Naver, 5 navervejner og 5 fremtidige medlemmer. Efter formandens velkomst og formaliteterne vdr. valg af dirigent var overstået (Jens blev valgt) fik formanden ordet for sin beretning. Alle afdelingens aktiviteter siden sidste GF, blev gennemgået og formanden sluttede med at takke Niels Vase og Jens Hansen for deres store arbejde for afdelingens trivsel. Beretningen blev godkendt m/applaus. Kassereren redegjorde for afd. økonomi som ser pæn og forsvarlig ud. Også kassereren fik håndklap for sit arbejde. Ingen på valg - ingen forslag indkommet. Eventuelt:

Gerhard havde hilsen og gave med fra sin bror, som gæstede os i sommer. Gaven var en dolk m/smukt forarbejdet skæfte. Vi takker for gaven og hilsenen. Annette havde hilsen med fra Preben, som desværre var forhindret i at deltage. Ligeledes havde hun hilsen med fra Bente Mathiasen som vi takker for "gavmildheden", hun skal have blæren næste gang. Tilbud om buskørsel til Kattegatcenteret (se separat meddelelse). Grethe fortalte om sit mød i Mosel med to unge fra Odense Universitet Center. De søger oplysninger om naverbevægelsen og især fra CUK's stiftelse og til ca. 1950. Er der nogen som har oplysninger der kan hjælpe dem så skriv til Per Jannesen, Blommegrenen 259, 5220 Odense SØ. Efter dette kunne dirigenten melde GF for afsluttet og takke for god ro og orden, og vi kunne hengive os til Erik og Helles formidable fødselsdags og dåbsmiddag, ledsaget af både rød- og hvidvin ad libitum. Som tak fik de blæren for fuld udblæsning. Det samme fik Niels for en flaske fødselsdags vikingesnaps. Sluttede en herlig aften m/Minderne kl. ca. 24.

Med kno

Tante Møghe.

KARREBÆKSMINDE

Den 24. september blev der afholdt Ålegilde i møllen med deltagelse af 30 Naver og venner, heraf 7 Næstved- Naver. Det blev en dejlig fest, og vores kok Thomas havde, som sædvanligt, tilberedt maden til UG. Hver gæst havde den pakke med til en værdi af minimum 20,- kr., og efter maden blev disse bortauktioneret, dette klarede Poul Serup og Peter "sømand" på en både flot og morsom måde. Dette resulterede i, at der kom ca. 1100,- kr. i vores slunkne kasse, og det vil vi gerne takke jer alle for. Der blev i løbet af aftenen sunget mange sange til akkompagnement af country- Bjarne, Peter sømand og store Kalle. Det blev på den anden side af midnat før vi sagde godnat og tak for en dejlig aften.

Vi skal også, endnu engang, minde om, at Årets julefrokost afholdes i møllen fredag den 3. december 1993, og du/i kan melde jer til allerede nu, evt. hos kassereren.

Med kno i bordet

Skriverkarlen.

KØBENHAVN

Så er vi her igen, vi er nemlig også en afdeling, hvor der sker noget hver måned! Navervejnernes skovtur den 11.9. var som altid alle tiders. Dette på trods af uheldige omstændigheder, sådan at vi efter busturen havnede i hulen. Desværre var vi kun 18 der havde en dejlig tur, bare synd for de mange der ikke meldte sig til. Kom nu op på dupperne!

Svende-hulemøde den 15.9. var hyggelig, og da den jo er en vigtig del af vor forening, er det rart med deltagelse fra alle sider. Der blev sunget bravt, så nu mangler vi kun lige "historierne" fra vort velselv. I november måned har vi kun Sende-hulemøde den 16.11., hvor vi atter samles til en dejlig og forhåbentlig minderig aften. Her er der, som til alle arrangementer, ej forskel på folk, og hvor eventuelle gæster naturligvis vil føle sig velkommen. Det at mærke et sammenhold og "varme" er en meget vigtig ting. Herefter kan vi samle kræfter til vort overdådige, sjove og mundvandsgivende Andespil- og steg, der foregår lørdag den 4.12. Det første nummer til spillet opråbes kl. 15:00, medens den forhåbentlig gode appetit tilfredstilles kl. 18:00. **BANKO SIGER JEG BARE.**

Til sidst må jeg desværre oplyse, at det har været nødvendigt at montere en ringeklokke på vor indgangsdør. Døren vil fremover kun være åben en halv time før og efter hvert arrangement starter. Kommer man senere bedes klokken benyttet, for vi vil selvfølgelig ikke gå glip af at se dig!! Vi håber på din forståelse herfor. Det er absolut ikke i vor ånd at være tillukket, men er kendte for at være åbne.

Arrangementer:

3.11. - 10.11. - 17.11. - 24.11. - 1.12. ...
.....Midt-I-Ugen.
7.11. - 14.11. - 21.11.Søndagsmesse.
16.11. -Svende-Hulemøde.
28.11. -Lukket.
4.12. -Andespil- og steg.

Med kno i bordet

Niels "2m".

LOS ANGELES

Det bragede og knaldede fra rifler og geværer, da medlemmerne fra Soldaterforeningen holdt deres årlige skydekongurrence på skydebanen i bjergene nord for Monrovia. Da alle havde fået chancen for at vise deres færdighed med kanonerne, blev der udråbt en fuglekonge og en fugledronning, hvorefter alle drog i samlet flok over til Naverdalen, hvor Naverne ventede på soldaternes besøg med en dejlig frokost, en helt rigtig skovtur under træerne i den smukke Naver park, Naverdalen. Over et halvt hundrede naver og soldater med deres hustruer og familie sad bænkedet ved bordene, der bugnede med al slags lækker smørrebrød med dertil hørende våde genstande. Snakken gik lystigt ved bordene og mellem bordene, bagefter blev der spillet kort, kastet med hesteko, og mange andre slags spil og løjer. Hele eftermiddagen gik usædvanligt hurtigt, fordi der var så meget, man nu engang skulle snakke med så mange om. Vejret var perfekt med dejlig varme, og solen skinnede fra en skyfri, blå himmel, uden at det dog generede de glade Naver og deres gæster, da de jo kunne køle af i skyggen under de store, pragtfulde træer. Det var sæsonens sidste picnic, og den satte et herligt punktum på en enestående sommer, som Los Angeles Naverklub og dens medlemmer har sørget for at nyde i fulde drag.

Med naverhilsen

Albert K. Jakobsen.
sekretær

NYSTED

Hulemøde den 4.10. Vi var mødt otte svende til en virkelig hyggelig aften. Mødeprocen-ten kan vi vel ikke klage over, men vi har plads til flere, så kære brødre, "mød op" vi har altid et aktuelt emne til debat, plus alt det løse, så det må i gætte jer til. Kirsten havde lavet smørrebrød til os. Tak til Kirsten. Næste hulemøde, som tidligere annonceret, mandag den 1.11. kl 19:00 i hulen, hvor vi holder stor fest og serverer gule ærter samt hjemmelavet is og pandekager, alt vil blive tilberedt af undertegnede, så kære venner mød op og tilmeld jer venligst snarest og senest fredag den 29.10. Indbyelsen er også til vore piger eller andet vedhæng.

Tilmelding:

Kurt 53 87 12 71 - Bent 53 87 14 99

Med naverhilsen

Bent.

NÆSTVED

Ved oktobers hulemøde var der en rekorddel-tagelse på 20 medlemmer, så fortsat endelig på samme gode måde. Vi havde fornøjelsen af at optage to nye medlemmer, Alex B. Christensen og Per Povelsen, begge smede og begge særdeles aktive personer, som vi nok skal få glæde af. Det er helt sikkert at vi gennem de seneste måneders tilgang dels har fået sænket gennemsnitsalderen og dels fået tilført afdelingen ekstra livskraft. Det bør lige nævnes at Alex medbragte en flaske

fremragende Ouzo, som blev nydt med behørig andagt, og at den efterfølgende forlorne skildpadde faldt i god jord hos alle, så det blev da godt hen på aftenen før mødet sluttede.

Med naverhilsen

J.P. "Marokko" Jensen.

ODENSE

Odenses 80 års stiftelsesfest, blev til en fest mange vil huske. 52 festklædte menne-sker var mødt op i restaurant Skovbakken, her iblandt HB formand Helge L. Nielsen foruden repræsentanter fra København, Vejle og Århus. Formanden bød velkommen og på foreningens vegne var han glad for alle de gaver og telegrammer man havde modtaget på dagen. Under spisningen havde ceremonimester Poul Nordqvist et stort arbejde med at fordele de mange sange og taler på de rette tidspunkter. Vor arkivar, Lars Schønnings, havde skrevet en ny Naversang, som vakte stor begejstring, og flere udtalte, at det var en sang for Naversangbogen, så den blev sunget flere gange. Rita Pedersen fra Odense visecenter holdt tale, og inviterede Naverne ud til visecenteret på universitetet, for at se hvad man laver derude. Resten af festen forløb i god ro og orden, der blev sunget og danset så taget var ved at lette på restau-rant Skovbakken. Efter natmaden tog delta-gerne hjem. Dagen efter var der åbent i hulen, og det blev en fornøjelig og hyggelig dag. Generalforsamling den 7.10.93. For-manden bød alle de fremmødte velkommen. Derefter blev Jejer valgt til dirigent. Inge Pilegård oplæste protokollen, som blev fundet i orden. I beretningen kom formanden ind på, at det var dejligt med de mange nye medlemmer, der kan give nye strømninger i foreningen. Problemet med hulen, fremsatte formanden en løsning på, og flere alterna-tive forslag kom frem, hvorefter man enedes om at undersøge dem alle, da det nu er alvor med nedlæggelse af den gamle hule. Ole Bøvig blev genvalgt som formand. Sekretær blev et kollektiv af bestyrelsen. Hulefar, Poul Ritschel. Revisor, Jejer. Festudvalg, Frits Hansen og Ole Bøvig. Arkivudvalg, Walther Pedersen og Inge Pilegård. Fanebærer, Jørgen Fruerlund. Efter generalforsamlingen kom madpakkerne frem og Naverne og Navervennerne hyggede sig med spising og mange gode sange. HUSK, at melde jer til Navervennernes spisning den 6.11. kl 18:00.

Med naverhilsen

Ole Bøvig.

RANDERS

Randers naverne har sammen med kammeraterne fra Herning og Silkeborg afd. været på tur til Ebeltoft for at se den ny restaurerede fregat Jylland. Tak kære venner fordi i tog os med.

1.10. Halvårlig generalforsamling, som blev indledt af Henning Dalsgård, da vores formand, Johan Åquist, havde nedlagt sit hverv i utide. Ib Jensen blev dirigent. H.Dalsgård aflagde beretning, som blev godkendt. Han foreslog Bjarne L.Christensen indsat som fungerende formand indtil næste generalforsamling. Hvilket blev godkendt. Ny til best. Oluf Møller Jensen. Best.sup. Erik Slat. Ny som revisor Christian Smith. Revisor sup. Arne Regnarsen. Generalforsam-lingen foregik i god ro og orden, takket være en god dirigent.

Derefter gule ærter med hvad der hører til. En fornøjelig aften.
Bestyrelsesmøde 5.10.93. Den nye bestyrelse konstituerede sig således:
Formand (fungerende). Bjarne L. Christensen.
Kasserer.....Henning Dalsgård.
Næstformand.....Ole Møller Jensen.
Hulefar.....Søren Munk.
Bestyrelsesmedlem.....Henning Hoe Jacobsen.
Decemberhulemødet flyttes fra fredag den 3.12. til lørdag den 4.12., hvor hulen vil være vært ved en julekomsammen sammen med pårørende og venner. Reserver denne dag: Se opslag i hulen.

Med naverhilsen

"Monty".

ROSKILDE

Til hulemødet fredag den 24. sept. var 16 naver og venner mødt frem til hyggeaften. Formanden bød velkommen og oplæste en dejlig hilsen fra Ulla og Kurt, der var taget på en 3 ugers smuttur til Indien. Selv om de er naverne fyldte de ikke ret meget i Delhi, som har 31 mill. indb. Der var også tillykke til Birthe, John, Per Skilt og Kurt med 10 års jubilæum som Nav, samt til Ulla med 10 år som naverven. Vi ønsker alle at kunne nyde jeres gode selskab masser af år endnu. Herefter var der stemning for en sang inden vi fordybede os i hyggemadderne, der som sædvanlig blev hjulpet godt på vej af både vådt og tørt. Ved midnatstid sluttede det gode selskab.

Aktiviteter i november.

Søndag 14.11. kl 17:30....Kortspil

m/medbragt mad.

Fredag 26.11. kl. 19:30...Hulemøde
m/medbragt mad. Ordinær generalforsamling.
Dagsorden ifølge love. Forslag der ønskes behandlet, skal skriftligt være formanden i hænde senest 8 dage før.
Hulevagt:.....Per Rosén.

Den årlige fugleskydning 3. okt., havde 31 deltagere og fik følgende vindere:

Næbbet A.Jacobsen, Hil. v/L.Christensen Hil.

Kronen L.Christensen, Hil. v/E.Nielsen, Ro.

Halsen B.Rosen, Ro. v/I.Christensen, Ro.

Halen E.Nielsen, Ro. v/P.Frederiksen, Hil.

v/vinge P.Rosen, Ro. v/I.Villumsen, Ro.

h/vinge B.Dyrberg, Kbh. v/T.Christensen, Ro.

Brystet: Skyttekonge 1993 E.Mortensen, Ro.

-": Fuglekonge 1993 Kai Dyrberg, Kbh.

Bemærk: Ernas gule ærter og hulemøde er onsdag den 29. december kl 18:30. Tilmelding senest 2 dage før til Erna og Karl på tlf: 42 36 10 68.

Med naverhilsen

Poul.

SILKEBORG

Først en hilsen til Sønderborg fra Niels, Lisa, Henning og Gyda, med tak for en herlig aften i hulen sammen med Biskoppen og frue og til Arno for en lang travetur rundt i det halve af Sønderjylland.
Hulemøde fredag den 14.9., formand Hans Padborg bød velkommen til de fremmødte svende, mødet var et af de stille uden sang og musik, men! men! Så kom Birger med andendags gule ærter og lange grisehaler. Vi siger tak til Birger. Vi gik hjem i ordentlig tid, da vi jo skulle på tur med Herning

og Randers til fregatten Jylland næste dag. Lørdag den 15.9. På trods af rusk og regn drog vi afsted med bus fra Herning, Silkeborg og Randers til fregatten, hvor vi fik en fin rundvisning af formanden for marinen, derefter til marinens lokale, - det er godt nok flot - her blev det til en herlig eftermiddag. Vi siger tak for godt samvær til Herning og Randers.
Husk så svende kom når Naverne kalder.

Med naverhilsen

"Farmand".

SLAGELSE

Hulemødet 1.10. samlede 11 svende og 1 gæst. Henning viste helt frisk film fra Nordkap, men vi så ingen billeder af "Standarten", som nogle naverne påstås at have plantet der i tidernes morgen. Ang. film så har Einer lovet at vise film fra Bali og omegn den 1.11. - Den 6.10. havde vi besøg af en 10. klasse fra Dyhrs skole, som meget gerne ville vide noget om naverbevægelsen, og det samme gælder den 12.10. Hvor 4. Sct. Georgsgilde kommer i samme anledning. Vi var 6 m/k repræsenteret til Lindas 25 års jubilæum, hvor vi fik et rigtig dejligt koldt bord med våde varer samt kaffe og kage. Sluttelig beder vi om, at man møder en del mere talstærkt frem til vores lørdagsmøder, for god orden gøres opmærksom på at disse møder altid foregår 15 dage efter vores hulemøder, og at gæster her er endog meget velkomne.

Med kno

A.Rafn.

SØNDERBORG

Efteråret nærmer sig rask med rusk og regn, nu nærmer sig tiden hvor vi skal til at lune op i kakkellovnene i de forskellige afdelinger. Her hos os har vi holdt den årlige høstfest, det var alletiders, jeg vil ikke beskrive menuen, men den var overvældende, formanden, H.P. havde selv lavet den. 31.9. havde vi hulemøde med 16 fremmødte + 1 gæst, Hanne fra Herning, hun var i følge med Arno. H.P. bød velkommen og foreslog sang nr. 73, derefter orienterede han medlemmerne om høstfestens forløb. Formanden havde lavet nogle opslag om naverne og vores hule, samt hulens åbningstider, disse opslag vil blive hængt op på de forskellige forbund, arbejdsformidlingen samt biblioteket, mødet sluttede med de sædvanlige diskussioner i al fredsommelighed. Hen på aftenen rejste Poul "tømmermand" sig op og overrakte H.P. et par kamikker, som han havde medbragt oppe fra Grønland, et udsted med navn Kawasak (180 indb.) Umanak kommune, så nu håber vi vores formand kan holde sine fødder varme i vinter, her i hulen. Arno kom også med en hilsen fra kormanden i Ertebjerg Antik Kro, denne gave bestod i en gammel bog med titlen Dansk Tømrer Forbunds 25 års jubilæum 1890 18.maj 1915. Vi siger tak for gaven. Hen på aftenen serverede vores formand gule ærter, de rigtige, ikke møllerens, et medlem kom med en flaske som forsvandt med de gule ærter. Hanne blev varm på klokken og gav en omgang på Hernings vegne, og selvfølgelig skulle hun prøve blærerøvshatten, og sangen klarede hun også. Vi siger tak til Herning for omgangen. Aftenen sluttede med spind og sandfærdige historier. Slut for denne gang.

Med knoslag i bordet fra Sønderborg "SMEDEN"

VEJLE

Generalforsamling den 1. oktober 1993. Formanden bød velkommen til 17 fremmødte svende. Johnny Lindskjold jr. blev valgt som ordstyrer. Formanden takkede i sin beretning alle, som havde hjulpet til i hytten siden sidst. For en gangs skyld var der ellers ikke meget at berette, så vi gik hurtigt over til regnskabet, der som sædvanligt var i fineste stand. Valg: Næstformanden ønskede ikke at fortsætte. Ny næstformand, Johnny Lindskjold junior. Øvrige valg var genvalg. Det besluttedes at nedsætte en festkomite, der skal forestå vores 75 års jubilæum, som er den 19. juli 1994. Hertil valgtes Erik Ole, Polle og Bruno, så det er jo spændende hvad det ender med. Ordstyreren kunne for en gangs skyld med rette takke for god ro og orden; jeg mindes i hvert fald ikke andre generalforsamlinger, der har været roligere. Det hele tog ca. 1 time incl. skramleriforvalterens umådeholdene ringeri. Anledningen var han 60 års fødselsdag den 3. oktober, så tak for øllet Helge og tillykke med de 60 år.

Med naverhilsen

Store Hans.

ZÜRICH

5.9. Em i kegling, meget dårligt besøgt. Kl. 14:00 var kun mandskabet fra Zürich mødt op, Marianne, Johnny, Palle og Flemming. Efter en times ventetid, hvor der blev trænnet flittigt, kom dog et mandskab mere, Winterthur med Inger, Marissa og Frank, dermed kunne mesterskabet starte. Det gamle ordsprog "øvelse gør mester", måtte Winterthur sande, for Zürich vandt med et gennemsnit på 465 mod Winterthurs 438. Frank lavede en serie på 585 point, det kostede han en omgang. 7.10. huleaften, Marianne stod for maden, - fransk køkken - "Coq à la Marianneavec Riz naturelle", fortrinligt. Vi fejrede en Zürich navs 10 års jubilæum, Rudolf Schadfoh og vores nygifte Inger og Lars, fik også et Naverklap, og så måtte vi optage Lars hos Naverne, så han ikke bare skulle sige ja når Inger sagde noget. Ved denne lejlighed takker vi endnu engang for omgangene. Det ringer stadig i ørerne.

Kommende arrangementer:

- 13.11.....Mortensaften, (her fejrer vi Ole Hansens 25 års jubilæum).
- 20.11.....Juleklip, gløgg o.s.v.
- 23.11.....Ole Hansen, 25 år i C.U.K.
- 11.12.....Julefest.
- 9.12.94..Wetzikon march.
- 20.01.....Bingo (Hanne).
- 29.01.....Spille aften.?
- 6.03.....Fastelavn.

Med kno i bordet

"Farfar".

ÅLBORG

Der var mødt 15 svende til hulemødet den 6.10. Villy bød velkommen to takkede for opmærksomheden under sit sygehusophold. Den 11.9. havde vi besøg af Ålborg Marineforening, 19 personer deltog, det var en god dag.

Den 30.9. holdt håndværkerhuset indkøtningsfest, hvor husets brugere, fagforeninger, by- og amtsrådet var inviteret. Formålet med festen var at præsentere den nye fondsbestyrelse. Knud Ravensbeck orienterede.

Arne Andersen og hans kone var i anledning af Arnes 60 års fødselsdag den 15.9 vært for en gang kartoffelmos og gullasch samt tilhørende drikkevarer med kaffe og småkager. Vi siger mange tak og siger endnu engang tillykke og ønsker alt godt fremover. Jeg vil gøre opmærksom på, at vi holder julefrokost den 4.12.93 kl. 17:00. Prisen er 75 kroner pr. kuvert incl. 1 øl + 1 snaps. Sidste tilmelding er den 29.11. Vi håber at se rigtig mange svende med kone til en hyggelig aften.

Husk vores 75 års jubilæumsfest den 8.01.94, som fejres med åbent hus i Håndværkerhuset Kattesundet 20, Ålborg, fra kl. 10-14. Der serveres et pølsebord og 1 øl + 1 snaps pr. person, der kan købes drikkevarer til hulepriser. Om aftenen fejres dagen med en festmiddag, dans og musik i smedenes festlokaler Søndergade 20, kl. 18:30, pris pr kuvert = 115,- kr. ekskl. drikkevarer. Sidste tilmelding er den 11.12.93.

Villy bød Jørgen Falsten, Herning, som er blevet overflyttet til Ålborg afd., velkommen.

Med naverhilsen

Irene.

ÅRHUS

Hej svende, efteråret trænger sig på, alt visner, undtagen svenden, der er kvik og møder op når der sker noget i hulen. 29.10 har du mulighed for at blive keglekonge på hotel Merkur. Nu nærmer vi os den store festdag, 13. november, vor 80 års stiftelsesfest er klar, reserver dagen, fik du ikke meldt dig til, så ring med det samme til Kaj på tlf: 86 24 43 51. Siden sidst: 17.9. hulemøde med ledsager, 16 svende og 10 ledsagere fik sig en meget hyggelig aften, med skæmt, sang og bagerklang. Til mødet mindedes vi et tidligere medlem murer Viggo Nielsen, der var død 75 år gammel. 25.9. vandretur aflyst grundet regnvejr, 5 svende tog derfor til Odense, tak for en dejlig dag i 80 års festtegn, både i hulen og til festen, særlig tak til Kirsten for speciel ophold?? 1.10. var der ekstraordinær GF og hulemøde, 20 svende var mødt op. Regnskabet fra april blev godkendt. Helmuth Madsen afgik som kasserer og Børge Andersen blev valgt i stedet, som ny sekretar blev Svend E. valgt. Kontingentforhøjelse fra 25 kr. til 30 kr. pr. måned blev vedtaget, 1 kr. heraf blev øremærket til solbærrum!! Program for 1994 blev forelagt samt festprogram for 80 års festen. Efter afslutning havde Kaj kok fremtryllet en lækker svensk ret, tak for mad. Lørdag den 9.10. Mosel-efter-treff i hulen, de røde kasketter blev luftet i festlig lag. Kaj havde lavet chilli con carne, øllet flød, der blev vekslet minder og fotos og sunget, der var kaffe under hele turen. N.B. Har du tænkt på, at om 42 uger går turen igen afsted til Mosel.

Med naverhilsen

Børge.



UDGIVET AF DE CENTRALISERED E SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 12

December 1993

91. Årg.

IN MEMORIAM

Regnar Aabjerg
Skibstømrer, (æresmedlem)
Født den 9.01.1900
Død den 26.10.1993



Regnar Aabjerg fra Frederikssund er død.

Danmarks mest fotograferede viking, og æresmedlem i Frederikssund Naverklub, forhenværende skibstømrer, Regnar Aabjerg er død, 93 år.

Regnar Aabjerg var på Frederikssund Skibsværft med til at bygge vikingeskibskopien "Hugin", som i 1949 sejlede til London. Byggeriet blev også starten til Vikingespillene i Frederikssund 1952 og frem til 1992 medvirkede Regnar Aabjerg i spillene - samt i Frederikssund-vikingerne mange rejser ud i verden. Denne 40-årige karriere i Frederikssund-spillene gjorde Regnar Aabjerg til Danmarks mest fotograferede viking. Også blandt Naverne var Aabjerg særdeles aktiv, deltog i mange Moseltreff, pinsestævner og klubbens lokale fester, et meget trofast medlem, som altid mødte når foreningen kaldte. Vi vil savne Aabjerg til vores hulemøder, hvor han altid havde en eller anden fløjte, figur eller vandrestav med, ting som Regnar sad og snittede hjemme i huset på Englystvej.

ÆRET VÆRE REGNAR AABJERG'S MINDE

Frederikssund Naverklub
Dann Eland (formand).

IN MEMORIAM

Bent Lindskjold
Født den 16.11.1942
Død den 17.10.1993



Vi her i Århus har mistet et af vore trofaste medlemmer, Bent Lindskjold, som vi

desværre måtte tage afsked med i en alt for tidlig alder. Bent opnåede i sit sidste leveår at kunne fejre sin 50 års fødselsdag, samt sølvbryllup sammen med sin hustru Lis. Bent oplevede også den glæde at se sit første barnebarn komme til verdenen.

Bent havde i sine unge år sejlet med store skibe og arbejdet som kok ombord. De seneste år arbejdede han som vægter i Århus, og det var i kraft af dette job, vi lærte Bent at kende hos Naverne i Århus. Bent var et meget trofast og interessant medlem, som aldrig var bange for at give et nap med, når der var behov for det, ofte har han lavet fin mad til vores fester.

Vi vil altid mindes Bent som en glad og aktiv Nav

ÆRET VÆRE BENT LINDSKJOLD'S MINDE

Århus Naverklub
Svend E.



Glædelig jul og et godt nytår ønskes alle "Den farende Svend"s læsere og annoncører, idet jeg takker for godt samarbejde i Årets løb med afdelingerne ude og hjemme.

Dann Eland.

JUBILÆUM, 25 ÅR I CUK
OG 25 ÅR I ZÜRICH AFD.

Så har vi igen en jubilar i Zürich afdeling, denne gang er det mekaniker Ole Hansen, født i Odense, der i 1967, som ung svend kom til Zürich og fik arbejde som automekaniker hos Jenats Garage i nærheden af Bahnhof Euge, hvor han skaffede mange unge danskere en god brugt bil. I 1967 mødte han Merete som også kom fra Odense, de blev gift i februar 1968.

Den 24.11.1968 fik Hans Rasmussen ham indmeldt i CUK, hvor han også straks fik en post i bestyrelsen over flere år. I dag er han kun mekaniker i fritiden, da han er blevet salgskonsulent i et firma for naturstens overfladebehandlinger. Tillykke med dagen, den bliver fejret på Naveraftenen den 2. december i hulen.



Zürich afd.

**SKANDINAVISK CENTRAL-
UNDERSTØTTESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 2143399**

HOVEDBESTYRELSEN

FORMAND Helge Lind Nielsen
Cikorievej 13
4300 Holbæk
Tlf: 53 43 87 65

HOVEDKASSERER Frode Zacharriassen
Borgbygård Allé 36
2770 Kastrup
Tlf: 31 51 12 68

**REDAKTØR AF
"D.f.S."** Dann Eland
Rosenvænget 1
3600 Frederikssund
Senest d. 10. i måneden
Tlf: 42 31 49 54

DEADLINE

DØDSFALD

Frederikssund Naverklub har mistet et godt og trofast medlem, Regnar Aabjerg.
Født den 9.01.1900
Død den 26.10.1993
Indmeldt i CUK den 5.04.1973.
Vi vil mindes Regnar som en god kammerat og æresmedlem i Frederikssund afdeling.

ÆRET VÆRE HANS MINDE

Frederikssund afd.

CUK Århus afd. har mistet en god kammerat og et trofast medlem.
Vægter Bent Lindskjold, født den 16.11.1942 indmeldt i Århus afd. den 16.05.1986, afgang ved døden den 17.10.1993. Bisættelse fandt sted den 20.10.1993, fra Tilst Kirke. Naverkammerater samt fanen var til stede ved bisættelsen.

ÆRET VÆRE HANS MINDE

På vegne af Århus afd. Svend E.

Vor gode naverkammerat og æresmedlem, Rikard Jensen er i en alder af 90 år draget ud på sin sidste rejse.

ÆRET VÆRE HANS MINDE

Københavns afdeling
Niels "2m".

(mindeord i næste nr.)

JULEHILSEN

Til Navere på valsen og i Hulen
en hilsen i får i anledning af Julen,
atter et år er ved at være gået,
og mange nye minder har vi fået.
1994 for døren står,
i ønskes alle et godt Nytår.

Med kno i bordet, Polarbageren, Holbæk afd.
P.T. London.

KØBENHAVNS AFDELING

HULE: Ingerslevsgade 108 kld. tv.
1705 København V. tlf: 31 21 00 92
Søndagsmesse 10.30 - 14.00 - sidste
søndag i måneden holdes lukket.

FORMAND: Niels Kraglund,
Rørholmsgade 20, st. th.
1352 København K. tlf: 33 15 09 85

MILEPÆLE

DECEMBER

- 3.12. Kurt Leth
Adelgade 2 E
4880 Nysted..... 50 år
- 4.12. Erling Rasmussen
Bårnstensvægen 8
14 134 Huddinge..... 60 år
- 4.12. Flemming Valbum - Slagelse afd.
Valbyvej 43, 1.
4200 Slagelse..... 50 år
- 5.12. Arne og Ritta Glyholt
Kerdilgade 66
4400 Kalundborg..... Guldbryllup
- 6.12. Victor Madsen - Slagelse afd.
Holmegårdsparken 24
2980 Kokkedal,
Medlem af CUK i..... 50 år
- 17.12. Erik Vesth - Vejle afd.
Peterholmsallé 91
7100 Vejle..... 65 år
- 27.12. Bernhard Svendsen
Bykrogen 26
9000 Ålborg..... 80 år
- 27.12. Thorstein Loftheim
Skellet 9
2600 Glostrup..... 60 år

JANUAR

- 18.01. Birgitte Lorentzen
Sundbyvej 10
8900 Randers..... 50 år

TAK

Jeg vil gerne gennem Den farende Svend, sige tak for telegrammer og hilsener på min 80 års fødselsdag.

Ellen Fischer
Kbh.afd.

I anledning af min 60 års fødselsdag, vil jeg her i Den farende Svend sige tak for det store fremmøde, tak for faner, gaver og hilsener fra de forskellige afdelinger, det være sig dem der deltog og dem som sendte telegrammer, Silkeborg, København, HB, Holbæk, Herning, Slagelse, Odense, Randers, Århus og kammeraterne i Sønderborg.

ARNO.

Jeg vil hermed sende min varmeste tak for Jeres støtte under Bents sygdom og bisættelse. Tak for fane og sang det rørte mig dybt at så mange mødte op i kirken - TAK

Lis Lindskjold.

50 ÅRS FØDSELSDAG

Fredag den 3.12. fylder Kurt Leth, Adelgade 2 E, 4880 Nysted, 50 år. Kurt er klubbens formand, et hverv han har bestridt i 6 år.



Kurt er født i Nysted og uddannet som elektriker. Som det fremgår af årstallet er Kurt et krigsbarn, så derfor efter endt læretid blev han professionel soldat i Mellemøsten under F.N. Efter tiden i F.N. tog han hjem, hvor han fik arbejde i Kbh, hvor han var så heldig at møde Kirsten og senere gift med, og i skal vide - vi har også i klubben megen glæde af Kirsten, hvad angår smørrebrød, gløgg og meget andet. Kurt og Kirsten har i mange år boet i Nysted, og har senere anskaffet sig datteren 'Loise', og Kurt har gennem flere år været ansat i Nysted kommune som elektriker. Kurt har vi megen glæde af i klubben, idet han er forsanger og ølmand, - to meget vigtige poster.

Kære Kurt, vi i klubben ønsker dig hjertelig tillykke med den store dag og samtidig velkommen i (N.P.klubben). Der er åbent hus på Skansevej nr. 1 på dagen fra kl. 13:00 til 17:00, skulle jeg hilse og sige, (vi skal ikke spise hjemmefra, blev der sagt). Endnu engang tillykke og tak for godt samarbejde i klubben, som jeg håber vil vare ved.

Med kraftig naverhilsen og kno Bent.

Glædelig jul — godt nytår!

Vi ønsker alle medlemmer af C.U.K. en god og glædelig jul samt et godt nytår med tak for det gode samarbejde i det forløbne år. Særlig tak til bestyrelsesmedlemmerne i de forskellige afdelinger for godt udført arbejde i C.U.K.s interesse.

På hovedbestyrelsens vegne:

Helge Lind Nielsen Dann Eland Frode Zacharriassen
formand redaktør hovedkasserer

FORENINGSMEDDELELSER

FREDERICIA

Vi mødte 6 svende med damer til hulemødet den 3.10.93, efter sang nr. 69, havde vi den glæde, at murer Bent Nielsen, kom for at blive genindmeldt i CUK, og han gav en omgang for genindmeldelsen. Der blev diskuteret julefrokost og tidspunkt samt julelukning af hulen. Vi enedes om julefrokost den 4.12.93, og lukning af hulen den 25.12.93 og den 1.01.94. Derefter serverede Birthe suppe m/tilbehør. Suppen var kogt på en ko og en høne. Der kom gang i sangbøgerne og flere til halsen samt mange historier fra rejsetiden. Vi mangler vores formand, Poul Erik Wagner, han skulle arbejde i Tyskland; men vi vil gerne høre fra ham. Jens Skov's kone siger at Jens snorker om natten, men Arne Hansen mener at han bare ligger og spoler tilbage. Vi havde en rigtig hyggelig aften som sluttede med Minderne ved 23:30 tiden.

Alle Naver, nær og fjern, ønskes hermed en glædelig Jul og godt Nytår.
P.S. - Vi afholder Julefrokost den 4.12.93, kl. 18:00 kuvertpris 50 kr. Tilmelding er bindende. Hulepriser på øl og vand. Se opslag i hulen. Festen holdes i S.T. lokaler Kongensgade 81.
Hulen er lukket den 25.12.93 og 1.01.94.
Tage.

FREDERIKSSUND

Til hulemødet den 5.11.93, var mødt 14 svende. Formanden bød velkommen, og vi mindedes Regnar Åbjerg, som døde den 26.10. i en alder af 93 år. Åbjerg var vores æresmedlem og indtil sidste vinter, det mest trofaste medlem i vor hule, han kom altid når foreningen kaldte. Var med på mange ture til Mosel samt pinsestævner - altid parat. Vi fik en dejlig hilsen fra vores tidligere formand, Anders Rosted, som desværre endnu må opholde sig i hjemmet. Vi siger tak for hilsenen og ønsker dig en god bedring. Vi sang nr. 28, hvorefter vi fik serveret dejlige oksehaler, som Jytte havde tilberedt. Steen Leander, som havde hulevagt, havde fået rigtig pæne og rene hænder, han havde skrullet 7 kg kartofler til mosen. Det hele var virkeligt lækkert som altid. Og da Karsten fyldte år, syntes han vi skulle have noget at skylle oksehalerne ned med. Tillykke med dagen Karsten. Der blev sunget og snakket til langt ud på de små timer, et virkeligt godt hulemøde.

JULEFROKOST

Til næste hulemøde den 3.12.93, er det bestyrelsen der har hulevagten. Vi har sat prisen på JULEFROKOST til 60,- kr./person. Men tilmelding, som er bindende, er en nødvendighed, og den skal ske til Lone på tlf: 47 50 30 52 mellem kl. 16:30 og 18:30 og senest onsdag den 1.12.

Kom nu op på dupperne, og vær med til denne hyggelige aften. Og husk! I er meget velkommen til at tage jeres bedre halvdel med.

Frederikssund afdeling ønsker alle ude som hjemme en rigtig glædelig Jul samt et godt Nytår.

Med naverhilsen

Dorrit.

HERNING

For en tid siden kom Gythe og Henning fra Silkeborg inden om i hulen. De skulle alligevel til Herning for at få fornyet Gythe's lotteriseddel. Preben var orienteret og havde kaldt sammen i hulen, så det kom der et par hyggelige timer ud af. Om Gythe havde vundet i lotteriet er ukendt, men hun fedtede sig ikke fra besøget. Velkommen en anden gang. Og så nærmer tiden sig, hvor vi igen kan fejre klubbens fødselsdag. Det bliver den 29. i rækken og festen holdes i hulen den 4. december, hvor Naver og Navinder mødes til det sædvanligt veldækkede "Julebord" og hvor sang og spind helt sikkert vil fortsætte til ud på de små timer.

Med naverhilsen

Gunnar.

HILLERØD

Fredag den 8. oktober var det sidste hulemøde i den gamle hule. Den 14. og 15. oktober blev alt fra hulen flyttet og er nu

deponeret div. steder hos medlemmerne. På et bestyrelsesmøde den 21. oktober hos Ole Vejen blev Leif Øhblom valgt til næstformand. Lørdagsmessen den 30. oktober blev denne gang afholdt hos Kaj og Mona, hvor vi fik suppe og oksekød. Vi var 14, der fandt vej til Monas køkkengryder. Der blev sunget og fortalt historier. Bødekassen måtte rundt til flere af de fremmødte. Fredag den 10. december har vi pakkefest m/ gløgg i Fridtids huset. Den medbragte pakke må have en værdi af mindst kr. 25,-. I skrivende stund er der intet nyt ang. en ny hule. I ønskes alle en glædelig jul og et godt nytår, med håbet om en ny hule en gang i 1994.

Med kno i bordet

"Bodensøgartneren".

HOLBÆK

Hulemøde den 15.10.1993.

Det blev en rigtig god aften omkring de runde borde, sang og et par gode historier gav en god start på vores generalforsamling. Dirigenten: undertegnede. Formanden, Helge, aflagde en god og fyldig beretning; men vi når jo også meget året igennem bl.a. tog vi til hovedstaden for at besøge arbejdermuseet det blev en oplevelse, og ved nærmere eftertanke må man sige, at vi har det godt trods tidens mange problemer. På hjemvejen lagde vi kursen omkring Københavns afd., de tog vel i mod os, men de vidste jo heller ikke at vi havde tænkt os at indtage dagens kulinariske måltid sammen med dem "sikke et måltid", senere kneb det i øvrigt nogle at komme med det tog hjem, som passede til vores fælles billet, men det er da skønt at der kører flere tog ud mod Nordvest, det kan i øvrigt oplyses at alle har det godt i dag. Vores sommerudflugt gik til Isefjordens perle Orø, med medbragt madkurv og hvad der ellers hører til en sådan udflygt, (en god cykel), i øvrigt et pragtfuldt sommervejr - altså dansk. Senere måtte vi deles om sommerens rejsemål, nogle tog til Stockholm til jubilæumsfest, andre tog til Mesenich til Moseltraf. Naverne i Holbæk er stadig rejsende, vi besøgte 8 andre afdelinger i årets løb (mon andre afd. gør det samme)?. Formandens beretning blev enstemmigt godkendt. Vores kasserer Markus fremlagde et godt regnskab, der er god styring og et pænt overskud, så derfor ingen problemer med godkendelse af regnskabet. På valg var vor formand Helge L. Nielsen, best. medlem Flemming Lønborg (piloten) og vores revisor Else Christensen, da ingen turde opstille mod dem, valgte generalforsamlingen at "genbruge" dem. Det blev besluttet at holde åbent en eftermiddag en gang i måneden, for at se om vi på den måde kunne efterkomme et ønske fra en del medlemmer, der gerne så en bedre udnyttelse af hulens muligheder for information om, hvad Naverbevægelsen står for og deltager i, altså en udadvendt information. Det blev besluttet at flytte generalforsamlingen, så den regnskabsmæssig kan følge kalenderåret. Vores dejlige Hule er nu blevet omarbejdet, så mange af de "nye" gamle ting, der er tilgaaet afdelingen, er pænt placeret i indramninger med fint afstemte farver som baggrund, alt dette fine arbejde blev udført af Emil vor smed, Niels vor befalingsmand, Henning vor maler, konservator og museums mand, sidst men ikke mindst Ebert vor kunst og mirakeltømrer. Efter generalforsamlingen blev der tid til endnu et par historier,

klokkespil og Naversange.

Med venlig naverhilsen



Ib Larsen.

HØRNING

Hulemødet 5. november samlede 24 deltagere. Heldigvis havde hulefar og -mor etableret en ny og større hule til os, som desværre allerede den første aften viste sig at være for lille, så nu må vi til at støve et større lokale op. Efter formandens velkomst, sang vi: Når samlet er----, og vi fik rede på at vi havde 2 gæster, og 6 deltagere som måske gerne vil optages i afdelingen. Efter oplæsning af brev ang. et rundt møntbord vi kan få, (til lån), gik vi over til optagelse af de første nye medlemmer i afd. Optagelsen foregik efter et, til anledningen udarbejdet ritual, og det virkede pænt og lidt højtideligt. De nye svende er: Herbert Busse, Jan Fagerlund og Freddy Petersen. Efter optagelsen fik vi af vore gæster overrakt glaskrus m/indgraverede navne, bomærke og naveremblem, (bestillingsarbejde) og i tilgift en hel stribe snapsseglass m/naveremblem, en flot gave som vi ikke kan takke nok for. Der var også kommet andre gaver til afd. bl.a. et brudstykke af en gammel ormædt vandrestok, ca. 30 cm langt med tre stokkemærker hvoraf det ene, uden tvivl forestiller Axenstrasse i Schweiz. Mærkerne er meget kraftige, og ligner ikke dem man kan købe som souvenir's i dag. Af andre gaver var der en gammel tækkenål samt et andet stykke værktøj som vist også havde med tagtækning at gøre. Med, fra et besøg hos Aage i Nordborg, havde Frank en gammel "Navrenser" (til hestevognshjul) med til hulen. Det er dejligt at få ting til at pynte op med, da det er begrænset hvad vi har fået samlet sammen. Aftenen forløb på aller bedste vis med sange, historier (sande såvel som mindre sande) og andet Naverspind, og aftenen sluttede med Minderne.

HUSK!

Tilmelding til Kattegat Centeret på telefon: 86 41 99 19. - Hulemødet den 3. december er flyttet til den 11. december og er et Julehulehyggemøde.

Reff. Birte.

KOLDING

De sidste par hulemøder har været helt eller delvis annulleret, da bygningen er under ombygning, og der der var lukket for lys, vand og varme; men fredag den 29. oktober havde dog 9 svende og piger plus et par vordende medlemmer, forceret månelandskabet udendørs og ankommet til mødet. Bent kunne oplyse at vi får lov til at blive i hulen, der skal så oprettes et nyt lejemål med en symbolsk leje. Fredag den 3. december afholdes den traditionelle julefest kl. 19. Der bliver tag- selvbord og lune retter. Prisen er 50 kr./person og tilmelding må ske snarest til Bent på 75 52 77 43. Bestyrelsen håber på god tilslutning. I øvrigt forløb hulemødet som sædvanlig med godt kammeratskab og hygge, flittigt brug af sangbogen og klokkeklang, formanden lagde for og fulgte af Bent og Karen er som bekendt blevet bedsteforældre og Karen haft fødselsdag. Harald var også med idet han snart har 10 års jubilæum. Husk tilmelding til julekalaset.

Med naverhilsen

Peter.

KARREBÆKSMINDE

Ved hulemødet den 29.10., var der fremmødt 9 svende og der var besøg af Niels Tielmann for anden gang som et kommende nyt medlem, Niels har arbejdet 2 år i USA. Da formanden og næstformanden ikke var fremmødt, måtte kassereren overtage at lede mødet. Der blev efterlyst nogle friske svende til at slå græs for sidste gang i år, til at rive blade sammen på gangstien, tømme den "lille spand" før næste møde.

Der bliver ikke noget hulemøde i december måned, næste gang bliver den 28.01.1994. Nogle af de nye medlemmer ville forsøge sig med, at have åbent søndag formiddag. Kassereren gjorde rede for julefrokosten den 3.12. kl. 19:00, god gl.davs julebord til 75 kr./person, husk at tage en lille julegave med. Nogle medlemmer var af den mening, at man skulle være lidt forsigtig med at have for mange gæster med, da der kun er max 35 pladser, fortrinsvis for naver med påhæng. Efter mødet var der spising og "gnisten" gav en lille klar til halsen p.g.a. en gl. fødselsdag. "Hovmesteren" og "Gnisten", havde lukkevagt.

Med kno

Kassereren.

KØBENHAVN

Snart begynder vi på et nyt år, der forhåbentlig vil bringe lige så gode minder som dem vi har haft i år. Siden sidst har vi haft et fænomenalt godt sildebord. 30 personer nød de herlige fisk, der havde rigeligt at svømme i. Selv helt fra O'ense, havde vi besøg af tante Kirsten. Bedre sent en aldrig. Dejligt med så mange glade ansigter! Til søndagsmessen den 7.11., fik vi endelig lagt Richards 70 års mønt i det runde bord. Dette blev fejret ved, at vi stod rundt om bordet og sang "Minderne". En skøn følelse. Har du tilmeldt dig til Andestegen den 4.12.? Hvis ikke, kan du måske nå det endnu. Spørg formanden. Om ikke andet er der naturligvis fri adgang til vort KÆMPE andespil, der starter kl. 15:00. Ellers er året som skrevet ved at rinde ud, så inden vor stiftelsesfest den 15.01., afholder vi vort traditionelle julehulemøde fredag den 17.12 kl. 19:00, her er hulen som altid vært ved en gang æbleskiver og dejlig gløgg. Trop nu op så vi kan se hvor mange medlemmer vi egentlig er og ønske hinanden et rigtigt godt nytår. Den nye Københavner-nav kan fås på denne dag, hvor vi ligeledes skal have tømt bøde-kassen. Vær med til at gætte dens indhold, det er jo altid spændende! Næste gang hulen er åben er først den 9. januar, så vi ses 'ik??. Til sidst vil jeg gøre opmærksom på det kammeratskab som vi Naver er kendt for. Det at vi altid ær villige til at hjælpe hinanden. I lyst eller nød og når man har en opgave der skal klares. Måske er det en selvfølge for hvermand, men for os Naver er det en meget vigtig del af vor ed.! Os der har mærket det, glemmer det aldrig!

ARRANGEMENTER:

1.12. + 8.12.....Midt-i-ugen.
15.12.Midt-i-ugen-Jul.
4.12.Andespil- og Steg.
5.12. + 12.12.Søndagsmesse.
17.12.Julehulemøde.

Med naverhilsen

Niels "2m" Kraglund.

NYSTED

Den 1.11. afholdte vi hulemøde, vi havde inviteret vore damer og gæster med. Vi var 24 personer til gule ærter/snaps samt pandekager/is. En rigtig god aften med mange fornøjelige indslag. Næste hulemøde den 6.12. her serverer vi julegløgg, som Kirsten har lovet at tilberede. Som noget nyt har vi vedtaget at holde åbent i hulen, søndag kl. 10:00 til 11:30, vi kan sælge øl, vand og snaps til købmandspriser. Vi starter søndag den 5.12. og hver søndag i december og januar, og hvis der er et behov vil vi fortsætte. Altså i kirketiden kl. 10 til 11:30.

Med naverhilsen og kno

Bent.

NÆSTVED

Oktober var en af de måneder, hvor der skete en hel masse. Håndvaskene på toiletterne blev skiftet ud med blandingsbatterier, så nu kan man da dyppe fingrene uden fare for skoldning eller forfrysning. Vi har haft besøg af 14 medlemmer af Sct.Georgs Gilderne og ugen efter af 24 hjemmehjælpere. I begge tilfælde fik gæsterne som sædvanlig en grundig orientering om naverne og om lokalforeningens hulens historie, og der blev hygget, sunget, spillet og fortalt historier. Det ville dog være rart, hvis lidt flere kunne afse tid til at deltage ved sådanne lejligheder. Den 14. oktober var der ekstraordinær generalforsamling, da vor gode kasserer Gert Christensen, af personlige grunde, og vores herlige hulefar på grund af arbejde ville trække sig tilbage. Som ny kasserer valgtes Niels K. Andersen, og alt er nu i den skønneste orden med overdragelse af regnskab m.v. så nu ser vi frem til at få økonomiske resultater forelagt til ledsagelse af harmonikamusik. Birthe Sørensen blev valgt til hulemor og er forlængst i fuldt sving til gavn og glæde for os alle. På bestyrelsesmødet i november blev bøde-kassen tømt for et indhold på 867 kr., så fortsæt endelig med afbrydelser under hulemøderne eller med at glemme emblemer! På hulemødet dagen efter optog vi så maskinarbejder Ebbe Pedersen som medlem, så alt tegner lyst og godt. Julefrokosten den 4.12. kl. 1300 kommer til at koste ca. 50 kr. - måske en lille kende mere - og for dem som ikke forlængst har meldt sig til må man vel blot sige: "Det var da bare ærgerligt". Til slut alle gode ønsker om en glædelig jul og et godt nytår med fortsat fremgang.

Med naverhilsen

J.P."Marokko" Jensen.

RANDERS

I oktober måned har der ikke været det store vingesus i foreningen. Dog har der været et pænt fremmøde om søndagen. Tak for det kammerater. Hold dampen oppe, så skal det nok gå. Hulemødet den 5.11.93., blev ledet af næstformanden Oluf. 8 svende var mødt op til en hyggelig aften i hulen, på trods af formanden og kassererens fravær eller måske derfor, blev det en virkelig hyggelig og festlig aften, med masser af klokkeklang samt godt og festligt humør. Husk Julefrokosten den 4.12. svende. HUSK-HUSK-HUSK! Nytårsaftens dag kl. 10:00 æbleskiver og solbærrøm, og kom i godt humør, så vil det holde sig året ud.

" Monty ".

ODENSE

Til hulemødet den 4.11.93, var fremmødt 10 svende. Vi havde en gæst, Jørgen fra Glamsbjerg, der er udlært slagter. Jørgen udviste stor interesse for naverbevægelsen. Formanden oplyste at Kjeld Ploug holdt 75 års fødselsdag på Odense sygehus, dette er selvfølgelig en kedelig måde at holde fødselsdag på, med det ene ben i gibs og en arm bundet op i en slynge, alt dette bare fordi han gik op på en stige, men Kjeld tog det med godt humør og han havde en hyggelig dag. Hulemødet gik godt, der blev sunget mange sange og vi hørte en del historier om rejselivet. Helge Christensen har været medlem i 25 år; men på grund af hans arbejde på søen var han ikke hjemme. Juleslesvendegilde afholdes af naverne lørdag den 12. december kl. 18:00, pris 75 kr. Besøg fra Holbæk den 7. januar. Hulen vil være ekstraordinært åben denne dag. Søndag den 26. januar kl. 15:00 er der Bingo. Husk madpakke.

Med kno i bordet

Ole Bøvig.

ROSKILDE

Hulemødet den 29. oktober samlede 18 Naver og naververner. Her af var 2 fæster, nemlig Else og Ebert fra Holbæk, som glædede os med et besøg udefra. Formanden bød alle velkommen og var glad for at se Ulla og Kurt velbeholdne tilbage fra Indiens-turen, og de fik et forsinket tillykke med deres 10 års medlemsskab i Roskilde afd.. Formanden kunne også oplyse, at der på grund af et godt økonomisk år, ville bespisningen til generalforsamlingen blive på afdelingens regning. Kurt forærede hulen 2 regnstokke af ældre dato, nu læres der jo efterhånden kun at trykke på knapper, så det med selv at regne den ud bruges ikke så meget mere. Herefter blev der lagt stemmer til en sang inden mad og drikke blev indtaget med sædvanlig skålen og snakken. Aftenen sluttede ved 23- tiden med minderne.

AKTIVITETER I DECEMBER.

Søndag 12. kl. 15:00 - Juletræ, gløgg, kortspil. (kortspillere husk mad).

Onsdag 29. kl. 18:30 - Hulemøde, gule ærter. (husk tilmelding, begrænset antal)
Hulevagt: Erna og Karl.

Alle naver og naververner i ind- og udland ønskes en rigtig glædelig jul.

Med naverhilsen

Poul.

SILKEBORG

Generalforsamling den 29.10.93. Vi sang nr. 47. Formanden bød velkommen til de mange svende. Peter Edderkop blev valgt til dirigent. Protokol, beretning og regnskab blev godkendt. Der var ingen indkomne forslag. Kontingentet forbliver uændret. Alle valg var genvalg, vi fik dog valgt smed Niels til suppleant. Der var stor tak til hulefar og hulemor, til bestyrelsen og sidst men ikke mindst til alle svendene som støtter CUK og vor Naverhule. Peter kunne slutte generalforsamlingen i god ro og orden, herefter gik vi over til maden, skipperlabskovs. Vi siger tak til mormor, Lissi, det smagte godt. Kassemester Søren og store Finn kom forbi klokken flere gange. Vi

fik en bryllups- omgang af Claus Krems, der var i sit nye Navertøj. Tak til jer alle. Klokken 22 kom der 10 friske naverpiger, der havde været på deres årlige spise- slankekur. Vi sang og hyggede os til hen på de små timer.

Husk fredag den 26.11. kl. 19:30 gule ærter. Og lørdag den 18.12. kl. 13, sammenskuds- Julefrokost i hulen. Vi glæder os til at hilse på Naverne fra Vejle.

Hilsen med slag

"Farmand".

SLAGELSE

Til hulemødet den 5.11. mødte 10 svende op, bl.a. for at se film fra Bali og div. omliggende øer, som var Einer og Karens rejsemål i ca. 4 uger af deres sommerferie. Vi vidste vel nok i forvejen at der er meget grønt og farverigt, men det oversteg trods alt vore forventninger, og med Einers ledsagende forklaringer var det næsten som om vi selv havde været med. Inden dette flotte indslag drøftede vi div. ang. nær og fjern, og vedtog bl.a. at julemødet afholdes lørdag den 11.12. kl. 14:00 i hulen, og at formanden som vanligt sørger for rigeligt med æbleskiver så Attila også kan få et par godbider. Gløgg, kaffe, kager m.m. sorteres under hulefar. Lørdag den 2.12. fylder Flemming Valbum 50 år, og inviterer samme dag kl. 13:00 til åbent hus på Valbyvej 43, hvor det er hans agt, at fylde os med såvel tørt som vådt, og han forventer at se alle sine glade Naververner m/damer. Og for at det ikke skal være løgn, så inviterer Arne og Ritta Glyholt dagen efter den 5.12. kl. 17:00 til guldbryllup i B.H.Logens lokaler i Kalundborg. Ang. samlet bustur, som Einer ordner, vil alle få nærmere besked. Lørdag den 6.11. var vores formand og kasserer samt Evald Sørensen på besøg hos Victor Madsen i Kokkedal i anledning af 50 års dagen for hans indmeldelse i CUK. Vi skal hilse alle, og sige at han har det rimeligt godt, efter en noget svær sygdomsperiode, og meddele at han allerede nu glæder sig meget til at se os alle den 3.02.1996, hvor han fylder 90 år.

Karin har sørget for at vor flotte fane er kommet på museum, - hvor hun p.t. går rundt og svinger sine pensler - ikke for tid og evighed, men for at sagkundskaben kan se på muligheder og evt. pris for at give den et tiltrængt løft. Som vanligt sluttede vi mødet som gode og glade Naver.

Med kno i bordet

Arne Rafn.

STOCKHOLM

Vi har desværre ikke fået vores fødselarer fra oktober og november med i bladet, vi beklager dette. 6 medlemmer var og gratulerede Bengt Green på Danderyds Sygehus på hans 70 års fødselsdag. Nu er han på benene igen, så vi får ham nok snart at se på "Ingarö". Vi har besøgt Kosmonova og set regnskoven med efterfølgende træf på en dansk restaurant, hvor vi, 22 personer fik dansk smørrebrød. Whistturneringen er slut, det skal blive morsomt at se hvem der vinder vandringsprisen i år. Der bliver prisuddeling den 11. december kl 13 da har vi Lucia- Julemesse. Tilmelding. Gæssene til gåsemiddagen var helt i top, en stor tak til vore damer på "Ingarö" også tak til Otto Andersen for den gode citronfromage.

Mødedage:

4. december månedsmøde.
11. december Lucia og Julemesse.

Stockholms afdeling takker alle som har besøgt os i løbet af året og siger god Jul og godt slut. Vi ses i 1994.

Med naverhilsen

Aage.

SØNDERBORG

Lørdag den 16.10 havde vi vores årlige sejltur til Tyskland, vi havde regnet med stor tilslutning, men vi blev kun 14, heraf 4 gæster nemlig 2 gange Søren fra Randers, Esther Muhle fra Silkeborg og Sv. Åge Rix fra København. Formanden havde tilrettelagt turen, som efter forlydender havde været meget vellykket. Efter turen tilbragte vi et par hyggelige timer sammen med vore gæster med sang og spind.

Kl. 18 bød formanden alle at tage plads ved et smukt pyntet bord. Alle nød menuen med diverse drikke som H.P. havde lavet i vores dejlige køkken. En vellykket aften med sang og spind, vore gæster overnattede hos nogle af vores medlemmer, tak for det, der er jo et gammelt ordsprog der siger "Hvor der er hjertelum, er der også husrum". Der skal også lyde en tak til afdelingen som gav spisningen. Til slut tak for besøget til vore gæster.

Den 2.11. havde vi besøg af 11 håndværkere. Rainer havde inviteret sine arbejdskammerater til et besøg i hulen. Der blev holdt foredrag om Naverne, om traditioner og om livet som håndværker på valsen, spørgelysten var stor. Efter foredraget var der rundvisning af vores hule, og nu håber vi så at nogle af disse håndværkere vil opsøge CUK, s afd. i de byer hvor de kommer fra. Efter rundvisningen serverede H.P. en gang gule ærter, det blev til nogle hyggelige timer. Hulemødet den 5.11. formanden åbnede mødet med sang nr. 17, der var mødt 13 medlemmer plus to gæster, Hanne fra Herning og Henrik fra Nordborg. H.P. berettede om besøget af de 11 håndværkere og om to fødselsdage: Aage Andersen har haft 70 års fødselsdag. Vi mødte op til morgenkaffe, Aage var ikke stået op, så vi startede med en øl mens Aage måtte af sted efter rundstykker, det var en god dag, tillykke Aage. Arno er fyldt 60 år, så nu er han indtrådt i de voksnes rækker. Vi blev budt velkommen med gl. Dansk, i løbet af dagen blev huset overfyldt af gæster, Arno så vi ikke meget til, han for forvildet rundt, nerverne stod på højkant, senere på dagen sluttede han sig til selskabet, - det må have været en hård dag, kuns på dansk vand - vi siger nok engang tillykke med de 60 år.

Mogens og Gerda har haft kobberbryllup, vi ønsker held og lykke med de næst 12½ år, dem som deltog i festen siger mange tak. Ole styrmænd er vendt tilbage fra de store have, han frøs lidt her i det kolde nord, det var noget varmere dernede på Golfen, vi ønsker dig velkommen hjem. Vi byder også Henning fra Nordborg velkommen i hulen, han er en gammel Zürich Nav, han fortalte om sin rejsetid i U.S.A. samt mange steder i verden hvor han har arbejdet som snedker, så nu håber vi at se ham som medlem i Sønderborg afd. Mødet sluttede i god orden og H.P. serverede en gang sort gryde. Atter et mesterstykke for vores gode kok. Slut for denne gang.

Husk Julefrokosten her i hulen den 10.12., så meld jer til i god tid, opslag er opsat i hulen, til slut ønsker Sønderborg- Naverne alle afdelinger og medlemmer i C.U.K. en rigtig glædelig Jul samt et godt Nytår. Tak for besøgene i 1993.

e/j "Smeden".

F Ø D S E L S D A G

Tirsdag den 28.12. holder jeg åbent hus fra kl. 12 til kl. 16 på min adresse:

Regnar Nielsen (medlem af CUK)

Nørager 1 C 2.th.

6400 Sønderborg

med Naverhilsen "FEJEREN".

VEJLE

Til hulemødet den 5. november 1993 var der mødt 14 svende. Formanden åbnede mødet og aflagde beretning, men siden sidst er der jo ikke sket noget. Vinterfesten kommer snart, så vi kan godt begynde at glæde os til den. Datoen er lørdag den 22. januar 1994, og stedet er Grejsdalens Fritidscenter - samme sted vil også være rammen om vort 75 års jubilæum i juli måned 1994.

Jacob havde fundet en gammel pibe fra ca. 1850, som han forærede formanden, der gav den til foreningen, så tak bøde til Jacob og formanden. Henning Syv forærede afdelingen en skruetvinge af ældre dato, så den vil også komme til ære og værdighed igen, så tak for det Henning. Hakon blev jo 75 i oktober, og i den anledning sendte han os en omgang. Tak for det Hakon og tillykke med dagen! Skramleriforvalteren er ikke kommet ud af vanen; jeg ved ikke, om grunden til ringeriet stadigvæk er hans fødselsdag, men tak for øllet Helge.

Vejle afdeling ønsker alle naver samt familie, venner og andet godtfolk i ind- og udland en glædelig jul samt et godt nytår!

Med naverhilsen

Store Hans.

ZÜRICH

Lørdag den 2. okt. lykkedes det med kun 11 deltagere at afholde den traditionelle raclett- aften i hulen. Aftenens højdepunkt blev leveret af Lars og tømmer, Flemming, med et spontant dansenummer under bragende bifald. Allerede nu glæder vi os til Mortens aften, hvor deres næste optræden finder sted. En forsinket lykønskning, 19. august så en ny naverpige dagens lys, vi ønsker forældrene, Lone og Axel, tillykke med Kia. 10 års jubilæum i oktober var Ruedi Schadeegg.

Vi har haft besøg af: Niels "2m" Kbh., Hans Jørgen Andersen og Helle Munk samt Jens Rømer Nielsen fra Kbh. og Høns-Jens fra Kolding afd. Tak for besøget alle sammen.

Den 10. okt. var vi 4 voksne og 2 børn, som trodsede vejret. I retning Naff gebiet skulle vi lære at vaske guld. Fra banegården i Wolhusen drog vi i retning Grosse Fontannen floden. Vi mødtes med vores guldvasker instruktør og de øvrige deltagere, et tysk ægtepar med 2 børn, i nærheden af Romoos i 680 M.u.M. Efter at alle var steget i støvlerne fulgte vi vores fører, Ervin Duus, ned til floden, en 8 m bred bæk, som snoede sig gennem slugten bestående af nagelflur på begge sider af vandløbet. Grosse Fontannen begynder på sydsiden af Naff i 1200 meters højde. Efter en kort instruktion fik vi udleveret hver et plastikfad og en skovl, vores lærer stillede

sig ud midt i vandløbet og begyndte at grave. I begyndelsen fik børnene hver en skovfuld sten og sand op i plastikfadet, vi voksne begyndte hver for sig at grave sand og sten, men efterhånden hørte vi jubelskrig fra børnene, hver gang en fandt et guldblade, så efter kort tid stod vi voksne også rundt om Ervin og fik en skovfuld fra bunden, først fiskede man de store sten fra, dyppede fadet samtidig med at man drejede det rundt, til der kun var fint sand tilbage, en finvask begyndte med meget lidt vand i fadet, øjnene stirrede på bunden om der skulle være et guldblade, hvis ikke hældte man resten ud, stillede sig op i køen for at få fyldt op igen hos Ervin, som var iført lange støvler og derfor kunne hente vandet op længere nede, ingen undgik dog at vandet løb ovenind i støvlerne. Fandt man et bladguld tog man det op med en tør finger og anbragte det i en film-beholder satte låget på og ned i lommen med det. Rige blev vi ikke, men fik oplevelsen og minderne.

Efter 2 timers vasken blev vi sammenkaldt af Ervin ved et campingbord, med forskellige klenodier som han havde fundet i sin tid som guldvasker, der var en messingkniv fra år 1100 og flere gram 24 karat bladguld fra Naff området, han havde også vasket guld ved Oberalf Passet, der var det ikke bladguld men guldkorn på 22 karat. Derefter viste han os hvordan man kunne finde guld ved at bruge vandstrømmen og bare skovle op i en sluse af metal, som i bunden havde et korthåret tæppe, som man bagefter skyllede ud i en spand, tilbage var der kun sand og guld som skulle sorteres fra, det gav bedre resultat og mulighed for at finde rubiner på millimeter størrelse. Efter denne demonstration skulle vores lærer op for at hente det næste hold, så vi begyndte at samle brænde til bål for nu var vi også blevet sultne. Da vi var begyndt at grille pølserne kom Ervin tilbage og fortalte at han blev sammen med os resten af dagen. Vi delte de pølser/gammel dansk/og øl, som vi havde medbragt, med ham. På opfordring af Ervin fortsatte vi med at vaske guld. Men henad eftermiddagen måtte vi stoppe, børnene havde ikke mere tørt tøj. Efter oprydningen blev vi enige om at afslutte denne vellykkede tur på Ervins stamhus i Doppelschwang, hvor han også arbejder som kok, når han ikke vasker guld, og da han selv boede ved siden af, hentede han flere af sine samlinger, hvortil han gav et interessant foredrag, så det blev svært at bryde op og godt trætte tog vi afsked med vores lærer. Denne tur bliver gentaget til foråret. Men hvis der er Naverkammerater i DK som vil prøve, kan vi sagtens arrangere nogle ture. For mit eget og resten af familiens vedkommende var det ikke sidste gang ved Naff. Kære Naverkammerater rundt omkring i verden i ønskes en rigtig glædelig Jul samt et godt Nytår, med tak for året der svandt og på gensyn i 1994.

Med kno i bordet

Flemming
Zürich afd.

ÅLBORG

Lørdag den 23.10. havde hulen besøg af Aage Lykke Madsen. Aage fortalte om sine år i England i 1930'erne. Aage er en god fortæller, vi havde en festlig formiddag som vi siger tak for, han samlede 23 personer. Til hulemøde den 3.11. mødte 13 svende.

Villy oplyste, at der var kommet en indbydelse til Århus afd. 80 års stiftelsesfest, d.13.11.93. Vi siger tak og ønsker Århus afd. tillykke og håber i for en god dag. Naverne i Ålborg har modtaget 2 bånd, som Hanne fra lydavisen for blinde og svagtseende optog i hulen. De er gode og spændende. Villy orienterede om et møde i bruger og fondsbestyrelsen i håndværkerhuset.

Husk juleforkosten den 4.12.93, kl. 17 i kantinen i håndværkerhuset og husk at medbringe en pakke pr/person til bankospillet. En god gerning kan ikke gøres for tit, derfor vil jeg for sidste gang gøre opmærksom på vores 75 års jubilæumsfest den 8.01.94, dagen fejres med åbent hus i håndværkerhuset Kattesundet 20, Ålborg, fra klokken 10-14. Der serveres et pølsebord og 1 øl + 1 snaps pr/person. Der kan købes drikkevarer til hulepriser. Om aftenen fejres dagen med en festmiddag, dans og musik i Smedenes festlokaler, Søndergade 20, Ålborg, klokken 18:30. Pris pr/kuvert 115 kroner ekskl. drikkevarer. Sidste tilmelding er den 11.12.93.

Med naverhilsen

Irene

ÅRHUS

Ja sommeren er jo snart til ende, men der sker jo en masse ting i vores afd. 15.10. godt hulemøde med 23 fremmødte svende. Den 17.10.93, måtte vi desværre tage afsked med et af vore gode medlemmer, Bent Lindskjold, som blev bisat 20.10.93, fra Tilst Kirke. Der var stort fremmøde af Naverkammerater fra Århus, Hørning og Vejle afd.. Med fanen i spidsen fulgte de Bent på hans sidste rejse. Den 22.10. var vi 12 Naver på besøg hos vor gode Naverven, smedemester Anders Andersen i Mundelstrup. En interessant og festlig aften, hvor vi i kælderen hos Anders så en masse gamle ting, som han har samlet gennem en lang årrække. En stor tak til Anders for en uforglemmelig aften. Den 29.10. afviklede vi vores årlige keglespil, 28 svende med ledsagere var mødt. Efter keglespillet, på hotel Merkur, var vi samlet i hulen til mad og drikke. Resultatet af aftenens dyst: Ny keglekonge, Frank-Ibse. 1.pr. Vagner-Sørensen. Pokal for ledsagere, Else Lindskjold. 1.pr. Lis Sørensen. Swipp pr. Aase Heimly. En hyggelig aften som vi alle nød.

5.11., formanden bød velkommen til 25 svende og 2 gæster, korrespondent Jytte N. Larsen, Slagelse, og pensionist Ernst Guldbach, Århus. Ernst fortalte om sin tid på valsen. Vagner kunne fremvise et flot billedgalleri af afdelingsmedlemmer, som afsløres på vores stiftelsesfest. Aftenens højdepunkt, Preben K.Larsen viste lysbilleder fra Tanzania, Saudi, Santibar i Afrika, hvor han har arbejdet som bygningskonstruktør. En stor tak til Preben, en hyggelig/vellykket aften sluttede kl 24.

AKTIVITETER I DECEMBER:

3.12. Traditionel huleaften med gløgg og vafler.

17.12. Julehulemøde.

Med naverhilsen

Svend E.